Temperatura en Manila
Máxima de ayer a la 1:15 p. m. 32.6
Mínima de hoy a las 6:40 a. m. 21.7

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 21 (69.8)
A las 6 a. m. de hoy, 15 (59.0)

AÑO XXVI. NUM. 305 | DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Informacion Mundial, Local y Servicio de Provincias. | MANILA, I. F., SABADO, 25 DE ENERO, 1936 | (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916) | 24 PAGINAS—10 CTS.

CIEN EMPLEADOS DEL "SWEEPSTAKES" CESARAN

Se planea la reorganizacion de los juzgados de paz

ABRA CORTES DE CIRCUITO EN PROVINCIAS

Melencio somete un plan que elimina a un 60% de los jueces de paz

Un plan de reorganizacion de los juzgados de paz de Filipinas mediante su supresion para ser sustituidos por juzgados de circuito, fué sometido ayer tarde por el Departamento de Justicia al Presidente Manuel L. Quezon.

Segun informes, esta reorganizacion, si se aprueba finalmente, significará la eliminacion del casi 60% de los actuales jueces de paz, y el ahorro de 30% de los presupuestos actuales para el mantenimiento y operacion de los juzgados de paz.

De acuerdo con el plan, cada circuito abacará de 2 hasta 4 municipios a diferencia del sistema de juzgados de paz en que hay un juzgado para cada pueblo. Por este medio es como se podrá realizar la economía de 30% en los presupuestos para esta clase de tribunales. Cada cabecera de provincia, sin embargo, en si sola bastará para formar un circuito, habiendose adoptado esta medida en vista de que ordinariamente en las cabeceras es donde hay mas asuntos.

Otro detalle de este plan de reorganizacion, es que solamente podran ser nombrados jueces de circuito aquellas personas debidamente habilitadas por el Tribunal Supremo para el ejercicio de la abogacía. Actualmente muchos jueces de paz no son abogados.

Los jueces de los propuestos tribunales de circuito, sin embargo, percibirán un sueldo no menor de P200 dependiendo de la importancia de cada circuito.

(Vea la ultima pagina de la sección)

CACOS PERSEGUIDOS A TIROS EN STA. CRUZ

Uno atrapado después de larga carrera.—Jefe de pandilla, cogido

Los vecinos de gran parte de la Avenida Rizal y otras calles adyacentes, una de estas Lope de Vega, volvieron a alebrestarse anoche por unos tiros de revolver disparados al aire por el policia A. L. Cruz, de la estacion de Meisic, para amedrentar y coger a dos ladrones que habia sorprendido en la calle y quienes se esforzaron a correr dejando un bulto que llevaban.

El policia Cruz pasaba frente a la casa No. 1022 de la Avenida Rizal cuando vio salir de ella a dos sujetos que cargaban un bulto. Por lo intempestivo de la hora, pues

(Vea la ultima pagina de la sección)

UN AEROPLANO CAE AL AGUA EN HONGKONG

(De la "Associated Press")

Hongkong, 25 de enero.—Caidos en el mar de China cuando el motor de su aeroplano dejo de funcionar este dia, el teniente de aviacion W. F. Murray, jefe de la Far East Aviation Cocpany, y su pasajero, James Lewis, han sido rescatados por pescadores despues de haber estado en el agua por espacio de media hora.

Los dos iban a Hanoi cuando ya proximos a Macao, la maquina dejo de funcionar.

Murray y Lewis volvieron a Hongkong esta mañana. Estan ilesos.

España apoyara a Inglaterra en caso de agresion

Italia advierte a la Liga que el pacto de quintuple alianza es un "peligro para la paz de Europa"

(De la Agencia Reuter)

Ginebra, 24 de enero.—El gobierno español ha anunciado este dia, por medio de su delegado aqui, que ya esta dentro del circulo de las otras potencias del Mediterraneo, que han dado seguridades de apoyar a Gran Bretaña en el caso de que la escuadra inglesa fuera atacada por Italia.

De este modo, Gran Bretaña, si surge tal eventualidad, contaria con el apoyo activo de Francia, España, Grecia, Turquia y Yugoeslavia.

Italia protesta contra la quintuple alianza

Mientras tanto, el gobierno italiano ha protestado contra la acción del gobierno ingles entrando en convenios para una asistencia mutua en el area del Mediterraneo, sin comunicarse con la Liga.

Las inteligencias particulares de

(Vea la ultima pagina de la sección)

8,000 ETIOPES CAEN MUERTOS

Otros 4.000 son hechos prisioneros en otra batalla decisiva

(De la "Associated Press")

Los despachos que la prensa italia ha recibido ayer de Asmara decian que 8.000 guerreros etiopes han sido muertos y 4.000 cogidos prisioneros en la batalla [illegible] en el frente norte.

Por otro lado, las autoridades etiopicas de Addis Abeba alegan que 1.700 soldados italianos han muerto en una batalla librada en el sudoeste de Makale y que otros 800, muchos de los cuales eran austriacos, se han rendido.

Badoglio da cuenta de una victoria completa

El General Pietro Badoglio, ge-

(Continua en la pagina 8)

El Coronel Valdes desea reingresar

Aprovechandose de la oportunidad que se ofrece a todos los oficiales retirados de la Constabularia a volver a las filas por el establecimiento del ejercito filipino, el Teniente Coronel Alejo Valdes, jefe que fue del Servicio Secreto de la Constabularia, ha presentado hace dias su solicitud para volver al servicio, segun informes de fuentes fidedignas, suspendiendose con esto su pension.

El Coronel Valdes se retiro del servicio hace poco para actuar como secretario de la Compañia de Seguros "Filipinas", pero impulsado por su aficion a la vida militar, ha presentado su solicitud de reingreso.

Los requisitos para la vuelta de los oficiales retirados de la Constabularia al servicio del ejercito, no consisten mas que en la presentacion de la solicitud de reingreso, acompañada por un certifico medico sobre su buena salud.

La solicitud del Coronel Valdes no ha sido actuada hasta ahora, y no se sabe si será aceptada, pues hay dudas sobre su conveniencia, debido a que hasta ahora no está bien organizado el ejercito, donde se necesitan los servicios de los antiguos oficiales de la Constabularia.

QUEZON ESTA EN PANGASINAN

El Presidente hace una visita de inspeccion en varios pueblos

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Lingayen, Pangasinán, 25 de enero.—Pasando primero por Alaminos a donde se fué procedente de Mangatarem, llegó aqui a la una de esta tarde el Presidente Manuel L. Quezon, acompañado del General Smith del Ejército Americano, el Gobernador Servillano de la Cruz, el Diputado Daniel Maramba y otros.

Se ignora el motivo de la visita pero se cree que ademas de ser una inspección de las condiciones locales, guarda también alguna relación con las maniobras del ejército americano que se están celebrando hoy en esta provincia.

Una conferencia con los presidentes municipales de Pangasinan probablemente se celebre esta tarde aqui. Los presidentes juntamente con otros funcionarios están aqui esperando la ida del Presidente Quezon al Capitolio Provincial.

Los funcionarios y el pueblo le reciben

El Presidente Manuel L. Quezon, llegó a Pangasinán este dia desembarcando hacia las 9:30 de esta mañana en el municipio de Mangatarem. Informado por teléfono ayer tarde por el Gobernador Servillano de la Cruz de la venida del Presidente Quezon, la gente encabezada por funcionarios públicos y prominentes ciudadanos, se preparó para la llegada aqui del Presi-

(Vea la ultima pagina de la sección)

El Consul ingles está agradecido a Quezon

A. P. Blunt, consul general de Inglaterra en estas islas, ha agradecido en carta que dirigio ayer al Presidente Manuel L. Quezon su mensaje de condolencia por la muerte de Su Majestad, el Rey Jorge V.

Al agradecer este mensaje, el consul Blunt dice en su carta:

"Mi querido Sr. Presidente Quezon:

"Agradezco sumamente la amable expresion de simpatia a mi y mis nacionales en Filipinas por la muerte de mi Augusto Soberano, Su Majestad el finado Rey Jorge V, que Su Excelencia ha sido lo bastante amable en trasmitir en su carta de fecha de ayer. No dejare de informar a mi gobierno en su debido curso, que entretanto habra recibido el elocuente y simpatico mensaje trasmitido a ellos por conducto del gobierno de los Estados Unidos, copia del cual Vd. ha sido tan amable de enviarme.

"Muy sinceramente suyo,

(Fdo.) A. P. BLUNT.

Quezon, Montilla y Roxas hablaran por radio esta noche

Como se habia anunciado, de 9:00 a 9:15 de esta noche se pronunciaran por radio desde Manila discursos del ex-speaker Roxas, el speaker Montilla y el Presidente Quezon. Son congratulatorios por el banquete que, en celebracion de la eleccion del Diputado Jose Romero, tendra lugar esta noche en Tanjay, pueblo natal del huesped de honor, en Negros Oriental.

El primero y ultimo lo haran en ingles y el segundo pronunciara el suyo en castellano.

SE IMPLANTARA EL "DIA DE LA CONSTITUCION"

Los delegados se reunen bajo Recto y adoptan unos acuerdos

Sea el 8 de Febrero de cada año celebrado como Día de la Constitución en Filipinas, con miras a arraigar y perpetuar en el pensamiento y en la conciencia del pueblo el amor, la fidelidad y el respeto a su Carta Magna. Así se resumen los acuerdos adoptados este día en la reunión de delegados a la Asamblea Constituyente. El acto tuvo lugar en la mañana de hoy, en la Sala de Sesiones del Senado, bajo la presidencia del Presidente de la Constituyente Magistrado Claro M. Recto y con asistencia del Secretario Narciso Pimentel y decenas de delegados por diferentes provincias.

A moción del Hon. Eusebio Orense se nombró con carta blanca un Comité de Arreglos, compuesto de Recto, Roxas y Romualdez. Al mismo se han endosado, para su estructuración y realización, los demás acuerdos pertinentes al fasto que se habian adoptado en principio por la reunión de delegados. Dichos acuerdos se enuncian sinteticamente como siguen:

1.—Que se celebre anualmente el dia 8 de Febrero, fecha de la firma del documento, como Día de la Constitución.—Moción Roxas.

2.—Que los delegados se constituyan en asociación permanente.—Moción Ysip.

3.—Que se interese al Departamento de Instrucción Pública para que en cada 8 de Febrero haya en todas las escuelas del país una convocación, una velada o un acto alu-

(Vea la ultima pagina de la sección)

MAÑANA SE MARCHARA A NEGROS EL SPEAKER

Con él irá una comitiva de prominentes industriales y comerciantes

Más que social y mejor aun que politico, el viaje de mañana del Speaker Montilla a Visayas entraña fin constructivo. Entra en sus planes promover y afianzar nuevas industrias entre ellas el aprovechamiento de la materia fibrosa del coco y la derivacion del aceite del mismo á otras industrias. Al efecto, se lleva consigo tecnicos, industriales y planos para las actividades industriales, que se trata de fomentar.

El speaker sale con su señora y su secretario particular Sr. Laurente Lopez. Pero, tambien le acompañaran, expresamente invitados, ademas del diputado Magalona, el juez J. J. Hausserman; el ingeniero M. Driggleby; el tecnico en tabacos M. Fretzmar, y M. E. A. Prats, presidente de 'The Pennsylvania Oil Company of the Philippines'. Tambien se lleva el speaker nuestras de sacos para envases hechos de 'bonote' y de 'abaca' en Alemania, los cuales denotan en su estructura notoria consistencia.

Bandidos hambrientos y exhaustos se rinden

Exhaustos de cansancio y hambre y despues de estar a punto de caer dos veces en poder de la Constabularia, varios miembros de la banda de Encallado se rindieron al Coronel Miguel Nicdao y al Gobernador Maximo Rodriguez en Sampaloc, Tayabas, el jueves pasado. De izquierda a derecha, Esteban Delarmente, Donato Encallado, alias "Bingui"; Evaristo Revellame y Juan Banagan, alias Juan Callejo. Tanto Donato Encallado como Juan Banagan fueron perseguidos a tiros pero se salvaron saltando al rio peligroso de Belamos. Andres Urgelies, otro de los bandidos, se ha ahogado, segun se cree, pues no reaparecio despues del encuentro. Jesus Delarmente, otro bandido, no aparece en esta fotografia.

LA BUSQUEDA CONTINUA HOY

Encallado, indispuesto, va a los montes. — Un bandido se suicida

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
Por MENA R. QUINTO,
Corresponsal de la TVT.

Sampaloc, Tayabas, 25 de enero.—Después de una breve conferencia entre el Gobernador Máximo Rodriguez y el Coronel Miguel Nicdao ayer, se ha ordenado al Capitán Nicolás Encallado que vaya a las espesuras de la Sierra Madre hoy, para proseguir la búsqueda de sus hijos Gregorio y Engracio.

El bandido sesentón sufría de un fuerte resfriado desde ayer pero cuando le dieron informes de que sus hijos se estaban escondiendo en un bosque en Caldong, a pesar de su resfriado, se marchó de Sampaloc temprano este día.

Engracio y Gregorio Encallado son conocidos como los más temibles entre los bandidos de la Sierra Madre, y se les atribuye muchos asesinatos y robos cometidos en Tayabas y Laguna. Aurelia Encallado también ha prometido al Gobernador trabajar por la rendicion pacifica de estos dos hermanos suyos.

Cartas dirigidas a Gregorio y Engracio por su padre Nicolás se han fijado en los barrios, enviándose otras por medio de parientes, pidiéndoles que se entreguen.

El hijo menor dice que no mató a nadie

El Fiscal José Valdez Nieto y el Fiscal Delegado Engracio Fabre estuvieron atareados en todo el dia de ayer, investigando a los seis bandidos que acaban de rendirse. Jesús Delarmente, que se rindió el jueves pasado, declaró que estaba con Asedillo y el capitán Nicolás cuando los tres funcionarios de Longos fueron asesinados en San Antonio, en mayo pasado. El capitán Nicolás estaba presente en la investigación.

Dominador, el hijo menor de Encallado, que se rindió ayer, declaró que no estuvo con los bandidos en ninguna matanza y que solo se unió a ellos cuando recibió informes de que su hermano mayor, José, habia sido arrestado y torturado por la

(Continua en la pagina 8)

En esta fotografia el capitan Nicolas Encallado, y su hijo menor, Dominador, que tambien se ha entregado.

Roosevelt veta el bill de bonos pero le tumba la Camara de Representantes

(De la "Associated Press")

Washington, 24 de enero.—El Presidente Roosevelt ha vetado el bill de la pequeña bonificación este día, pero fué tumbado por una mayoría abrumadora por la cámara de representantes, inmediatamente después de haberse leido el mensaje del veto.

Este mensaje, escrito a mano, referia simplemente al congreso a su otro mensaje de veto de la bonificación el año pasado, agregando que el Presidente no podia cambiar de convicción.

El Presidente devolvió al Congreso, "sin mi aprobación", el plan de pagos de los bonos, que representan $2,491,000,000. Apenas oyeron los miembros de la cámara el mensaje del veto, cuando resonaron demandas de "votación, votación".

Hasta los liders son desautorizados

Los caudillos demócratas quisieron aplazar la votación hasta el lunes, pero fueron vencidos, por 189 contra 31. La votación que tumbó el veto fue de 324 contra 61.

Se ha augurado que el Senado, que va a reunirse el lunes, no emitira mas de 20 votos para mantener el veto. Hay necesidad de 33

(Vea la ultima pagina de la sección)

El organo soviet acusa al Japon

(De la "Associated Press")

Moscu, 24 de Enero.—El organo del Comisariato de Guerra Sovietico *Red Star* ha acusado este dia al Japon de estar preparando operaciones militares contra el Soviet, circundando la Mongolia Exterior.

La situacion tensa en la Mongolia Exterior se agudizo aun mas ayer con otro "incidente" de frontera. Este incidente ha obligado al estado maniqui japonés Manchukuo, a dirigir un toque final de atencion a Mongolia Exterior, dominada por la Union Sovietica. Al mismo tiempo, Mongolia Exterior advirtio a Manchukuo que cualesquiera nuevos conflictos de frontera podrian dar lugar a "graves consecuencias".

Los circulos japoneses alegan que el incidente, en que un manchukuano murio, ha ocurrido en Heilunto, y que representa un "raid" de 100 tropas mongolicas por la frontera.

EL AUDITOR NO QUIERE A NO CLASIFICADOS

Seran eliminados porque violan la circular del Presidente Quezon

Unos cien empleados de la oficina del "sweepstakes" nombrados a principios de este año sin contar con las cualificaciones necesarias del Servicio Civil quedarán cesantes de sus puestos. El Auditor General Jaime Hernandez en una comunicación enviada al auditor de la oficina del sweepstakes Crisanto Ticman ha dado instrucciones para que cuestione el pago del salario a estos empleados, basado en una orden ejecutiva hace poco dictada por el Presidente Quezon.

El nombramiento de estos empleados se hizo a principios de este año por la junta de fideicomisarios del "National Charity Sweepstakes" y como tal cae dentro del alcance de la orden ejecutiva del Presidente Quezon. Esta orden dispone que a partir del 1.o de enero de este año, todos los empleados del gobierno deben estar debidamente cualificados en el Servicio Civil, con algunas excepciones.

La mayoria de estos empleados, al decir de los informes, han sido recomendados por miembros de la Asamblea Nacional. Como resultado de esta orden del Auditor General tendran que ser eliminados de la nomina a menos que puedan cualificarse en el Servicio Civil. Sus nombramientos se hicieron con caracter temporero y perciben salarios entre P30 a P50 al mes.

GUERRA MAS INTENSA CONTRA EL "JUETENG"

Sison ordena una campaña mas activa, al regresar hoy de la bicolandia

De acuerdo con los deseos expresados por el Presidente Quezon, el Departamento del Interior ha dado este dia instrucciones a todos los gobernadores provinciales ordenando que se intensifique la campaña contra el 'jueteng' y contra todos los vicios que existen en sus respectivas jurisdicciones. La orden fue firmada este mismo dia por el Secretario del Interior Teofilo Sison que ha llegado esta misma mañana procedente de su viaje de inspeccion por las provincias bicolanas.

Hablando de esta campaña contra el 'jueteng' y los vicios predominantes en provincias, especialmente en los pueblos cercanos a Manila, el Secretario dice que su departamento ya habia ordenado con anterioridad que se efectue semejante campaña si bien la misma ha quedado un tanto descuidada en estos ultimos dias con motivo de la vigilancia que se ha tenido que ordenar para observar los movimientos de los sakdalistas y de otros elementos radicales.

Sison que ha vuelto esta mañana procedente del bicol dice que su inspeccion le ha producido muy buenas impresiones respecto a la ad-

(Vea la ultima pagina de la sección)

32 MUERTOS EN UN NAUFRAGIO EN JAPON

(De la "Associated Press")

Tokio, 24 de enero.—Se teme que hayan perecido 32 personas, que han abandonado en tres botes salvavidas el barco de carga ingles Fortbridge, frente a la isla Oki, en el Mar del Japon, ayer.

EL PROBLEMA AGRARIO

Abad Santos expone muchas injusticias; con su mísera participación, el aparcero gana P120 al año y apenas come una vez al día

Ayer se expusieron los puntos de vista de un patrono sobre los conflictos aparceriles, sus causas y sus remedios. Ahora, LA VANGUARDIA, *continuando con sus investigaciones, presenta el lado de los aparceros por boca del ex-Representante y jefe del Partido Socialista de Pampanga, Pedro Abad Santos que en varios asuntos ha actuado de abogado de los aparceros en sus demandas contra los patronos. Despues de exponer los males, siendo uno de ellos el trato injusto que reciben los aparceros, propone una medida radical para la solucion del problema aparceril: "La nacionalizacion de los terrenos" por el gobierno.*

Por SILVESTRE SONGCO
Corresponsal de la TVT en San Fernando, Pampanga

San Fernando, Pampanga, 20 de enero.—Complacido de que las publicaciones de la TVT se dedican ahora a exponer los puntos de vista de los patronos y de los aparceros en relación con los méritos y defectos del sistema de aparceria en Pampanga, el ex-Representante Pedro Abad Santos, jefe de los Socialistas, y encargado de casi todos los asuntos de los aparceros contra sus patronos pendientes en Pampanga, declara que la influencia del periódico es uno de los importantes factores para curar el mal existente especialmente en relación con el sistema de aparcería.

El jefe socialista, que es abogado de profesión, ex-miembro de una Misión de Independencia a Washington y hermano del Magistrado José Abad Santos declaró que el presente sistema de aparcería en

(Continua en la página 14)

PEDRO ABAD SANTOS

PRIMER DIVORCIO DEL AÑO, DECRETADO

El Hon. Juez Marcelo Boncan del Juzgado de Primera Instancia de Manila ha dictado hoy el primer decreto de divorcio del año. Dolores O'Neill es la demandante y Geronimo Lopez Quintos, el demandado.

"El Juzgado," dice la decision—"dicta sentencia decretando el divorcio entre la demandante Dolores O'Neill y el demandado Geronimo Lopez Quintos, entendiendose, que el matrimonio celebrado entre ambos no se considerara disuelto sino despues de un año a contar desde el dia en que se quede firme esta decision, y desde ese dia, se entendera disuelta la sociedad de gananciales de dicho matrimonio."

El Juzgado declara en la decision que la base del divorcio es una condena de concubinato de parte del demandado.

Se confiere a la demandante el derecho de tener bajo su custodia a los hijos menores Enrique Lopez y y O'Neill y Eduardo Lopez y O'Neill, habidos durante su matrimonio con el demandado, sin especial pronunciamiento en cuanto a las costas.

Los liders intensifican la campaña por sus candidatas

En vista del gran numero de votos que se expide diariamente a los suscriptores de la TVT en todas las Islas, los sostenedores de las diferentes candidatas en el Concurso de Popularidad Femenina de 1936 patrocinado por los periodicos de la TVT, tienen razon para intensificar su campaña por medio de comites organizados y clubs con el fin de asegurar la victoria de sus respectivas candidatas.

Son estos decididos esfuerzos de "Mujer Mas Popular de 1936" sino tambien la oportunidad que tendrá la ganadora del primer puesto de organizar la mayor comitiva para el viaje gratuito por China y Japon, que hacen del Concurso muy importante y nacional en su extension.

Este Concurso de Popularidad tambien ha causado una reñida rivalidad no solo entre las 25 candi-

(Continua en la pag. 4)

Srta. AMPARO ZALAMEA

Millon de subditos desfilan ante el cadaver de Jorge V

(De la "Associated Press")

Londres, 24 de enero.—Ha comenzado este dia el desfile de un millon de peregrinos ante el ataud del Rey Jorge V.

El trecho que se tiene que recorrer para llegar al catafalco envuelto en la bandera inglesa esta tapizado de purpura.

La peregrinacion ha comenzado a las ocho de la mañana, en que ya se habia formado una larga hilera. No obstante la niebla y la lluvia, las calles se llenaron de gente en toda la noche.

El Rey Eduardo VIII, hijo del difunto soberano, la Reina y los demas miembros de la familia real se dirigieron a Westminster Hall a las seis de esta tarde, para mirar en silencio el rostro de Jorge V, igual que habian hecho antes que ellos miles de personas en todo el dia.

Se ha dicho oficialmente que ha-

cia las diez de la noche, en que habra de terminar la exposición del cadaver, habran pasado ante el ataud un millon de subditos del monarca por lo menos.

Testas coronadas de Europa han comenzado a llegar este dia para asistir a los funerales. El Rey y la Reina de Noruega, hermana del monarca ido, encabezan la lista.

Dos minutos de silencio se observaran en todo el reino desde la una de la tarde el dia en que el Rey sea enterrado en el Castillo de Windsor, donde se celebraran las ceremonias funebres el lunes.

El Rey Eduardo ha revelado que su madre habra de llamarse "La Reina Madre."

Desde muy temprano se forman filas apretadas

(De la Agencia Reuter)

Londres, 24 de enero.—Unos 15,000

(Continua en la página 9)

F.C.D. 2016

REAPERTURA DE LA ESCUELA DE ODONTOLOGIA

Presupuesto de 1936 de la U. P., aprobado.—Hyde otra vez nombrado

La aprobacion del presupuesto de 1936, la reapertura de la escuela de odontologia y la renovacion del nombramiento del Decano Edward Hyde del Colegio de Ingenieria, fueron acordados ayer tarde por la Junta de Regentes de la Universidad de Filipinas. El presupuesto universitario para 1936 es de P1.635,393 o sea, P30.000 mas que el presupuesto del año pasado.

La reapertura de la escuela de odontologia se ha aprobado con una consignacion de P12,000. Creese que el Dr. Domiciano Sandoval, que fue director anteriormente, volvera a encabezar la escuela cuando se abra definitivamente.

El Decano Hyde es de nuevo nombrado jefe del Colegio de Ingenieria. Aunque se ha rumoreado que el decano deseaba separarse de la Universidad, se ha dicho en los circulos cercanos a la Administracion que sus servicios son muy necesarios de ahi que se le haya nombrado de nuevo.

Tambien se ha votado la suma de P13.000 con el fin de inaugurar una escuela de minas. Esto viene a ser una respuesta a la insistencia de muchos elementos de la localidad.

La Junta de Regentes decidio archivar la queja de una compañia electrica de Manila contra el profesor Meneleo Carlos por dedicarse a contratar obras de instalacion electrica. Dicese que Carlos tiene debido permiso de las autoridades universitarias paar entrar en contratos particulares, en vista de que no dedica todo su tiempo a la enseñanza.

El presidente de la Universidad ha sido autorizado por la Junta a entrar en negociaciones con la Asociacion Internacional de Relaciones Culturales de Japon para realizar un intercambio de profesores japoneses y filipinos con alguna universidad japonesa.

El presupuesto universitario consigna la suma de P1.237,715.00 para colegios, escuelas y oficinas; P15.000 como fondos especiales; P165,827 para gastos miscelaneos; P151,147 para gastos especiales; y P95.530 para fondos fiduciarios.

Ante la Junta presto juramento ayer tarde, el nuevo Regente, D. Vicente Singson Encarnacion, que hace poco fue nombrado por el Presidente Quezon para suceder al difunto D. Francisco Ortigas.

Se aprobo una resolucion de felicitacion al Regente Carlos P. Romulo por su investidura como doctor en la Universidad de Notre Dame y otra saludando a la Universidad de Notre Dame.

La Junta aprobo ademas el nombramiento de varios miembros de la facultad y la graduacion de un numero de alumnos en diferentes colegios y escuelas.

FALLO DE UN JUEZ ANULADO POR ENTERO

El municipio de Guianga devolvera propiedades confiscadas

Por haberla sentado con exceso de jurisdicción, la Corte Suprema ha dictaminado hoy, que la decisión del Hon. Juez Ceferino Hilario de Davao en el caso del intestado de Tan Chay, en el Municipio de Guianga, Davao, queda derogada en su totalidad. En la decisión del Juez Hilario, se ordena la reversión de propiedades de Tan Chay al Municipio de Guianga, por la carencia de herederos legales del finado. En la decisión de la Corte Suprema se ordena al municipio citado a devolver las propiedades en cuestión a los sobrinos del finado Tan Chay, que son los herederos.

El asunto del Intestado de Tan Chay se presentó ante el Juez Hilario el año 1934. Llamada a vista la causa, el Juzgado de Primera Instancia falló que no habiéndose probado en la vista que el difunto Tan Chay tenía herederos legales, se ordenaba la reversión de las propiedades al Municipio de Guianga, Davao. Acto seguido el Municipio se incautó de las propiedades avaluadas en P5,000.

La tutora Emilia Divino de los herederos de Tan Chay interpone este recurso de certiorari para que se declara nula la decisión del Juez Hilario y se ordene la reposición de las propiedades a los herederos del finado.

La Corte, bajo la ponencia del Magistrado Carlos Imperial declara bien fundada la petición de la tutora de los herederos, y manifiesta que el Juez en cuestión no siguió el procedimiento legal en cuanto a la reversión de las propiedades al Gobierno. Este procedimiento, según el art. 750 del Código de Procedimiento Civil, debe ser una petición de la Junta Municipal del lugar en donde el finado estuvo residiendo antes de su muerte, o en donde tiene propiedades, según sea el caso, y no un acto independiente del Juez en un asunto de testamentaría.

MANILA GRAND OPERA HOUSE
DOMINGO, ENERO 26
4:30 P. M.
A
BENEFICIO
DEL PUBLICO
LA PARRANDA
Zarzuela en 3 actos y un cuadro presentada con el mismo reparto de la noche del estreno.
Butacas hasta la fila J P1.50—Las demas P1.00—Palcos Proscénicos P15.00—Los demas de platea con 6 entradas P10.00—Entradas a palco primer piso P0.50.
Venta de localidades desde hoy en
BOTICA BOIE

M. SOTELO
COMISIONES
Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137 Iloilo

Como gasta el gobierno de la ciudad de Manila el dinero de su pueblo

Por MANUEL DE LA FUENTE

De interés para los contribuyentes y el vecindario de Manila, en general, conviene demostrar con la elocuencia indiscutible de las cifras como se gastan los millones de pesos que la Junta Municipal vota para los gastos del gobierno de la ciudad, pues he leido varios comentarios publicados en la prensa sobre opiniones y conclusiones que han tenido a bien expresar algunos criticos de la ordenanza presupuestal y que por su naturaleza podrian crear una mala impresión en el público.

Hon. MANUEL DE LA FUENTE, *Presidente de la Junta Municipal*

Mi propósito al publicar el presupuesto de la Ciudad referente a servicios publicos, con sus clasificaciones, es probar que el vecindario de Manila se beneficia directamente con un total de P5,543,552.00 contra P6.817,550.00, incluyendo los fondos de gasolina por la suma de P350,000.00, arrojando un saldo de P1.273,998.00 que se ha presupuestado para pagar las obligaciones de la Ciudad y otras dependencias del gobierno, como la Junta Municipal, Oficina del Alcalde, Departamento de Tasación y otros gastos.

Con este estado de gastos del Gobierno de la Ciudad, se puede llegar a la conclusión de que la presente administración ha dedicado sus ingresos al servicio publico; y, como ya he dicho, al publicar este "statement" no tengo el propósito de provocar una polémica ni menos contestar algunos ataques lanzados en publico. Mi fin primordial al dar estos detalles es que el público de Manila tenga conocimiento acabado de que sus contribuciones al gobierno de la Ciudad se devuelven en forma de servicios y mejoras públicas en las dos terceras partes de su ingreso total.

Hecho este "statement" dejo que el publico juzgue sobre nuestra administración.

Aqui van los datos:

Sanitación Pública	**P781,856.00**
Servicio de cubetas	160,905.18
Limpieza y riego de calles	310,000.00
Recogida de basuras	205,315.57
Alcantarillado, baños y lavanderia públicos (agua)	30,000.00
Mantenimiento de alcantarilla del corral de la ciudad y recogida de animales muertos	22,930.07
Exterminación de ratas, moscas y mosquitos	35,705.26
Obras Públicas	**P446,411.00**
Reparación y mantenimiento de las calles	285,650.00
Reparación de puentes	29,481.00
Para obras permanentes, escuelas, nuevas calles, grifos, etc.	131,280.00
Prisiones	**P 90,306.80**
Mantenimiento de los presos de la Ciudad	40,306.80
Mantenimiento de niños y niñas delincuentes	50,000.00
Policia	**P1,145,484.86**
Servicio de Policía incluyendo la operación de patrullas de radio	1,145,484.86
Servicio contra incendios	**P295,900.00**
Servicio de bomberos con modernos equipos, incluyendo la división del electricista de la Ciudad	295,900.00
Servicio de alumbrado público	250,000.00
Instrucción pública	**P2,059,983.15**
Por el mantenimiento de las escuelas públicas de la ciudad	2,059,983.15

Durante el presente año hemos apropiado para:

Construcción de edificio escuela para Dapitan	83,000.00
Cercos para Emilio Jacinto Elementary School	6,000.00
Construcción para un Home Economic en Sta. Ana Elementary School	1,100.00
Construcción para un Home Economic en Bonifacio Elementary School	1,700.00
Para retener los muros de la rivera del Rio Pasig en Punta detras del Earnshaw Elementary School	3,000.00
Remodelación de Gagalangin Barracks para Torres High	25,000.00
Esta cantidad se ha tomado de los fondos de Obras Públicas permanentes	119.800.00
Servicio de agua público	**P 45,772.00**
Servicio de potable	14,820.00
Servicio de boca incendio	27,552.00
Mantenimiento y reparación de grifos públicos	1,700.00
Mantenimiento de pozos artesianos	1,700.00
Campos de recreos y parques	**P117,399.64**
Mantenimiento de parques	71,227.92
Mantenimiento de campos de recreos	46,171.72
Cementerios, servicio y mantenimiento	38,965.00
Mércados públicos y mataderos	194,978.08
Mantenimiento de varias bibliotecas públicas	6,769.64
Beneficencia pública	**P 69,726.00**
Servicio de hospital para pobres	12,000.00
Contribución a la sociedad "Protección para la primera infancia"	2,448.00
Mantenimiento de los residentes de buena fe de los pacientes recluidos en el Hospital Psycopatico	32,000.00
Mantenimiento del Centro de Puericultura en la calle Tayabas	2,078.00
Ayuda del gobierno de la Ciudad al centro de Puericultura de Sta. Ana	800.00
Para la apertura de nuevos centros de Puericultura	2,000.00
Para la compra de leche fresca evaporada para los niños de primer grado	8,000.00
Para la compra de leche fresca o evaporada para la distribución a los niños pobres de la ciudad	2,400.00
Para calamidad pública	5,000.00
Para el entierro de pobre muerto	3,000.00
Total general	P5,543,552 37

"COMPRE EN EL BORDE"

Así aconsejaba John Jacob Astor, uno los mas acaudalados del mundo. Siguió su propio consejo y compró terrenos en el borde de ciudades en desarrollo porque dichos terrenos subían de valor mas rapidamente.

Charles Appleby que amaso mas de $50,000,000.00 en bienes raices dice, "El mayor productor de fortunas en el mundo son los bienes raices. Creo que se debe invertir en terrenos al borde de una ciudad porque los valores allí suben constantemente".

Ahora es el tiempo mejor para invertir en BIENES RAICES antes de que los precios suban grandemente con la vuelta rápida a la prosperidad.

LA COMUNIDAD RESIDENCIAL MAS ELEVADA — On City Boundary Line — SAN JUAN ADDITION HILLS — P. D. CARMAN Co. — 210 ARIAS BUILDING — Greatest Height, View & Values — CERCANA A MANILA

se halla en la Línea Divisoria de la Ciudad y en el distrito del Mayor Desarrollo de Manila. Ninguna otra localidad ha adquirido tan rápido progreso y desarrollo substancial—las casas en la ADDITION HILLS que importan cerca de dos millones de pesos, circundadas por cuatro pueblos progresivos (Manila, San Juan, Mandaluyon y "Welfareville"), el Gran Hospital Insular, el hermoso Wack Wack Golf Club y se halla ademas en el Pasig Boulevard, la Avenida que será la Mas Importante para Manila.

MUCHO MAS COMPRADORES PROMINENTES que en cualquiera otra sección similar.

UD. PUEDE SEGUIR SIN RIESGO ESTA MARCADA TENDENCIA!

Quizás el mejor paso que pueda dar es escribir hoy pidiendo un ejemplar de **"The Safest Investment"**.

P. D. Carman Co. -- 22593 -- Arias Bldg.

UNA BUENA NOTICIA CABALLERO

El Talco MENNEN para hombres, está hecho especialmente *para hombres*. Es de color neutro, de olor discreto, masculino, apaga el brillo del cutis y protege la piel.

El talco más popular entre los hombres. Uselo después de afeitarse y después del baño.

Fíjese en que sea el legítimo. Pida Talco MENNEN para hombres.

MENNEN
TALCO PARA HOMBRES

MURPHY ORADOR ANTE MUJERES EN CONVENCION

El Alto Comisionado acepta la invitación de la Liga de Damas Católicas

Por segunda vez desde que pronunciara su discurso de exaltación al más elevado puesto representativo del gobierno de los Estados Unidos en Filipinas, el Alto Comisionado Frank Murphy hablará en público durante la convención de la Liga de Damas Católicas que tendrá lugar en los días 9 y 10 de febrero próximo. En una carta dirigida a la Presidenta General Srta. Manuela Gay, de la Liga de Damas Católicas, el Alto Comisionado, al aceptar la invitación que le fué extendida por la junta ejecutiva de la citada asociación, declaró que consideraba "un privilegio el poder servir a la Liga de Damas Católicas".

Delegadas representativas de unas 150 unidades de la Liga de Damas Católicas distribuidas en todas las Islas han prometido su incondicional apoyo y cooperación al éxito de la próxima convención. La mayoría de las delegadas son dignatarias y miembros destacados de las diferentes unidades de la agrupación femenina. Cada sección estará integrada por unas diez miembros. Las delegaciones povinciales, desde Abra hasta Misamis y Zamboanga, vendrán a Manila como invitadas a la Junta Ejecutiva Nacional de la CWL y se ha preparado un extenso programa de agasajos para todos sus miembros.

El comité de la convención encabezada por la Srta. Concepción F. Rodriguez en cooperación con la Srta. Manuela Gay, la Sra. de Winifred O. Pablo y la Sra. Beatriz Ronquillo, como miembros, ha solicitado la ayuda de los más preeminentes católicos de Manila para contribuir al éxito de la citada convención.

Las presidentes de los distintos comités de la Liga ya han sometido sus respectivos informes y son: la Sra. Rosa Sevilla de Alvero, del comité diocesano; Sra. Concepción F. Rodriguez, comité archidiocesano; Sra. Soledad R. Zulueta, comité social; Sra. Winifred O. Pablo, comité de bienestar moral; Mrs. Jeanne D. de Prida, comité de instrucción y adoración; Miss Bessie A. Dwyer, comité de publicidad; Sra. Mercedes R. de Joya, comité de bienes de niñas; Sra. Natividad Almeda-Lopez, comité de legislación; Sra. Felicidad A. Silva, comité de correspondencia internacional.

Informes de las actvidades de la Liga en todo Filipinas durante el año pasado han estado recibiéndose en la oficina central, calle Florida, 141 y los mismos se publicarán en el Informe General Anual de 1935 de la "Catholic Women's League of the Philippines, Inc." Como miembro de la Unión Internacional de Ligas de Damas Católicas, la CWL local enviará una copia de este informe anual a Utretch, Holanda, donde está situada la oficina central de la unión internacional de ligas femeninas.

El Padre Selga elogia la labor del Beaterio de la Compañia de Jesus

Fotografías tomadas con motivo del descubrimiento de la placa que marca el Beaterio de la Compañia como otro monumento historico, bajo los auspicios del Comite de investigaciones y marcas historicas. A la izquierda, se ve al R. P. Miguel Selga S. J. leyendo su discurso, y una vista de cerca de la placa. Abajo a la izquierda estan las Madres de la Congregacion de Religiosas de la Virgen Maria que regentan dicha institucion encabezadas por su Superiora Sor Eugenia Alvarez y Da. Isidra Changco. A la derecha de izquierda a derecha se hallan el R. P. Juan Anguela S. J., y los miembros del Comite el Director auxiliar de la Biblioteca Eulogio Rodriguez, el Profesor Jaime C. de Veyra y el Decano Hyde del Colegio de Ingenieria de la U. P.

"Piedad y caridad son los dos polos sobre que gira la perfección cristiana"—declaró en su discurso anteayer el Rev. P. Miguel Selga, S. J., con motivo del descubrimiento de la placa conmemorativa del Colegio del Beaterio de la Compañía de Jesús. Miembros del "Philippines Historical Research and Markers Committee", hermanas de la Congregación de Religiosas de la Virgen María y colegialas del Colegio del Beaterio asistieron a las sencillas pero solemnes ceremonias. Después del discurso del P. Selga, una de las hermanas respondió expresando su agradecimiento y acto seguido las colegialas entonaron un himno religioso.

He aquí el discurso del P. Selga:

"Piedad y caridad son los dos polos sobre que gira la perfección cristiana: la piedad regula las relaciones de la criatura con su Criador; la caridad, radicada en el amor a Dios abraza con amor universal a los hombres de todas las razas y naciones. Pocos años faltan para cumplirse el segundo centenario de la muerte de una mujer providencial, de fe profunda, de piedad acendrada, de caridad sin límites, a quien proclaman como madre y fundadora las hijas del Instituto, que por muchos años se llamó el Beaterio de la Compañía y al cual la Santa Sede dió, el 24 de marzo de 1931, la designación canónica de Congregación de Religiosas de la Virgen María. El espíritu de piedad que los vecinos de Manila, de fines del siglo diez y siete, tanto admiraron en la Madre Ignacia del Espíritu Santo, Cristina Gonzalez, Teodora de Jesús, Ana Margarita y las 33 Beatas del Beaterio primitivo, se manifiesta en la frecuencia y devoción con que las comunidades actuales de la Congregación se acercan a los Sacramentos, en la asistencia devota a solemnidades eclesiásticas, en la participación en actividades religiosas y en la venerada tradición de organizar y fomentar tandas de Ejercicios espirituales en los pueblos. El Espíritu de caridad que latía en el corazón de la veneranda mestiza de Binondo, no se extinguió con la muerte de la Madre Ignacia del Espíritu Santo, el 10 de septiembre de 1748, sino que permaneció vivo en el corazón de sus hijas y brilla encendido y fervoroso, ora en los hospitales de sangre de Bulacan, Tarlac, Nueva Ecija y Pangasinán durante los años azarosos de la revolución, ora en las aulas de los Colegios, Escuelas y Dormitorios donde las Religiosas, atentas solo al bienestar de las educandas, forman el corazón y la mente de centenares de doncellas filipinas, destinadas a ser el día de mañana, la reina de su hogar, el honor de su religión y la gloria de su patria. Al morir la Madre Ignacia del Espíritu Santo, el Beaterio tenía 50 Beatas antiguas, 13 novicias, 30 recogidas, 24 pupilas, y un solo domicilio en la casa matriz de Manila; después de 252 años de existencia, la Congregación de Religiosas de la Virgen María cuenta hoy con 196 religiosas distribuídas en 34 domicilios en Manila y en las provincias de Agusan, Misamis Oriental, Zamboanga, Cotabato, Davao, Lanao, Bukidnon, Cebú, Bulacán, Pampanga, Pangasinán, Tarlac, La Unión, Laguna, Rizal y Cavite.

"En reconocimiento de los importantes servicios prestados a la patria, a la religión y a la cultura por el Beaterio de la Compañía, el Philippines Historical Research and Markers Committee se complace en señalar con esta lápida conmemorativa la casa-matriz de la benemérita Congregación de Religiosas de la Virgen María."

BORDNER RETIRARA MES DE FEB

Piatt también se retiro.—Cayco y Alc bables sucesor

El Superintendente Bordner, de la división de la ciudad de Manila, el mes de febrero, al cu treinta y dos años de ser gobierno. Actualmente e tra de vacación, debido fermedad del riñón que peligro de muerte el mes bre.

Por otra parte, el jefe Columbus E. Piatt, se r servicio hacia el 2 del me acogiéndose, como el S dente de Escuelas, a la le para americanos. El Al querido anunciar todavía el sucesor de Piatt, si b das veces se ha mencio nombre del jefe auxiliar Alcid

Para suceder al Super Bordner, la Junta Munic tó el mes de diciembre ción, pidiendo el nombra Superintendente Auxiliar Florentino Cayco. El S retiró en junio de 1935 y fué designada la decana de tras supervisoras de Ma ción C. de Gonzales, q ahora está interinando el departamento de esc

En la lista de los que ser ascendidos en el dep de escuelas figuran tres s dentes filipinos, Venancio de Tayabas, Prudencio L de Nueva Ecija, y Celedo dor, de Rizal. Si el Super te auxiliar Cayco, no es otra vez al servicio, es pro se escoja entre estos tres superintendente.

Por motivos de economía bargo, es posible que el Al Posadas deje vacante en año el puesto de Superi como lo está haciendo co de Secretario del Alcalde con la retirada del Sr. Vi Lo mismo podrá ocurrir e de jefe de policía, a men Alcalde piense que es t el nombramiento de un en aras de la paz y el orde cos

F. BARRET
Agente de Aduanas
Cuarto No. 302 Corie
Bldg., 240 Dasmariñas
Teléfono 2-33-11

Su hogar

Ayala y Cia. SUBDIVISIONS

En Manila
SINGALONG SUBDIVISION
SAN ANDRES SUBDIVISION
CRISTOBAL SUBDIVISION
VITO CRUZ EXTENSION

En Makati
MALOLOS SUBDIVISION
CONSUELO SUBDIVISION
GLORIA SUBDIVISION
OLIMPIA SUBDIVISION
RIZAL SUBDIVISION

En Pasay
PASAY EXTENSION
SUBDIVISION

Tenemos un sitio apropósito y un lote adecuado para cada comprador. Le enviaremos un agente a solicitud.

CONSTRUYALO EN propio solar. Si este no lo puede adquirir pagándolo al contado, nosotros le ayudaremos a adquirirlo a plazos de cinco o diez años.

Nuestros lotes están situados en Manila o suburbios próximos con facilidades urbanas: calles, luz eléctrica, gas, teléfono, protección policiaca y contra incendios, escuelas, tiendas, etc. Accesibles por todos los medios de comunicación de la ciudad.

También tenemos lotes para quintas o casas de campo. Escriban o llamen a—

F. Calero & Co
Agentes de Ventas
3.er Piso—Filipinas Bldg. Tel. 2-31-96

Concederemos grandes descuentos en ventas al contado!

SOBRE SU PROPIO LOTE EDIFIQUE EL HOGAR QUE HA DE LEGAR A LOS SUYOS

M.E.C.D. 2016

DOS NEGROS ACUSADOS ATACAN CUCHILLO EN MANO A DOS SHERIFFS

Uno de estos es herido en el cuello; otro hiere a tiros a uno de los atacantes en Alabama

(De la "Associated Press")

Birmingham, Alabama, 24 de enero.—Ozie Powell, uno de los acusados en la causa de Scottsboro, ha sido herido este tarde después de haber atacado, según se alega, al sheriff delegado Edgar Blalock con un cuchillo cerca de Cullman.

El incidente ocurrió mientras los negros acusados en el famoso asunto eran trasladados a la penitenciaria de aquí desde Decatur, donde Haywood Patterson fué convicto de violar y condenado a extinguir una condena de 70 años. Los negros fueron acusados de haber abusado de Miss Victoria Price en 1931. Patterson fué condenado a muerte varias veces, pero las sentencias fueron revocadas por los tribunales superiores.

El delegado Blalock, víctima del ataque de este día, presenta una herida profunda en la garganta, habiendo sido llevado a un hospital de Cullman, donde los médicos han dicho que su estado no es de gravedad.

El sheriff J. S. Sandlin ha manifestado que Row Wright, otro acusado, trató de atacarle simultaneamente. Ha dicho que Wright y Powell blandian cuchillos, añadiendo que "yo luché con Wright y vi entonces que Powell había cortado la garganta de Blalock. Comencé a disparar tiros. Powell estaba arrebatando la pistola a Blalock cuando le alcancé."

El gobernador Bibo Graves ordenó que Powell estuviera severamente custodiado, pues teme que contra el negro estallase violentamente la cólera general que ahora reina aquí.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

POLONIA

Fabricantes de maquinas de escribir, arrestados

(Servicio Transoceanico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

Varsovia, 24 de enero.—El gerente y cuatro empleados de una empresa checa que se dedica a fabricar maquinillas de escribir han sido arrestados, acusados de haber enviado, con la ayuda de las autoridades checas, de contrabando mas de 600 maquinillas a Polonia en todo el año pasado.

Despues de haber sido puestos en libertad bajo fianza, los acusados se escaparon pasando por la frontera.

EGIPTO

Ruinas de unas fortalezas romanas, descubiertas

(De la "Associated Press")

Jerusalem, diciembre.—Las ruinas de una cadena de fortalezas romanas del siglo dos, que se extienden desde el Mar Muerto hacia Petra, han sido descubiertas por el profesor Alt, de Alemania.

Las ruinas datan de cuarenta años después de la destrucción del Templo de Jerusalem por los romanos. Se cree que las piedras millarias desde Roudc, que eslabonan las fortalezas, tienen relaciones con el campamento de la décima Legión romana que encabezó el ataque a Jerusalem.

ESTADOS UNIDOS

Un negro de 101 años se casa por la cuarta vez

(De la Agencia Reuter)

Memphis, Tennessee, 23 de enero. Edward W. Hooks, un negro que dijo tener 101 años de edad, y que es un veterano de la Guerra Civil Americana, ha obtenido licencia para casarse con la cuarta mujer. Su novia tiene 35 años.

Dieciocho mueren de frio en Ohio

(De la "Associated Press")

Chicago, 24 de enero.—La ola intensa de frio que ha dado nuerte a cien personas por lo menos y ha paralizado el movimiento en la mitad de los Estados Unidos, va ahora dirigiendose hacia el litoral del Atlantico.

Se predicen temperaturas y nieves moderadas.

El mayor numero de victimas se ha producido en Ohio, donde dieciocho personas murieron durante el oleaje frigido. Illinois e Indiana hablan de 14 muertes en cada uno de ellos, mientras que en Michigan se han registrado once.

TRES MUERTOS EN SIRIA, EN OTRO DISTURBIO

Los estudiantes provocan un grave encuentro.—750 en total hay arrestados

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Jerusalem 24 de enero. Los desordenes en Siria han vuelto a causar victimas. Ayer murieron tres estudiantes, y un gran numero de manifestantes asi como cuarenta policias recibieron heridas durante el disturbio en Damasco.

Los informes añaden que los estudiantes de Damasco obligaron a los dueños de tiendas en los centros cristianos y judios a cerrar sus establicimientos, apedreando a los que desobedecieron la orden.

Durante el grave encuentro habido frente al edificio municipal en la ciudad de Foms, que esta situada en la gran planicie de Oronetes, otras personas murieron, segun informes, y otras veinte salieron heridas.

Se calcula que en conjunto no menos de 750 personas han sido arrestadas en Damasco y Aleppo solamente.

El Alto Comisionado Martel ha llegado a Damasco, donde, en la conferencia con los periodistas, anuncio que la reorganizacion de la administracion siria provee una division del pais en ocho distritos administrativos.

Los ministros de Hacienda e Instruccion de Siria han dimitido y se espera que el premier hara lo mismo a fines de esta semana.

Una maestra que no sabe leer ni escribir

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Varsovia, 24 de Enero.—En medio de la actual situacion en Polonia, las autoridades escolares y policiacas tienen que resolver un raro problema de escuela.

Polonia es un pais abundante en anacronismos y paradojas, pero en toda su historia no se ha registrado nada que se parezca a lo que el otro dia en carne viviente descubrio la policia: una maestra de escuela enteramente analfabeta, es decir, que no sabia leer ni escribir.

Este descubrimiento sensancional tuvo lugar cuando la policia investigo una escuela privada de niñas en Varsovia, que alardeaba de contar con un gran numero de discipulas, y de la que se decia que no tenia la correspondiente licencia. En la rutina de su investigacion los policias hallaron que la directora no sabia leer ni escribir.

Las autoridades cerraron naturalmente la escuela e impusieron una multa a la maestra-directora analfabeta, unica en el mundo, por ejercicio ilegal del magisterio.

2,000 personas y 1,500 caballos en grave peligro

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Moscu, 24 de enero.—Dos mil personas y unos 1,500 caballos estan ahora abandonados en medio de un gigante tempano de hielo en el Mar Caspio, hallandose en estos instantes en grave peligro.

Dichas 2,000 personas se hallaban pescando en las aguas cubiertas de hielo cerca de la playa cuando un gigante pedazo de hielo se desgajo yendo a la mar abierta, y adentrandose mas y mas en ella, impelido por una tormenta que subitamente habia estallado.

Despachos venidos del pueblo de Gurjeff, cerca del lugar donde ha ocurrido el incidente, dicen que los pescadores abandonados tienen comunicacion inalambrica con el pueblo gracias a un aparato de transmision que poseen afortunadamente.

Estos pescadores han enviado un mensaje diciendo que tienen alimento bastante para 40 dias. Las autoridades han dado otros pasos para salvarlos.

TERCER ANIVERSARIO DEL REGIMEN HITLER

Alemania celebrara el día 30 la subida al poder del nacional-socialismo

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Berlin, 24 de enero.—El tercer aniversario de la subida al poder del Nacional-socialismo y del canciller Hitler sera conmemorado el 30 de enero mediante repeticion de la historica procesion de antorchas de hace tres años. Entonces fue cuando mas de 2,000 tropas de asalto y Cascos de Acero uniformados desfilaron ante el Wilhelmstrasse, aclamando primero a Von Hindenburg, por su memorable decision de nombrar a Hitler Canciller, pasando luego a las oficinas del Fuhrer.

Segun se ha anunciado este dia, 25,000 tropas de asalto escogidas tomaran parte en la procesion conmemorativa de este año. Estas se reuniran en la plaza Lusgrten, frente al antiguo palacio imperial para estar presentes en el acto de pasar lista, y donde pronunciaran discursos el ministro de Propaganda Goebbels y el jefe-secretario de Hitler, Lutze.

Despues, 25,000 tropas de asalto, reforzadas por delegaciones de otras organizaciones nacional-socialistas se pondran en orden para tomar parte en la procesion de antorchas, que seguira la misma ruta historica de hace tres años.

SE CONJURA UNA GRAVE HUELGA EN INGLATERRA

Un aumento a los obreros del carbón evita un paro en toda la industria

(De la Agencia Reuter)

Londres, 24 de enero.—El peligro de una huelga nacional en la industria de las minas de carbon ha sido conjurado este dia cuando los ejecutivos mineros aceptaron las nuevas proposiciones de los obreros, respecto a las subidas del jornal.

Los obreros habian pedido un aumento de dos chelines, damanda que los patronos no aceptaron, dando esto lugar a un grave paro en las negociaciones.

Las nuevas proposiciones de los obreros son mas o menos las mismas que las originales, con la excepcion de que el aumento ofrecido en Yorkshire ha subido aun mas de tres peniques a un chelin al dia.

Se cree que una de las proposiciones mas lisonjeras que ha inducido mas a los ejecutivos mineros a aceptar las demandas de sus obreros ha sido una sugestion de establecerse una comision conjunta consultiva que en lo futuro discutira los principios generales y cualesquiera conflictos que pudieran surgir entre patronos y obreros.

Al aceptar las ofertas de los patronos, los representantes de los obreros las calificaron de no satisfactorias, pero que constituyen de todos modos un paso mas para llegar a un convenio favorable.

Se zanja el conflicto de Rusia con Uruguay

(De la "Associated Press")

Ginebra, 24 de Enero.—El Consejo de la Liga de las Naciones ha adoptado este dia una resolucion para resolver la controversia existente entre Rusia y Uruguay, engendrada por las acusaciones uruguayas de que la legacion sovietica en Montevideo haya dirigido actividades subversivas en toda la America del Sur. La resolucion ha sido secundada por Rusia y Uruguay.

La cuestion quedo planteada ayer ante el Consejo, cuando M. M. Litvinoff, comisario del Exterior sovietico, afirmo que Japon e Italia y otro estado europeo prestaban su estimulo a medidas de politica agresiva, poniendo en peligro la paz universal. Demando que Uruguay explicase a la Liga las razones por que habia querido terminar sus relaciones diplomaticas con el Soviet.

El representante uruguayo, señor Alberto Guani, dijo que llegaria el dia en que las naciones tendrian que adoptar medidas para poner fin a ciertos procedimientos emanados de Moscu.

Nuevo gabinete en Paris

Sarraut somete su plantel al Presidente

(De la "Associated Press")

Paris, 24 de enero.—Albert Sarraut ha completado este dia la formacion del nuevo gabinete frances, sometiendo a la aprobacion del Presidente Lebrun la lista de los ministros escogidos por el.

El nuevo gobierno, que probablemente defendera el franco contra la desvalorizacion, estara en el poder hasta despues de las elecciones para la camara de diputados en abril o mayo.

El gabinete esta compuesto del premier Sarraut, de Jose Pablo Boncourt, como ministro de Estado sin cartera; de Pierre Etienne Flandin, como ministro del Exterior; y de Marcel Regnier, como ministro de Hacienda.

Aunque el nuevo gobierno es considerado como "una solucion muy buena," sin embargo, dara a los radicales una ventaja decisiva en las proximas elecciones, si dura hasta la terminacion de la campaña.

El gabinete Sarraut sucede al de Pierre Laval, que ha tenido que dimitir por disensiones politicas, y porque el Partido Radical-socialista le ha retirado su apoyo.

La crisis parece que se arregla lisonjeramente

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Paris, 24 de enero.—Contrario a las predicciones pesimistas en general parece que la crisis ministerial va a resolverse lisonjeramente. El Senador Albert Sarraut, radical-socialista que, despues de la negativa de Edouard Herriot, asumio la tarea de formar gobierno, por encargo del Presidente Albert Lebrun, conferenciando toda la tarde con los caudillos de los partidos, no solo ha dado a conocer la actitud que van a adoptar varios partidos, sino que, a las dos de esta mañana, facilitó una lista provisional de los nuevos ministros.

Sarraut reanudara sus negociaciones con los jefes de partidos esta mañana, esperando presentar al Presidente Lebrun la lista completa al mediodia.

(Continua en la página 9)

Zapatos para Juego

HECHOS para un servicio RUDO

No hay zapato ordinario para niño que resista el uso rudo de los saltos y brincos, baseball, trepar árboles, por mucho tiempo—por eso ESCO le ofrece estos zapatos extraordinarios para su hijo. Estos resistiran como el hierro, estan hechos para ajustarse y a un precio atractivo.

SE AHORRA UD. ADQUIRIENDO ESTAS CARACTERISTICAS

- *Pala resistente de "Elk-skin"*
- *Enfranque de la suela de acero flexible*
- *Suelas de Goma "Bear-foot"*
- *Ajuste Perfecto*

todo por

₱4.75

12 modelos fuertes para niños que crecen

Zapatos superiores para niños y niñas en desarrollo

ESCO SHOE EMPORIUM

609-615 Escolta —— 333 Legarda

ESTACION OFICIAL PENNZOIL DE SERVICIO
LUBRIFICACION SEGURA
16th. STREET & CHICAGO ST. PORT AREA
FRENTE AL BURO DE ADUANA

Todos Ganan en Este Concurso! ₱1,900 de Premios en Metalico.

BOTELLA DE PERFUME GRATIS POR CADA LEMA SOMETIDO

1. Todos pueden tomar parte en este concurso excepto los empleados de Colgate-Palmolive-Peet Co.
2. Piensese en un lema de no mas de 10 palabras para la pasta dentifrica "Colgate's Ribbon Dental Cream." Como ejemplo del lema que se requiere tomese el famoso: "Keep That School-girl Complexion—Use Palmolive Soap."
3. Escriba cada lema en pliegos separados, con su nombre y direccion en cada pliego y con cada uno que se someta incluya el carton vacio de un tubo **gigante** de "Colgate's Ribbon Dental Cream," o 2 cartones vacios de tubo grande, o 4 cartones vacios de tubo mediano, u 8 cartones vacios del tamaño escolar de la misma pasta dentifrica: "Colgate's Ribbon Dental Cream."
4. Por cada pliego que se reciba con el respectivo numero de cartones vacios de "Colgate's Ribbon Dental Cream," enviaremos por correo al concursante, gratuitamente, un frasco de tamaño corriente de perfume Colgate de cualquiera de los siguientes olores: (1) Cashmere, (2) Gardenia, (3) Florient o (4) Lirio del Valle. Todo concursante debera especificar el perfume deseado. Nos reservamos el derecho de sustituir el perfume requerido. No se aceptaran cambios.
5. El concurso empezara el dia 5 de Enero de 1936 y continuara por 16 semañas hasta la media noche del 25 de Abril de 1936. Para cada fin de semana de las dieciseis, o sean el 11, 18 y 25 de Enero, el 1, 8, 15, 22 y 29 de Febrero, el 7, 14, 21 y 28 de Marzo, y el 4, 11, 18 y 25 de Abril de 1936, los miembros del jurado escojeran de los lemas recibidos durante cada semana, los mejores 20 lemas sometidos a los que se adjudicaran un premio de ₱5.00 a cada uno. Con esto habra 20 ganadores de ₱5.00 cada semana de las dieciseis que durara el concurso o sea un total de ₱1,600 en metalico para premios semanales.
6. Inmediatamente despues del cierre del concurso el dia 25 de Abril de 1936, los miembros del jurado escojeran de entre los lemas sometidos por los 320 ganadores de los concursos semanales los tres mejores a los que se adjudicaran los grandes premios consistentes en: Primer Gran Premio ₱150.00, Segundo Gran Premio ₱100.00 y Tercer Gran Premio ₱50.00.
7. Los nombres de los vencedores en los concursos semanales, lo mismo que los ganadores de los Grandes Premios en metalico se anunciaran en todos los diarios y revistas tan pronto como lo declaran los miembros del jurado. A los vencedores se les enviara sus cheques correspondientes por correo.
8. Todo lema sometido sera juzgado por la claridad, sinceridad y adaptabilidad para uso en relacion con la crema dentifrica "Colgate's Ribbon Dental Cream." Todo concursante puede someter tantos lemas como pliegos acompañados del requerido numero de cartones vacios de "Colgate's Ribbon Dental Cream" desee enviar. Por cada pliego sometido se enviara, por correo, gratuitamente, un frasco de perfume Colgate.
9. Envien por correo, o traigan personalmente, sus lemas a las oficinas de Colgate-Palmolive-Peet Co., Apartado de Correos 2,700, o Calle Dasmariñas No. 58, Manila. Todo lema sometido en este concurso pasara a ser de la exclusiva propiedad de Colgate-Palmolive-Peet Co.
10. Los concursantes se comprometen a aceptar como final el fallo del jurado.

Tiene MI ALIENTO ese olor?

HAGA UD. ESTA PRUEBA CON EL PALITO DE DIENTES Y AVERIGUELO!

Colgate elimina esta causa muy común del mal aliento.

Coja un palillo de dientes o una seda floja dental *sin perfume*. Limpie entre los dientes. Revela la presencia de depositos de alimento? Olerlo Si tiene un olor desagradable, significa que sus dientes no estan debidamente limpios. Los dentistas dicen que estos depositos alimenticios son la causa principal del mal aliento y decaimiento de los dientes. Pero limpiando los dientes en la forma de Colgate lo corrige.

Limpie sus dientes en la forma de Colgate

Con la Crema Dental Colgate cepille bien sus dientes, los de *arriba*, de las encias para abajo, y los de *abajo*, de las encias para arriba. Cepille las superficies de los dientes que cortan y trituran en movimiento circular. Es decir, cepille sus *encias* al mismo tiempo que cepilla sus dientes.

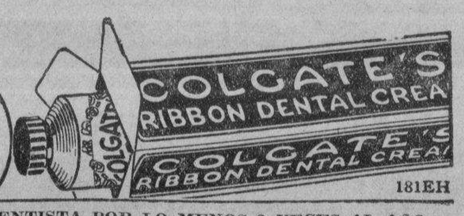
Despues, coloque un pedacito de Colgate en su lengua y tome otro sorbo de agua. Agite y fuerce el agua varias veces a traves de sus dientes. Enjuague otra vez con agua limpia. Es todo!

Cepille sus dientes *superiores* de las encias hacia abajo; los *inferiores* de las encias hacia arriba.

El Método Colgate le produce estos 5 resultados

1. Remueve todas las particulas de alimento que ordinariamente causan mal aliento; 2. Sus dientes se vuelven bien *limpios;* 3. Debido al ingrediente especial de lustre que los dentistas usan, y que Colgate tiene, sus dientes resultan blancos, relucientes, hermosos; 4. El masaje ayuda a conservar sus encias firmes, sonrosadas y en condicion saludable; 5. Colgate refresca su boca, perfuma el aliento.

COMPRE SU TUBO DE COLGATE'S HOY



181EH

VISITE SU DENTISTA POR LO MENOS 2 VECES AL AÑO

GANADORES DE CHEQUES DE A ₱5.00 EN EL CONCURSO DE LA CREMA DENTAL COLGATE

PARA LA SEMANA QUE TERMINÓ EL 18 DE ENERO, 1936

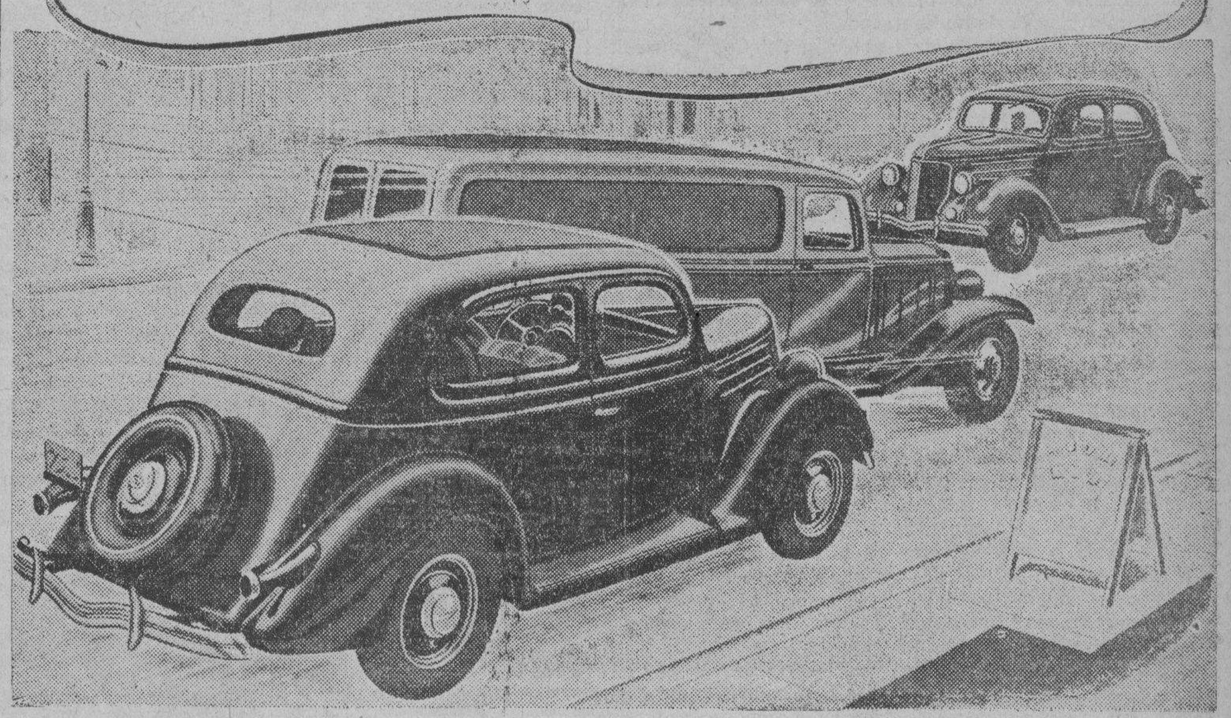
1. Iluminado Angeles Nagcarlan, Laguna
2. Mrs. Consuelo J. Bretaña Cebu, Cebu
3. P. Eddie Canabe Lopez, Tayabas
4. Mrs. Fidela Cortes Magsingal, Ilocos Sur
5. Francisco Grupe Silay-Hawaiian Central, Occ. Negros
6. Miss Victoria Montano y Sosa, Tanza, Cavite.
7. Fernando Montojo Zamboanga, Zamboanga
8. Domingo A. Oregano 7 Conde, S. Sebastian, Manila
9. Ananias D. Osorio Student Y. M. C. A., Manila
10. Mrs. B. M. de los Reyes San Juan, Rizal
11. Isaias Reyes Santa Cruz, Davao
12. Leonardo S. Roberto Orani, Bataan
13. Mrs. Luz S. del Rosario 1042 Misericordia, Manila
14. Felino D. Salvador Katipunan, Zamboanga
15. Rosa San Pedro 134 Tortuosa, Manila
16. Miss Frances Mary Scott Legaspi, Albay
17. Mrs. B. T. Sharpton Nichols Field, P. I.
18. Triunfo C. Taguinod Bureau of Internal Revenue Manila
19. Aquilino I. Urbi Balaoan, La Union
20. Elvira S. Ursua Libmanan, Camarines Sur

PARTICIPE EN ESTE CONCURSO HOY—USTED TAMBIEN PUEDE GANAR

EL FORD DE 1936 PROPORCIONA UNA

NUEVA SEGURIDAD

EN CONSONANCIA CON SU FUNCIONAMIENTO V-8

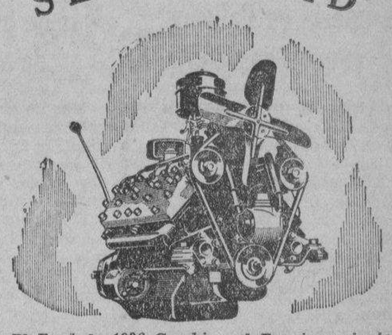


LA NORMA establecida por la máquina del Ford V-8 en economía, aceleración, fuerza y seguridad, ha sido un reto para los ingenieros de Ford. Un reto para mejorar todas las características del coche en consonancia con el elevado nivel de funcionamiento del V-8.

Maneje el Nuevo Ford V-8 de 1936 y vea como se ha hecho esto. La seguridad, por ejemplo. El Nuevo Ford es el coche mas seguro que Ford jamás haya construido. Frenos de Extraordinaria Seguridad, faciles de aplicarse. Carroceria solida de acero soldado. Dirección mas facil. Cristal inastillable en todo sin ningún recargo. Bastidor de tipo X con miembros de doble canal resistentes.

Visite nuestros salones de exhibición, y pida que le demuestren estas características y otras que han sido perfeccionadas en consonancia con la superioridad de la máquina V-8.

SEGURIDAD



El Ford de 1936 Combina el Funcionamiento V-8 con las Elevadas Normas de Seguridad.

Proteccion por la carroceria de acero soldado. Frenos de Extraordinaria Seguridad de Accion Infalible. Ruedas de acero de una sola pieza. Eje fronterizo solido, barras de radios. Cristal inastillable en todo. Aros anchos de las ruedas, gomas de banda de rodamiento ancha.

FORD V-8 DE 1936

"Despues de Vender Servimos"

Manila Trading & Supply Co.

MANILA-ILOILO-CEBU-BACOLOD-BAGUIO-SAN PABLO-TARLAC-DAGUPAN-LEGASPI

Más de 120 Estaciones de Servicio Ford Autorizadas en todo Filipinas.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembro de la "Associated Press"

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz. Manila.
Apartado de Correos No. 775
Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York: 53 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	P1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago estrictamente por adelantado)

NOTAS EDITORIALES

COMO LA SANGRE

YA hemos dicho repetidas veces en diversos editoriales, que es un error suponer que la producción y la distribución de un producto básico como el arroz, constituyen un problema separado, hablando en sentido económico nacional.

El pueblo, o la nación que produce el alimento de primera necesidad para sus ciudadanos, y permite que la distribución de ese producto esté controlado todo el tiempo por elementos extraños, no resolverá nunca el problema de su independencia económica.

Eso es lo mismo, hasta cierto punto, que la sangre que produce el organismo; para que éste se mantenga sano y vigoroso, hace falta que los vasos conductores del fluído sanguíneo esten integrados dentro del mismo organismo.

Sometemos estas consideraciones a nuestros economistas.

¿QUE QUIERE DECIR?

¿QUÉ quiere decir el Vice-Almirante Takahashi, comandante en jefe de las escuadras japonesas combinadas, al manifestar que la futura expansión comercial del Japón deberá encaminarse hacia los mares del sur, teniendo por base Formosa, o las Islas del Mandato en el Pacífico? ¿Quiere decir que este país nuestro se verá colocado definitivamente dentro de la línea de invasión de productos baratos japoneses? Y al indicar, que el futuro radio de acción de la escuadra del Mikado deberá expandirse paralelamente hasta Nueva Guinea, Borneo y las Islas del mar Célebes, ¿quiere decir también que trás el comercio sigue la bandera, o la escuadra que representa esa bandera?

La verdad es que el futuro está lleno de interrogantes.

SETENTA Y DOS CAJAS

EL "chairman" del comité de cuentas de la Asamblea hace un bien a su país, corrigiendo o denunciando las malas costumbres antiguas.

Eso de que un legislador haya consumido 72 cajas de gasolina en 13 días, si es cierto, daría derecho a los maliciosos a suponer que con tal cantidad de combustible de motor, obtenida a precio reducido del gobierno por virutd de un "privilegio", el tal legislador hubiera podido provocar un incendio tan grande como el de Roma, en el supuesto de que la máquina de su automóvil no tuviese la capacidad de absorción que tiene la de un acorazado.

El límite del período de transición del Commonwealth para la independencia, es de diez años, y un legislador no debe correr tan de prisa devorando 72 cajas de gasolina en trece días, sin exponer al Commonwealth a una bancarrota segura. El chairman Maramba ha prometido poner freno a esta velocidad.

EDUARDO VIII

POSIBLEMENTE, de entre los monarcas europeos actualmente, ninguno posee la rica y variada experiencia sobre la vida humana que tiene el nuevo Rey de Inglaterra, Eduardo VIII. De entre las notas biográficas que se desperdigaron con motivo de su ascensión al trono, había una interesante: "Viajó mucho por el mundo, y tiene fama de ser un agente por excelencia y sin rival, de los productos de la industria inglesa".

Esto nos recuerda el viaje que hizo por varias repúblicas de la América latina hace varios años a bordo del acorazado "Renown", el mismo que le trajo a Filipinas. Al desembarcar en la Argentina vestido con suprema elegancia, todo su cuerpo, desde la cabeza hasta los pies, lucía los productos mas acabados de manufactura británica. Entonces la Prensa conservadora inglesa hablaba de la necesidad de renunciar al libre cambio para entrar en el camino del proteccionismo, o de los muros arancelarios protectores.

Un Rey que posee esa experiencia debe ser el más moderno de los Reyes, y el más adaptado al espíritu contemporáneo. No hablemos ya de su gran amor a los deportes, que es una cosa sabida y admirada por todos.

Una iglesia en Baliwag cumple sus 255 años

En el barrio de Santa Bárbara, Baliwag, Bulacán, se celebrará una misa solemne mañana, domingo, a las 8:30 de la mañana, con motivo del 225.o aniversario de la fundación de la Iglesia en dicho lugar. El pueblo ha invitado al Seminario de San José para cantar y servir en dicha misa.

El Rev. P. Rector oficiará de Preste; los PP. Epifanio Baleares y Constancio S. Coronel, oficiarán de Diácono y Subdiácono respectivamente. El Rev. P. Ruperto del Rosario, Cura Párroco de Baliwag será el predicador.

Dimisión forzosa de un gobernador delegado

Un gobernador delegado de la Provincia Montañosa fué obligado ayer por el Presidente Quezon a presentar dimision de su cargo por un acto indigno de uno que ocupa un elevado puesto provincial.

El gobernador delegado fué denunciado y hallado culpable por los que investigaron la queja contra él, de no querer mantener a su familia.

Más de 50,000 sacos de arroz, depositados

Mas de 50,000 sacos de arroz Saigon comprados por el gobierno mediante subasta publica, a razon de P3.93 el saco estan en la actualidad depositados en las bodegas del gobierno, segun se ha llegado saber.

Este arroz fue comprado a primeros dias del año en curso habiendose ya efectuado el pago del importe de esta existencia de cereal a los contratistas.

Debido a la actual subida de los precios del arroz nativo no obstante el hecho de que ya ha terminado la temporada de cosecha, el publico esta urgiendo que se eche mano de este deposito de arroz para poner fin a la crisis y proteger a los pobres.

Alivio Inmediato con el
PEP'S OINTMENT
en Dolores de cabeza, de Espalda, Constipados, Neuralgias, etc.
Formula: Salicilato de Metilo 10 gms.—Guayacol 4 gms.—Eucaliptol 5 gms.—Mentol 5 gms.—Vaseline 40 gms.—Lab. No. 214189.

CANEDO HABLA DE LOS MAESTROS DE LA PINTURA

Rivalda y Rivera los grandes precursores; Velasquez, el artista genial

Otra amenisima conferencia dio anoche el academico español D. Enrique Diez-Canedo en el Paraninfo de la Universidad de Santo Tomas ante un publico entusiasta de religiosos, artistas, profesionales, estudiantes y periodistas.

El tema del conferenciante fue "Los Grandes Maestros del Siglo de Oro" de la pintura española. Con la ayuda de proyecciones sobre el lienzo, consiguio el señor Diez-Canedo dar el realce debido a los grandes cuadros de grandes artistas españoles en los siglos 16 y 17. Su relacion de datos biograficos de los pintores, la critica artistica de sus cuadros y la interpretacion de los asuntos expuestos revelaron una vez mas la notable preparacion del conferenciante en materia cultural y su medio psicologico de analizar las obras que ocuparon la atencion concentrada del auditorio anoche.

Empezo por hablar de los grandes precursores de escuelas de la pintura española, Rivalda y Rivera. En las obras de estos dos pintores se ven trazas basicas para los futuros maestros, que pulimentando, desarrollando lo sentado por aquellos, ora por un prurito de adelantar, ora por pura inspiracion creadora, llegan a cumbres positivas en las historia artistica de todos los tiempos.

Rivalda sobresale en su ejecución de los cuadros 'cartujanos. Sus figuras son fuertemente trazadas, y dan un efecto plastico. Aun se ve la inmadurez del tratamiento de la luz y la sombra, pero su ingenio descuella en su presentacion recia de las figuras. No le importa el medio ambiente. No hace caso del espacio circundante. Se atiene a crear la forma de su sujeto y lograr en el un arte de altisima cualidad.

Rivera, que ha vivido en Italia, cabe sus mares, introduce nuevas normas en su escuela. Tambien pinta cuadros cartujanos, pero con un grado mayor de fineza, con un ingenio mas agudo. En sus obras indica sendas que han de servir como oriente de los futuros maestros.

En uno o dos cuadros revela Rivera su dominio en el tratamiento anatomico de sus figuras. "El martirio de San Bartolome" no solo demuestra esto, sino que tambien delata, el influjo de su convivencia con gente de mar en Italia. El martir, izado a una cruz por un verdugo, parece una de esas velas que izan los marinos de un barco. La identidad es fidelisima. A un lado se insinuan algunas formas que representan la multitud, y entre ellas figuras que son gentilmente ejecutadas.

Se proyecta en el lienzo una figura de la Inmaculada Concepcion y se cree que es de Murillo. No es de Murillo sino de Rivera. Se proyecta un niño en harapos y se da la impresion de una creacion de Velasquez. No es tampoco de Velasquez—es de Rivera. Así va el conferenciante demostrando como sento Rivera las bases para sus dignos sucesores.

Zurbaran fue tema de breves observaciones. Fue un año mayor que Velasquez. Zurbaran tambien pinta cuadros cartujanos, tambien dignos de mencion.

Velasquez ocupa despues la charla de D. Enrique el cual prefiere ir explicando cada cuadro de aquel genio español y demostrar los rasgos salientes de cada uno de ellos. Da una breve biografia, diciendo que fue de antecedentes portugueses, que nacio en 1599. Velasquez conoce su talento desde la niñez y ya va pintando pasando de un taller a otro hasta que se encuentra con Pacheco, que era gran pintor y literato. Pacheco ve en Velasquez las promesas de un gran artista y le orienta, y siente tan necesaria su afinidad para con el pintor que al cumplir 19 años Velasquez, concierta su boda con una de sus hijas.

A sugestion de su suegro, Velasquez se encamina para Madrid para ser pintor de la corte. Alli se queda algun tiempo y se traslada a Sevilla. Bien pronto le encontramos de nuevo en Madrid, y esta vez consigue ser nombrado artista de la corte y da comienzo a su carrera gloriosa. Pinta los reyes, los infantes, los bufones con una exactitud y gracia realmente prodigiosas. A los reyes los pinta con la debida sobriedad e imponencia de porte; a los infantes los traslada al lienzo con su juvenil encanto, con la inocencia en los ojos, la gentileza en los miembros; a los bufones retrata con picaresca burla. Cada mueca es asunto de risa, cada gesto, ridiculo.

Siguen otras proyecciones en las que Velasquez va perfeccionando la exactitud de sus detalles. Ora es un caballo que se alza, ora un cielo de erizadas nubes, ora unos contornos madrileños.

De paso menciona el descubrimiento de un lienzo de Velasquez el año 1927. Es el retrato de Sor Geronima de la Fuente, que se preparaba para venir a Filipinas para fundar una mision. La obra fue descubierta cuando se celebro la exposicion de los Franciscanos.

Continua proyectandose otras obras de Velasquez. "Los Borrachos" o el "Triunfo de Baco" es un cuadro realista con una figura mitologica como base. Baco, rodeado de unos borrachos, no da la impresion de un ser irreal, sino de un borracho ordinario. Otras obras de Velasquez que son proyectadas son: La Tunica de Jose; las Fraguas de Vulcano; el Cristo; El Cuadro de las Lanzas; un autoretrato de Velasquez y las Meninas.

El cuadro de las Meninas es una obra maestra que se coloca en primera categoria en la pintura mundial. El tratamiento de la luz y sombra, la composicion y la distribucion de los sujetos del cuadro son el resultado de un templo artistico privilegiado en todos conceptos.

Esta tarde, el poeta español D. Enrique Diez-Canedo, dara una conferencia en la Universidad del Centro Escolar de Señoritas, sobre la poesia española. Esta noche a las 9:30 dara su conferencia sobre el teatro español en el Casino Español.

AL TRAVES DE MIS GAFAS

Por Pedro Aunario

LA MANSA IRONIA

Es una lástima que en las maniobras o prácticas militares que el ejército de los Estados Unidos en Filipinas ha llevado a cabo esta semana al norte de Lingayén para poner a prueba eso que los técnicos llaman la "eficiencia mecánica en la futura guerra", no haya estado presente ninguno de esos corresponsales que desde la "Zona de guerra" de las operaciones contra Encallado, realizadas por los voluntarios del General Cailles, nos han estado comunicando noticias muy divertidas.

Doscientos veinte (220) vehículos de motor en una sola columna, arrastrando piezas de artillería movibles, cañones anti-aéreos, ametralladoras, reflectores eléctricos, cocinas de campaña, etc., deberían ser una nota muy interesante para nuestro público. Nos demostraría al menos hasta qué punto las herraduras de los caballos y las extremidades inferiores de una masa de hombres armados que se mueven con una velocidad de 35 millas al día en vez de 15, como antiguamente, han quedado casi eliminadas de los ejércitos modernos.

Yo estaba leyendo el otro día en una revista festiva este comentario de un gran humorista lleno de mansa ironía. En la próxima guerra—decía—nuestra agonía no será lenta; la cienca de la mecánica nos matará a todos al por mayor con los nuevos inventos, pero rápidamente; los soldados apenas pelearán a pié, usarán más de sus ojos y de sus manos, y muy raras veces de sus piernas.

Esta es, para mí, una de las buenas razones, porque los piés del viejo Capitán "Kulas" Encallado son ventajosos y económicos, ó valen más en estos momentos para nuestro Commonwealth, que todos los vehículos de motor que se mueven velozmente en los llanos cerca de Lingayén y de Zambales, pasando de un punto a otro, concentrando las fuerzas de un ejército con la rapidéz de un relámpago allí dónde son necesarias, para rechazar o destruir a un supuesto enemigo invasor que desembarcase en esos lugares.

Posiblemente, hasta dentro de algunos años, nuestro Commonwealth tendra que habérselas con pequeños grupos de bandidos que buscarán refugios en los bosques espesos de nuestras montañas, y contra los cuales, nada valdría la eficiencia de la mecánica de la próxima guerra.

Dada la condición aún primitiva de los futuros enemigos de la estabilidad de nuestro gobierno, me permito sugerir que los cuerpos de voluntarios del Generales Cailles, cuyas pantorillas y piés desnudos rivalizaban en hermosura y elegancia con las pantorillas y los piés descalzos de los soldados del emperador etiope, Sr. Selassie, se organicen a la manera de esos infantes que trepan los montes, y hagan sus maniobras anualmente, usando de sus extremidades inferiores con la agilidad de los venados de nuestros bosques; pues, muchos temen que cinco años después del establecimiento de nuestro Commonwealth, cuando entre en vigor el "export tax", los filipinos, aún los que usamos zapatos y viajamos en automóvil, viviremos a salto de mata en la Sierra Madre.

Estos magníficos simulacros podrían traernos también algún día un incidente cómico, análogo al que ocurrió en Lyon hace más de un año.

Se cuenta, que cuando el gobierno francés dispuso que una flotilla aérea hiciese unas maniobras en esa parte industrial de Francia, para un plan de defensa contra un ataque enemigo a base de gases venenosos, los empleados del matadero municipal de la ciudad se negaron rotundamente a ponerse la máscara protectora. Alegaron como excusa, que en las cláusulas del contrato para sus faenas diarias en el matadero, no había ninguna condición que les impusiese la obligación de llevar unas máscaras que dan a la fisonomía humana el aspecto horrible de un mono sabio.

El alcalde de Lyon, que no era un cualquiera, sino un personaje de gran calibre dentro de la política francesa, al enterarse de la rebeldía de tales ciudadanos, dispuso inmediatamente la cesantía de todos los recalcitrantes. En esto, la Liga de los Derechos Cviles del Hombre, se puso del lado de los matarifes lyoneses, y en contra abiertamente de Eduardo Herriot, que era el Alcalde. "La calle, la propia calle," —decía la famosa Liga—"que es la sede y el símbolo de la libertad y la independencia del ciudadano, ¿se va a convertir también en un cuartel de regimiento donde todo el mundo ha de moverse a toque de pito, o a destello de faro?".

Era una bobería académica simplemente el argumento de la Liga; pero, así y todo, cayó en gracia e hizo reir, hasta que alguien, con mucho humor, pidió que se distribuyeran entre todos los habitantes de Lyon regadoras y sombrillas para apagar incendios y protegerse contra las llamas, en caso de una invasión de la flota aérea enemiga con bombas incendiarias

Yo espero, sin embargo, que incidentes chuscos de esta naturaleza no ocurrirán nunca en nuestro país, el más patriota del universo. Ningún matarife filipino supongo yo, discutirá el derecho que le asiste al Estado de obligarnos a poner una máscara—nosotros que nos estamos habituando a este "aparato",—para que el supuesto enemigo de nuestra independencia no nos mate de asfixia vertiginosamente con su eficiencia mecánica.

Los liders intensifican la campaña por sus candidatas

(Continuacion de la pag. 1)

datas finalistas sino tambien entre organizaciones y clubs que sostienen a sus respectivas candidatas. De hecho, el resultado final del concurso, en lo que respecta a las ganadoras, dependera grandemente de la campaña que estan emprendiendo tales organizaciones, aunque la popularidad personal de la candidata seguira siendo el factor decisivo.

Encabezadas por la Srta. Amparo Zalamea, siete candidatas registraron votos adicionales en el escrutinio de anoche. Con 6,300 votos recibidos por la Srta. Zalamea, esta candidata gano dos puestos, dejando atras a la Sra. Socorro L. de Liboro y la Sra. Julia Y. de Cristobal.

Las otras candidatas que recibieron refuerzos de votos anoche son: Srta. Corazon J. Fajardo, 1,050; Srta. Paquita Villa-Real, 800; Sra. Carmen A. de Melencio, 500; Srta. Marina T. Lopez, 200; Sra. Luisa F. de Lichauco, 150; y Srta. Cecilia Nepomuceno, 100.

El estado actual de las candidatas es como sigue:

Srta. Corazón J. Fajardo	587,041
Sra. Luisa F. de Lichauco	525,170
Srta. Paquita Villa-Real	462,891
Sra. Carmen A. de Melencio	425,547
Srta. Cecilia Javier	303,305
Sra. Rosario G. de Borromeo	214,560
Srta. Melba Platon	174,577
Srta. Dativa Corrales Tan	129,220
Srta. Matilde Z. Rivera	96,675
Srta. Marina T. Lopez	94,990
Dra. Elvira Robles	80,335
Srta. Paz Ancheta	74,765
Sra. Ludivina T. de Gonzales	72,726
Sra. Socorro I. de Padilla	72,322
Srta. Amparo Zalamea	68,450
Sra. Julia Y. de Cristobal	64,525
Sra. Socorro L. de Liboro	63,087
Srta. Helen Bennett	57,226
Srta. María Villanueva	51,935
Srta. María Carmen Cabral	50,020
Srta. Rosario T. Gonzalez	49,895
Srta. Piling T. Deacosta	42,890
Srta. Cecilia Nepomuceno	42,090
Dra. Fe del Mundo	39,380
Srta. Concepción A. Aguila	36,420

REUMATISMO
DR. M. CASTILLO Y RECTO
NIÑOS — ESTOMAGO — MATRIZ
CONSULTAS: 3—6 p. m. 226 Regidor, esq. Hidalgo, frente Iglesia de Quiapo, Tel. 2-50-54
RESIDENCIA: 621 Gonzales, Ermita Tel. 5-46-52

GLYCO-THYMOLINE
"El Antiseptico Medico"
GLYCO-THIMOLINE es muy conocido y lo usan generalmente los doctores por sus excelentes cualidades antisépticas que limpian, curan y calman los tejidos afectados.
GLYCO-THYMOLINE es particularmente util para la boca y la garganta y para uso interno como ducha. Hay instrucciones completas para los varios usos en cada paquete.
Tres Tamaños—De Venta en Todas las Boticas
FORMULA—Sodium Salts, Benzoate, Borate, Bicarbonate 83.38; Eucalyptol .83; Thymol .07; Pini Pumilionis .17; Betula Lenta 19; Menthol .08; Tinc. Archil q. s.; Glycerin and Solvents in proper proportion to make 480.

NOVENTA POR CIENTO DE INTERES AL AÑO

Por cobrar 90 por ciento al año en interes, dos prestamistas de San Pedro Makati, afrontan querellas por usura.

En una de las querellas, presentadas esta mañana en la escribania del Juzgado de Primera Instancia de Manila, se alega que Ignacio Cunanan presto la suma de P100 a Basilia Milan, cobrando un interes de 90 por ciento al año.

Camas **QUIROGA** Fundidas

Las Mejores en Filipinas
No Ladean
Ni
Se Aflojan

Fabrica y Despacho:
TANDUAY No. 220, MANILA.

Dr. F. B. SARABIA
Primer óptico científico filipino
Graduado en "The Northern Illinois College of Optometry, Chicago"
Establecido en Manila hace 30 años
Crystal Arcade, Escolta — Teléfono 2-58-47

No Hay Cambios **ULTIMOS 5 DIAS** No Hay Devoluciones
REDUCCIONES 15% ADICIONALES
en todos los
ZAPATOS para SEÑORA y CABALLEROS
AHORA de
₱2.45 a ₱10.85
* RED STAR **ESPECIAL** BLUE STAR *
100 Pares de Zapatos — Reg. ₱15.00—₱21.00 AHORA ₱6.45 a ₱9.45 — **₱2.69 par**
50 Pares de Zapatos — Reg. ₱12.00 a ₱18.00 AHORA ₱4.45 a ₱5.75 — **₱1.69 par**
Con cada COMPRA DE ZAPATOS de ₱5.45 para arriba
ARTICULOS PARA CABALLEROS
Ahorre de 25% a 60% en
CAMISAS — CORBATAS — PAJAMAS — CINTURONES—SOMBREROS—GORRAS
20% DESCUENTO en CALCETERIA "HOLEPROOF"
Hamilton-Brown
103-11 ESCOLTA
La VENTA DE LIQUIDACION DE ENERO termina el Viernes, 31 de Enero.

Mas Vale Pajaro En Mano Que Buitre Volando

ESTA misma teoría puede aplicarse á la salud. Más vale conservarla buena que perderla para recuperarla despues.

EN todas partes se admite que la leche buena y segura es muy esencial para la conservación de una buena salud.

MOLICO
La Leche En Polvo Con Toda Su Crema

DULCE DEL PARAISO
12 Cucharadas de Molico
3¼ tazas de agua
1½ taza de azúcar
4 huevos
1-1/3 tazas de almendras mondadas y molidas
½ taza de almidon deshecho en un poco de agua

Se mezcla el Molico con el agua y se bate con un batidor. Se añaden todos los demas y se pone á fuego lento para que se cuaje, sin cesar de agitarlo. Se conoce que está á punto por una telita que se forma por encima, se tiene una fuente con bizcochos calados con almibar, y á medio punto se les extiende encima la masa (la mezcla de almendras y leche) y se le espolvorea azúcar y canela.

M.E.C.D. 2016

L GOBIERNO DECIDE HACERSE CARGO DEL ARRASTRE EN BREVE

pera obtener una buena fuente de ingresos y prestar un servicio igualmente eficiente

El contrato de la Manila Terminal Company con la Ma- Harbor Board para operar el servicio de arrastre en uerto de Manila, expirara el 31 de Mayo de este año. o ha sido decidido ayer por el Secretario Elpidio Quiri- de Hacienda, después de haber consultado con el Pre- nte Manuel L. Quezon.

n pronto como expire el con- con la Manila Terminal com- el gobierno se hara cargo de peración del servicio de arras- que se espera sera una fuen- e ingresos para los fondos in- es, con la seguridad de que dra rendir un servicio tan efi- e como el que esta prestan- Manila Terminal. El servi- arrastre en la Aduana de ha demostrado ser una bue- ente de recursos que deben de parar en las cajas del gobier-

Manila Railroad podra hacer- argo de la gerencia del servi- de arrastre cuando el contra- con la Manila Terminal Compa- expire, segun se ha llegado a er de fuentes oficiales.

se renovara contrato

e ha indicado ayer igualmente e el Secretario Quirino escribió a Manila Terminal Company una rta notificando a dicha compa- a de que asi que expire el pla- o del contrato para el servicio de rastre en el puerto de Manila el de Mayo de este año, el Depar- mento, actuando en representa- n de la Manila Harbor Board no mitira una nueva reanudación contrato. Se requiere, por tan- a la compañia que haga entre- a la Harbor Board de todos los pos que se cedieron para uso la misma en calidad de pres- mo.

l mismo Secretario al anunciar terminación del contrato y la isión del gobierno de hacerse rgo del servicio de arrastre, dio siguiente "statement":

l gobierno puede anejarlo

"Desde el año pasado habia in- dido poner termino al contrato la Manila Terminal con la Ma- la Harbor Board para el servicio arrastre en el puerto de Ma- la a la expiración del contrato ntonces. Estaba seguro de que el obierno, por si mismo, podra ma- ejar este servicio de manera tan ficiente como la Manila Terminal Company y que el gobierno resul- aria grandemente beneficiado con buen ingreso que produce el ser- cio. Ahora, por tanto, actuando representación de la Manila arbor Board, he notificado a la anila Terminal Company de que la expiración del contrato, el 31 e Mayo de este año, este Depar- amento no permitira la continua- ión del contrato y que la Manila erminal debera devolver todos los ositos que se le ha cedido en ca- idad de prestamo por la Manila arbor Board para que el gobier- o pueda operar el servicio de rrastre".

El Secretario Quirino, segun se a sabido, habia actuado sobre este unto con anticipación, con el pro- osito de poner termino a este con- rato. Hace un año, el secretario nvió una carta a la Manila Har- or Board del cual es presidente el dministrador insular de aduanas, ediendo la suspensión del contra- o después de 31 de Mayo de 1936, esta temprana advertencia se hi- o en vista de que el contrato pro- ee que la compañia debera ser otificada de la intención del go- ierno de terminar el contrato con n año de anticipación. La carta el secretario fue al parecer ignо- ada por la Harbor Board, y por anto, como Secretario de Ha- ienda decidio intervenir directa- ente poniendo termino al contra-

ntidad puesta n tela de juicio

Por otra parte, se abrigan fuer- s dudas en los circulos comer- iales y navieros respecto a la au- oridad del Departamento de Ha- ienda para rechazar o aprobar el resente contrato de la Manila Ter- inal Company con la Manila Har- or Board.

Desde la organización de la Ma- ila Harbor Board en 1922 median- e la ley de la Legislatura Filipi- a No. 3002, el contrato para el ervicio de arrastre entre la Mani- a Harbor Board y la Manila Ter- inal Company estuvo en vigor con xcepción del entonces Gobernador eneral.

El contrato de la Manila Termi- al con la Manila Harbor Board xpirara hasta el 31 de Mayo e 1937, unos 16 meses a partir de esta fecha. Pero el Secretario Qui- ino ha decidido poner fin al con- rato desde el proximo mes de ma- o.

Condiciones del contrato

De acuerdo con los terminos del ontrato, el gobierno, por conduc- o de la Manila Harbor Board, re- ibira de la Manila Terminal anual- ente la suma de P18,000 como al- uiler de los equipos del gobierno

Conferenciante

Dr. DANIEL A. POLING

Hablara ante escolares un lider de la juventud

Una serie de conferencias en los centros estudiantiles del pais, pronunciara el Dr. Daniel A. Poling, Presidente de la International Society of Christian Endeavor y de la World's Christian Endeavor Union, y editor en jefe del Christian Herald de Nueva York, ahora de visita en Filipinas.

Mañana por la noche a las 7:30 el Dr. Poling hablara ante 1,000 estudiantes de diferentes escuelas y universidades de la ciudad en la Central Student Church en la calle de San Luis.

Por la mañana hablara en la Union Church en la calle del P. Faura y por la tarde en Los Baños.

El Dr. Poling es muy conocido como lider mundial del movimiento de las juventudes y se aprovecha de su actual viaje mundial para conocer a los jovenes de los varios paises que el visita.

Como editor y autor, el Dr. Poling tiene una reputacion internacional y ejerce una influencia hacia el mejoramiento social de los jovenes, de todo el mundo, especialmente en Estados Unidos, en donde semanalmente habla por radio en su calidad de Director de la National Youth Radio Conference of America.

Cadaver de un soldado entregado a su familia ayer

El cadaver del soldado Graciano Castillo, que se ahogo mientras cruzaba un riachuelo en Cavinti, Laguna, durante la persecucion de los bandidos de Encallado, fue conducido a Caloocan, Rizal, inmediatamente despues de su traida a Manila ayer. El cadaver ha sido entregado a la familia. La Constabularia esta dando los pasos necesarios para conseguir una indemnizacion para la familia.

Serenata en la Luneta

La banda de la Constabularia, bajo la direccion del Teniente Fresnido, ejecutara en su concierto de mañana en la Luneta (a las 6 p. m.) el siguiente programa:

1.—'Marcha Sinfonica Gambrinos'—Rivela
2.—'Les Preludes'—Liszt
3.—(a) 'Extase d'Amour'—Roze
(b) 'Eleanor'—Deppen
(c) 'Mignonette' (from Ballet of Flowers)—Haddley
4.—Gran Seleccion de la Boheme—Puccini
5.—Waltzes—'Dream on the Ocean'—Gungl
6.—Marcha—'El Capitan'—Sousa

AGASAJO A LA JUVENTUD EN MALACAÑANG

Quezon dara un te-danzant a los miembros de la "Junior Coalition League"

El Presidente Manuel L. Quezon dará esta tarde un te-danzant en el Palacio de Malacañang en honor de los miembros de la "Junior Coalition League", ahora conocida por "Bagumbayan", una organización cívica y vigilante de jóvenes dedicados a los ideales y a la memoria del martirio del Dr. Rizal en Bagumbayan. Esta será la primera vez en que la juventud del país será agasajada en el histórico palacio.

Se han enviado invitaciones a prominentes líderes estudiantes de colegios y universidades, jóvenes profesionales y los ganadores del concurso nacional celebrado por la organización en agosto pasado.

Un breve programa amenizará la fiesta. Entre los que asistirán al acto se encuentran:

De la Philippine Women's University:

Srtas. Corazón Ilagan, Encarnación Lardizabal, Juanita Molina, Beatriz Favis, Cecilia Gaston, Lucrecia Kasilag Celia Araullo, Priscila de la Fuente, Emelinda Fontanilla, Evelyn Suntay, Lina Exconde, Amparo Bayan, Teresa Favis, Ceferina Castillo, Felisa Jimenez, Isabel Estevez, Amalia Mata, Rosalinda Garcia, Edith Fabella, Rebecca Espíritu, Felina Pañgilinan, Macaria Tiongson, Anita Chong, María Horrilleno, Elisa Sison, Agapita Jimenez, Amalia Salangit, Ester Villena, Donata Nadres, Evangelina Hilarion, Amparo Exconde, Loreto Feliciano, Isabel Sison, Lourdes Relucio, Lualhati Aldaba, Helen Benitez, Pacita Santiago, Elbira Castillo, Josefina Perlas, Naty Osorio, Pat Inocencio, Esperanza Garma, María Larraga, Loda Javier, Luisa Sanz, Pacita Moldero y Lilia Rodriguez.

Miembros del jurado del Concurso—presidente, Francisco B. Icasiano, Federico Mangahas, Salvador P. Lopez, Al Alfren Litiaco y Manuel E. Arguilla, miembros.

Los ganadores del Concurso que también serán huéspedes en la fiesta de esta tarde son:

Primer premio: Triunfo G. Taguinod.

Segundo premio: Pánfilo M. Manguera.

Tercer premio: Sinai C. Hamada.

Cuarto premio: Librado D. Cayco, José Villa Salud, Segundo M. Acierto, Aliscio Tecson, Crescencio Jimeno, Francisco E. Ancheta, José C. Colayco, Ruben P. Macapinlac, Antonio Sitchon Gabila, y Lucilo A. Purugganan.

Quinto premio: Meliton G. Soliman, León Rojas Jr., Martiniano P. Vivo, Dominador L. Santiago, Ramo-Santa (no identificado), Arnolfo Sison, Felicisimo Floresca, Mrs. Francisca B. Carin, Severo O. Pascual, Amado R. Briñas, Socorro Federis, David S. Libongco, Alfredo A. Santos, Filomeno Hojilla, Emeterio M. Trinidad, Ignacio T. Quijano, José Calingo, Armando de J. Malay, Paquito Altea, Gelasio L. Dimaano, Miss J. de León, Ulpiano C. Dumaual, Salvador T. Alejandria, Mrs. Rosario V. Crusada, Enrique Conejero, Francisco T. Cardona, Pedro A. Decena, Calixto Jr. Nieva, Isaias L. Navarro y Nazario Benemerito.

Reteniendo a los mismos miembros y dignatarios, la Junior Coalition League, un factor importante de la Coalición en las elecciones de septiembre pasado, fué reorganizada en noviembre pasado en una nueva asociación "Bagumbayan".

Son miembros del "Bagumbayan" miles de jóvenes y aunque el directorio central se halla en Manila, están también afiliados a la organización liders estudiantiles de provincias.

Esta organización tiene el plan de tomar parte activa en las cuestiones nacionales, y los de provincias harán lo mismo en las cuestiones locales.

Los dignatarios de la asociación son:

Presidente, Pedro R. Palting; primer vice-presidente, Jacobo Gonzales; segundo vice-presidente, Benjamin Salvosa; tercer vice-presidente, Felixberto Serrano; secretario ejecutivo, Gil R. Carlos; director y presidente del buró de escritores, Fernando Leaño; director y presidente del buró de oradores, Benjamin Salvosa; directores, Hermenegildo Atienza, Vicente Bullicer, Cándido R. Palting, Democao A. Alonto, Fred Ruiz Castro, Pancracio L. Rabago, Ruperto Martin, Eduardo Rosal, Macario Peralta jr. y Alfonso Agcaoili.

Nombrado

PACIANO DIZON

Actual contralor del ferrocarril, que fue nombrado ayer por el Presidente Quezon como miembro de la junta del puerto de Manila, en sustitucion del Ingeniero Silvester de la oficina de obras publicas, que ha dimitido.

CLASES DE VERANO EN BAGUIO SE ANUNCIAN

No habrá de ellas en la Normal de Manila ni en Cebú y otras provincias

El Director Luther B. Bewley de la Oficina de Educacion anuncio ayer que se daran clases de verano en Baguio y en la Escuela de Artes y Oficios en Manila. No habra clases en la Philippine Normal School, ni en Cebu, Iloilo y Zamboanga.

Este es el segundo año en que no se da escuelas de verano en la Escuela Normal, en vista de que el Auditor Insular dictamino anteriormente que los maestros que enseñan en verano no podran percibir salarios adicionales.

Las clases de verano en la Escuela de Artes y Oficios abriran el 13 de abril y se cerraran el 31 de mayo.

En Baguio, las clases seran solamente para los maestros. Todos los que quieran ingresar en las clases tendran que proveerse de una carta de presentacion de los superintendentes de distrito.

SE INSISTIRA EN QUE MANILA TENGA AYUDA

Posadas desea parte de los fondos insulares para las escuelas

Alegando que como las otras ciudades y provincias, Manila esta pasando dificultades economicas, el Alcalde ha decidido luchar y pedir una reconsideracion del Director del Buró de Enseñanza, en relacion con la solicitud denegada, de dar a esta ciudad una parte de la ayuda escolar insular, que representa unos P200,000.

El Director Luther B. Bewley, de la Oficina de Enseñanza, denegó la peticion, diciendo que Manila cuenta con el mayor numero de alumnos; que las escuelas de esta ciudad estan bien equipadas y en las high schools no se cobran matriculas como en provincias, y que Manila está excluida de la ayuda insular.

"No veo razon fundamental para que Manila quede dejada de la mano de Dios—dijo el Alcalde—. Estamos pasando aqui dificultades economicas y los ingresos no van bien. Voy a insistir y pedire una reconsideracion del Director de Enseñanza en cuyo espiritu de justicia tengo fe".

El Secretario del Interior, Hon. Teofilo Sison, concurre con el Alcalde en que Manila debe tener parte en la ayuda Insular escolar de P8,000.000. Este asunto puede llegar a Malacañang, pues el Alcalde está decidido a luchar por el interes de la Ciudad.

Investigados por un crimen, exonerados

La policia secreta puso en libertad ayer a los dos chinos detenidos bajo sospecha de haber sido los autores de la muerte de Yap Hing, un comerciante chino de 35 años de edad, en su tienda en la calle Azcarraga 1235, a la 1:15 de la madrugada de ayer.

De las investigaciones realizadas por el peloton de homicdio de la policia, se comprueba que el comerciante chino fue muerto por un ladron que entro en su tienda y que al verse descubierto por aquel, le agredio a puñaladas.

Un examen cuidadoso del cadaver revelo que la victima murio despues de una lucha reñida con su agresor. Se comprobo que tenia heridas en el brazo y en la parte superior izquierda del pecho, esta ultima mortal.

Tambien se descubrieron rastros de una persona que entro y salió de la tienda de Yap Hing.

Le molestan SUS OJOS?

UNO de nuestros expertos opticos cientificos gustoso examinara su vista.

CLARK & Co. SCIENTIFIC OPTICIANS 1084 ESCOLTA MANILA, P.I. MASONIC TEMPLE

Estilos Modernos
EXAMEN GRATIS DE LOS OJOS

Haga lo que su Dentista hace

cuando le limpia los dientes

USE POLVO

- *100% de propiedades limpiadoras*
- *Exento de arena o piedra pómez*
- *Dura más — cuesta menos*

LOS dentistas en todas partes recomiendan el Polvo Dentífrico del Doctor Lyon.

Porque está exento de arena o piedra pómez, el Polvo Dentífrico del Doctor Lyon no raya ni perjudica el esmalte más suave.

Pruebe hoy mismo el Polvo Dentífrico del Doctor Lyon y verá por qué miles de personas diariamente están adoptando este dentífrico. PIDALO A SU BOTICARIO!

EL POLVO LIMPIA Y BLANQUEA LOS DIENTES MUCHO MEJOR

Un Signo de Progreso!

YCO
CERA PARA AUTOS

El progreso significa que Vd. puede adquirir productos de calidad a precio mínimo usando la Cera Yco para autos. Esta cera limpiará y dará brillo a la pintura de su coche haciendo nuevos los coches viejos!

Comprela del almacen mas proximo y se convencera de lo duradera que es cada aplicacion! Llame 2-27-92, Departamento de Ventas, para su pedido hoy!

Oiga la estacion KZRM los Miercoles y Viernes a las 7:45 p. m.

Gerentes Generales
ELIZALDE & CO., INC.
Muelle de la Industria, Manila.

Oiga la estacion KZEG, 5—6 p. m. todos los dias.

CUATRO RAZONES

Por que el LaFAYETTE Construido por Nash Debe ser Su Eleccion!

1 CARACTERISTICAS
Que no se hallan en cualquier otro coche de precio bajo.

2 CALIDAD
Englobada en el coche en la forma que Nash construyó un millón de coches.

3 ECONOMIA
Diecisiete millas por galon de gasolina.

4 APARIENCIA
De lo mas moderno —sin exageración.

Una demostración y comparacion le convencerá!

BACHRACH MOTOR CO., INC.
AUTOS TRUCKS BUSSES ACCESSORIES SUPPLIES — OUTBOARD MOTORS — MOTOR BOATS
PORT AREA • MANILA • PHONE 2-15-44

MUTINY ON THE BOUNTY — MARTES 28 ENERO — MUTINY ON THE BOUNTY — MARTES 28 ENERO

...E.C.D. 2016

Annie Oakley, con Barbara Stanwyck se exhibira en el Metropolitano

Con Barbara Stanwyck, en el papel principal femenino, se presentara en el Teatro Metropolitano dentro de breve, la interesante pelicula 'Annie Oakley,' de la RKO Radio Pictures. Secundan a Miss Stanwyck, interpretando papeles importantes, Preston Foster, Melvyn Douglas, Moroni Olsen, Andy Clyde y Pert Kelton.

Actualmente se exhibe en el Metropolitano 'Hi Gaucho', una de las peliculas musicales mas pintorescas que se han producido estos ultimos años. John Carroll, Steffi Duna, Rod LaRoque y otros encabezan el selecto reparto.

'Bright Lights', la mejor cinta de Joe E. Brown se exhibe en el State

Una escena de la graciosa pelicula First National, 'Bright Lights'. Esta comedia, con la cual aparece por primera en el nuevo State Theatre el celebre Joe Brown, esta repleta de situaciones graciosas que hacen de ella uno de los entretenimientos mas amenos que se han presentado en la pantalla. Practicamente, 'Bright Lights' es una de las mejores peliculas, si no la mejor, del notable comediante. Con Joe Brown completan el reparto de 'Bright Lights', Patricia Ellis, Joe Cawthorn, Ann Dvorak y William Gargan.

En el mismo programa se presentan dos peliculas adicionales: 'Springtime in Holland', una cinta musical en colores, y 'Shake Lour Powder Puff,' caricaturas.

'The Last Outpost' en el Capitol

Cary Grant y Gertrude Michael en 'The Last Outpost'.

'The Last Outpost' es ahora la atraccion del Cine Capitol. Esta nueva pelicula Paramount es mucho mas interesante y mas sensacional que la 'Lives of a Bengal Lancer', exhibida recientemente.

Encabeza el notable reparto, Claude Rains, que actuo con gran exito en 'Invisible Man' y en 'Crime Without Passion'. Los otros son, Cary Grant, Gertrude Michael, Kathleen Burke y Colin Tapley.

Batallas heoicas, aventuras, pasiones, una obra dramatica, epica y romantica al mismo tiempo, tal es 'The Last Otupost'.

El argumento gira alrededor de los conflictos surgidos entre los ejercitos turco y britanico en Mesopotamia durante la gran guerra mundial y de la rivalidad de dos hombres por una mujer.

Secuestradores de dos novios iran a prisión

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

San Miguel, Bulacan, 23 de enero.—Cinco de los seis acusados de haber atacado a la joven Gaudencia Joson el 22 del mes de Noviembre del año pasado, han sido convictos por el juez de primera instancia Sotero Rodas y condenados cada uno a sufrir una prisión indeterminada de 6 hasta 30 años. El asalto se efectuo mientras la joven Gaudencia Joson, que se habia escapado con su novio desde Manila, se dirigia a Gapang.

Los cinco acusados hallados culpables son Marciano Mabanata, Luis Bernardo, Alberto Dinio, Cecilio Santos y Pedro Santiago. El otro acusado Anastacio Santos ha sido exonerado.

Segun los hechos sometidos al juzgado, los acusados enterados de que Gaudencia Joson y su novio se habian escapado de Manila para casarse y que se dirigian a Gapang, esperaron a los mismos en el barrio de Camias, y valiéndose de la fuerza, amarraron al novio y se apoderaron de la novia abusando de la misma.

El novio trató de escaparse y pedir socorro a las autoridades, pero fue severamente vapuleado por los agresores y de resultas de las lesiones recibidas murió en el hospital algunos dias después.

LA HACIENDA SABANI SERA SUBDIVIDIDA

Se dara oportunidad a unos mil inquilinos a obtener lotes

La Hacienda Sabani en Lahur, Nueva Ecija, de la propiedad del gobierno y administrada actualmente por la Compañia de Fomento Nacional, sera muy pronto dividida en pequeños lotes, para ser desarrollada y mejorada, segun los nuevos planes aprobados por la Junta de Directores de dicha compañia de fomento. El proposito es ir vendiendo los lotes a los actuales ocupantes.

El plan incluye asimismo la proposicion de aceptar ofertas de no inquilinos para la ocupacion de algunos de los lotes agricolas no ocupados tan pronto como se termine la division de la hacienda. Para facilitar mejor el trabajo de la subdivision se ha convocado a subasta para que grupos de agrimensores sometan ofertas para la medicion de los terrenos.

El plan aprobado por los directores de la Compañia de Fomento es hacer la subdivision de tal manera que por lo menos unos 1,000 inquilinos puedan tener terrenos en la hacienda.

Por otra parte, con el proposito de hacer que los terrenos alcancen un maximo grado de produccion, la Compañia de Fomento tiene el proposito de determinar que clase de cosecha es la mas apropiada en los terrenos de la hacienda. Una investigacion hecha anteriormente demuestra que las partes bajas de la hacienda son apropiadas para el cultivo del arroz y tambien ofrecen perspectivas para el cultivo de vegetales durante la temporada de secas. Tambien se ha visto que en ciertas partes se puede cultivar cafe, cacao, tabaco y cocos.

Es el proposito de la Compañia de Fomento Nacional hacer que la hacienda pueda producir todo lo que necesita para sostenerse y aun para comerciar con el resto de su produccion.

Adelantan los ensayos para el gran "jamboree"

Asi que se acerca el dia de los niños exploradores de Filipinas, se estan llevando a cabo con actividad creciente los ensayos de los participantes en la segunda fiesta anual que tendra lugar en el Auditorium del Carnaval en la noche del 1.o de Febrero, bajo el ojo vigilante del funcionario ejecutivo regional, el Comandante Voss.

Dos mil niños exploradores tomaran parte en el programa que promete ser variado y divertido.

Se despachan rapidamente los billetes para dicha fiesta, segun los encargados de su venta, ayudados por un comite de señoras encabezado por Doña Pilar H. de Lim.

Los padres de los niños exploradores, especialmente aquellos a cuyos hijos se les dio la oportunidad de visitar los EE. UU. el año pasado, también prestan su ayuda valiosa por el despacho de los billetes para dicha celebración anual.

EN EL TEATRO IDEAL

Con Robert Taylor, Jean Parker, Una Merkel, Ted Haley y Nat Pendleton en los papeles principales, se presenta actualmente en el Cine Ideal la interesantisima pelicula Metro-Goldwyn-Mayer, 'Murder in the Fleet'. La obra, con un fondo dramatico, esta entretejida con pasajes comicos y escenas romanticas, rematado con un desenlace altamente emocionante.

"Murder in the Fleet" la pelicula que se exhibe ahora en el Teatro Ideal, es una combinacion de romance con trabajos detectivescos que se desarrollan en un buque de guerra, una produccion de la Metro-Goldwyn-Mayer, con pasajes de comedia y encuentros sensacionales.

El argumento versa sobre un asesinato cometido a bordo, donde visitantes y tripulantes se confunden en medio del panico que se produjo mientras que un joven teniente, se convierte inesperadamente en detective, sigue la pista del criminal, y despues de una lucha desesperada consigue acorralarle. Robert Taylor que interpreto los papeles principales en la "Society Doctor" y "Times Square Lady" es el que hace el papel de teniente, mientras que Jean Parker, de la pelicula "Sequela" se encarna en el papel de la novia.

La mayor sensacion de esta pelicula se produce cuando el joven teniente se ve precisado a luchar con el criminal, el matador del maquinista del buque.

EN EL GRAND THEATER

La encantadora Heather Angel, que actua en el papel principal femenino en la pelicula 'Headline Woman', frente a Roger Pryor, en el primer 'rol' masculino. 'Headline Woman' se exhibe actualmente en el Cine Grand.

Un drama lleno de accion, cuyo argumento pinta las aventuras y peripecias de un reporter de uno de los diarios mas modernos, constituye la atraccion del Cine Grand estos dias. La pelicula se titula 'The Headline Woman'. En el reparto figuran, Roger Pryor, que causo sensacion en 'The Front Page' exhibida recientemente, Heather Angel, Jack La Rue, el comico Ford Sterling, y Franklyn Pangborn. Roger Pryor desempeña el papel de reporter, mientras que el 'rol' de la heroina esta a cargo de la bella Heather Angel.

MURPHY ELOGIA LA LABOR DE LA LIGA CIVICA

Encomia la campaña por el bienestar y apoya la colecta de fondos

El Alto Comisionado de Estados Unidos, Frank Murphy, en una carta a la Sra. del Coronel Guillermo B. Francisco, Presidente de la Liga Civica de Sampaloc, endosa con su recomendacion favorable la campaña de recaudacion de fondos de dicha organizacion.

El Comisionado Murphy, que estaba muy interesado en los trabajos de bienestar social, durante el tiempo de su administracion como Gobernador General, dice en su carta:

"Estoy enterado del excelente trabajo de su asociacion en bien de los niños y simpatizo del todo con los fines que persigue vuestra asociacion.

"Es, para mi, un placer, acceder a su peticion de recomendacion. Organizaciones como la suya que cooperan y vienen a ser un suplemento de agencias del gobierno, son dignas de todo aliento."

Este apoyo del Alto Comisionado a la campaña de recaudacion de fondos de la Liga Civica de Sampaloc, se expreso cuando la Sra. del Coronel Francisco dio el aviso de que la fecha del cierre de la campaña sera el 3 del mes de Septiembre de 1936, y coincidira con la celebracion del Dia de la Salud Infantil.

EN LOS CINES hoy

CAPITOL—"The Last Outpost".
FOX—"Farmer Takes a Wife".
GRAND—"The Headline Woman".
IDEAL—"Murder in the Fleet".
METROPOLITANO—"Hi Gaucho".
STATE—"Bright Lights".

IDEAL
THEATRE OF STARS

SE EXHIBE HOY
10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20 7:10, 9:00 P. M.

UN CRIMEN QUE CONVIERTE A UN BARCO DE GUERRA EN UN BARCO DE TERROR

Un matador ronda en la cubierta—y aparece ante 1,000 fugitivos! Emoción, amor y risas en esta bonita película!

MURDER IN THE FLEET

con
Robert TAYLOR
JEAN PARKER
Ted Healy • Una Merkel
Nat Pendleton • Jean Hersholt
Arthur Byron • Frank Shields
Directed by EDWARD SEDGWICK
Produced by LUCIEN HUBBARD

M-G-M—OUR GANG—COMEDIA

GRAND
AIR CONDITIONED
ULTIMO DIA
10—11:50—1:40—3:30
5:20—7:10—9:00 P. M.
HEATHER ANGEL
ROGER PRYOR
en
"HEADLINE WOMAN"
—MAÑANA—
LA POLICIA QUERIA HACERLA HABLAR
EL ENEMIGO PUBLICO NO. 1 QUERIA CALLARLA PARA SIEMPRE!

THE PUBLIC MENACE
with JEAN ARTHUR
GEORGE MURPHY
Douglass Dumbrille
Directed by Erle C. Kenton
A COLUMBIA PICTURE

ULTIMOS 3 DIAS
Theatre de Luxe
STATE
BRIGHTLY AND COOL-COMFORTABLY PERFECT WEATHER
Primera Funcion—10 A. M.
Precios de Matine hasta 3:30 p. m.
GRAN FUNCION DE JOE

El conjunto mas grandioso de estrellas y variedades y niñas que el jamas le haya presentado!
JOE E. BROWN
in
"BRIGHT LIGHTS"
A First National Picture with
ANN DVORAK
WILLIAM GARGAN
PATRICIA ELLIS
EXTRA!
"SPRINGTIME IN HOLLAND"
Tecnicolor
"SHAKE YOUR POWDER PUFF"
Caricatura

CAPITOL
HOY
10:00 A. M. Primera Función
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
Un glorioso drama producido por el mismo estudio que le presento "LIVES OF A BENGAL LANCER".

Adolph Zukor presents
"THE LAST OUTPOST"
A Paramount Picture with
CARY GRANT
CLAUDE RAINS
GERTRUDE MICHAEL
KATHLEEN BURKE
COLIN TAPLEY
TAMBIEN
POPEYE
CARICATURA
EL MARINO

Metropolitan
THEATRE
SE EXHIBE HOY
FUNCIONES 1, 3, 5, 7, 9 P. M.
Un drama emocionante de las Pampas relatado con CANTOS REVERBERANTES!

Una historia de amor de bandido intercalada con cantos que le emocionaran!
Hi Gaucho!
With
JOHN CARROLL
STEFFI DUNA
ROD LaROCQUE
Directed by Thomas Atkins
RKO-RADIO PICTURE
ESPECIAL!
La Nueva
"MARCHA DEL TIEMPO"
"Inside Story on the News"

IDEAL
THEATRE OF STARS
SE ESTRENA EL
MARTES 28 Ene
CADA MOMENTO EXCITANTE es VERDADERO!
De las cubiertas ensangrentadas de un navio a los brazos amorosos de las beldades de la isla del Paraiso... desembarcaron diez y seis hombres del "Bounty". Su romance vive ahora en la pantalla! La soberbia producción del siglo!

$2,000,000 TO PRODUCE IT!
TWO YEARS TO MAKE IT!
CLARK GABLE y la belleza nativa de los mares del Sur!
MUTINY ON THE BOUNTY
starring
CHARLES LAUGHTON
CLARK GABLE
WITH
FRANCHOT TONE
HERBERT MUNDIN • EDDIE QUILLAN
DUDLEY DIGGES • DONALD CRISP
A Frank Lloyd Production
A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE
Los amotinados encuentran el amor en una VERIDICA historia de los mares del Sur!

M.E.C.D. 2016

MURPHY REHUSA DECIR SI ACEPTARA O NO LA NOMINACION EN EE. UU.

Expresa, sin embargo, su preferencia personal por quedarse aqui pues su tarea no ha terminado

Si bien admite que tiene planes de hacer un viaje a los Estados Unidos en los comienzos de este año para asistir a la conferencia comercial filipino-americana, el Alto Comisionado Frank Murphy, en una entrevista por telefono de larga distancia desde anoche en Baguio, no quiso declarar si ha de aceptar o no la nominación que se hizo en su favor para ser candidato a gobernador de Michigan. Expresó, sin embargo, su preferencia personal a permanecer en Filipinas "hasta que su tarea esté mas proxima a su termino".

"No estoy familiarizado con los asuntos en los Estados Unidos", declaró el Comisionado Murphy durante la entrevista. "No estoy en los intimos consejos del partido y no he hecho ningun movimiento para fomentar mi propia candidatura para cualquier cargo ni he merecido de otros que lo hagan. Si un gran grupo de ciudadanos en realidad desea mi candidatura y está trabajando por ella, naturalmente, ello me satisface. Agradezco el honor que me hacen al creer que soy digno para el cargo. Michigan, desde luego, es mi patria chica. Para mi es el primer estado de la Unión. Gustoso prestaría cualquier servicio por él si fuera necesario.

"En el partido, empero", continuó diciendo el comisionado, "existen muchos caudillos bien cualificados para la gubernaduria y no puedo creer que sea necesaria mi candidatura.

"Mi labor aqui no se ha completado aun", agregó. "Continuamos afrontando los años más criticos y delicados en este gobierno y en nuestras relaciones. Mi servicio en mi actual cargo queda naturalmente beneficiado por mi experiencia aqui como Jefe Ejecutivo. Conozco a los caudillos y he llegado a familiarizarme con las condiciones en Filipinas. Hemos conseguido trabajar juntos armoniosa y eficazmente.

"Estoy deseoso de hacer todo, dentro de mis alcances, para ayudar a este nuevo gobierno en Filipinas. Si es posible, consideraré esto como mi más elevado deber".

En esta declaración, el Alto Comisionado ha repetido lo que ha dicho varias veces en otras ocasiones en relación con la posibilidad de su candidatura en los Estados Unidos.

Es bien sabido aqui que se ha hecho presión en él para que presente su candidatura para el cargo de gobernador en Michigan debido a su fuerza tanto dentro del partido como entre el publico. A cada rumor que venia sobre su candidatura, contestaba invariablemente que su trabajo en Filipinas no ha terminado aun.

Hablando de esta cuestión ayer, declaró que su interés en los problemas de Filipinas, con su mayor familiaridad de las condiciones en estas Islas, tiende a crecer mas bien que a disminuir. Cree que están surgiendo nuevos problemas de dia en dia y continuarán surgiendo. Hay necesidad, dijo, de una sobria concentración en los asuntos filipinos y de trabajar mucho.

Señaló particularmente que la fundación económica del nuevo estado no ha sido asentada completamente y que muchos asuntos de vital importancia continuan pendientes. Estos tienen que ser decididos no solo localmente, sino en colaboración con los Estados Unidos.

El Alto Comisionado Frank Murphy regresará a Manila procedente de Baguio el lunes próximo y hará oficina en su despacho en el Elks Club.

FISCALIZACION MILITANTE EN PLENO APOGEO

La Acción Católica enfoca sus baterias contra una revista y una maestra

Después de la Universidad de Filipinas, la fiscalización militante de la Acción Católica de Filipinas ha fijado su atención en la Philippine Women's University.

Por su objeción a un articulo sobre limitación de la prole (Birth Control) que aparecio en el último número del "Philippine Women's Magazine", órgano mensual de la Philippine Women's University, la Acción Católica recibió seguridades de la Sra. Francisco Tirona-Benitez, presidenta de la institución de que "ningún articulo sobre la limitación de la prole o asuntos similares de natraleza controvertible se permitirá en los futuros números del órgano de la P. W. U."

El siguiente probable blanco de la Acción Católica será Mrs. Vinda A. Orata, maestra americana de la Escuela Superior de Mapa, a quien acusan de hacer ciertas declaraciones contra los católicos ante sus discípulos. Se alega, que Mrs. Orata ha dicho a sus alumnos que no existe el infierno y ha hecho declaraciones que reflejan contra los sacerdotes católicos. Por consejo del Director Luther B. Bewley, Mrs. Orata se niega a comentar las acusaciones lanzadas contra ella en las columnas del "Philippine Commonweal", órgano de la Acción Católica.

La Sra. de Benitez aunque ha prometido que ya no se publicarán artículos de tal naturaleza en el "Philippine Women's Magazine" ha manifestado que el artículo citado fué escrito de buena fé y no para propaganda en favor de la práctica de la limitación de la prole en el país. Al mismo tiempo, la Sra. de Benitez apela por la tolerancia y un criterio más liberal. "Es verdad", dijo, que según el "Commonweal", "somos católicos. Pero debemos ser tolerantes y tratar de comprender el punto de vista de aquellos que no son católicos".

Por su parte el P. McCarthy que ha causado sensación en la U. P. por sus ataques a ciertos profesores, reitera que hay un evidente movimiento anti-católico en la Universidad y expresa su determinación de cortar dicho movimiento.

"El anti-catolicismo no es una nueva cosa en la Universidad de Filipinas", dijo el P. McCarthy. "Ha estado existiendo por años. Las autoridades de la Universidad al parecer se muestran indiferentes ante los abusos cometidos por ciertos profesores y permiten los ataques contra la Iglesia".

Por su parte, el Presidente Jorge Bocobo sigue negándose a hablar del asunto, aunque admite que ha recibido un informe del Profesor Nicolás Zafra, consejero del Club Escolástico, bajo cuyos auspicios da sus conferencias el P. McCarthy. Entre tanto, los dignatarios del club, dicen que como de costumbre, las clases semanales del club continuarán y que mañana el P. McCarthy dará su conferencia.

Lo que yo di, lo tengo; lo que gasté, lo tenia; lo que retuve, lo perdi.—Viejo epitafio.

Pierde la voz por su deber

Herido en medio de la garganta por una descarga de escopeta, conservando todavia en la traquea algunos balines, en la fotografia aparece el cabo de la Constabularia Silvino Cuyana, de Caloocan, Rizal, que cayo en un encuentro con los bandidos en Belamos, Sampaloc, Tayabas, el miercoles pasado. El cabo Cuyana fue traido a Manila ayer por el Capitan Roman Salacup y aparece en su lecho en el St. Joseph's Hospital. El cabo ha perdido la voz. Se dice que fue quien logro matar a Pastor Deosanta, uno de los bandidos.

LOS LABORANTES CIVICOS ESTAN EN CONVENCION

El abogado Senen Ceniza es elegido presidente de la asamblea

Una contribución a la propulsión de una constructiva disciplina nacional en el país, es lo que se propone hacer la Hermandad de "Los Laborantes Cívicos", que está celebrando un congreso desde el 20 de este mes, en los altos del Plaza Hotel.

Representando a varias provincias de Luzón, Visayas y Mindanao, forman el congreso los veinte "laborantes" siguientes: Senon Ceniza, Felipe E. José, Leandro Lacónico Luna, Adriano N. Rios, José Suarez, Bernardo Nolasco, Atanasio Vargas, Santiago Evangelista, Gaudencio Cortez, José Salonga, Juan Amado, Servillano Dizon, Aureliano Dizon, Amando Magbitang, José Carrillo, Ruperto Santiago, Benedicto Punla, Alfonso Novales, Agustin Lachica y Alberto San Miguel.

El Cronista General de la Hermandad, Miguel K. Villamayor, abrió la sesión inaugural y nombró como miembros de la Junta de Elección del Presidente del Congreso a los Sres. José Turiano Santiago, José María Rivera y José Clayda Hilario.

Fué unánimemente aclamado como presidente el abogado cebuano, Senén Ceniza, quien, tras de prestar el juramento de cargo ante el Cronista General, pronunció un discurso de agradecimiento y aceptación, y nombró como Secretario del Congreso al Sr. Florencio Barbaza.

Se aprobó una resolución presentada por el Sr. Leandro Lacónico Luna, notificando la debida organización del citado cuerpo al Primer Soldado de la Orden. Este compareció ante los Ciudadanos Estatuyentes, recomendándoles la adopción de breves estatutos sobre conducta cívica.

Registráronse en la secretaría varios proyectos con la fórmula: "Por amor a la Patria, este Congreso Estatutario decreta:" y fueron aprobados.

UNA PARTICIPACION MAYOR EN COSECHAS PIDEN A LA PASUDECO

Plantadores y obreros organizan una manifestación.-Funcionarios de la Central instados a hablar

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

San Fernando, Pampanga, 24 de enero.—Una manifestación en toda regla, con bandas de musica, grandes cartelones y unas 700 personas como participantes, que fue organizada ayer mañana en este pueblo por el Sr. Gregorio Timbol, Presidente de la "Confederación de Plantadores, Inquilinos y Obreros", con el fin de obtener de la "Pampanga Sugar Development Co." mayor participación en las cosechas, con una proporción de 60-40 a favor de los plantadores, terminó en una especie de "balagtasan" entre plantadores y obreros manifestantes.

Los fines de la manifestación

La manifestación comenzó a primeras horas de la mañana y después de recorrer las calles principales de esta cabecera se dirigió frente a la oficina central de la Pasudeco en el barrio de Paroba.

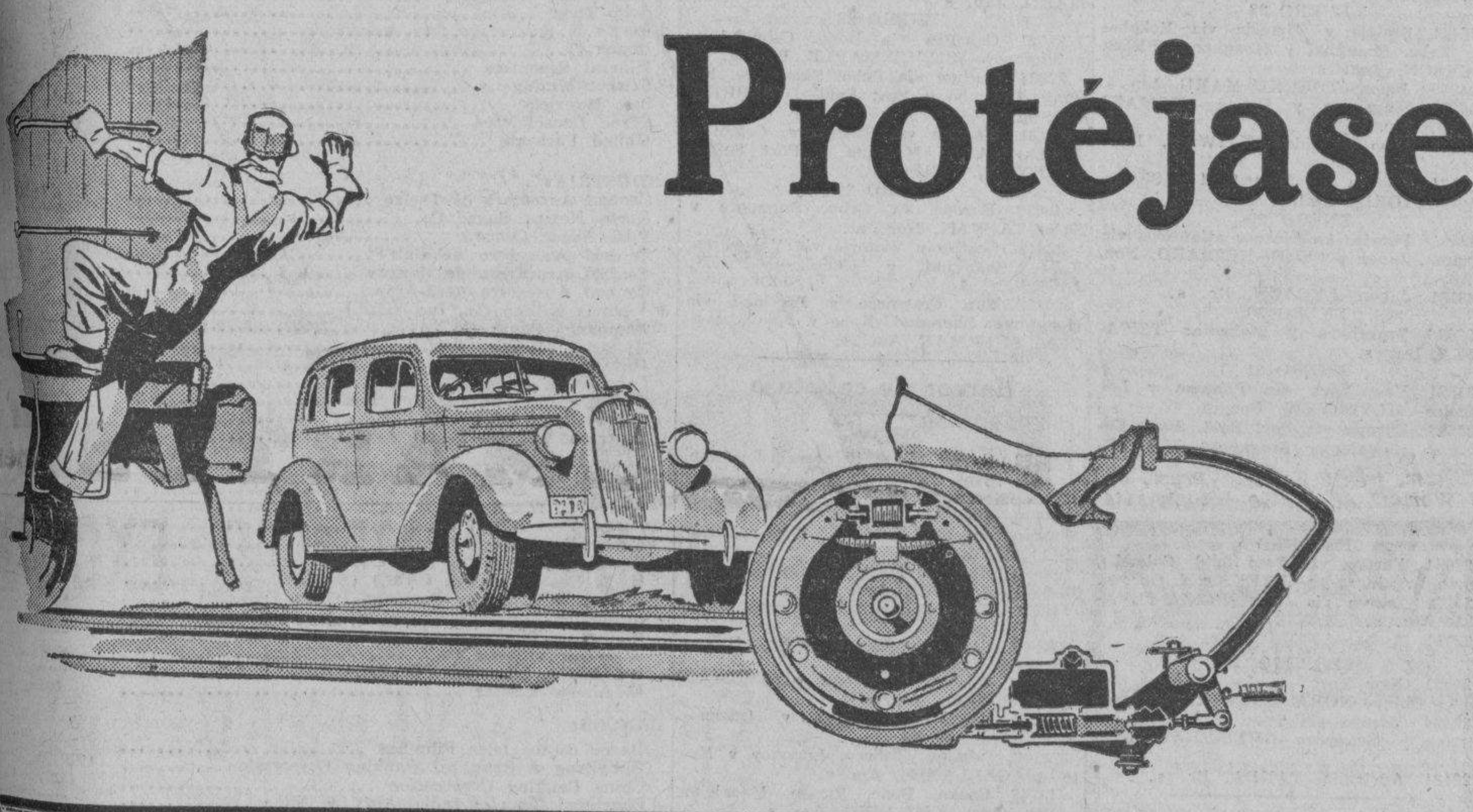
Los manifestantes se detuvieron frente a dichas oficinas y pidieron insistentemente al presidente de la central, D. José de Leon, que dirigiera a los manifestantes unas cuantas palabras para aclarar la actitud que adoptará la central sobre la petición de los plantadores y obreros del campo.

Antes de esto, el Sr. Timbol explico en un breve discurso los fines de aquella manifestación, diciendo que los plantadores, apesar de saber de que existe un contrato entre ellos y la central de 30 años de duración, en el que se estipula que las partes partirán a mitad la cosecha, en vista de las dificultades que están pasando los plantadores y de las pingues ganancias que tiene la central, piden que se reconsidere dicho contrato, concediendo un 60 por ciento de participación al plantador, quedándose la central con solo el 40 por ciento.

Invitación a una conferencia

El Sr. José de Leon, como presidente de la central, se vio obligado a hablar. Dijo que no está en él decidir esta cuestión, pues la central, como todos sabian, está regida, no por el presidente, sino por la junta directiva, cuyos miembros han sido elegidos por los mismos plantadores. El Sr. De Leon agregó que sentía mucho que los plantadores se hubieran valido de aquella manifestación para presentar su petición cuando todos sabian que las oficinas de la central están abiertas para todos y a cualquiera hora. Alegó, además, el Sr. De Leon, que por lo que veia no habian participado en aquella manifestación

(Continua en la página 14)

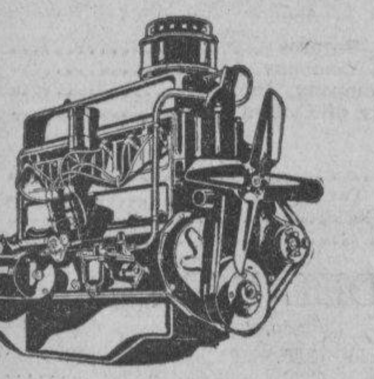


Protéjase—

con los Frenos Hidraúlicos Perfeccionados del CHEVROLET

Un Equipo Regular de Todos los Modelos

El Único Automóvil Completo de Bajo Precio



Este motor Chevrolet con válvulas en la culata desarrolla una fuerza abundante con la tradicional economía.

Las ruedas mecanicas de los modelos Master de Lujo proporcionan una marcha más suave y cómoda.

Ventilación indirecta—otro detalle del Chevrolet — que contribuye tanto a la comodidad y salud como a la seguridad.

Completo—con nuevos frenos hidraulicos perfeccionados—para su seguridad y protección.

Completo—con carrocerías de techo acorazado—tanto el Standard como el Master de Lujo.

Completo—con el nuevo motor Chevrolet de alta compresión con valvulas en la culata—una obra maestra para desarrollar una potencia uniforme con el menor consumo de aceite y gasolina.

Completo—con ventilación indirecta, dirección sin choques y una infinidad de detalles especiales para ofrecerle el mayor valor.

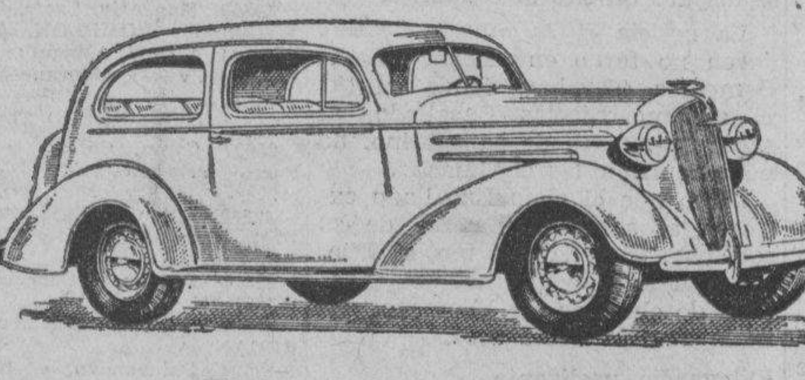
Juzgue este moderno Chevrolet por si mismo—Usted encontrará todo lo que esperaba hallar en un coche de su precio.

LOS nuevos frenos hidraulicos—los mejores de ese tipo—son un equipo regular de todos los coches Chevrolet de 1936 para pasajeros, incluyendo los modelos Standard y Master de Lujo. Y al igual que otros muchos detalles importantes del UNICO AUTOMOVIL COMPLETO DE PRECIO BAJO, solo Chevrolet, entre los coches de su categoria, ofrece estos frenos hidraulicos perfeccionados.

Los frenos hidraulicos del Chevrolet son los mas suaves y eficaces que se conocen. Proporcionan una "fuerza de parada" tal como nunca se habia imaginado, y contribuyen a hacer del Chevrolet de 1936 el coche MAS SEGURO jamas construido.

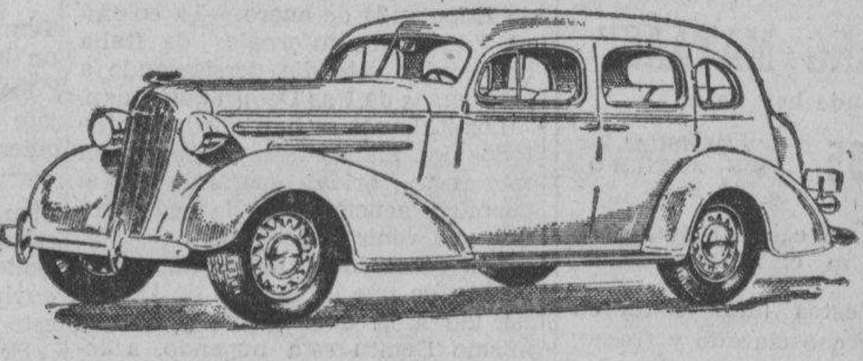
A la seguridad de marcha que brindan estos frenos modernos del Chevrolet, hay que agregar la seguridad absoluta de la carroceria de techo acorazado, la suavidad de marcha de las ruedas mecanicas mejoradas en los modelos Master de Lujo, el funcionamiento magnifico del motor de alta compresión con valvulas en la culata, y la direccion sin choques.

Estos detalles son de vital importancia, todos son exclusivos del Chevrolet en su categoria, y todos se aunan para ofrecer a Vd. y a su familia una proteccion tal como jamas la han disfrutado.



El Coach Master de Lujo

Espacioso, cómodo, con anchas puertas é interior lujoso—un soberbio ejemplar de construcción Chevrolet.



El Sedan Master de Lujo

Con baul integrante, un coche verdaderamente flamante de estilo y belleza modernos—elevando las normas de calidad de Chevrolet a nuevas cumbres.

CHEVROLET

Visite Nuestro Salon de Exhibición--Vea Estos Hermosos Modelos de 1936

Pacific Commercial Company

2 Isla de Romero

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDE.—Un terreno cerca de Manila, a propósito para ganadería, poultry y también pesquería; da frente al mar, con árboles frutales, palayero. Se vende muy barato. Razón: 258 Arquiza, Ermita, altos.
(26-ene.-36)

SE VENDE.—Un terreno de 1830.20 m. c. a P5.00 pesos metro cuadrado, en la calle Donada, Pasay, con un callejon de salida en la Ave. Taft ext., muy cerca los colegios La Salle y Santa Escolastica y Rizal Memorial Stadium. Razon: Calle F. Rosario, No. 127, cerca del Municipio de Pasay. (25-1-feb.-36)

SE VENDE HERMOSA CASA
Tiene 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, veranda, y otras conveniencias. Con un hermoso jardin con arboles frutales, terreno de 2,692 m. c. y da frente a dos calles. Es una VERDADERA GANGA por ₱16,500, mitad al contado y el resto pagadero en 10 años al interes anual de 8%. Razon:
YSMAEL & CO., INC.
348 Echague—Tele. 2-21-54
(22-25-27-ene.-36)

1,000 M. C.—Cinco Pesos
Hermosos lotes de 1000 a 5000 m. c. a 25 y 30 centavos por m. c. sin intereses situados cerca del Filtro de Aguas en Balara rodeado por extensos. Parques de verdor perenne. Accesible por Busses via Balintawak y San Juan. Pagos a Cinco Pesos mensuales por cada Mil M. C. Telefonee o vea personalmente al Sr. A. de Zuzuarregui, 2418 Felix Huertas. (sabs.-ene.-.-h.n.a.)

SUBDIVISION DE NAGTAHAN
Junto a la Rotonda de Sampaloc
Lotes desde 100 m. c. a ₱8. el m.
Extensiones grandes a precios convencionales
Admito en pago valores de "LA URBANA" y "EL HOGAR FILIPINO"
Razón: M. Ruiz, Gral. Luna 268
Tel. 2-27-67
(19-ene.-35-sabs.)

SE VENDEN TERRENOS.—En lotes de 5 a 500 Hectareas, apropiados para fines agrícolas, granjas de gallinas, huertos o casas de campo. 40 minutos desde la Ciudad.
AGUADO HERMANOS,
103 Balmes, Manila.
(21-dic.-mier.-sabs.)

Se Vende
EN PASAY—Cerca a la Avenida Taft, hermoso chalet lujosamente amueblado con radio, refrigeradora y cocina electricas. Edificado en lote de 3,238 m. c. Tiene un baño de lujo. Garage para dos coches. Residencia de campo ideal para soltero o matrimonio sin hijos que deseen vivir lejos del ruido y del polvo de la ciudad, aunque gozando de todas las ventajas y conveniencias urbanas. La propiedad es de un comerciante europeo que marcha a Europa por motivos de salud. Se sacrificará la propiedad por ₱12,000.00 al contado.
Razón
F. CALERO & CO.
Corredores de fincas
3.er Piso—Filipinas Building
Tel. 2-31-96

10 Centimos
DIARIO
200 MET. CUAD.
O por mejor decir, compre Vd. uno de los hermosos y elevados lotes en
"LUPANG MATAAS"
donde hay desde
₱3.05 MENSUAL SIN ANTICIPO 200 M. C.
Y de 250 m. c., ₱3.81 mensual; y de 300 m. c., ₱4.57 mensual
TODOS estos lotes estan en un terreno elevado y fresco, a propósito para residencia, casa de campo o cria de aves de corral. Cerca de colegios, iglesia. Calles anchas, Servicio Continuo de autobus, Luz eléctrica, etc.
Juan Ysmael & Co., Inc.
348 ECHAGUE
Tel. 2-21-54 o 2-23-40
Los Domingos y después de las 6 de la tarde Tel. 6-87-25

SE DESEA

SE DESEA COMPRAR CASA, en sitio céntrico; dirijan pormenores y precio, al apartado de correos 2508.
(18-ene.mier.-sabs.)

TERRENO BARATO
₱1.40 m. c.—PANDACAN—Una hectarea de terreno que da a dos calles en la parte céntrica de Pandacan a propósito para una fábrica o una subdivisión. Precio ₱1.40 el m. c. Razón: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Teléfono 2-22-16 y 2-87-37. (740)
(25-ene.-36)

MISCELANEA

SE VENDEN.—Dos cacharros policías y 4 Fox Terriers, machos, de pura raza, de tres meses y medio de edad. Pueden verlos de 10 a. m. a 3 p. m. en Santol 1166.
(25-ene.-36)

FAMILIA ESPAÑOLA
Alquila habitaciones bien ventiladas, con o sin comida en Marques de Comillas 174. Teléfono 2-61-70.
(25-1-8-feb.-36)

Perritos Policías Alemanes; preciosa pareja de pura raza, se vende. Razón 103 Balmes, Quiapo.
(23 al 25-ene.-36)

SE VENDEN—Dos radios de gabinete y perritos Fox Terrier. Pueden verse por las mañanas solamente después de las 9:00 en el 1179 Pennsylvania Ave.
(24-25-ene.-36)

SE COMPRA ORO
Compramos oro de minas, en pepitas, barras, monedas, de alhajas rotas o fuera de uso y en toda otra forma. Pagamos los mejores precios.
Campos Rueda Hermanos, Inc.
2205 Azcarraga Tel. 2-39-44
(sabs.-7-dic.-35)

SE VENDE. — Una imprenta montada con una intertipia, dos linotipias, 1 de cilindro, 1 cortador de papel, varias minervas, etc., etc., Al contado o a plazos. Razón: 610 Avenida Rizal.
(15-16-17-18-21-23-25-ene.-36)

—PIANOS—
De la mejor fabricacion americana
Otra Nueva Remesa
Acaba de llegar
VENGA ANTES DE QUE SEA TARDE
Precios Bajos—Condiciones Faciles
MRS. C. G. DEL ROSARIO
Esq. Azcaraga y Misericordia

SE ALQUILAN

CHALET EN BAGUIO
Desde el 1.o de Febrero próximo se alquila un Chalet amueblado en la Calle Happy Glenn, No. 10, a corta distancia de la Oficina de Correos. Razón: Vicente Sotto, 1098 R. Hidalgo. Teléfono 2-22-22.
(25-ene.-36)

SE ALQUILA.—Los altos de la casa 315 Padre Faura frente al Ateneo de Manila, a dos pasos del Boulevard y de la U. P. Dos habitaciones, sala y comedor. Razón en la misma.
(25-ene.-36)

SE ALQUILA.—Una habitación amueblada con o sin comida, para caballero o matrimonio, con garage. Razón: 258 Arquiza, Ermita, altos.
(25-ene.-36)

SE ALQUILA.—Una residencia fresca y ventilada, altos No. 666 Peñafrancia, Paco. Razón: Tel. 6-70-45.
(25-ene.-36)

SE ALQUILA O VENDE EN GANGA.—Con buenas facilidades para el pago. Hermosa residencia, construida recientemente con gran lujo en maderas; 400 m/c. de edificación; 4 hermosos dormitorios, 2 grandes y modernos baños, gran sala y comedor, galería, hermosa azotea y demas dependencias. Edificada en Fosch Ave. San Juan del Monte, en un terreno de 3,500 metros cuadrados cercado con verja de hierro y lleno de árboles frutales. Razón: Azcarraga 2205. Teléfono 2-39-44.
(sabs.-7-dic.-35)

APROPIADO PARA OFICINAS
Se alquila todo el edificio anteriormente ocupado por American Hardware, a dos pasos del Sta. Cruz Bridge, calle Echague 110. Puede escogerse tambien la parte que necesite, grande o pequeña.
YSMAEL & CO., INC.
348 Echague—Tele. 2-21-54
(lun.-mier.-sab.-18-ene.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Desde el primero de Febrero, casa forma apartment, 708 Colorado, Ermita; pequeño jardin entrada, sala, comedor, baño, cocina con baldosines finos. Cuarto para servidumbre y patio. Altos, dos amplias habitaciones con baño moderno y lavabo. Cerca colegios, Central School, St. Paul Institution, Philippine Women's University, mercado y tranvia. Razon: 714 Colorado. (22-25-ene.-36)

SE ALQUILA.—Un terreno con una extension superficial de unos 191 hectareas conocido por Hacienda "TEANG," situado en el barrio de Talipapa, Cabanatuan, Nueva Ecija, en la misma carretera provincial Cabanatuan para Aliaga, solo dista unos 3 kilometros desde la poblacion de Cabanatuan. Razon: 230 Dasmariñas, Telefonos 2-18-72 o 5-16-53. (22-ene.-mier.-sabs.)

HIPOTECAS

TENGO HASTA ₱150,000.00
Para préstamos con garantía de primera o sobre una empresa comercial activa y compañías en marcha en Manila a un tipo de interés anual razonable. Escríbase a "EC", c|o La Vanguardia.
(21-23-25-ene.-36)

AVISO

Manila, 18 de Enero, 1936.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 29 de Enero, 1936 para solicitar permiso para instalar un motor electrico de 1 c. de f. y compresor para refrigerar y hacer sorbete en el Astoria Tea Room, 106 Escolta, Manila.
ASTORIA TEA ROOM
S. SCHAER.
(18 al 29 ene.-36)

Manila, 22 de Enero, 1936.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 29 de Enero, 1936 para solicitar permiso para llevar un salon de Bowling alley con 4 standard bowling alleys en el local situado en 2250 Juan Luna, Tondo.
TEOFILO AMPIL.
(22 al 28 ene.-36)

DESEA V. TICKETS ENTEROS SIN SUBDIVIDIR DE LA PHILIPPINE CHARITY SWEEPSTAKE?
Aunque solo fuese uno de dos pesos lo que desea, envienos su pedido juntamente con el dinero correspondiente a razon de ₱2.25 uno para que podamos enviarle por correo certificado. Si V. desea libros enteros le enviamos tambien a razon de ₱22.00 por libro de doce tickets. Deseamos Representantes nuestros, especialmente para la venta de nuestros tickets fraccionados, dando condiciones ventajosisimas al que sea verdaderamente responsable. Los tickets enteros que vendemos llevan nuestro sello al dorso que garantiza no solo que son los genuinos sino que son los que llevan las simpatias de la dama de la fortuna.
GOLDEN LUCK CORPORATION, INC.
705 Ave. Rizal, Manila
(14-ene.-lun.-mier.-sabs.)

8,000 etiopes caen muertos

(Continuación de la pág. 1)

neral en jefe de las huestes italianas en Etiopia, da cuenta de una victoria completa en el norte, despues de una batalla que ha durado tres dias.

Mientras tanto, el corresponsal de la Associated Press con el ejercito italiano en el sur, anuncia que la columna de "carros infernales" de Italia ha continuado su persecucion de las fugitivas legiones de Ras Desta Demtu.

Addis Abeba informa que las tropas del Rey de los Reyes han cogido a Dedjazmatch Gasasa, jefe de los rebeldes de la provincia de Gojjam. El Emperador envio precipitadamente tropas a dicha provincias al enterarse de la insurreccion.

Los italianos se apoderan de los manantiales de agua

Por MARK BARRON,
Corresponsal de la Associated Press

Con el ejercito italiano en el sur de Etiopia, 24 de enero.—La columna "de carros infernales' de Italia ha seguido este dia persiguiendo a las fuerzas de Ras Demtu que huian.

Los italianos se han apoderado de todos los manantiales de agua en esta region arida, esperando que el enemigo, acuciado por la sed "tendra que venir a nosotros".

Los generales italianos han dado cuenta de que el ejercito de Demtu ha ido a la desbandada y que el mismo Demtu esta huyendo, a lomos de una mula.

Los italianos han ocupado Giersei, Sadei y Filtu.

Esta columna motorizada del ejercito fascista tiene automoviles blindados y tanques estan conduciendo ametralladoras y cañones de montaña. Los cañones han aniquilado las defensas de Demtu sobre un area de 110 millas dentro de un periodo de 80 horas.

Los guerreros etiopes han abandonado sus viveres. Repetidas veces atacaron a la columna motorizada, pero siempre fueron repelidos.

Cuando los italianos avanzaron, vimos varios etiopes muertos, esparcidos por el campo.

Un ataque de sorpresa realizaron dice el mariscal Badoglio en su informe

(De la Agencia Reuter)

Roma, 24 de enero.—La desesperada batalla de los tres dias ultimos en el sur del distrito de Tembien, en el frente norte, ha sido esbozada por el mariscal Pietro Badoglio en su comunicado diario enviado desde el Africa Oriental este dia.

Se ha lanzado un energico ataque italiano, dice, al saberse que nutridas legiones enemigas mandadas por Ras Kessa iban moviendose con el proposito de emprender una tremenda ofensiva contra los italianos.

Estos atacaron subitamente, sin embargo, y sorprendieron al enemigo. Las maniobras terminaron anoche a ultima hora con un triunfo completo de las fuerzas fascistas.

El general Badoglio no revela detalles sobre las bajas, prometiendo facilitarlos mas tarde.

El General Graziano, cuyas fuerzas ocuparon recientemente la provincia de Galla, en el sur de Abisinia, despues de una batalla ncarnizada, ha proclamado la abolicion de la esclavitud en todo el territorio. La cabecera de Galla Borana fue tomada despues de la desmoralizacion de las tropas de Ras Desta, a causa de haberse cortado la linea abisinia de aprovisionamiento.

380 tropas nativas de Italia desertan

Nairobi, Kenya, 24 de enero.—380 tropas nativas italianas desertaron este dia pasando por la frontera de Kenya, deponiendo sus armas. Habian estado internadas en un campamento especial.

El contingente, que incluye a un oficial italiano, habia sido enviado recientemente en una expedicion por el General Graziani.

La busqueda continua hoy

(Continuacion de la pag. 1)

Constabularia, por ser hijo del jefe bandido.

"¡Gracias que te has salvado hijo mío!"

Sampaloc, Tayabas, 25 de enero.—"¡Gracias que no has caído bajo el fuego de los constabularios, hijo mío! ¿Dónde están hoy tus hermanos "Gara" (Engracio) y "Goric"?"

Así se expresó el capitán Nicolás Encallado cuando se vió con su hijo menor, Dominador Encallado, después de varias semanas de haber estado separado de la banda. Dominador, cojeando por tantas largas caminatas forzadas, y enfermo, se rindió al Coronel Miguel Nicdao ayer, acompañado por su hermana Aurelia y un pariente.

Temiendo el castigo, un bandido se mata

Filomeno Encallado, sobrino del jefe bandido Nicolás Encallado, quien se había rendido a la Constabularia el miérloles pasado, se suicidó esta siesta en el destacamento de la Constabularia en Cavinti, Laguna, según despachos telegráficos recibidos anoche de nuestro corresponsal.

Filomeno mostró una grave preocupación rayana en desesperación antes de cometer el suicidio, pues no creía poder salvarse de un severo castigo, mientras agonizaba dicen que declaró: "Wala na ring pagasa, mabuti pa'y magbaril. Patawarin." (Ya que he perdido todas las esperanzas es mejor pegarme un tiro. Perdonadme.)

El disparo causó conmoción entre los soldados y oficiales de la Constabularia que estaban descansando después de haber comido en otro compartimento del edificio. Filomeno se hallaba en los altos.

Se cree que Filomeno consiguió apoderarse de su revolver "paltik", que los constabularios habían colocado sobre una mesa, sin que los guardias se percataran, y lo guardó en su bolsillo, llevandolo a su celda. Allá, una vez solo, lo cargó y se disparó un tiro al estómago.

La noticia de la muerte de este joven no tardo en llegar hasta Sampaloc, Tayabas, donde su tio, el anciano Nicolas Encallado, al saber la muerte de su sobrino, no pudo reprimir las lagrimas.

Dicen que el viejo Encallado exclamo al saber la muerte de su sobrino: "Sayang na tao si Filomeno at ganyan ang naisip". (Lastima de chico de ese Filomeno, que se le ocurrio hacer eso).

El guardia negligente sera investigado

El Comandante Telesforo Martinez, ayudante de la Division de la Constabularia del ejercito, en un radiograma enviado a la jefatura de Sta. Cruz, Laguna, pregunta bajo cuya custodia se hallaba Filomeno Encallado, sobrino del viejo Nicolas, que ayer, segun telegrama exclusivo a la TVT, se suicido pegandose un tiro.

El Comandante Martinez se propone someter al guardia o al encargado de estacion a una rigurosa investigación.

En la jefatura de la Constabularia se considera aquel suicidio como causa de una negligencia muy clara de quienquiera que se encarga de la investigacion, porque denotaba que los presos estaban libres de ir a donde querian y hasta tenian acceso a los sitios donde estan depositadas las armas.

El General Jose de los Reyes ha anunciado este dia su plan de marcahrse para Bulacan esta tarde para ponerse en contacto con los parientes del bandolero Lope de la Rosa y convencerles que deben ir a buscarle a este bandido e invitarle a que se rinda pacificamente.

De la Rosa ha enviado comunicaciones a las autoridades de que él esta dispuesto a rendirse a las autoridades, con la condicion de que se le dé el mismo trato dispensado a Encallado.

Pasajeros que llegan y salen

Por el TABIAN llegaron de Calcutta: G. A. Miller, A. G. H. MacPherson y H. Vonderheidt.

Por el NAGARA de Singapore: Isaac de Haan.

Por el ILOILO partieron para Iloilo: D. Malan, Rosario Malan, Genaro Pigo, Gamo Palmares, Alfredo Isula, Juan Membrado, Pablo Malan, Jorge Bergabera, Silveriano de la Rosa, Maria Crisostomo, Julia Mirador, Adela Buñes, Sin Kuy, Teodorico Malan, Narciso Esposo, Roque Aliado, Lim Kim Ken, y Mr. Jeldman.

Por STUTTGART para Barcelona: Maria Gaspar, Julia Garcia, Jose Coruje Nosti, Gabriel E. Cabodevilla, Luisa B. de Rosa, Pedro A. Roda, Jose M. Rato, J. Beobide y Sra.; Mercedes Beobide, Calixto Vazquez y Sra., Luis Figueras, y Leoncio Teves y sra.

Para Southampton: P. G. H. Arundell, Mr. y rs. Chambers, Donean Chambers, Maureen Chambers, J. H. Forrest, Mrs. Farnell, Mrs. Amy Cruz, Mrs. F. Hurst, Roy Lynd, C. N. Lynd y S. W. Stagg.

Para Bremen: Hector Moreno, Miss Evelyn Shipper, Sra. Amanda Boyden, Miss Luise acMillan y Leopoldo Peralballa.

Para Marsella: L. Jessen, Miss Mary Alice Jones, Mrs. J. B. Ipekdjan, F. Ferrer, Mr. y Mrs. V. Creighton, Jr., Thos. Nair y Dr. H. W. Wade.

Para Singapore: Rev. Fr. C. Legaria.

Para Port Said: Jacob Ayid y Salem Moglo.

SERVICIO AEREO

Volaron a Baguio, a bordo del INAEC: Miss Marlowe, Teniente McClelian, Rafael Custodio, K. B. Day, W. Douglas, Comandanee Beckerleg y H. J. Belden.

Ayer por la mañana bajo de Baguio J. F. Mann.

El avion de Marsman volvio de Paracale en la mañana de ayer, trayendo a Mrs. A. Morrs y H. T. Hutchinson.

Maritima, Comercial e Industri[al]

NOTAS MARITIMAS
DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE

El LUZON, de Fernandez Hermanos, que llego en la mañana de ayer, sera despachado esta noche, a las 9, para Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo.

El MAYON, de la Dollar, arribara mañana, a las 9:30 de la mañana, de Zamboanga, Cebu e Iloilo. Volvera a salir el dia 28 del actual, a las 2 de la tarde.

El CEBU, de la Compañia Maritima, saldra el Lunes, 27 de Enero, a las 7 de la noche. Llego hoy de Jolo via Cotabato, Zamboanga, Dipolog, Dmaguete y Cebu.

El ATLANTIC GULF parte el Lunes, a las 6 p. m., para Calambayangan y puertos de escala. Este barco acepta pasajeros y cargamento general.

BARCOS DE ALTURA

Arribara a este puerto el Lunes por la tarde el GENERAL SHERMAN, de la States Steamship Company, procedente de Portland, via Japon y China.

El GANGES MARU, de la Osaka Shosen Kaisha, esperado mañana por la tarde, de Japon via Keelung y Takao. Agentes: Compañia General de Tabacos de Filipinas.

El STUTTGART tambien arribara mañana por la tarde, de Japon y China. El Lunes, 10 a. m. partira para Europa via Singapur, Penang, Colombo y Port Said.

El SILVERMAPLE llegara mañana por la noche de San Francisco, directamente. De aqui ira a Iloilo y Cebu y luego a Calcuta via Java y puertos de escala.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS

Barcos de altura

Tel. No. HOY
22541 Iloilo—CORATO, Br. tk. s.
ENERO 26
21521 Portland, Los Angeles y San Francisco—SILVERMAPLE, Br. m.
22062 Europa via Singapore—BENMACDHUI, Br. s.
23131 Java via Zamboanga y Cebu—ROSEVILLE, Nor. m.
22324 Japon y China—STUTTGART, Ger. s.
22401 Japon, Keelung y Takao—GANGES MARU, Jap. s.
22401 Davao, Cebu y Tabaco—CHICAGO MARU, Jap. s.
ENERO 27
22924 Japon y China—DUISBURG, Ger. m.
23122 Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—GEN. SHERMAN, Am. s.
22236 Japon y Hongkong—KAMO MARU, Jap. s.
ENERO 28
22441 Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. JACKSON, Am. s.
24278 Japon—TOFUKU MARU, Jap. s.
24278 Singapore y Penang—KOMAKI MARU, Jap. m.
49873 apon y China—TAIWAN, Nor. m.
23131 Genova via Port Said y Shanghai—VICTORIA, Italian m.
ENERO 29
22401 Puertos americanos atlanticos via Panama, Japon y China—HEIMARD, Nor. m.
23131 Japon—LYCAON, Br. s.
ENERO 30
22696 Sourabaya y Makassar—TSISAROEA, Dut. s.
ENERO 31
21521 New York via Panama y Los Angeles—SILVERYEW, Br. m.
22696 Europa via Port Said, Suez, Colombo, Penang y Singapore—ZUIDERKERK, Dut. s.
23122 San Francisco via Japon, China y Bangkok—GOLDEN MOUNTAIN, Am. s.
FEBRERO 1
22924 Europa via Port Said, Colombo, Penang y Singapore—PREUSSEN, Ger. s.
23122 Dairen via Cebu—PENNSYLVANIA, Am. s.
23131 Amoy—ANKING, Br. s.
FEBRERO 2
22401 New York via Los Angeles, Japon y China—NORA MAERSK, Dan. m.
22324 Europa via Port Said, Colombo, Penang y Singapore—GNEISENAU, Ger. s.
23131 Australia—TANDA, Br. s.

Barcos de cabotaje

Tel. No. HOY
48143 Gasan, Boac, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz—KIM LING, Am. s.
49860 Tilic, Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL II, Am. m.
49860 Rio Guinobatan, San Carlos, Manapla, Bacolod y otros puertos de Negros—ROBERT O, Am. m.
49839 Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU, Am. s.
22794 Sumagui, Balabac y Bugsuk—PALAWAN, Am. m.
21193 Rio Guinobatan, Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—CETU S.Am. s.
ENERO 26
49839 Iloilo y Cebu—CORREGIDOR, Am. s.
22441 Iloilo, Zamboanga, Cebu e Iloilo—MAYON, Am. s.
47475 Calapan, aBtangas, Naujan, Boac, Gasan, Pinamalayan, Pola y Quinabigan—CAPIZ, Am. s.
21431 Calapan, Batangas, Naujan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW, Am. s.
49839 Mangarin, Capiz, Romblon y New Washington—ROMBLON, Am. s.
48143 Bulan, Magallanes, Sorsogon, Donsol y Casiguran—MARINDUQUE, Am. s.
ENERO 27
25697 Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—STO. DOMINGO, Am. m.
49660 Bulan, Casiguran, Sorsogon, Daet, Naga, Paracale y Mambulao—PERLA, Am. s.
22401 Pandan, Currimao y Aparri—MAUBAN, Am. s.
49860 Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN, Am. m.
22794 Pulupandan e Iloilo—VENUS. Am. s.
49839 Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—MACTAN, Am. s.
49839 Rio Guinobatan, Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—ARGUS, Am. s.
ENERO 28
49926 Catanauan, General Luna, Macalelon y Pitogo—CATHERINE T, Am. m.
21960 Rio Guinobatan, Guiuan, Borongan y Surigao—REGULUS, Am. s.

SALIDAS

Barcos de altura

Tel. No. HOY
22286 Shanghai—STEEL SCIENTIST, Am. s.
22286 China y Japon—NAGARA, Swd. m.
21521 Los Angeles, San Francisco, Portland y Puget Sound ports—TABIAN, Dut. m.
ENERO 26
22401 apon via Takao y Keelung—CHICAGO MARU, ap. s.
22541 Balikpapan—CORATO, Br. tk. s.
ENERO 27
23131 Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong—ROSEVILLE, Nor. m.
22324 Europa via Singapur, Penang, Colombo y Port Said—STUTTGART, Ger. s.
22062 Hongkong, Shanghai y Japon—BENMACDHUI, Br. s.
22401 Cebu y Davao—GANGES MARU, Jap. s.
22236 Australia via Davao—KAMO MARU, Jap. s.
ENERO 28
21521 Calcutta via Iloilo, Cebu, Java y Singapore—SILVERMAPLE, Br. m.
22924 Europa via Cebu, Singapore, Penang, Colombo y Port Said—DUISBURG, Ger. m.
23131 Napoles via Singapore, Colombo, Bombay, Aden, Massaua y Port Said—VICTORIA, Italian m.
ENERO 29
49873 Europa va Cebu, Singapore y Suez—TAIWAN, Nor. m.
22441 Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. JACKSON, Am. s.
23122 San Francisco y Portland via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—GEN. SHERMAN, Am. s.

Barcos de cabotaje

HOY
49582 Culion, Pto. Princesa, Panacan, Brook's Point, Pandanan y Balabac—DON JUAN O, Am. s.
21116 Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO, Am. s.
49839 Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—ALBAY, Am. s.
49839 Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON, Am. s.
49839 Iloilo, Pulupandan y Sto. Niño—NEGROS, Am. s.
22794 Masbate, Tacloban y Catbalogan—CHURRUCA, Am. s.
22794 Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA, Am. s.
21193 Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES, Am. s.
48143 Gasan, Boac, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz—KIM LING, Am. s.
ENERO 26
22794 Iloilo y Pulupandan—BISAYAS, Am. s.
ENERO 27
22051 Calambayanga y puertos de escala—ATLANTIC GULF, Am. s.
22401 Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS, Am. s.
49839 Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU, Am. s.
4986 Rio Guinobatan, San Carlos, Manapla, Bacolod y otros puertos de Negros—ROBERT O, Am. m.
ENERO 28
49660 Bulan, Casiguran, Sorsogon, Daet, Naga, Paracale y Mambulao—PERLA, Am. s.
49839 Iloilo y Cebu—CORREGIDOR, Am. s.

El azucar a 3.35

(De la "Associated Press")

Nueva York, 24 enero.—El azucar mascabado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado a 3.35.

Precios en el mercado de Manila

PRECIOS DE COPRA

Sabado, Enero 25
(De la O. de Comercio)
Precio del Copra—
Buen corriente, P9.25-P9.50.
Semi-resecada, P9.75-P10.00.
Resecada, P10.25-P10.50.
Londres, F. M. M., L14.
Cebu, resecada, L15.
San Francisco, F. M. M., P2.80 centimos.

PRECIOS DE LA CARNE

Sabado, Enero 25
Segun la oficina de Comercio los precios de la carne este dia fueron los siguientes:
Cerdo primera P0.50-P0.60, segunda P0.45-P0.50, carne nativa primera P0.60-P0.70; segunda P0.50-P0.60, tercera P0.40-P0.50.
Carne importada primera P0.90-P1.00, segunda P0.70-P0.80, tercera P0.50-P0.60.

PRECIOS DEL AZUCAR

Sabado, Enero 25
(De la O. de Comercio)
El centrifugado de exportacion de Manila, nuevo P7.75-P7.80, Iloilo, nuevo, P7.80. Consumo local P8.20-P8.40.

PRECIOS DEL ABACA

Sabado, Enero 25
(De la O. de Comercio)
En Fardos por pico:

AB—	P23.50	J1—	16.25	L1—	8.75
CD—	22.00		16.50	L2—	7.25
E—	21.00	S3—	15.50	M1—	7.25
F—	19.75		15.75	M2—	6.25
I—	18.75	G—	14.00	DL—	5.75
S2—	P18.75	H—	10.25	DM—	5.25
		J2—	P12.00		
		K—	9.75		
			10.80		

VALORES Y ACCIONE[S]
SABADO, 25 DE ENERO, 1396

DEL MANILA STOCK EXCHNG[E]
Sabado, 25 de Enero de 1936

MINAS				
Agno Placer	.03 V	.02	—	—
Ambassador	.03 V	.02½	—	—
Antamok G. M. C.	1.05 V	1.00	1.05	1.05
Atok Gold M. C.	.15½ V	.15	.14½	.15
Baguio G. M. C.	.14 V	.13½	.13½	.13½
Balatoc Mg. Co.	16.00 V	—	—	—
Benguet Consol...	11.40 V	11.20	11.20	1.30
Benguet Explo..	.10½ V	.09½	.10	.10
Big Wedge M. C.	.10½ V	.09½	—	—
Consolidated Ms..	.007	.0065	.007	—
Demonstration ..	.30 V	.29½	.30	.30
Gold Creek M. C.	.11 V	.10½	.11	.10½
Gold River M. C.	.05½ V	.05	—	—
Ipo Gold Ms. Inc.	1.40 V	1.30	1.30	—
Itogon Mg. Co.	.42 V	.41½	.42	.42
I.X.L.M.C. (Ord.)	.49 V	.47	—	—
Do. Do. Do. (V.T.)	.48 V	.47	—	—
Mankayan G. M.	.04 V	—	—	—
Mineral Res. Inc.	.14 V	.13	.13½	.13½
Northern Mg..	.10 V	.09½	.09½	.09½
Paracale Gumaus	.11½ V	.09½	—	—
Phil. Dorado ...	.07 V	.06	—	—
Phil. Iron Mines	50.00 V	—	—	—
Salacot Mg. Co.	.10½ V	.09½	.10	.10
S. Mauricio M. C.	.24½ V	.24	.24½	.24½
Suyoc Consol....	.22½ V	.22	.21	.22
Tambis G. Dr...	.33 V	.25	—	—
United Paracel..	.25 V	.24½	.25	.25
Universal Explo.	.11 V	—	—	—
Virac 8xplo. Co.	.06 V	.05	—	—

TOTAL DEL CONSOLIDATED MINES
50,000

TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS
1,076,961

VALOR APROXIMADO
P264,886

AZUCAR			
Bacolod Murcia	—	—	—
Bogo-Medellin Co.	—	—	—
Calamba Sugar (Com.).	—	—	—
Calamba Su. (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co.	—	5.00	—

Central Azu. Bais ...	545
Do. Do. La Carlota ..	147.50
Central Azuca. Tarlac.	111
Central Luzon Mil. Co.	—
Hawaiian-Philip. Co...	—
Kabankalan Sugar Co...	—
Luzon Sugar Co.	9.00
Mount Arayat Sugar Co.	—
North Negros Sugar Co.	—
Pampanga Sug Dev. Co.	—
Pilar Sugar Central ..	—
Talisay-Silay Sugar Co.	21.00
Victorias M. C. (Ord.).	90.00
Do. Do (9% Pref.)	—
BANCOS	
Bank of the P. I.	—
Chartered Bank	—
China Bank	50.00
Hongkong Bank (Hk.)	—
Do. Do. (Londres)..	—
BONOS	
Azucarera de Tarlac 8%	—
North Negros 8%	—
Pilar Sugar 8%	—
COMERCIAL E INDUS[TRIAL]	
El Ahorro Insular 7%, 8%. 9%. 10%...	—
El Hogar 7%...	—
El Hogar 6%	—
Insular Drug Co	—
Marsman & Co.	—
Peoples Mort Inv't Co.	—
Do. Do. "B"	—
Do Do. 7½% (Pref.)	—
Phil Education (Ord.).	—
Do. Do (Pref.).	—
Pampanga Bus Co ..	100
San Miguel Brewery ..	—
SEGUROS	
Filipinas	—
Insular Life	—
Philippine Guaranty ...	—
Mnion of Canton	—
Canton Insurance	—

DE FRANCISCO REYES
Plaza Moraga No. 20 Teléfonos 22012 y 23440
Sabado, 25 de Enero de 1936

MINAS: ACCIONES	Vend.
Antamok	1.10
Atok Gold	.15
Baguio Gold	.18
Balatoc	16.00
Benguet Consolidated	11.40
Benguet Exploration	.10½
Big Wedge	.10½
Consolidated Mines	.0075
Demonstration	.30½
Gold Creek	.11
Gold River	.05½
Ipo	1.40
Itogon	.42½
Mineral Resources	.13½
Salacot Mining	.10
San Mauricio	.24½
Suyoc Consolidated	.22½
United Paracale	.25
INDUSTRIA:	
Central Azucarera de Tarlac	112.00
North Negros Sugar Co.	—
Pilar Sugar Central	—
Central Azucarera de Bais	550.00
Central Azucarera de Carlota	147.50
Central Azucarera Sara-Ajuy	90.00
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	—
Pampanga Sugar Co	—
Victorias Milling (Pref.)	90.00
Hawiian-Philippine	—
Cabankalan Sugar Co., Inc.	—
Central Luzon Milling Co., Inc.	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc	—
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	—
COMERCIALES E INDUSTRIALES:	
San Miguel Brewery	—
Compañia Maritima	—
Botica Boie (Ord.)	—
Botica Boie (Pref.)	—
H. E. Heacock & Co (Ord.) (Pagado)	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado	—
Philippine International Corporation	—
El Hogar Filipino 7%	—
La Urbana Liberados "C" 8%	—
El Ahorro Insular	200
BANCOS:	
Banco de las Islas Filipinas	—
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	1070.00
China Banking Corporation	48.00
Chartered Bank of India, Aust. & China	—
Peoples Bank and Trust Company	—
SEGUROS:	
Filipinas Compañia de Seguros	—
Insular Life Assurance Company, Ltd.	—
Philippine Guaranty Company, Inc.	—
Union Insurance Society of Canton	—
OBLIGACIONES:	
Pilar Sugar Central	—
Central Azucarera de Tarlac	—
North Negros Sugar Co.	—
M. E. Company, Ltd.	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISL[AS]
Sabado, 25 de Enero de 1936

Barcelona, Bilbao y Madrid	G.T.	27.85
España Provincias	G.T.	27.95
Londres	A la vista	23¾
Londres	G.T.	23-11/16
N. Y. y S. Francisco ..	A la vista	200.00
N. Y. y S. Francisco	G.T.	200.50
Amoy	G.T.	61.00
Amsterdam	G.T.	139.25
Amberes	G.T.	35.00
Bangkok	G.T.	100.00
Batavia	G.T.	140.25
Bombay	G.T.	76.80
Hamburgo	G.T.	83.20
Hongkong	G.T.	67.00
Kobe	G.T.	59.00
Milan	G.T.	16.45
Paris	G.T.	13.50
Prague	G.T.	8.70
Peiping y Tientsin	G.T.	61.25
Saigon	G.T.	137.25
Shanghai	G.T.	60.90

Singapore ......
Sidney ......
Vancouver ......
Wellington ......
Zurich ......

TIPO DE COMPRA
Barcelona ......
Kobe ...... 60 d/s
Londres ...... A la vista
Londres ...... 90 d/s
N. Y. y S. Francisco .. A la vista
N. Y. y S. Francisco .. 60 d/s

TIPO DE COMPRA:
Nueva York ......
Londres ......

PLATA EN BARRA:
Nueva York ......
Londres ......

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE
Sabado, 25 de Enero de 1936

PLATA:		
Londres	19¾	
Nueva York	44¾	
LONDRES—Teleg.... 1/11-11/16	P10.1319	
a la vista 1/11-11/16	10.1319	
N. YORK—Teleg. ..	200.75	Pesos
a la vista	200.75	"
FRANCIA—Teleg....	13.45	"
a la vista	13.45	"
ESPAÑA—Teleg.....	27.95	"
a la vista	27.95	"
Provincias	27.95	"

HONGKONG ......
SINGAPORE ......
SHANGHAI ......
INDIA ......
JAVA ......
DOLLARS ESPAÑA ......
LIBRAS NUEVA YORK ..
LIBRAS ESPAÑA ......
FRASCOS LONDRES ......
PESETAS NUEVA YORK..
JAPON ......
AMOY ......

Cotizaciones del Arroz

Sabado, Enero 25
Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO

ELONELON—	
2.a clase	P6.80—P6.90
INAPOSTOL—	
1.a clase	P6.55—P6.65
2.a clase	6.45— 6.55
MACAN—	
1.a clase	P6.35—P6.45
.a clase	6.25— 6.35

PRECIOS DEL PETROLEO

Sabado, Enero 25
De la Socony-Vacuum Corp.
Gallo—P3.70 dos latas
Cometa—P4.80 caja
P4.55 dos latas
White Rose—P5.00 caja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.70 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony P44.00 tonelada metrica.
Petroleo crudo Texaco P6.88 tam-

BANCO NACIO[NAL]

Sabado, 25 de Enero de 1936

Nueva York ...... A la vista
Nueva York ...... G.T.
Londres ...... A la vista
Londres ...... G.T.
Amsterdam ...... G.T.
Berna ...... G.T.
Milan ...... G.T.
Paris ...... G.T.
Madrid ...... A la vista
Singapore ...... G.T.
Japon ...... G.T.
Shanghai ...... G.T.
Hongkong ...... G.T.
India ...... G.T.
Java ...... G.T.
Hamburgo ...... G.T.
Peiping y Tientsin.. G.T.
Saigon ......
Plata, Londres, Al contado ..
Plata, Londres, Remision ..
Plata, Nueva York ..
PLATA EN BARRA:
Nueva York, Londres ..
Londres, Nueva York ..

bor de 50 galones (sin en...
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P6.35 dos latas
0.17 litro

M.E.C.D. 2016

POLINTAN VS. GAVIA EN LOS FINALES

...igo Diaz fue eliminado ayer tarde por el campeon nacional.—Cesar Carmona vence inesperadamente a J... avia

...ta tarde, en el Jose Rizal Me... Field, se llevara a cabo el ...tro final en relacion con el ... inter-colegial que se ha ve... celebrando ultimamente. Esta Leonardo Gavia, que en virtud ... victoria sobre Rodrigo Diaz ... tarde, se cualifico para los ... tendra oportunidad de des...se de la derrota sufrida en ... de Leodegario Polintan, hace ...nos dias, cuando se vea otra frente a este ultimo.

...via vencio a Diaz ayer por los ...tos finales de 6-3, 6-3, 7-9 y ... la segunda derrota que su... Diaz, habiendo sido primera... vencido por Polintan, el mier... pasado.

...gran sorpresa hubo ayer tar... relacion con el torneo inter...dario cuando Cesar Carmona, ...ablemente en excelentes con...nes derroto inesperadamente a ...nto Gavia, el campeon inter...olar nacional en straight sets ... los recuentos finales de 6-1, 6-4. Gavia estaba al parecer en ma... condiciones pues su juego era ...tico y su adversario domino el ...go durante todo el tiempo que ...ro el mismo.

Amado Sanchez, del Jose Rizal College vencio en un partido muy ...ido a Juan Ladaw de la Far Eastern por los recuentos finales de ..., 5-7, 6-3 7-5, 6-3.

El partido no terminado entre ... Ladaw y Cesar Carmona se reanudara esta tarde a las 4. Los recuentos al suspenderse el partido ...an 6-3, 6-4 4-6 ,3-2, con Carmona ...enajando.

Millon de subditos desfilan ante el....

(Continuación de la pág. 1)

...bditos suyos rindieron homenaje ...e dia al difunto Rey Jorge V, desfilando apretadamente en doble ...lines frente al catafalco de Westminster Hall, donde el cadaver del monarca se halla de cuerpo presente.

Mucho antes de despuntar el alba, se habia formado una hilera de personas, que llegarian a miles, y desde primeras horas de la mañana hasta ultimas de la noche, a pesar de la lluvia que habia caido, se habia visto una solemne fila de ...mas de una milla de longitud fuera de Westminster Hall.

Mucha gente, despues de salir de ... fue a rezar a la Abadia de Westminster. El cadaver estara expuesto durante tres dias.

El ataud real esta a siete pies sobre el nivel del suelo. Frente al ...mo, se levanta una cruz. El ... esta envuelto en un paño morado bordado de la Abadia de Westminster, y se ve el Estandarte ... y encima una sola corona, la de la Reina. En el centro esta la Corona Imperial y debajo, el Diamante y el Globo Cullinan.

Al pie del ataud se ve la bandera ...nista de los Guardias Granaderos del Rey. Seis candelas altas de ... inmaculada, una en cada an... y las otras dos a la cabecera ... pie, estan encendidas constantemente.

Cuatro guardias vigilan el cadaver del Rey

Cuatro guardias con lazos escarlata y blanco, inclinadas las cabezas con las manos descansando en ... espadas, estan cada uno en cada ..., un pie mas bajo del nivel del catafalco. El esfuerzo que esta ... de atencion rigida represen... ha revelado esta mañana, ...uno de los guardias cayo al ... con un terrible desmayo, ha...sele tenido que sacar fuera. ... los que hacen guardia esta ... Sir Ernest Towse. Los guar... son cambiados a intervalos de ... hora.

Mientras tanto, el Rey Eduardo ... aprobado una orden especial de ...cio en honor del Rey Jorge en ... las iglesias. En las oraciones ... de la Reina Maria, como ..., la Reina Madre".

Dos minutos de silencio ... la 1:30 p.m.

Se ha decidido que los dos minutos de silencio que se observaran en el Reino Unido el martes que ... dia de los funerales, comen... a la una y media de la tarde. ...que el martes no ha sido pro...do dia de luto nacional, porque el nuevo Rey no quiere ver ...mada la actividad comercial, ... los departamentos del gobierno ...ran cerrados, igual que los ...mientos de justicia y muchos es...cimientos y tiendas de comercio. Sin embargo, los bancos y el ... del dinero estaran abier... como de costumbre, pues no ... cerrarse sin una orden del ...

...noff encabezara la delegacion soviet

... Litvinoff, el comisario sovie... del Exterior, encabezara la de...cion rusa a los funerales, mien... que el ex-kaiser de Alemania ... representado por su nieto, ...cipe Federico de Prusia, el ...cipe Starhemberg, vice-canciller ... Austria, presidira la delegacion ... pais.

El cortejo funebre real saldra de Westminster Hall el martes a las ... de la mañana. El Rey Eduardo, la Princesa Real y los monarcas ...anjeros iran a pie inmediatamente despues del ataud, mientras la Reina Madre y las damas ... iran en landos.

El ataud sera conducido en una ... tirada por una fuerza naval ... de cinco oficiales y 142 .... El cortejo llegara a Paddington a la 1:30, y a las 12:15 el ... funebre real llegara a Windsor.

Tomaron parte en un torneo

Algunas de las que tomaron parte en el torneo abierto de golf entre mujeres. (1) Mrs. Schneider, en el extremo izquierdo, que ocupo el cuarto puesto. A la derecha Mrs. Baxter ganadora del sexto lugar. (2) Una de las participantes. (3) Mrs. Dedicke, que termino el segundo puesto. (4) Srta. Dominga Capati que gano el campeonato de este año.

PARTIDO DE POLO HABRA ESTA TARDE

La ausencia del teniente Hill sera una desventaja para el equipo del ejercito.—Headquarters vs. Polo Club

Los jugadores de bajo handicap se verán frente a frente en un encuentro de polo que tendrá lugar a las 4 de esta tarde en el Polo Club. Medirán fuerzas el equipo del ejército que de paso sea dicho tendrá ciertas desventajas debido a la ausencia del teniente J. P. Hill que se embarcó el martes pasado con rumbo a los Estados Unidos, y el equipo del Manila Polo Club.

El teniente Hill era miembro del equipo del ejército que ganó la Copa Langhorne recientemente.

Después de un descanso, durante las competiciones por la Copa Tuason, los equipos de alto handicap del Manila Polo Club (Yellow) y el del ejército (Blues), volverán a reanudar las hostilidades mañana. Será el primer encuentro entre estos dos equipos, desde que el Polo Club se apoderó de la Copa Leonard Wood.

Line-ups:

EJERCITO

1. Lt. A. W. Kissner . . 1
2. Capt. W. W. O'Connor 1
3. Captain S. M. Nevin . 0
4. Capt. J. P. Kenny . . 0

— 2 goals

POLO CLUB

1. J. Zobel 0
2. C. D. Churruca . . . 0
3. R. Springer 0
4. C. Parsons 1

— 1 goal

Department Headquarters "Blues"

1. Major T. W. Hastey . 3
2. Lt. Carl Brandt . . . 2
3. Capt. M. McD. Jones 5
4. Major C. H. Gerhardt 6

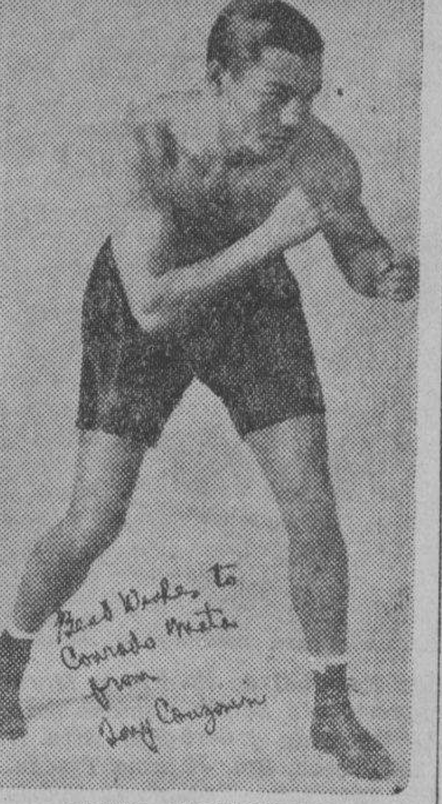
— 16 goals

Manila Polo Club "Yellows"

1. M. Elizalde 2
2. J. Elizalde 4
3. A. Elizalde 5
4. J. M. Elizalde 5

— 16 goals

Gana por K.O.



TONY CANZONERI

Nueva York, 22 de Enero.—Tony Canzoneri, campeon lightweight del mundo, vencio por t.k.o. aqui esta noche a Brecie Garcia de Mejico en el noveno asalto de un encuentro señalado para quince. Ambos pugiles subieron al ruedo con mas peso del reglamentario y no se jugaba el titulo de Canzoneri.

La Salle vs. la U. P. mañana

JUEGOS PARA MAÑANA
7:00 p.m.—U. P. vs. La Salle
8:00 p.m.—Nam Ching vs. San Beda

Los encuentros de futbol en relacion con la liga actual de Manila se jugaran mañana por la noche, en vez de por la tarde, segun han anunciado los organizaciones de la serie. Se ha hecho este cambio en vista de que hoy y mañana por la tarde se jugaran en el mismo campo las pruebas preolimpicas de pista y campo.

En el primer partido que comenzará las siete de la noche, el formidable once del colegio de La Salle, campeon de la NCAA, y actualmente a la cabeza de la liga medirá fuerzas con el equipo de la Universidad de Filipinas. En el segundo encuentro, San Beda A. C. y Nam Ching determinarán cual de los dos ocupará el ultimo puesto de la liga.

Ambos partidos prometen ser interesantes aunque La Salle y San Beda A. C. están favorecidos a triunfar en los encuentros del domingo.

La Srta. Capati gana el torneo de golf.- Mrs. Dedicke le sigue

La vencedora consigue un total de 357 para los 72 hoyos.-Mrs. Swithenbank en 3.er lugar

Por segunda vez, en tres años de competiciones, la Srta. Dominga Capati del Canlubang Golf Club se adjudico el campeonato abierto de golf para mujeres, cuando ayer tarde presento el card mas bajo después de los encuentros finales en los campos del Manila Golf Club, en Caloocan. Su recuento final fue de 357 para los 72 hoyos. Mrs. Dedicke ocupó el segundo puesto con 386 y Mrs. Swithenbank el tercer puesto con 387.

Compitiendo contra un buen numero de aficionadas de Manila y provincias que son consideradas como de primera fila por su habilidad en el deporte, la Srta. Capati sobresalio desde el comienzo del torneo y se mantuvo a la delantera hasta el final.

La Srta. Capati ganó por primera vez el campeonato abierto en 1933. Los premios fueron repartidos entre las ganadoras despues del partido, en un te dado en la casa club de Caloocan.

Los recuentos finales:

Srta. Dominga Capati	357
Mrs. Dedicke	386
Mrs. Swithenbank	387
Mrs. Schneider	388
Mrs Blunt	389
Mrs. Baxter	400
Mrs. Reich	401
Mrs. Menoher	406

NUEVO GABINETE EN PARIS...

(Continuación de la pág. 3)

La lista provisional de Sarraut que, naturalmente podria estar sujeta a ciertas modificaciones, es la siguiente:

Premier y ministro del Interior, Albert Sarraut;
Justicia, Pernot;
Exterior, Pierre Etienne Flandin;
Hacienda, Regnier;
Guerra, Paul Boncour;
Marina, Pietri;
Comercio, Georges Bonnet;
Correos y Telegrafos, Mandel;
Obras Publicas, Yvon Delbos;
Aviacion, Laurent Eynac;
Instruccion, Mario Roustan;
Agricultura, Cathala;
Colonias, Stern;
Trabajo, Ramadier;
Pensiones, Champetier de Ribos;
Marina Mercante, Guillermo Bertrand;
Sanidad, Moncella;
Sub-ministro del Exterior, Jean Zay; y
Sub-ministro del Interior, Jacquinot.

Gobierno de "concentracion republicana," es el plan

Esta composicion del gabinete indica que Sarraut esta en favor de un gobierno de "concentracion republicana."

De este modo, el gabinete proyectado tendria seis ministros radical-socialistas, que es el mismo numero de los miembros radical-socialistas en el gabinete Laval derrocado.

Sin embargo, los circulos parlamentarios dudan de que los esfuerzos de Sarraut de formar gabinete prosperen totalmente.

Se dice que los grupos de la izquierda estan observando los pasos de Sarraut con creciente desconfianza, limitandose a expresar su satisfaccion de que Sarraut no haya ofrecido ningun puesto en su gabinete al ex-premier Laval.

Si todavia fracasa Sarraut, es probable que el Presidente Lebrun encomiende la tarea al diputado radical-socialista Bonnet o a algun miembro del centro republicano, como, Pietri o Mandel.

En el caso de que se prolongue la crisis, el Presidente podra en ultimo termino pedir al presidente de la camara Fernando Bouisson la formacion del gobierno.

Causa sorpresa la no inclusión de Laval

(De la Agencia Reuter)

Paris, 24 de enero.—Ha provocado considerable sorpresa aquí el anuncio de que Albert Sarraut ha logrado formar un nuevo gabinete, teniendo en cuenta el hecho de que el ex-premier Laval no está incluido dentro de la nueva lista ministerial. Laval había sido ministro del Exterior desde el otoño de 1934, y se creía confiadamente que iba a tener la cartera.

El nuevo premier, empero, designó al otro ex-premier Pierre Elienne Flandin, ministro del Exterior. A Paul Regnier se le ha confiado el ministerio de Hacienda.

Otros puntos interesantes en el nuevo gabinete de Francia son la vuelta de M. Chautemps, como ministro de Obras Públicas y lo de Paul Boncour, como ministro de Guerra. La cartera de las colonias ha sido dada al ex-gobernador colonial, M. Stern.

Un analisis del primer partido Alekhine-Dr. Euwe

Los entusiastas locales del ajedres, que estuvieron siguiendo con interes los resultados de los partidos de campeonato mundial entre el ex-campeon Alexander Alekhine y el actual campeón Dr. Euwe, celebrados recientemente, en los que resulto vencedor este último por 15½ puntos contra 14½ de Alekhine, estaran interesados, sin duda, en hacer un analisis detallado de algunos de los partidos entre estos dos reyes del tablero. Con este fin, trataremos de dar a publicidad, siempre que lo permitan las circunstancias, algunos de los mas importantes partidos, con todos los detalles posibles.

A continuación va un analisis del primer partido jugado entre los dos colosos del tablero:

PRIMERA PARTIDA
Defensa Eslava

Alekhine Blancas		Dr. Euwe Negras
P-4D	1.	P-4D
P-4AD	2.	P-3AD
C-3AR	3.	C-3AR
C-3A	4.	PxP
P-4TD	5.	A-4A
C-5R	6.	CD-2D
CxP (A4)	7.	D-2A
P-3CR	8.	P-4R
PxP	9.	CxP
A-4A	10.	CR-2D
A-2C	11.	A-3R (a)
CxC	12.	CxC
Enroque	13.	A-2R (b)
D-2A (c)	14.	T-1D (d)
TR-1D	15.	Enroque
C-5C	16.	TxT ch.
TxT	17.	D-4T
C-4D	18.	A-1A
P-4CD	19.	D-2A (e)
P-5C	20.	P-4AD
C-5A	21.	P-3A
C-3R	22.	A-3R
A-5D	23.	AxA
TxA	24.	D-4T (f)
C-5A	25.	D-8R ch.
R-2C	26.	A-1D
AxC	27.	PxA
T-7D (g)	28.	A-3A
C-6T ch.	29.	R-1T
DxP	30.	Se rinden (h)

(a) Hasta aqui en la variante, que se conoce como la Defensa Eslava, Capablanca y el Dr. Vidmar jugada en Carlsbad en 1929, continuaron con P-3A, en vez de la jugada del texto, la que se considera mejor.

(b) Preferida por el Dr. Tartakower a 13... D-4T, tal como fué jugada, sin embargo, por el Dr. Alekhine contra Bogoljubow en San Remo, la continuación es: 14. D-2A, P-3A; 15. C-4R, A-5C; 16. T-1A, T-1D, etc. etc.

(c) La jugada de Bogoljubow, pero en una posición ligeramente cambiada con la Dama negra en 4T y el AR en su posición original.

(d) El Dr. Euwe tardo 40 minutos en hacer esta jugada, la cual no parece resolver la situación. SI 14... D-4T, las blancas pueden aun jugar 15. C-5C dejando el caballo regro suelto. Después si se defienden 16. C-4D, etc.

(e) Las negras rehusan el cebo y se abstienen de tomar el PCD. Después 19... AxP, C-3C, D-2A; 21. D-4R, A-3D; 22. D-4D gana una pieza.

(f) Desde aqui el juego de las negras se destroza rapidamente. SI. 24... T-1D; 25. D-4R mantiene la presión y gana el PR.

(g) Con este objetivo ganado, las blancas no tienen dificultades, no asi las negras que en el curso natural no pueden retardar mucho la agonia.

(h) Por si 30... T-1R; 31. D-5D, PxC; 32. D-7A etc.

Anotaciones de H. Helms en el American Chess Bulletin. Traducidas por A. G. Gutierrez.

Atletas de La Laguna, vencen

Haciendo un total de 89 puntos los atletas de Laguna se adjudicaron el campeonato en los recientes encuentros de la Southern Tagalog Association, llevados a cabo en Batangas, Batangas. El equipo campeon gano el baseball, pista, indoor baseball y volleyball. Batangas ocupo el segundo puesto con 71 puntos y Tayabas el tercero con 24.

Resultados completos:

Baseball—1. Laguna; 2. Batangas; 3. Tayabas.

Indoor Baseball—1. Laguna; 2. Tayabas; 3. Batangas.

Volley Ball—1. Laguna; 2. Batangas; 3. Tayabas.

Pista—1. Laguna; 2. Batangas; 3. Tayabas.

Campo—1. Batangas; 2. Laguna; 3. Tayabas.

Basket Ball—1. Batangas; 2. Tayabas; 3. Laguna.

Resultados individuales:

100 metros Dash—1. Dalangin, Laguna; 2. Quizon, Laguna; 3. Arevalo, Batangas; 4. Villamor, Tayabas. Tiempo: 11 segundos.

400 metros Run—1. Ambida, Batangas; 2. Veloz, Tayabas; 3. Monserrat, Laguna; 4. Macasaet, Batangas. Tiempo: 55 segundos.

Running High Jump—1. Bagon, Batangas 2. Deliñana, Batangas; 3. Loza, Tayabas; 4. Romualdo, Tayabas. Altura: 5 pies, 10 pulgadas.

Discus Throw—1. Evidente, Laguna; 2. Abrigo, Laguna; 3. Salanguit, Batangas; 4. Veloz, Tayabas. Distancia: 110 pies 6½ pulgadas.

Running Broad Jump—1. Daliñana, Batangas; 2. Aguirre, Batangas; 3. Ovilla, Laguna; 4. Evangelista, Laguna. Distancia: 19 pies 2 pulgadas.

110 metros High Hurdles—1. Bagon, Batangas; 2. Sulit, Batangas 3. Arenas, Tayabas; 4. Evangelista, Laguna. Tiempo: 17-1|5 segundos.

400 metros Low Hurdles—1. Deliñana, Batangas; 2. Francisco, Laguna; 3. Arenas, Tayabas; 4. Arnival, Tayabas. Tiempo: 1 minuto 3 segundos.

400 metros Relay—1. Laguna; 2. Batangas; 3. Tayabas. Tiempo: 47-2|5 segundos.

800 metros Run—1. Ambida, Batangas; 2. Cabantog, Laguna; 3. Veloz, Tayabas. Tiempo: 2 minutos 10-1|5 segundos.

Javelin Throw—1. Arnibal, Tayabas; 2. Zornosa, Laguna; 3. Macasaet, Batangas. Distancia: 143 pies.

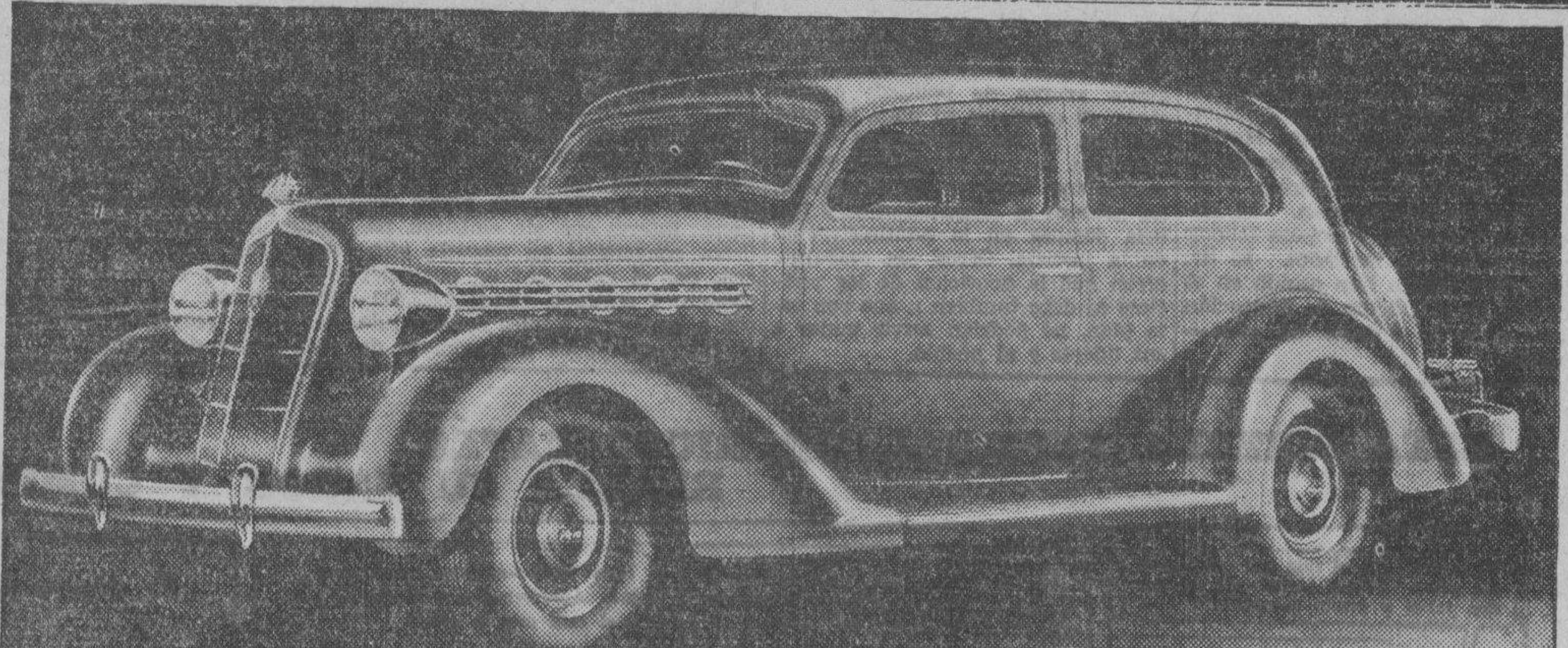
200 metros Dash—1. Arevalo, Batangas; 2. Dalangin, Laguna; 3. Quizon, Laguna; 4. Zuñez, Tayabas. Tiempo: 24-1|5 segundos.

Pole Vault—1. Bagon, Batangas; 2. Piñol, Tayabas; 3. Orilla, Tayabas; 4. Dimaunahan, Batangas. Altura: 10 pies.

Shot Put—1. Evidente, Laguna; 2. Quizon, Laguna; 3. Dispasupil, Batangas; 4. Piñol, Tayabas. Distancia: 36 pies 6 pulgadas.

1600 metros Relay—1. Laguna; 2. Tayabas. Tiempo: 3 minutos 49 segundos.

Running Hop, Step and Jump—1. Rosales, Batangas; 2. Pasia, Batangas; 3. Rogel, Tayabas; 4. Ovilla, Laguna. Distancia: 38 pies 9 pulgadas.



La Familia...

llega facilmente a un acuerdo sobre el lujo y la economía del nuevo Chrysler-Plymouth.

Se necesita, sin embargo, tomar un paseo en él para experimentar el placer y apreciar el funcionamiento de este coche inmejorable.

Luneta Motor Co.

54 SAN LUIS MANILA Tel. 2-13-71

Oferta Especial!

Estuche Marmolita de Williams "Holder Top" con una barra de Jabon Williams para Afeitar al precio corriente

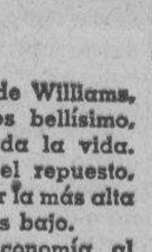
y

una barra extra de Williams para Afeitar Gratis

● El estuche Marmolita de Williams, envase "Holder Top", es bellísimo, fabricado para durar toda la vida. Su adaptabilidad para el repuesto, le permite a Ud. conseguir la más alta calidad por el precio más bajo.

Esta es verdadera economía al afeitarse. Y recuerde, una barra Williams dura de cinco a seis meses. Es todo jabón. Un poquito rinde muchísimo, le brinda una espuma, rica, superabundante, que suaviza rápidamente la barba—hace que las afeitadas más lisas sean cómodas y refrescantes.

Para economía—comodidad—conveniencia—use el Jabón de Afeitar Williams, en el estuche Marmolita. Compre uno hoy.



EN EL ESTUCHE MARMOLITA.

L31A

JABON DE AFEITAR "HOLDER TOP"

Williams

F. H. STEVENS & CO.
Distribuidores
227 Calle David, Manila.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

ROSITAS

El cigarrillo filipino elaborado con la mejor hebra de nuestras haciendas de Isabela.

TABACALERA

Garantia desde 1882 del Crédito de la Industria Tabaquera Nacional

Se venden en todo Filipinas

Manila—Teléfonos: 2-25-81—2-25-77—2-42-40

E C.D. 2016

FITOTECNIA EN BUSCA DE ₱80,000 PARA SEMILLAS

Ahora es ocasión de escoger las mejores con vistas a evitar otra crisis

La Oficina de Fitotecnia esta ahora afrontando una incertidumbre al tratar de resolver el intrincado problema de donde poder obtener buenamente los P80,000 que se van a gastar para aliviar inmediatamente la precaria situacion agricola en provincias.

Diariamente se estan recibiendo en la Oficina una infinidad de cartas de provincias en peticion de este socorro, como resultado de la pobre cosecha de este año, motivada por las destrucciones que causaron los ultimos tifones desfogados en el pais. La Oficina, sin embargo, no dispone de fondos necesarios para este fin, en vista de que el presupuesto fijado adrede, ya se halla completamente agotado.

De conformidad con esto, el Director Jose S. Camus ha acudido al Secretario de Agricultura y Comercio en solicitud de mas fondos, pero el Secretario ha manifestado que por ahora es casi imposible conseguir dinero, porque no existe presupuesto de donde obtenerlo, aparte de que la Asamblea Nacional no esta al presente en sesion.

El Director Camus ha declarado que esta es la ocasión para conseguir ayuda para los agricultores necesitados, en vista de que el palay recientemente cosechado se vende a un buen precio. Ahora que muchas provincias están en la época de la recolección de sus cosechas, el Director Camus cree que este es el tiempo en que se debe hacer una cuidadosa selección de las mejores semillas para la plantación de la próxima temporada para evitar la repetición de la escasez del arroz que este año hemos experimentado. El Director Camus también opina que el pueblo podría sentirse inquieto si no se consigue esta ayuda, y como consecuencia de esto la cosecha de palay de 1937 podría ser mucho más reducida, ya que los agricultores no podrán tener a mano la cantidad de semillas necesarias para plantar toda la extensión de su heredad.

Guerra mas intensa contra el "jueteng"

(Continuacion de la pag. 1)

ministracion de los intereses publicos en provincias. El orden y la paz predomina en todas las provincias visitadas por el y afirma que no ha encontrado en su inspeccion indicios de la existencia de un nuevo peligro que pueda amenazar la tranquilidad de las masas.

La gente de los pueblos, especialmente en la bicolandia que ha sufrido considerablemente por las calamidades que pasaron por dicha region esta enteramente entregada a sus faenas de rehabilitacion de sus respectivas comunidades. Todos tienen trabajo en los campos y otros estan dedicados en el beneficiamiento del abaca que ahora tiene buenos precios y tambien en la produccion de la copra que esta rindiendo suficientes beneficios para los productores.

En cuanto al estado economico de las provincias bicolanas, el Secretario dice que no bostante las calamidades sufridas la gente hace esfuerzos para cumplir con sus obligaciones con el gobierno y hay la confianza de que la recaudacion de impuestos producira mejores resultados este año.

El Secretario Sison anuncia que volvera a salir mañana para reanudar sus viajes de inspeccion por las otras provincias de Luzon y despues si dispone de suficiente tiempo extendera sus inspecciones a las provincias del sur.

Algunos platos vegetales que se hacen muy apetitosos con Molico

La leche y las legumbres son necesarias para una buena salud, sin embargo de ambas se descuida con frecuencia. ¿Por qué? Quizas porque en el periodo de la infancia las legumbres no se presentaban de una manera atractiva, o en forma que disgustaba, en el periodo en que las personas ya eran crecidas, por la monotonia con que se preparaban.

La gente se ha convencido ahora de que la leche y las legumbres no solamente son accesorios de inapreciable valor para la conservacion de cuerpos fuertes si no tambien son medios baratos para añadir sabor, color y variedad a la dieta diaria.

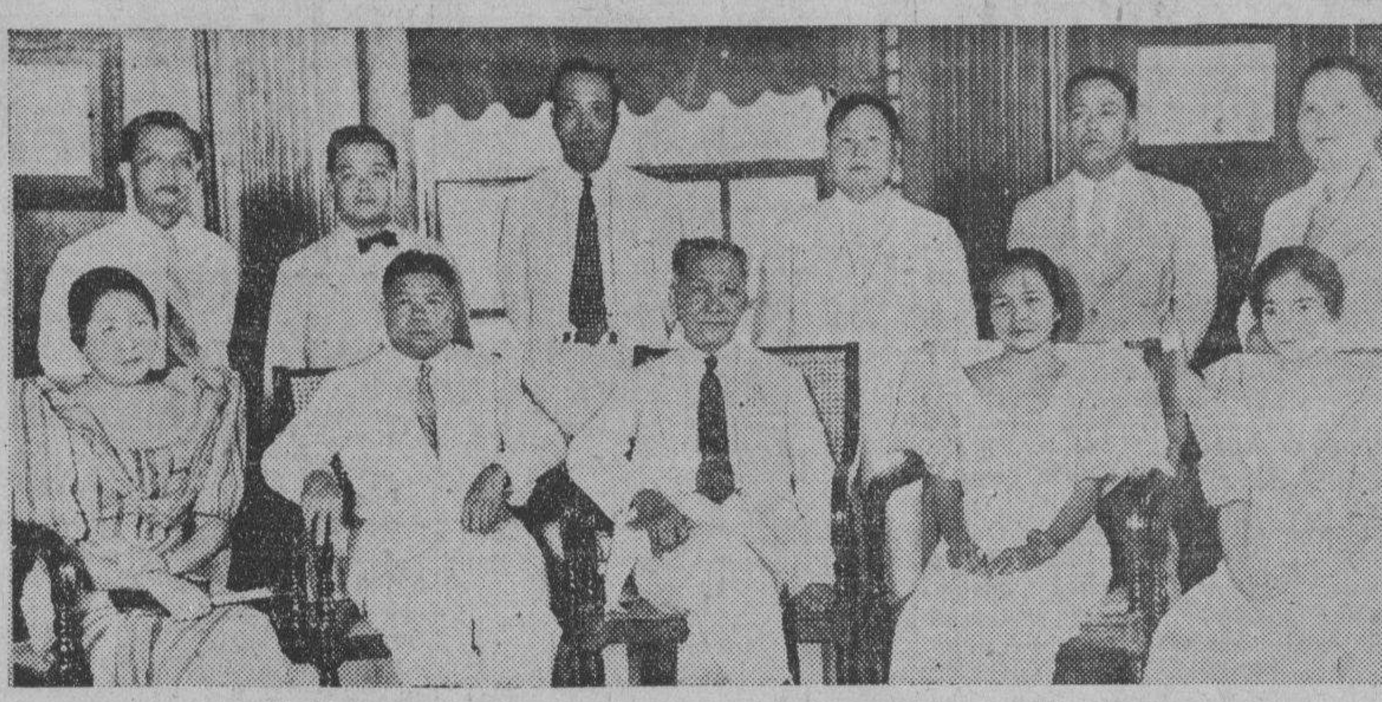
De a su familia estos valores alimenticios y use MOLICO, vera que su gusto agradable se mezcla aun con las legumbres preparadas de una manera mas delicada.

REPOLLO ESTOFADO

- 4 cucharas de Mólico
- 5 tazas de Repollo bien picado
- 2 cucharitas de sal
- 1 taza de agua
- 2 cucharas de harina
- 1/4 cucharita de pimienta
- 5 cucharas de mantequilla.

Añadase Mólico al agua y batase. Disuelvase la mantequilla en una gruesa sarten, añadase la harina y agitese hasta que este bien mezclado. Añadase Molico gradualmente, mientras se agita constantemente. Dejese hervr, tiemplese y añadase el repollo. Mezclese muy bien, tapese, y cuezase a fuego lento durante 50 a 60 minutos.

Padres y maestros visitan a Osmeña



La directiva de la Federacion Nacional de Padres y Maestros presidida por el Dr. Herminio Velarde, visitó esta mañana al vice-presidente Sergio Osmeña para expresarle su apoyo y cooperacion. En la fotografia aparecen sentados de izquierda a derecha: Srta. Nieves Gomez, Dr. H. Velarde, vice-presidente Osmeña, Sra. Gerónima T. de Pecson, Sra. Juliana Pineda. Levantados en el mismo orden: Pablo Reyes, Teodoro Gener, Segundo Infantado, Eulogio B. Rodriguez, concejal Valeriano Fugoso y Daniel Victoria.

Una incognita; el tercer personaje del gobierno

No tanto a impulsos de una curiosidad pueril, cuanto por el afán de información cabal, se formula desde hace días en los círculos legislativos la siguiente interrogante hasta hoy por nadie contestada satisfactoria u oficialmente: El Presidente y el Vice-Presidente del "Commonwealth" son, en la jerarquía de los funcionarios filipinos, el primero y el segundo personajes, respectivamente, de las Islas; más, ¿quién viene inmediatamente después de ambos, el Presidente del Tribunal Supremo o el Speaker de la Asamblea Nacional?

Cuando se inauguró en 1907 la Primera Asamblea Filipina, el finado ex-Presidente W. H. Taft, entonces Secretario de Guerra, que había venido a solemnizar las ceremonias inaugurales, proclamó que el segundo personaje de Filipinas era el Speaker de la Asamblea. Esta afirmación de rango o precedencia quedó materializada en actos oficiales, políticos y sociales e inclusive en la numeración de los automóviles; pues, al Gobernador General se dió el Núm. 1; el Núm. 2 al Speaker de la Asamblea Filipina; el Núm. 3 al Vice-Gobernador General, el Núm. 4 al Presidente de la Corte Suprema; los números 6, 7, 8, 9 y 10 a los Jefes de Departamento; del Núm. 11 en adelante a los Diputados a la Asamblea.

Al implantarse el Senado Filipino, el Núm. 2 pasó al Presidente del mismo; el Núm. 3 al Speaker de la Cámara de Representantes; el Núm. 4 al Vice-Gobernador General, el Núm. 5 al Presidente de la Corte Suprema, del 6 al 10 a los Jefes de Departamentos, del 11 en adelante a los miembros del Senado y, luego, a los de la Cámara de Representantes. Con el advenimiento del "Commonwealth", el Núm. 1 correspondió al Presidente de Filipinas, como Primer Magistrado; el Núm. 2 al Vice-Presidente, el Núm. 3 al Speaker de la Asamblea Nacional, el Núm. 4 ó 5 al Presidente del Tribunal Supremo, el Núm. 6 a los Secretarios de Departamento, el Núm. 7 a los Diputados a la Asamblea Nacional.

El citado orden de numeración de automóviles parece hallarse acorde con la precedencia con que suelen nombrarse los tres Poderes del Gobierno. Así: primero, Ejecutivo; luego, Legislativo, y, después, judicial. Pero, el arreglo de precedencias habido en el último banquete de estado en Malacañang se les antojó a varios diputados un tanto desorientador. El Presidente de Filipinas ocupó el asiento presidencial de la mesa, con el Alto Comisionado a la derecha y el Almirante de la Armada de los Estados Unidos a la izquierda. Esto se consideró en su punto, ya que el banquete se daba en honor del representante de Estados Unidos en Filipinas, Alto Comisionado Frank Murphy.

Pero, frente al Presidente de Filipinas, el asiento preferencial fué asignado al Vice-Presidente, lo que no tuvo nada de particular. Sin embargo, a mano derecha del Vice-Presidente estuvo acomodado el Presidente del Tribunal Supremo, y a mano izquierda el Speaker de la Asamblea Nacional. De ese arreglo, corroborado por los fotograbados de la prensa local, arranca la interrogante consignada al comienzo de esta información: "¿Quién es el tercer personaje del "Commonwealth", el Speaker de la Asamblea o el Presidente del Supremo? En otras palabras, caso de que coincidieran ambos en un acto oficial, público o social, ¿qué precedencia se ha de seguir, la materializada en el orden de los tres poderes y el número de automóviles, o la establecida últimamente en la cena de estado en Malacañang?—Ana Haw.

España apoyará a Inglaterra en caso...

(Continuacion de la pag. 1)

Gran Bretaña con ciertas potencias del Mediterraneo, segun una nota italiana dirigida a la Liga, han producido una atmosfera de graves inquietudes y comprometen gravemente la paz de Europa.

La nota termina reiterando que la actividad de Italia en el Africa Oriental es de caracter puramente colonial y nunca ha constituido una amenaza a la paz europea.

Italia da un toque de atención a "sancionistas"

(De la "Associated Press")

Roma, 24 de enero.—Italia ha advertido a las naciones sancionistas y al mundo entero este dia que la acción de Gran Bretaña, concertando el pacto de seguridad en el Mediterraneo, constituia "un peligro para la paz de Europa".

Un memorandum fascista, preparado para la Liga de las Naciones en Ginebra y que se va a distribuir entre las potencias que han apoyado las sanciones contra Italia por haber invadido a Etiopia, protesta que Gran Bretaña haya actuado al margen del convenio de la Liga, iniciando las discusiones sobre la seguridad en el Mediterraneo. Italia sostiene que el paso se ha dado aun con las seguridades dadas por Italia de que no abriga propósito alguno de convertir un "conflicto colonial" en una guerra europea. Italia reitera que no desea que la aventura colonal en Etiopia "constituya una amenaza para la paz de Europa".

Se ha anunciado el miercoles en Ginebra que, mediante iniciativa de Gran Bretaña, se ha concluido un pacto de mutua asistencia entre ella, Francia, Turquia, Grecia y Yugoeslavia, y que los paises firmantes entrarian en acción en el caso de que Italia ataque a cualquiera de los paises que forman el grupo.

Quezon esta en Pangasinan

(Continuacion de la pag. 1)

dente.

El Gobernador De la Cruz con altos funcionarios incluyendo el Capitán Margarito Torralba, comandante provincial, salió a recibir al Presidente en Mangatarem para acompañarle hasta aquí, por la noticia telefónica de que el Presidente Quezon comería aquí hoy en la casa del Gobernador.—**Roda.**

Relacionan la visita con las maniobras militares

Dagupan, Pangasinán, 25 de enero.—El Presidente Manuel L. Quezon es esperado aquí antes del mediodía de hoy acompañado de altos funcionarios del gobierno, según anunciaron esta mañana el Diputado Daniel Maramba y el Gobernador De la Cruz.

Se ha revelado que el Presidente Quezon está haciendo una inspección oficial por Lingayén y pueblos vecinos. Almorzará con el Gobernador de la Cruz y los Presidentes Municipales que se hallan ahora todos reunidos en Lingayén para dar la bienvenida al Presidente Quezon y comitiva. Después del almuerzo habrá una conferencia de mesa redonda entre altos funcionarios del gobierno y el Presidente Quezon.

Los policías y prominentes ciudadanos, además de los funcionarios están preparados para dar la bienvenida al Presidente Quezon. Los pueblos por donde pasará el Presidente Quezon están decorados y hermosas jóvenes están preparando bouquets de flores para el Presidente.

Esta venida inesperada del Presidente ha sorprendido a los funcionarios de la provincia, los cuales no pueden explicar el motivo de la visita. Sin embargo, creen que la venida del Presidente Quezon tiene algo que ver con las maniobras del Ejército americano que ahora se están llevando a cabo en Pangasinán—D.

Gran fiesta a dos altos funcionarios escolares

Lingayen, Pangasinán, 25 de enero.—Eclipsando todas las fiestas sociales en Pangasinan durante esta semana, será el baile de despedida que los maestros de esta provincia darán esta noche en el auditorium de Sison en Lingayen, en honor de Marcelino L. Villamil supervisor académico, e Inocencio Sison supervisor de distrito, con motivo de su retiro del servicio público.

Altos funcionarios del gobierno y prominentes ciudadanos de toda la provincia han sido invitados a la fiesta que será amenizada por dos conocidas orquestas del centro de Luzón.

La línea de recepción estará formada por el supervisor Sison, la Sra. del supervisor Villamil, Calixto Singson, Srta. Remedios Muñoz, Sra. de Sison, el superintendente de división Leodegario Victorino, Srta. Encarnación de Guzman. El supervisor industrial Feliciano Itliong presentará a los invitados. El Sr. Villamil y señora han estado en el servicio de la Oficina de Educación durante estos últimos 26 años.—**Obaña.**

ESTACION OFICIAL PENNZOIL DE SERVICIO
LUBRIFICACION SEGURA
16th. STREET & CHICAGO ST. PORT AREA
FRENTE AL BURO DE ADUANAS

NUEVAS CARRETERAS SERAN CONSTRUIDAS

Ingenieros de distrito piden materiales para aprovechar la temporada de secas

El envio a provincias de materiales para construcción de nuevas carreteras, como asfalto, grava y otros, es urgido por varios ingenieros de distrito en comunicaciones dirigidas a la Oficina de Obras Públicas. Dicen que se acerca la temporada de secas y quieren aprovecharla para la construcción de nuevas carreteras.

Entre los ingenieros de distrito que se han comunicado con la Oficina de Obras Públicas, haciendo esta petición, figuran los ingenieros Nitoreda de Lingayen, Pangasinan; y Mallari, de Laoag, Ilocos Norte. Con anterioridad a éstos, otros ingenieros de distrito han pedido lo mismo y también el pronto desembolso de los fondos correspondientes de la gasolina para el mantenimiento y reparacion de obras publicas dañadas por el ultimo tifon.

Una comunicación del ingeniero de distrito Paredes, de la Provincia Montañosa, da cuenta que una sección de la carretera Bontoc-Loboagan ha quedado destrozada debido a lluvias torrenciales que han caido allá hace algunos días. Dicha sección se ha cerrado al tráfico temporalmente.

Habra cortes de circuito en provincias

(Continuacion de la pag. 1)

Este plan de reorganizacion ha sido preparado por el Procurador General Auxiliar, Sr. Jose P. Melencio de acuerdo con las disposiciones de una ley aprobada por la fenecida Legislatura Filipina, sobre la reorganizacion de los juzgados de paz del pais.

Tan pronto como se supo la noticia del plan de reorganizacion, algunos grupos de politicos expresaron su oposicion al plan. Se cree que uno de los argumentos de su oposicion es que agrupando varios municipios bajo un solo circuito, los asuntos se amontonarian y habría demora en la administracion de la justicia. Otros, sin embargo, creen que la oposicion de los politicos se debe tambien a que con este plan, no podrian servir mejor a sus lideres y al pueblo.

OPOSICION A UNA MENOR TARIFA DE AUTOCALESAS

La Meralco presentara un recurso para que la Comisión no entienda del asunto

A raiz de una nueva solicitud para reducir la tarifa actual de autocalesas en Manila y provincias limitrofes, presentada por abogados de los solicitantes, y bajo la alegación de que dicha solicitud debe ser considerada nula por la Comisión por haberse desaprobado ya una solicitud igual, la Meralco presentara uno de estos dias un escrito de certiorari ante la Corte Suprema para impedir que la Comision siga entendiendo del asunto, segun se ha informado esta mañana en la Comision de Servicios Publicos.

Hace algun tiempo, los operadores de autocalesa presentaron una solicitud para reducir sus tarifas actuales que son de diez centavos la carrera dentro de Manila y 20 centavos si el pasajero va mas alla de los limites de la Ciudad, pero la solicitud fue desaprobada por la Comision despues de haberse visto el asunto y de haberse opuesto varias compañias locales de transportación, entre estas la Manila Electric y la Pasay Transportacion.

Hace algunas semanas, sin embargo, los operadores de autocalesas volvieron a solicitar la reduccion de tarifas para estos coches bajo el fundamento de que estan perdiendo. Inmediatamente la Meralco se opuso de nuevo a la reducción y despues de algunas vistas preliminares ha pedido a la Comision la suspension temporal de las vistas para elevar el asunto a la Corte Suprema.

Cacos perseguidos a tiros en Sta. Cruz

(Continuación de la pág. 1)

eran a las 4:45 de la madrugada, el policia se aproximo para investigar pero los ladrones soltaron el bulto y se echaron a correr.

El policia disparo varios tiros al aire, pero los ladrones siguieron corriendo. Solo uno fue atrapado en un solar vacio de la calle Lope de Vega. El ladron, cuyo nombre no ha sido dado a publicidad, fue entregado a la Policia Secreta.

En vista de los numerosos robos que se vienen cometiendo en Manila, atribuidos al gran numero de desempleados, los jefes de la Policia han ordenado una estricta vigilancia de todas las personas que deambulan por las calles a altas horas de la noche.

El Coronel Juan Dominguez, jefe del Servicio Secreto, no hace mucho pidio del jefe Piatt, de la Policia, un escuadron especial con un buen numero de miembros para vigilar la ciudad por las noches y encargarse del arresto de los malhechores. Este escuadron fue el que consiguio atrapar a un grupo de ladrones en la calle Estero Cegado la noche antepasada.

Como jefe y cabeza pensante de esta cuadrilla fue arrestado anoche el joven Jose Olavides, de 19 años de edad, quien confeso ser efectivamente el jefe, tras un largo interrogatorio.

Este joven parece ser hijo de un ex-agente especial; fue arrestado cuando anoche fue a visitar a los cinco ladrones arrestados por la policia.

Tambien sera querellado el dueño del automovil usado aquella noche, pues hay pruebas de que recibia participacion del botin.

MCINTYRE CONFIA EN QUE EL PAIS GANARA SU DINERO EN EE. UU.

Pero Gordon cree que el producto del impuesto de sisa jamas se pagara al gobierno de la Mancomunidad

(De la "Associated Press")

Washington, 24 de enero.—John B. Gordon, secretario de la Oficina de Materias Primas de las Industrias de Aceites Vegetales y Grasas de América, ha declarado que duda de que el producto de los impuestos de sisa federales sobre el aceite de coco "se pague jamás al gobierno de la Mancomunidad Filipina".

Comentando el interdicto concedido a una compañía de Nebraska, prohibiendo el pago de los impuestos de sisa, que alcanzan a mas de $20,000,000, Gordon dijo: "Creo que los productores de Filipinas deben recibir los productos del impuesto de sisa, tal como se prescribe en la ley de rentas de 1934, pero las perspectivas son que el dinero nunca sera pagado".

Frank R. McIntyre, delegado comercial de Filipinas se ha mostrado, sin embargo, optimista, respecto al resultado del litigio sobre el impuesto al aceite de coco, asi como sobre el pago, al final de cuentas, al gobierno de la Mancomunidad de unos $23,000,000, que Filipinas reclama como su parte en la "ganancia" por la desvalorización del dolar.

Gordon cree que el bill Dockweiler "tiene excelentes oportunidades," pero si la Casa Blanca no interviene directa y activamente, las perspectivas no serian tan buenas como serian de otra manera.

El general Creed C. Cox ha dicho que estaba "observando paso a paso" el progreso del litigio sobre el aceite de coco, y estudiando el proyecto de ley del Senador Alva Adams, democrata, de Colorado, que trata de derogar la "ganancia" de $23,000,000 por la desvalorización, aunque no quiere comentar ninguno de los dos asuntos.

Eureka, grita Atienza al hallar una "mina de oro"

El concejal Hermenegildo Atienza ha anunciado esta mañana con visible alegria, en el city hall, que ha descubierto, juntamente con el tesorero de la ciudad una "mina de oro" que puede dar al municipio un ingreso adicional de P150,000 al año.

Explicando el caso, dijo que la "mina" descubierta es la inspección de las reses que se sacrifican en el matadero de la ciudad que, por ordenanza, se ha encomendado a veterinarios del gobierno insular, pagandose los derechos al gobierno insular.

El concejal Atienza presentará un proyecto a la Junta para que veterinarios de la ciudad, sean empleados en la inspección de los animales que entran en el matadero. Con esto, dice, queda compensada, en parte, la perdida de la ciudad en la reducción de derechos de matadero.

El Alcalde Juan Posadas no quiere dar mucha publicidad a esta idea, temiendo encontrar oposición en un buro del gobierno insular. Los de la Junta, sin embargo, creen que no habrá oposición y que los del gobierno insular se conducirán con amplitud de criterio en este caso.

ROOSEVELT VETA EL BILL DE...

(Continuación de la página 1)

votos en el Senado para defender al Presidente. Los caudillos del Senado han dicho que este cuerpo haria causa comun con la camara de representantes, convirtiendo en ley el bill por encima de la oposición presidencial.

El Senado tampoco acatará el veto

El Senador Pat Harrison, demócrata, de Mississippi, baluarte de la administración, dijo que "es mi opinión que el veto no sera apoyado. Votare para tumbarlo".

Inmediatamente antes de efectuarse la votación en la camara, el Representante Joseph Byrns, demócrata, de Tennessee, declaró que estaba en favor de que la votación se aplazara hasta el lunes. El caudillo demócrata William Bankhead, de Alabama, opino como el, pero los miembros de la cámara estaban impacientes y ganaron la votación inmediata.

Roosevelt recuerda lo que ya dijo la vez pasada

El Presidente Roosevelt, en su mensaje del veto, refirió al Congreso "a cada una de las palabras que dije" el año pasado cuando vetó el bill del pago de los bonos en moneda. El ejecutivo dijo que "mis convicciones son tan compulsivas hoy como entonces. Por tanto, no puedo alterarlas". Agregó que "el bill que ahora vetó difiere del año pasado solo en dos respectos importantes: primero. elimita la emisión de billetes-moneda no garantidos para efectuar los pagos que se requieren, y sustituye los bonos que tienen interes que, sin embargo, podrian convertirse en moneda efectiva por el valor par en cualquier tiempo; y segundo, añade $263,000,000 a los pagos totales condonando el interes despues del primero de octubre de 1931 sobre las cantidades dadas en prestamo En todos los respectos y circunstancias, los argumentos y hechos continuan esencialmente siendo los mismos que los aducidos por mi hace ocho meses".

El bill de la bonificación pequeña provee al pago de los bonos en bonos de $50 redimibles inmediatamente. Los veteranos pueden retener los bonos, si asi lo desean.

La Cámara aprueba el bill de deficiencias

Washington, 24 de enero.—El bill de $58,000,000 de presupuestos de deficiencia, que contiene la suma de $42,000,000 para la Junta de Seguro Social, ha sido aprobado por la Cámara y enviado al Senado.

El bill contiene un apendice sobre los pagos beneficos a los agricultores a cuenta de los contratos con la AAA, habidos antes de declararse anti-constitucional la ley. Este apendice contiene un presupuesto de $290,000,000.

Mientras tanto, el sub-comité agrícola de cinco democratas del Senado ha acordado revisar el bill agrícola para reemplazar la difunta AAA, aunque no ha querido divulgar los detalles. La decisión del Comité fué anunciada después que el Presidente hubo trazado el objetivo del "Nuevo Trato" de "hacer a la agricultura tan productiva como hace cien años", y expresado la esperanza de que esto se podria hacer dentro de la Constitución.

El plan original del Presidente, que consistia en hacer del nuevo programa agricola parte de las presentes leyes sobre conservación del suelo, fue tumbado por el comité, que esta en favor de una legislación basada en "48 AAA pequeñas",—un programa agricola para cada estado de la Unión.

LEY DE NU[...] YORK APLI[...] EN CAUSA [...]

Se trata de una co[...] creada por leyes [...] en aquel esta[...]

La Ley de Corporacion[...] York referente al derech[...] nistas a examinar los lib[...] corporacion se ha aplica[...] una causa fallada por e[...] nuel V. Moran del Juzg[...] mera Instancia de Mani[...] mandante M. E. Grey [...] nista de la corporacion [...] Lumber Company prese[...] curso de mandamus [...] corporacion, para obliga[...] cionarios a que le permit[...] nar sus libros.

Al denegar el recurso d[...] dante, el Juez Moran [...] siendo la corporacion [...] una creacion de las leyes [...] York, debe regirse por la[...] gentes alla. Las leyes [...] York no permiten a los [...] a examinar los libros d[...] racion a que pertenecen [...] les permite, (si tienen [...] son 3 por ciento o mas [...] de la corporacion) pedir [...] racion de las condicion[...] cas de la corporacion.

El demandante Grey, [...] poseedor de 57 acciones [...] lar Lumber Company, [...] cultado a examinar los [...] misma y no habiendo [...] "statement', que autoriz[...] Corporaciones de Nuev[...] ha lugar al recurso qu[...] declara el Juez Moran.

UNA ACLARA[...]

Don Vicente Arias, d[...] lace Bazar y del 'Arias' [...] tiene que ver con la [...] mismo nombre y apelli[...] nada en los periodicos, [...] a los robos de los pas[...]

Se implantará [...] de la Constit[...]

(Continuación de la p[...])

sivo a la Constitución.—[...] xas.

4.—Que se interese a la [...] nicipal de Manila para [...] guna plaza, paseo o aven[...] Capital con el nombre [...] ción".—Moción Recto.

5.—Que el proximo prim[...] sario de la firma de la C[...] sea solemnizado con un [...] del que el discurso princi[...] encomendado al Presiden[...] Mocion Rafols-Orense.

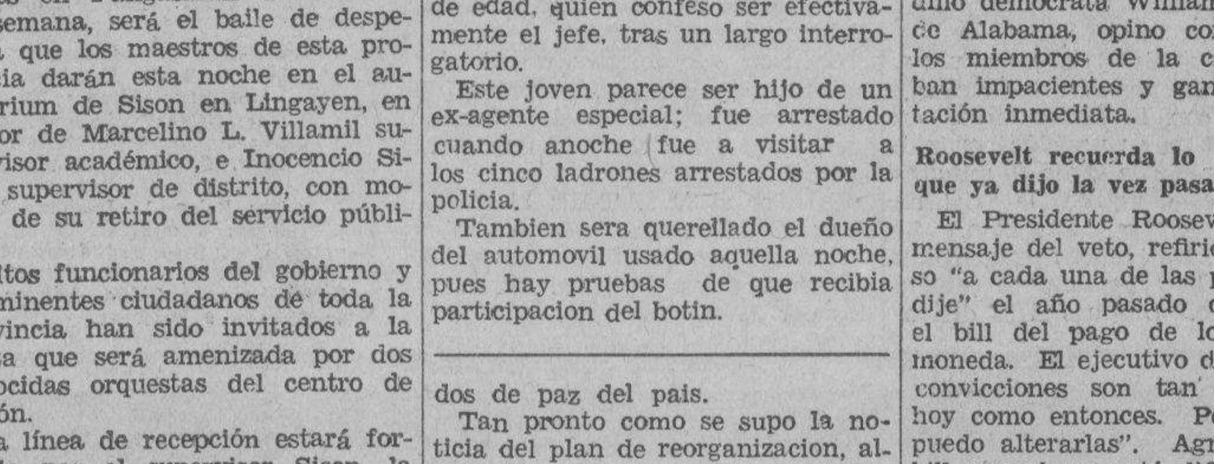
Estuvieron presentes [...] nion el presidente Recto; [...] presidentes Montinola y [...] los delegados Roxas, [...] Cuaderno, Benitez (C.), [...] Guevara, Orense, Palma, [...] Ezpeleta, Melendres, Bo[...] no, Ortega, Cruz (P.), [...] Maglanoc, Lorenzana, [...] Guzman (A.), Aruego, [...] Nepomuceno (V.), Villar[...] muceno (R.), Rafols, [...] Lopez (E.), Ysip, Alejand[...] Montesa, Barrion, Lim, [...] so, Ventura, Curato, [...] Hontiveros, Sevilla, Lor[...] chez, Gumban, Marabut, [...] tieron Abrigo, Adduru, [...] tadi, Bonto, Briones, Bu[...] bili, Confesor, Cruz (R), [...] Hernaez, Jose, Kapunan, [...] Laurel, Lesaca, Mansueto, [...] Moncado, Osias, Ozamis, [...] (J.), Quirino, Ramos, Sing[...] carnacion, Sotto (V.) y otr[...]

La celebracion del 8 d[...] es propiamente de inicia[...] cular sin ribetes de aparat[...] tico u oficial.

Lea

LOS ANUNC[...] CLASIFICAD[...]

ESTA MEZCLA ESPECIAL DE RICOS CAFÉS REALZA SU SABOR Y COMPENSA SU COSTO



Es dinero invertido en obtener mejor sabor

El café que Ud. toma tendrá mejor sabor... y Ud. obtendrá mayor provecho si compra café Chase & Sanborn.

Compramos los cafés mas exquisitos del mundo en grandes cantidades y con economía. Esto nos permite ofrecerle mayor ventaja y mejor sabor por cada centavo que Ud. invierta en nuestro café.

Le agradará el delicioso sabor y el aroma fra[...]gante del café Chase & Sanborn. ¡Pruébe[...] y verá cómo deleita y cómo aprovecha es[...] rico café¡

MUTINY ON THE BOUNTY — MARTES 28 ENERO — MUTINY ON THE BOUNTY — MARTES 28 ENERO

M.E.C.D. 2016

SECCION SABATINA — LA VANGUARDIA — 25 DE ENERO, 1936

EL NUEVO REY DE LA GRAN BRETAÑA

Anecdotas de su vida de soldado, de sus maneras sencillas y democraticas.--Sobriedad y comedimiento.--Aficion a los deportes.--Le gustan el teatro y el baile

Apuesto, intrepido, caballeroso y democratico, el que hasta hace dias era Principe de Gales y es hoy el Rey Eduardo VIII, monarca a los 42 años de edad, del extenso Imperio Britanico, parece destinado predestinado a entronizarse en el corazon de sus subditos, con tanta o mas firmeza como su padre tan amado por el pueblo. En su vida de principe hay numerosos episodios edificantes que le han valido la admiracion y el cariño de su pueblo.

Pugna por ir al frente

Cuando los tambores de guerra resonaron en toda Europa en agosto de 1914 y el Principe de Gales dejo sus clases en Oxford para responder al llamamiento a las filas, queria reincorporarse a la Marina, la fuerza en que habia sido entrenado. Entonces, por primera vez el heredero del trono britanico se encontro con las objecciones reiteradas siempre desde entonces, cuando expreso sus deseos de entrar en servicio activo. Enfaticamente, le manifestaron que Inglaterra no podia correr el riesgo de que su futuro rey sea muerto en el campo de batalla.

El Principe dio la respuesta que invariablemente daba cuando sus deseos de entrar en servicios eran rehusados:

"Tengo hermanos y una hermana que pueden ocupar el trono".

Pero adujeron despues un argumento que apelo a su espiritu de justicia y equidad. Los funcionarios que objetaban pusieron de manifiesto que todos los buques de la Marina estarian sujetos a ataques de los submarinos alemanes, pero apenas se supiera que el Principe de Gales estaba como oficial en uno de ellos, los ataques se concentrarían sobre este barco. Era injusto exponer a los oficiales y los marinos de cualquier barco particular a un peligro tan grande.

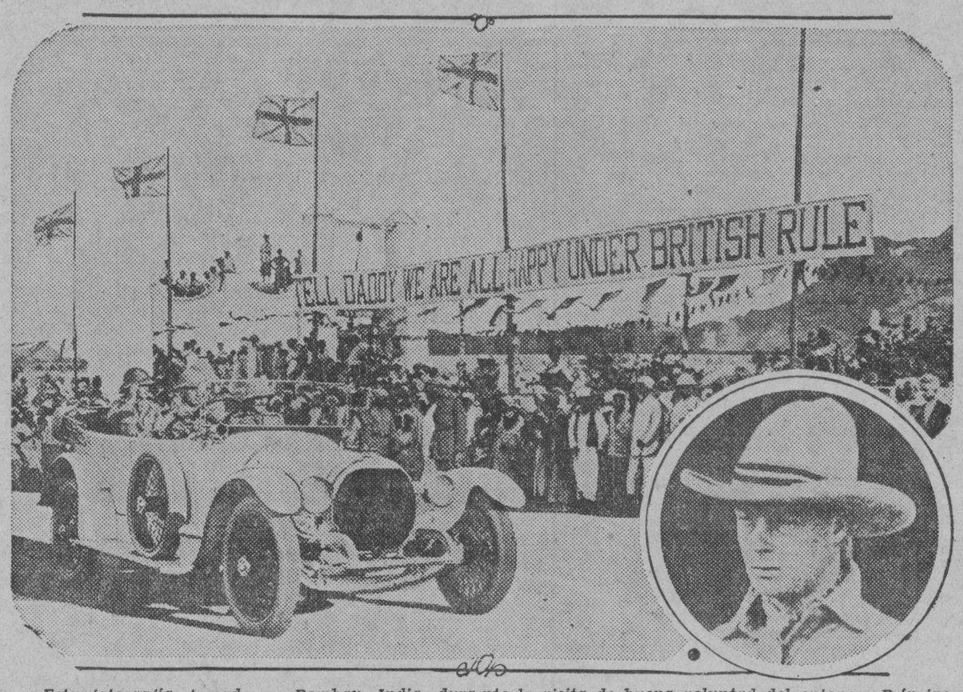
Como cualquier oficial sin influencia

El Principe reconocio, a pesar suyo, lo justo del argumento. Pidio entonces que le permitieran incorporarse al Ejercito. Se habia entrenado en el Cuerpo de Oxford precisamente para este fin. Finalmente fue destinado como segundo teniente de los famosos Guardias Granaderos. Sus compañeros oficiales cinicamente se imaginaron que el joven Principe no cumpliria con todos los trabajos y deberes de un oficial de su rango. De hecho, altos oficiales informaron al Principe que seria relevado de ciertos deberes de rutina y paradas tambien de rutina, pero el Principe insistio en cumplir sus deberes al pie de la letra y realizar todos los trabajos anejos a su rango. Tomo parte en los ejercicios. Estuvo todo el tiempo asignado a él en los ejercicios de tiro al blanco. Asistio a todas las conferencias sobre ciencia militar. Tomo su parte en el entrenamiento de reclutas. Se porto como cualquier oficial sin influencia.

Despues demando que le enviaran al frente. Pero sus superiores se negaron de plano. El Principe acudio al todopoderoso Kitchener, el Secretario de Estado para la guerra, que era en aquellos dias el heroe de la nacion, porque estaba creando un vasto ejercito de voluntarios.

Kitchener se salio con el viejo cuento: que si iba al frente, podrian matarle. El Principe, a su vez, le dió su respuesta antigua, de que si era muerto tenia tres hermanos y una hermana que podrian ocupar el trono. Entonces Kitchener opuso su otra famosa objecion:

—Suiza pudiera pasar que el Principe fuera muerto en accion, considerandose que deseaba estar en plena lucha. Pero hay otro peligro. El Principe podria caer prisionero de los alemanes y tenido en rehenes, y esto sería lo mas grave para Inglaterra."

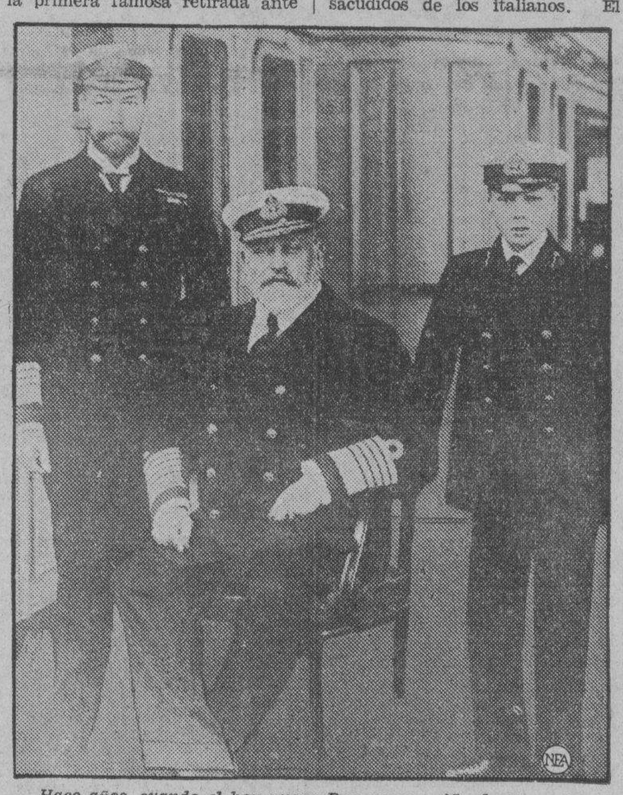


Esta fotografia, tomada en Bombay, India, durante la visita de buena voluntad del entonces Principe de Gales alla, demuestra la recepcion que se le tributó. En el ovalo está el Principe como aparecia en su ranchería en Canadá.

Bajo fuego en el frente

Pero el Principe estaba decidido a llegar a Francia de algun modo. Fué finalmente destinado el 17 de noviembre de 1914 como ayudante de campo del General French, comandante de la famosa Fuerza Expedicionaria Británica, que sostuvo gran parte de la lucha tremenda en Belgica y en la parte norte de Francia durante la primera famosa retirada ante las fuerzas alemanas. El Principe fue destinado sucesivamente al cuerpo del ejercito, al cuartel de division y de brigada y fue frecuentemente portador de despachos. Conducia su gran coche de acero y estuvo frecuentemente bajo fuego.

El Principe presto servicios en diferentes zonas de la guerra. En 1916, por un breve periodo, fue destinado a los ejercitos en Egipto y asi llego a estar en contacto con algunos de los soldados de Australia y Nueva Zelanda. En 1917, despues del colapso italiano en Caporetto, fue necesario enviar refuerzos britanicos para sostener los ejercitos fuertemente sacudidos de los italianos. El Principe fue con estos refuerzos y con el Rey Victor Emmanuel visito las trincheras en el frente, a lo largo, del rio Isonzo.



Hace años, cuando el hoy nuevo Rey era un niño de doce años, se tomó esta fotografia que representa tres generaciones de la realeza británica. El Rey Jorge V, que acaba de fallecer, aparece en la plenitud de su vigor, al lado de su padre, el finado Rey Eduardo VII.

¡Sin dinero y tan lejos de casa!

Muchas anecdotas deliciosas se cuentan sobre la vida del Principe en aquellos dias de la guerra. Cuando fue al frente italiano, no estaba familiarizado con las monedas italianas. Un dia, en una pequeña aldea, estaba examinando fijamente las monedas que tenia en la mano. Una aldeana se fijo en el. No habia nada en su uniforme de khaki que le distinguiera de cualquier otro rubio y joven oficial britanico y la aldeana exclamo compasivamente: "Ah, poverino (pobre niño) sin dinero y tan lejos de casa!"

El retrato de su padre

En otra ocasion, despues de guiar su coche a toda velocidad a lo largo de un camino agujereado por bombas, para llevar un despacho a un general en el campo, condujo en su coche a un soldado que encontro en el camino, cuando ya estaba de regreso. El soldado no conocia a su bienhechor. Con toda su ingenuidad y sencillez le conto la historia de su vida y le mostro el retrto de su amada.

"Lleva Vd. algun retrato de algun ser querido, señor?

"Si", contesto el principe. "Tengo un retrato de mi padre que se lo voy a regalar."

Y ante la estupefaccion del soldado, el Principe saco una moneda de oro en que estaba, naturalmente, la efigie del Rey Jorge.

Los apuros de un coronel

Otro dia despues de que America entrara en la guerra, el Principe, sin ser anunciado, fue a visitar uno de los grandes hospitales americanos. El comandante del hospital un coronel, no tenia idea alguna de quien era su visitante. Todo lo que sabia era que se trataba de un joven ingles que parecía estar profundamente interesado en todo lo que se habia hecho para la comodidad de los soldados americanos heridos.

El coronel americano invito al joven ingles a comer. El joven oficial acepto gustosamente. Pero algun mequetrefe intervino informando al coronel de la verdadera identidad de su huesped. El coronel se sintio algo embarazado. El Principe lo noto y dijo sonriendo:

"Por Dios, coronel, portese con tanta naturalidad como cuando no sabia quien era yo."

Marcha a pie con sus camaradas

Los hombres que lucharon y dieron su sangre por el Imperio Britanico en Francia desde 1914 a 1918, no tenian un mejor amigo entonces y no tienen hoy un amigo mejor que el nuevo rey de Inglaterra, el entonces joven principe de Gales. Una de sus principales preocupaciones hoy es el bienestar de los veteranos, especialmente los invalidos.

Aunque le negaron permiso para entrar en accion activa en el frente, el Principe de Gales estuvo con las tropas en toda la guerra y se hizo el idolo de los soldados en las filas. Sus deberes en Francia le llevaron a muchos sectores y llego a conocer y ser conocido por soldados de todas partes del imperio.

En una ocasion despues de un gran mitin del recuerdo en el Dia del Armisticio en el Albert Hall, a la que asistieron miles de ex-soldados, se anuncio que habria una parada desde la sala al Cenotafio en Whitehall. Le preguntaron al Principe si tomaria parte. Dijo que si. Se creyo entonces que iria en coche pero el Principe ocupo su sitio en las filas. Estaba vestido como el resto de los ex-soldados, de paisano. En su sobretodo, como los demas, ostentaba sus medallas. Y fue a pie por las calles de Londres con los que fueron sus camaradas.

Los tres hermanos del nuevo Rey de la Gran Bretaña. Arriba, el Dugue de York, que sigue al rey en la linea de sucesión; en el centro, el Principe Jorge, y abajo, el Principe Enrique.

Sobrio y comedido

En muchos de sus gustos, el nuevo Rey es, y era, siendo Principe de Gales, como el joven ingles ordinario de posicion desahogada. Como el Principe, sus trajes estaban bien cortados, pero jamas conspicuamente. Nunca iba a extremos. Sus comidas eran de las mas sencillas y comia poco porque tenia horror a engordar y debilitarse. Tomaba sus "highballs" con sus amigos, pero nunca con exceso. Fumaba cigarros, cigarrilos y en su pipa. En literatura, preferia las obras ligeras de ficcion. Vidas de grandes estadistas, reyes, soldados y marinos, le interesaban. Pero como su abuelo, obtuvo la mayor parte de sus conocimientos de sus viajes y del contacto que tuvo con toda clase de hombres.

Le gusta el teatro, particularmente las comedias liricas y las revistas musicales. Se sabe que ha ido a ver una sola comedia lírica hasta diez veces. Mientras era aun el Principe de Gales fue uno de los principales sostenedores del Embassy Club, el mas prominente club de bailes del mundo. Solia ir alla con dos o tres amigos, pedir una cena sencilla, tomar un vaso de vino y bailar despues con amigas. Le gusta el "jazz" y si oia alguna nueva pieza, con toda seguridad pide a la orquesta del Embassy que lo tocara no una vez sino muchas veces durante la noche. Y siempre mostraba su agradecimiento con una propina liberal.

Aficionado a los deportes

S. M. el Rey Eduardo VIII, de la Gran Bretaña

Es un gran aficionado a los deportes. Cuando estaba en la Universidad de Oxford, jugó en el segundo equipo de futbol de su colegio y fue imparcialmente derribado en tierra por sus oponentes. Jugo al tennis pero no ha mostrado mucha inclinacion a el. Ademas del "squash", su juego favorito, tambien le gustan mucho el polo y el golf.

Todo lo que se relaciona con caballos le gusta. No solo le gustan los caballos sino tambien los perros.

Desesperacion de casamenteras

Es ya una cosa conocida que el nuevo rey, el primer monarca soltero en 176 años, ha sido la desesperacion de las casamenteras. Los nombres de muchas princesas y muchas hermosas damas han sido mencionadas de tiempo en tiempo, como probables prometidas suyas, pero el entonces Principe no hacia caso y como se ve, ha subido al trono sin haber contraido matrimonio.

Su viaje de buena voluntad

Otra de las grandes empresas del rey cuando aún era principe fue su visita de buena voluntad en nombre del Imperio Britanico. Fue en 1919 cuando fue escogido para recorrer el mundo en mision de buena voluntad. Afrontaba una tarea dificil. En todas partes del imperio habia fuerzas perturbadoras. En Australia, predominaban los obreros y estos tenian algunas inclinaciones republicanas. Canada se sentia muy mucho como una nacion completamente independiente. En el Africa del Sur la enemistad antiquisima entre el britanico y el boer era mas sañuda que nunca. En India, las fuerzas de la sedicion estaban activas.

El entonces heredero del trono se manifesto dispuesto a emprender la labor y en agosto de dicho año partió para Canadá. Fué un exito instantaneo. Sus primeros discursos en que hizo alusion a sus compañeros de armas de Canada desperto el entusiasmo de los canadienses. Su buena apariencia, sus maneras democraticas y la manera con que bailaba con jovenes que no figuraban entre las socialmente electas fascinaron a la multitud. Fue recibido con cordialidad y entusiasmo en todas partes.

Como Principe de Gales, el nuevo monarca británico se dedicó mucho a la caza mayor en Africa y en India. En esta fotografia aparece con un grupo de amigos. A sus pies, está un hermoso tigre bengales que acababa de matar. El Principe está en el centro, con un sombrero bajo el brazo.

S. M. el Rey Eduardo VIII de la Gran Bretaña en diferentes etapas de su vida

1. El Principe de Gales como bebé en brazos de su madre, Reina María. 2. A los seis años de edad. 3. Cuando comenzó su entrenamiento en la Marina real. 4. Visitando los Estados Unidos después de la guerra mundial. 5. Una fotografía de cerca tomada recientemente.

PRINCIPE DE GALES

Estas fotografias representan diferentes etapas de la vida del que era hasta hace poco Principe de Gales y hoy es S. M. el Rey Eduardo VIII, de la Gran Bretaña.

Cuentos Propios

Pobre corazon!

Era dia de fiesta. En un barrio pintoresco de un pueblo del sur de Luzon, se celebraba una jira campestre muy alegre.

Los excursionistas eran jovenes prominentes del mundo social de Manila y provincias.

Cuando todos se entregaban a la alegria, bailando y cantando, uno de los concurrentes que no era aficionado al baile, se separo de la reunion para dar un paseo por los alrededores del lugar. Atraido por la belleza del poetico paisaje, llegó sin saber al pie de una colina placentera adornada por un espeso bosque y arroyo cuya agua cristalina corria perezosamente. Mientras estaba en la profunda contemplacion de la majestuosa obra de la naturaleza, le interrumpio una tos seca, miró alrededor para ver de quien era; caminó y detras de un frondoso pono de manga, vió una viejisima casita de caña y nipa; se acerco y llamo al dueño. Una mujer de unos cuarenta años de edad asomó a la ventana y preguntó que deseaba.

Queria saber solamente, dijo él, si el agua del arroyo se podia beber.

Oyó otra vez la tos, y la mujer de la ventana salio pero despues de un rato, volvio a asomar y le dijo que subiera.

Al pisar el umbral de la puerta, encontro un espectaculo triste y conmovedor. Era el de un joven de unos veinticinco años de edad. Por su afligida enfermedad, su figura melancolica representaba mas años. Saludó al enfermo y este suplico tomara asiento en una silla de caña, unico mueble de la casita.

—Caballero, dijo el enfermo:—me podria Vd. decir a quien tengo el gusto de hablar y de donde es?

—Con mucho gusto—soy Roberto..., de Manila—por una excursion he venido a este lugar.

—Gracias—yo tambien soy de Manila y me llamo Fernando—aqui me parezco a un ermitaño.

—Porque se encuentra Vd. en este sitio y desde cuando?—preguntó Roberto.

—Le voy a contar, contesto Fernando:—estoy aqui por instruccion de un pariente quien dijo que el clima de este lugar es saludable y que es muy apropiado a mi enfermedad; pero, ya llevo tres meses y no siento ninguna mejora.

—Por que no vuelve a Manila?

Fernando se calló y gotas de lagrimas cayeron de sus ojos.

—Le hizo mal mi pregunta, Sr. Fernando?—dijole Roberto apenado.

—No, amigo Roberto—precisamente es lo que deseo siempre, pero no se por que motivo, mis padres hasta ahora no vienen a recogerme—se echo a llorar y una tos fuerte le vino.

Roberto le tuvo mucha lastima, se acerco, puso su mano en el pecho del enfermo y cariñosamente dijo:

—Valor, amigo mio, tenga paciencia y confie en Dios que pronto vendran sus padres a sacarle de este sitio.

Ojala que asi sea, dijo tristemente, Fernando—tomando la mano de Roberto puesta en su pecho, prosiguio:

—Amigo Roberto, no es esto lo unico que me apena, hay otra cosa mas que me hace sufrir mucho, le voy a decir el motivo.

Roberto se puso atento. Fernando se acomodo mejor y dijo:

"Estando empleado en una casa comercial en un pueblo del centro de Luzon, conoci a una joven hera

(Continua en la pagina 18).

M.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

Seis damas actuaran de 'chaperons' oficiales en la romeria nocturna en honor de Miss Philippines

En la romeria nocturna que se dará en Calamba en honor de las candidatas oficiales a Srta. Filipinas y Reina del Carnaval de 1936, actuarán de "chaperons" oficiales de las chicas que vengan a la excursión la señora del Dr. Baldomero Roxas, Doña Tomasa Vda. de Pamintuan, la señora del Juez Mariano Albert, la señora del Dr. Valentin Afable, la señora del Sr. Arsenio N. Luz y la señora del Decano Francisco Benitez.

Actuarán como co-anfitrionas, ademas del comité de agasajos y entretenimientos del Carnaval, las señoritas que van a continuación y que forman el comité de damas de las procesiones carnavalinas:

Luisita Razon, Lily Raquiza, Guillermina Mendoza, Pilar Campos, Amparo Asunción, Pacita Roxas, Angelita Ines de Veyra, Eloisa Burgos, Vicenta Guevara, Nenita Bayot, Lita Miranda, Maria Martha Albert y Pacita Chuidian.

Conocidas cantatrices iran de excursion a Meycawayan mañana

Proximo estreno

Dña. JOSEFA DE QUINTANA, *una de nuestras distinguidas actrices aficionadas, que desempeñara el papel principal en la comedia musical mejicana, 'Querer Ranchero', original de Eugenio Lacayo. La obra se estrenara el 11 de Febrero en el Metropolitano en honor del Presidente Quezon.*

Invitadas por la Profesora Remedios Cordero una brillante pleyade de conocidas cantatrices, con la consagrada prima donna Jovita Fuentes, estaran mañana durante el dia de gira campestre en Meycauayan. La expedicion coincide con la celebracion de una fiesta religiosa del pueblo.

Son de las comprometidas en la jira Isabel de Padua, la Viuda de Monroy, la Loanco de Lopez, la Viuda de Reyes, Socorro Vasquez, la Sra. de Gonzaga, Nena Yance, Raymunda y Liling Guidote con muchas otras tan apreciables y prestigiosas en el bel canto. La simpatica anfitriona se dispone a hacerlas usufructuarias de la encantadora y proverbial hospitalidad pueblerina.

Carnet Social

SABADO, ENERO 25

Enrique Diez-Canedo — Conferencia sobre Poesia Española en la Centro Escolar University, a las 4:30 p. m.

Recital de Constancia de la Paz en St. Cecilia's Hall, a las 5:00 p. m.

'Among Ourselves Party' en el Cosmos Club, a las 6:30 p. m.

Fiesta inaugural del 'Selecta Circle' en el Tiro al Blanco, a las 8:30 p. m.

DOMINGO, ENERO 26

Boda Marcelo-Zurbito en la Iglesia de Lourdes, a las 6:00 a. m.

Baile de coronacion en la Far Eastern University, a las 8:00 p. m.

Party de la Marinduque Association en el Plaza Hotel, a las 6:00 p. m.

Recepcion y baile de la Tarlac Varsitarians en el Wack Wack, a las 8:30 p. m.

Baile en San Fernando

La Mancomunidad Pampangueña dara un esplendido baile el primero de Febrero, en el salon del edificio municipal de San Fernando, Pampanga. Forman el comite organizador los Sres. L. Hizon, R. Lopez, A. Panlilio, Dr. T. Yuson, la Sra. Encarnacion S. de Lazatin, la Sra. Remedios S. de Malig y las señoritas Ramona Calma, Elisa Santos.

Cabo Chan, anfitrion

Con motivo del Año Nuevo chino, el Sr. Justo Cabo Chan, destacado hombre de negocios de Manila, reunio a un grupo de amigos en su residencia anoche, en la calle Mangahan.

Periodistas, comerciantes y profesionales figuraban en la lista de invitados.

UN BAUTIZO RECIENTE

Grupo de personas que solemnizaron con su presencia la imposicion del primer sacramento al hijo del Sr. Julio Villa-Real y Sra. Primera fila, de izquierda a derecha: D. Manuel Pinto, padrino; Da. Anita Cano de Membiela, madrina con el bebe en brazos; Da. Bianca V. de Villa-Real, madre del neofito, y la Sra. de Pinto. Segunda fila: Srtas. D. Carreon, P. Gomez y C. Pons y el Sr. A. Lara Villa-Real. niña de Pinto y niño de Membiela.

Misa de Congregantes

Los Congregantes Marianos se reuniran en San Ignacio mañana, ultimo domingo del mes, para asistir a la misa de comunion general. El Padre Director de la Congregancion Mariana dirigira la palabra a los asistentes, comenzando el acto a las 6:00 a. m.

Gilbey's
SPEY-ROYAL
Scotch Whiskey
Garantizado Añejo
Mas de Diez Años

Vogue School
bajo la direccion de
Miss E. Escurdia
desea anunciar que ofrece un nuevo curso en Diseño, Corte y Confeccion 785 San Sebastian, esquina Azcarraga. Manila.

ACABA DE LLEGAR
Piedras de Nacimiento
Verdaderas
Alhajas y Novedades
Obras Muy Artísticas
Darley's Jewelry Store
Tel. 2-60-29
83 Calle Real, Intramuros

La boda de Virgilio Rodriguez y Carmeling del Rosario

Fotografia tomada despues de la solemnisima y brillante ceremonia nupcial en el Templo de Santo Domingo. Primera fila, la 'flower girl', Teresita del Rosario, y el niño Cecilio Fernandez, que porto la bandeja del anillo y las arras. Segunda fila, de izquierda a derecha: Ramon Ocampo, Srta. Lourdes Alunan, Srta. Margarita del Rosario, (dama de honor), la novia Carmeling del Rosario, el novio Virgilio L. Rodriguez, Srta. Leticia Rodriguez, y Ernesto Escaler. Tercera fila: Srta. Belen Gueco, Dña. Victoria H. Vda. de Rodriguez (madrina), Dr. Teofilo Villongco (padrino), Ex-Representante Cayetano Rivera (padrino), Augusto Luciano (caballero de honor), Doña Rosa de Del Rosario (madrina), Dña. Carmen L. de Del Rosario, D. Jose del Rosario, y Juan D. Gamboa.

Otra novia de enero

La Srta. Julita San Buenaventura, hija de Dña. Manuela Tanquintic Vda. de San Buenaventura, que el lunes, proximo, 27 del actual, contrae matrimonio con Donato Nable-Arellano, del Banco de las Islas Filipinas. La boda se celebrara a las 6 a. m., en San Ignacio, siendo padrinos, la Sra. del Magistrado Diaz y el concejal Mariano Nable. La Srta. San Buenaventura forma parte del plantel de examinadores del Servicio Civil.

Una concurrencia numerosa y distinguidisima lleno esta mañana el templo de Santo Domingo con ocasion de las nupcias de la Srta. Carmeling del Rosario y Virgilio Rodriguez. La novia es una de las chicas mas destacadas de la sociedad manileña, hija de los Sres. de Del Rosario (D. Jose), y el novio es miembro de la prominente familia Rodriguez, de la Pampanga.

Despues de las ceremonias, la comitiva nupcial y sus muchos invitados se dirigieron al Manila Hotel, en donde se organizo una recepcion seguida de un suculento desayuno.

Fueron padrinos, en la boda, el Ex-Representante Cayetano Rivera, el Dr. Teofilo Villongco, Doña Victoria Vda. de Rodriguez y Doña Rosa de Del Rosario.

El cortejo nupcial lo formaban la Srta. Margarita del Rosario (dama de honor), las Srtas Lourdes Alunan y Leticia Rodriguez (damas), Augusto Luciano (caballero de honor), Ramon Ocampo y Ernesto Escaler, la Srta. Belen Gueco y J. Gamboa (madrina y padrino de velo), la niña Teresita del Rosario y el niño Cecilio Fernandez.

La novia llevaba un primoroso 'terno' bordado, confeccionado por Doña Pura Escurdia.

Desde el coro, un selecto grupo de cantatrices canto el 'Angelus' a tres voces con acompañamiento de organo y orquesta. Tambien se cantaron por dos distinguidas solistas el 'Ave Maria' de Santiago y el 'Agnus Dei', este ultimo con obligato de violin por la Srta. Venerandia Acayan.

Los recien casados recibieron muchisimos y valiosos regalos.

Bendijo la union, el Obispo de Zamboanga Monseñor Luis del Rosario.

NOTICIERO RELIGIOSO

Calendario de hoy: La Conversion de San Pablo, Ap., Ss. Ananias y Juventino mm.

Calendario de mañana: Ss. Policarpo y Teogenes oo. mm., y Paula vda.

Calendario del lunes: Ss. Juan Crisostomo o. dr., Julian o. y Mauro ab.

POR LA VIRGEN DEL CARMEN

Hoy se celebra el Novenario que la Comunidad de PP. Recoletos de San Sebastian, la Archicofradia del Carmen y la Asociacion de Caballeros del Carmen dedican este año a su Patrona, la Virgen del Carmen.

Mañana, domingo a las 6, habrá Misa de Comunion General, especial para la Archicofradia y Caballeros del Carmen, armonizada con motetes. En la misa solemne de 8:00 cantará un selecto Coro de señoritas bajo la direccion de la Prof. Pilapil.

Por la tarde: todos los dias a las 5:45 comienza el ejercicio con la exposicion de S. D. M.; siguen el rezo del Santo Rosario, letania cantada, novena, gozos, sermon, reserva, Salve cantada y despedida. Los cantos están a cargo del Colegio de MM. Recoletas de Sta. Rita.

"La Parranda" en funcion de matinee mañana

Grupo de distinguidos aficionados que presentaron con gran exito el sabado pasado la famosa zarzuela 'La Parranda' bajo la direccion del Prof. Julio Esteban Anguita y el Sr. Manuel de Amechazurra. Esta obra se repetira en funcion de matinee mañana, a las 4:30 p. m., en el Manila Opera House.

Como habiamos previsto, la representacion de "La Parranda" fue un exito sin precedentes, una verdadera pagina de oro en la historia del teatro lirico español en Filipinas, un derroche de buen gusto, arte verdad, entusiasmo y devocion para el teatro. El publico salio entusiasmadisimo del Opera House y los comentarios que han estado haciendose estos dias en Manila, son el mejor elogio que de la obra puede hacerse. Por esta razon el comite organizador ha tenido que poner de nuevo la obra en matinee pero con el proposito de dar oportunidad a todo el mundo para poder apreciarla, se venden las localidades a precios tales que la representacion, en realidad, puede llamarse a beneficio del publico. Veanse sino los detalles que se publican en el anuncio de la funcion.

Los marinduqueños

El consejero Perfecto E. Laguio y los dignatarios de la Marinduque Association ofrecen mañana en el Plaza Hotel Roof Garden una recepción seguida de baile desde las 8:30 p. m. Familias distinguidas de Marinduque y elementos conocidos de Manila forman la lista de invitados.

Dr. M. M. Lazatin
CIRUJANO-ESPECIALISTA
Apendicitis, Hernia, Matriz y Tumores Abdominales. Ojos, Oidos, Nariz, Garganta y Pulmon
Clinica: Escolta, Entrada David No. 23, Cuarto No. 202, Regina Bldg.
10 a 12:30 m.—4 a 6:30 p. m.
o en el "Mercy Hospital"

ANGELINA'S
Articulos para señoras y bebes.
Blusas y vestidos bordados.
Velos españoles.
Muñecas "Nepa" y Americanas; juguetes varios, etc., etc.
A precios moderados.
Pennsylvania Ave. 1469.

MANILA GRAND OPERA HOUSE
DOMINGO, ENERO 26
4:30 P. M.
A
BENEFICIO
DEL PUBLICO
LA PARRANDA
Zarzuela en 3 actos y un cuadro presentada con el mismo reparto de la noche del estreno.
Butacas hasta la fila J ₱1.50—Las demas ₱1.00—Palcos Proscénicos ₱15.00—Los demas de platea con 6 entradas ₱10.00—Entradas a palco primer piso ₱0.50.
Venta de localidades desde hoy en
BOTICA BOIE

MODERN SCHOOL OF DRESSMAKING
Leveriza No. 721, Pasay, Rizal
Srta. Josefa San Luis, Directora
CURSOS OFRECIDOS:
Corte y Confeccion
de VESTIDOS
Manejo de Maquina de Coser
(Tel. 5-15-50)

VARIEDAD—La nota saliente en PEINADO!
Variedad es todo durante esta temporada... y vale la pena cuidarse de la variedad en el peinado.
Haga hoy sus arreglos.

FE'S BEAUTY SHOPPE
259 Arquiza, esq. Nebraska
Tel. 5-77-63

MARTES
POR LA NOCHE
a las 9
ENERO
28
Precios:
₱3.00 - ₱2.00
₱1.00 y ₱0.50
(buenos asientos)

La Manila Symphony Society
presenta el
Tercer concierto sinfonico regular de la temporada
Metropolitan Theater
Dr. Alexander Lippay, Director
Srta. Mercedes Matias, Solista

Symphony No. 8 in F major .. .. .. Beethoven
"Parsifal" (Prelude and Processional Scene of the Knights of the Holy Grail.. .. Warner
"Prelude" and "Serenade" for orchestra (First performance from the manuscript) .. .. Alejo Valdes-Pica
Tres cantos para Soprano, acompañado por la orquesta:
(a) A Swan .. .. Grieg
(b) Solvejg's Song .. .. Grieg
(c) Swallows in Spring .. .. Strauss-Lebnert
"Nutcracker" Suite .. .. Tschaikowsky
Localidades ahora en venta en la taquilla del Metropolitan Theatre.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero
Teléfono 5-45-2

Hoy festividad de Sto. estan de dias, la Sra. Vda. drews, Sra. de D. Ricar mers, Sra. de Jose Maria y las señoritas Garcia Aibaladejo, Richter, Carballo, y otras mas que mos no recordar a qui citamos cordialmente.

La conocida profesora Srta. Victorina Lobregat ra mañana por la tarde en el Catholic Women's Hall (141 Florida, Ermita gundo recital de un grupo alumnos.

Ha sido dada de alta en pital Español de Santiago ñorita María Teresa Abo

Dña. Trinidad Alvarez que llegó hace poco en el gart" procedente de Espa luz una hermosa niña pasado, en el Hospital Juan de Dios, asistida p José Genato. Dña. Tri Calvo es hija de la conoc na de Camarines Sur, D cencia de Soler.

PERSONAL

La señora del Juez Boncan (nee Felisa Limj luz una robusta niña en el General, ayer, asistida po Acosta-Sison. Tanto la mo la recien nacida goza na salud.

Para una visita a su dist putado Calixto O. Zaldi ayer, con su familia, para Se propone estar de regres nila hacia mediados del mes de Febrero.

Se halla en Manila, por personales, el delegado a blea Constituyente, Dr. E mino Moncado, de Cebú. cia en la capital es solo p cuantos dias.

El jóven Charles Corkle enfermo desde ayer en la de la familia en Cavite. motivo no podrá tomar p concierto del Cavite Radio Club. Le atiende el Dr. Ra ble.

La Sra. Godofreda de esposa del Diputado Nicol dia, recluida en el Hospi ral desde hace dias, ya h en el periodo de la convi Otro Diputado por Bulacan Antonio Villarama, atiende ferma.

Asesinos Traidores!
ESO es lo que decirse de ligrosas CUC CHAS. Con el so EXTERM DOR
"GATOR
se evita la existencia de las efectiva y sencillamente. mas que colocarlo donde las cucarachas.
Pídalo en su Botica o Almacen Comestibles.
Distribuidores Exclusivos en Filipinas
Theo. H. Davies & Co.
Perez Samanillo Bldg. MANILA

HOY y el LUNES
2 ULTIMOS DIAS
de nuestra
VENTA ESPECIAL
2 SEMANAS
Solo le quedan dos dias para vecharse de esta oportunidad comprar articulos de elegancia a los precios mas bajos bles—todo en nuestro almacen cluyendo las ultimas remesas ofrecen a un PRECIO BAJO

Bolsos de la mejor variedad lidad tambien ofrecemos en venta.... Ud. puede escoger lo que mas le agrade.
Algunos a
₱0.50 y ₱1.50 solamente
H. ALONSO
105—ESCOLTA—107

ABOLAFIA'S
122 NUEVA
GRAN OPORTUNIDAD para el PUBLICO
Venta Especial de Enero
Zapatos Americanos 50c. para arriba
ESTUPENDAS REDUCCIONES EN
TODA LA EXISTENCIA
Aprovechese de esta oportunidad!
POCOS DIAS QUEDAN!

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

Inauguracion de una nueva sociedad

Esta noche se celebra en los salones del Tiro al Blanco de Manila la fiesta inaugural del 'Selecta Club', una asociacion recreativa integrada por profesionales y estudiantes de la capital. Al acto estan invitadas muchas familias conocidas de nuestra sociedad. Las siguientes personas formaran la linea de recepcion: Hon. Eulogio Rodriguez, Maria Marta Albert, Hon. Camilo Osias, Angelita Lucindo, Hon. Pedro Abad Santos, Purita Kalaw, Hon. Marcelo Boncan, Elizabeth Leary (musa de la sociedad), y Antonio Ora, jr. (presidente). En el cliche, las organizadoras de la fiesta. De izquierda a derecha: Srtas. Harriet Manalang, Charito Cabrera, Nena Matias, Manette Manalang, y Elizabeth Leary.

Reprise de 'La Comedia del Honor' el dia 2, con Nati de Arellano.-Matilde Rivera, solista, en el orfeon taliano

Definitivamente, la Sociedad "Talia" dará en funcion de "matinee" en el Manila Opera House el hermoso drama "La Comedia del Honor," a peticion de numeroso publico que ha demostrado su ansiedad de ver la representacion de esta obra, en que la Sra. Nati de Arellano y el Sr. Joaquin de San Agustin hacen una verdadera creacion de sus respectivos "roles", y que cosecharon tantos aplausos en la funcion inaugural de dicha sociedad, celebrada el 6 de Enero en el Teatro Metropolitano.

El "Orfeon Taliano" contribuirá con su magnificencia al esplendor de esta funcion, actuando esta vez, de "solista", en el inspirado "Kundiman" del Mtro. Abdon, la conocida Profesora Matilde Rivera.

Han tomado localidades para esta funcion, que se celebrará a las 4:30 en punto de la tarde del 2 de Febrero proximo, los Secretarios Yulo y Albert, el Delegado Eusebio Orense, los jueces Torres, Moran y Sobral, los abogados Diokno, Ansaldo y Jamora, los Doctores G. de Ocampo, Jose Rodriguez, Sixto de los Angeles, Ricardo Fernandez, Doña Paula Varela de Fabres, Srtas. Manuela Gay, Adelaida Paterno y Alicia Martinez, los Sres. Tomas del Rio, Manuel Revilla, Alejandro Roces, Jr., Rafael Roces, Jose Trill, Alfredo Hidalgo Rizal y muchos mas.

Algo sobre modas y las modistas

Por VICENTE L. LEGARDA

(Discurso pronunciado por el director del 'Commonwealth Institute' Sr. Vicente L. Legarda, en la fiesta de graduacion del 'Modern School of Dressmaking' dirigido por la Srta. Josefa San Luis, el 19 de Enero de 1936).

Desde tiempo inmemorial los dirigentes de las modas femeninas en el mundo civilizado han sido siempre hombres, y no mujeres. Y esto ha venido sucediendo desde hace ya mas de un siglo a esta parte. Los diseñadores de vestidos para señoras en todas las principales ciudades de Europa y América son hombres. Por supuesto, tambien se emplean a algunas mujeres para hacer diseños de vestidos para señoras; pero estas son meras ayudantas o auxiliares de los hombres y juegan un papel secundario. Los diseñadores principales en Paris, Londres Nueva York y Hollywood son hombres, todos diestros en esta clase de trabajos. Y son ellos los que dirigen la confeccion de vestidos de señoras, señoritas y niñas, incluyendo el trabajo de diseños para ropas interiores, sombreros y zapatos.

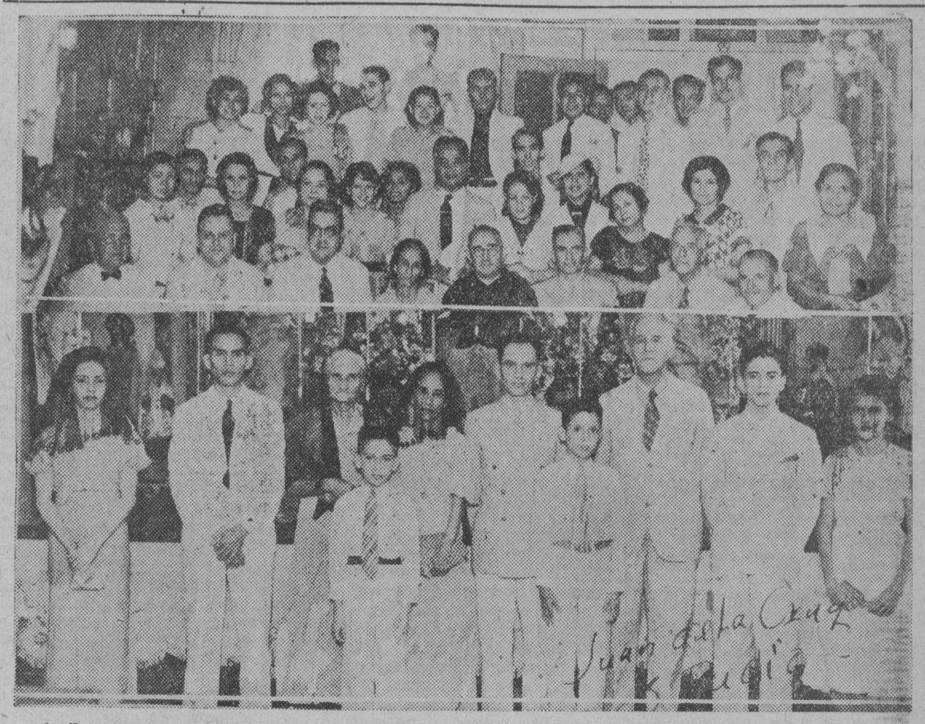
Existe una razon muy poderosa porque los hombres y no las mujeres, son los que diseñan los vestidos para mujeres. Los hombres pueden juzgar mejor las hermosas formas de las mujeres; y los hombres saben mejor que las mujeres como deben hacerse los vestidos que han de servir para cubrir esas hermosas formas. Una mujer no puede apreciar y admirar las formas bellas y perfectas de otra mujer tal como un hombre lo haria. Un jurado elegido para seleccionar a una reina en un concurso de belleza nunca se compone enteramente de mujeres. Y la razon para esto es obvia: los hombres tienen generalmente un ojo aguileño para lo bello, y para ellos, la mujer es lo mas bello que Dios ha creado en este mundo!

Hay un pais en el mundo donde los hombres no solo diseñan los vestidos de las mujeres sino que tambien los cortan, los confeccionan y los ajustan a sus cuerpos cuando llega la hora de efectuar la prueba. Ese pais es China. Esta profesion ha sido siempre monopolizada por los hombres en todas partes de China. La unica razon que se dá para ello es que siendo las niñas y mujeres destinadas desde su infancia a ser las esclavas o sirvientes de los hombres que pueden mantenerlas, nunca llegan a tener la oportunidad de aprender el util y provechoso al par que interesante arte de cortar y confeccionar trajes para señoras.

Sin embargo durante este ultimo año, algunas jovenes filipinas y chinas que se graduaron de la "Commonwealth Fashion Academy", uno de los mas importantes departamentos del "Commonwealth Institute", se han establecido en varias partes de China, tales como Hong-Kong, Amoy y Shanghai, y segun noticias recibidas de ellas, estan progresando y ganando mucho dinero como modistas. Se estan siendo muy populares entre las mujeres blancas y tambien entre las niñas y mujeres chinas de la clase educada, debido principalmente al hecho de que ya no son hombres sino mujeres las que les ajustan los vestidos.

Mi consejo a las graduandas de la "Modern school of dressmaking" de la Srta. Josefa San Luis es que tengan mucho cuidado de no olvidar las muchas lecciones e instrucciones que las mismas han recibido de su maestra, especialmente el detalle del ajuste de los vestidos al probarlos en el cuerpo de cada cliente. Es la unica manera de esperar que tengan exito en la profesion y en el negocio. Dondequiera que estén y a dondequiera vayan, acuerdense siempre de vuestro "alma mater" y procuren por todos los medios posibles y a su alcance honrarlo.

Los Sres. de Solier en sus bodas de plata



Arriba: una parte de la concurrencia en la fiesta de las bodas de plata de Don Carlos Solier y Dña. Rita de Solier. En medio del grupo esta el sacerdote que oficio en la misa, celebrada en la capilla de Sta. Rita en el dia de la fiesta. Abajo: la familia Solier; Srta. Gloria Solier, Rodolfo Solier, Dña. Luisa Valle Vda. de Solier, Dña. Rita de Solier, Don Carlos Solier, Don Miguel Martin, Antonio, Carmen, Carlitos y Germanes Solier. El feliz acontecimiento tuvo lugar el 19 de Enero. La reunion se celebro en la residencia de los anfitriones, en Sampaloc

La noche de coronacion de 'Miss Gala Fashion Academy'

Fotografia tomada en la noche de la coronacion de Miss Gala Fashion Academy de 1936 (Srta. Eufrocina L. Oda) en los salones del Manila College of Pharmacy and Dentistry, el 15 del presente mes. De izquierda a derecha: Ricardo Villareal, instructor; Domingo Raymundo poeta vernacular que corono a Miss Gala Fashion Academy. Pedro Calderon, Srta. Bernarda Calderon, Nicolas Pimentel, Srta. Eufrocina Oda (Miss Gala Fashion), Miguel Velarde, Srta. Paulina Quison, Sra. de Lapus, directora, y Dña. Josefa Garcia, presidenta de la Gala Fashion Academy Association. Los ejercicios de graduacion se celebraran el dia 1.o de Febrero en el edificio de la academia, Felix Huertas y Magbaligue, con el Ex-Comisionado Pedro Guevara, como huesped de honor.

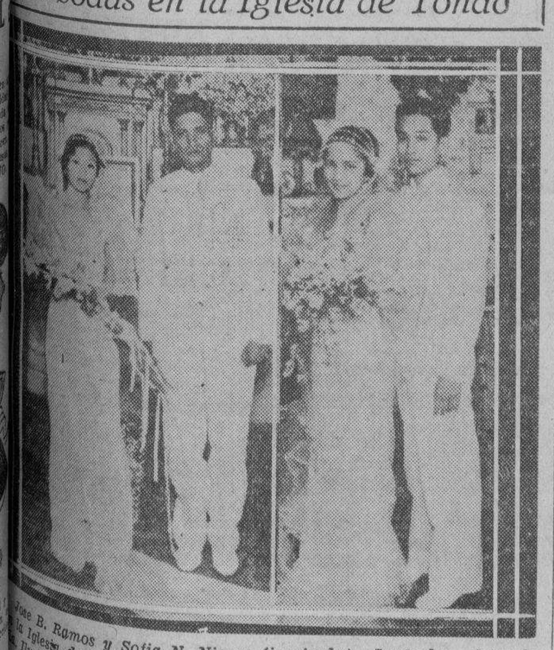
Margarita Cuyugan huesped de honor del 'M.S.D.'

Fotografia tomada en la primera fiesta de Graduacion de las alumnas del "Modern School of Dressmaking" en el Cosmos Club el dia 19 de Enero, siendo anfitriona, la Srta. Josefa San Luis, Directora de la misma. De izquierda a derecha: Srta. Jimena Pebanco, Srta. Amalia Suarez, Srta. Pilar Quisumbing, Sr. Primitivo Lovina, Gerente de las Agencias Provinciales del Banco Nacional, que actuo de toastmaster, Srta. Margarita Cuyugan, huesped de honor y la que distribuyó los Diplomas a las graduandas, Sr. Vicente Legarda, huesped de honor y principal orador, Srta. Josefa San Luis, Directora, Srta. Amparo Espino, Srta. Dominga Cavalquinto.

Por la Pascua China

Con motivo de la Pascua china, varios conocidos jovenes de Manila se reunieron el jueves pasado en el Petit Club, Santa Cruz en un soculento y animado 'lauriat'. Reino mucha animacion en la fiestecita, a la que asistieron, entre otros, los siguientes: D. Valeriano Solchaga, manager del Petit Club; Isaac Decena, Jose Solchaga, Dr. V. C. Alcantara, Amado Violeta, Domingo Chua, Antonio Solchaga, Luis Tapia y Jose Tan.

Dos bodas en la Iglesia de Tondo



Jose B. Ramos y Sofia N. Nieves (izquierda). La boda, celebrada en la Iglesia de Tondo, fue apadrinada por el Dr. Juan C. David y la Iluminada Roja. En la fotografia de la derecha, los nuevos esposos, Arquilino Cruz y Martina Angeles, retratados en el dia de sus bodas, 19 de Enero. Fueron sus padrinos, el abogado Engracio Clemente y la Sra. Modesta G. Cueto. Este enlace tuvo lugar en la misma iglesia de Tondo. La boda Ramos-Nieves fue solemnizada el 18 de Enero.

PHILIPPINE TRAVEL BUREAU TICKETS TO EVERYWHERE

Fomenta y Dirige VIAJES

por

Tierra, Mar o Aire

Si se vá a Cebú, ya a Cairo o ya a Copenhagen—podemos ahorrarle tiempo, preocupaciones y molestias, sacando su pasaje, arreglando su PASAPORTE y otros requisitos incidentales. Vale la pena el que Vd. nos telefoneé. Nuestro servicio para Vd. es GRATIS.

2-32-72

PHILIPPINE TRAVEL BUREAU

115 Crystal Arcade

ME SIENTO MUY COMODO *en mis* PANTALONCITOS "PLAY-TEX"

Estos Pantaloncitos "Play-Tex" me conservan muy presentable. Hechos de "latex" líquido esterilizado, son finísimos, blandos, frescos. No se manchan, no tienen olor y no irritan y además duran y resisten mas lavadas que cualesquier otros pantaloncitos que jamás haya visto. Pequeños, Medianos, Grandes, color de carne o blancos **95c**

Sabanas para Cuna y Cochecito **1.95**

Se atienden los pedidos por correo y telefono.

DEPTO. de BEBES Y NIÑOS

AGUINALDO

HARRISON HOSPITAL

Cirujano Dr. D. TAMBUATCO de larga experiencia y se limita a operaciones quirurgicas solamente. Rayos-X—Ambulancia Gratis

Oficina: Kneedler Bld., 220 Carriedo Llame o Escriba por Informaciones.

KATIALIS

SARNA

El KATIALIS del Dr. Lorenzo C. Reyes es por su olor agradable y por su acción curativa rápida y eficaz, el medicamento más recomendable para la SARNA, HERPES, ECZEMA, SARPULLIDOS, GRANITOS en la cara, CASPA, HERIDAS, ESCORIACION, ABSCESO, SOBAQUINA, y la picadura de mosquitos, chinches, pulgas y otros insectos.

Se vende en las farmacias o pídase por medio del adjunto cupón.

FORMULA. Menthol 0.40 Gm., Salicylic Acid 1.50 Gm., Resorcinol 3.00 Gm. Zinc Oxide 3.00 Gm. Precipitated Sulphur 3.00 Gm. Benzonated Lard 20.00 Gm. Oil of Bergamot Q. S.

Dr. LORENZO C. REYES
405 San Lazaro Manila

Sírvase enviarme 1 tarro de Katialis cuyo importe de (P1.20) ($1.20 en el extranjero) va adjunto.

Nombre .....

Direccion .....

Hoy y Mañana Solamente

FLORES!!

Preciosas Cestas de Flores a precios especialmente reducidos.

manwaux

158 Escolta Tels. 2-15-64
721 Antipolo 2-53-60

...y decidimos que seria un

ELECTROLUX"

Piense en ello! Una pequeña llama de gas hace todo el trabajo en el ELECTROLUX! No es nada extraño que sea mas eficiente... y la única refrigeradora que es de bajo costo de operación... silenciosa todo el tiempo... no hay piezas en movimiento que se desgasten!

USES NO WATER

NEW *Air-Cooled* ELECTROLUX

THE SERVEL *Gas* REFRIGERATOR

MANILA GAS CORPORATION

MUTINY ON THE BOUNTY — **MARTES** 28 *ENERO* — **MUTINY ON THE BOUNTY** — **MARTES** 28 *ENERO*

M.E.C.D. 2016

Por que a veces preferimos mas los discos fonograficos

Por D. X.

Existen algunos comentaristas en materias de radio que han abogado recientemente, con el propósito de mejorar los programas locales de radiodifusión, por que se dé más oportunidad a los artistas locales y se minimize en cuanto sea posible la presentación de discos fonográficos. Sin duda que desde cierto punto de vista hay razones excelentes para pedir que se dén preferencia a artistas locales, y una de ellas es que asi se da un aliciente al cultivo intenso del virtuosismo nativo, si asi cabe decirlo, y de rechazo se fomenta la afición a la buena música.

Sin embargo, desde el punto de vista del oyente, o, como se dice actualmente, del radio-escucha, no es tan buena como a primera vista parece la proposición. Hay una infinidad de oyentes que cierran el aparato disgustados en cuanto oyen a nuestros cantantes aullar si no maullar las piezas corrientes y en boga. Y de estas artistas hay una plaga en la actualidad. El por qué existe este estado de cosas se debe en parte a algunos aficionados que tienen tiempo suficiente para escribir a las estaciones trasmisoras pidiendo que tal o cual artista toque tal o cual pieza, que por necesidad tiene que ser dedicada a alguna amiga. La mayor parte de estas peticiones no tienen en cuenta para nada el mérito ni de la pieza ni del artista que lo va a "ejecutar", porque lo importante parece ser que se radie el nombre de tal o cual señorita.

Naturalmente no pretendo decir que esta es la unica causa de nuestras desdichas. Hay otras mas fundamentales pero que serian largas de explayar. Tampoco digo que no haya excepciones porque las hay afortunadamente y tan excelentes que casi por si solas contrabalancean las nulidades ordinarias.

Pero aun asi, se ha observado que nuestras artistas locales se han especializado exageradamente en el canto y hay una infinidad de radio escuchas a quienes les aburre soberanamente el canto suministrado fuera de toda limitación. Hay una infinidad de oyentes que prefieren oir una buena sonata en el piano, un gran trio, una sesión orquestal de piezas ligeras llenas de gracia, o una sinfonia celebre, o en fin, hasta una sarta de bailables modernos, ya porque son oyentes serios, es decir, que cultivan la musica en una forma o en otra por ella misma y no por bailar, ya porque son estudiantes serios de la música universal.

Hay que notar una cosa: que el radio oyente inconscientemente se convierte en un ser muy exigente en materias musicales en cuanto abre su aparato, y como, triste es decirlo, en muy contadas ocasiones puede el elemento local satisfacerle, no tiene mas remedio que acudir a la onda corta o abrir su fonografo... si lo posee. Y aqui viene al canto la afirmación de que actualmente, tal como están las cosas, seria mas provechoso que nos den una buena ración de discos fonograficos que satisfagan a nuestras ansias de buena musica. ¿A qué nos conduciría a la larga la audición de los programas tal como nos los componen las estaciones trasmisoras con talento nativo? Al provincialismo.

Lo ha dicho hace poco un escritor, hablando de musicalerías: "Si hay alguna cosa que me reconcilia con esta edad mecanizada son los discos fonográficos. Ellos nos hacen asequible tesoros musicales que en nuestra época estaban cerrados bajo llave".

Radio Manila amanece a las 5:30 A. M.

La nueva hora bien recibida, pero, cuidado con la ordenanza

Por L. ARRESTER

¡Upa! ¡Upa! Podemos decirnos ya todos los dias (menos los domingos y fiestas de guardar) a las 5:30 de estas frias mañanitas que tanto nos invitan a continuar en la cama, en brazos de Morfeo, o Morguapo (pues depende de lo que este cada cual soñando). ¡Upa! Tenemos que decirnos a nosotros mismos, porque de otro modo seguiremos durmiendo y nos privaremos de oir, por Radio Manila, las noticias frescas del dia presente o pasado.

Por si alguien no lo sabe todavia, Radio Manila abre sus antenas a la hora citada, 5:30 de la mañana, a instancia de los radio oyentes de provincias. Ese adelanto de hora viene muy bien a los pedigueños y al Japon, que nos lleva un adelanto de una hora y pico, y a la costa oriental de Australia, que nos lleva un adelanto de dos horas; pero no a Hongkong, por ejemplo, que en relacion con nosotros, esta media hora atrasado, y a Singapur que lo esta una hora, etc.

Al que madruga Dios le ayuda dice el refran, aunque tambien suele decirse que no por mucho madrugar amanece mas temprano. Y se me ocurre decir, a este proposito, que el que madruga se evita alguna arruga, o berruga, pues tiene tiempo mas que suficiente para muchas cosas que si no madrugara dejaria por hacer. Me encanta la idea del madrugon; mis placemes a la Radio Manila por eseo. Pero... ¿quien afianzara al radio oyente que ose abrir su receptor antes de las seis, y sea citado a comparecer ante el Juez Municipal por infraccion de la Ordenanza contra Ruidos, aun vigente, en mi concepto? Radio Manila no infringe ninguna ordenanza; quien la infringira sera el que abra su receptor para oirla, porque sera el que mata ruido. Todo lo mas, Radio Manila podra ser considerada como inductora o seductora, ni mas ni menos que algunas chicas modernas. ¿Pero quien le manda a uno dejarse seducir? El que por su gusto se muere... hasta la muerte le agrada.

La Sra. de Osias cantara en un programa esta noche

Un variado y bonito programa se diseminara esta noche desde la estación KZRM en interes del 'Teachers' Sanatorium'. La Srta. Veneranda Acayan, una de las notables instrumentalistas del Conservatorio de la Universidad de Filipinas ejecutara en violin una delicada composición de Beethoven-Kreisler, y el inspiradisimo 'Ave Maria' de Schubert. Sera acompañada al piano por Jose V. Carreon, también del Conservatorio de U. P.

En el mismo programa tomara parte como cantante la Sra. del ex-Comisionado Camilo Osias. Ella interpretara con su exquisita voz de soprano obras de Brahms y Lieurance, un Kundiman de Abelardo y el Kundiman de Francisco Santiago, este ultimo con violin obligato a cargo de la Srta. Veneranda Acayan.

El programa completo del 'Teachers' Sanatorium' (de 7:45 a 8:15 p. m.) se publica a continuación:

I. a. By the Waters of Minnetonka —Thurlow Lieurance
b. Wiengenlied (Cradle Song)—Johannes Brahms
Vocal Solo: Sra. de Camilo Osias
Piano: Jose V. Carrion

II. Ave Maria—Schubert
Violin Solo: Srta. Veneranda Acayan
Piano: Jose V. Carrion

III. Kundiman—Francisco Santiago
Vocal Solo: Sra. de Camilo Osias
Violin Solo: Srta. Veneranda Acayan
Piano: Jose V. Carrion

IV. Rondino—Beethoven-Kreisler
Violin Solo: Srta. Veneranda Acayan
Piano: Jose V. Carrion

V. "Nasaan ka Irog"—Nicanor Abelardo
Vocal Solo: Sra. de Camilo Osias
Piano: Jose V. Carrion

Sra. de OSIAS

VENERANDA ACAYAN

Estamos en "El siglo del Radio"

Los frutos opimos alcanzados por las radiodifusiones

Por MANUEL MARCOS

El presente siglo, que entre varios nombres ostentara el de "Siglo del Radio" en la posteridad, sera muy diferente de los pasados. En los anteriores siglos se progreso en cosas terrenas e intelectuales como en el ultimo, llamado "De las Luces y la Civilizacion". Tuvimos un siglo llamado "De Cobre," otro de "Hierro," tambien de "Oro," de "Plata," y otros mas. Nunca hemos tenido un siglo que llevara un nombre alusivo al aire, porque nunca nos habiamos fijado en el; en el pasado no veiamos mas alla de nuestras narices, como suele decirse ordinariamente. Pero en este siglo se ha descubierto la radioemision; se ha hecho oir a grandes distancias no solamente el 'tut tu" del telegrafo sin hilos sino la voz humana, hablando o cantando, y los sonidos de toda clase de instrumentos ya aisladamente, ya en conjunto, y se han hecho oir operas completas, diseminadas desde un teatro europeo, hasta las regiones mas remotas del mundo. Y justo es que alcemos la vista y que llamemos a nuestro presente siglo si no siglo "Del Radio," por lo menos siglo "Del Aire."

Y como no era menos de esperar, las radioemisiones, oidas por todos, sabios e ignorantes, artistas y no artistas, profesores y alumnos de todas las ciencias y artes, poco a poco han ido inculcando en los oyentes la aficion al arte, en general, y al canto y musica en particular. Algunos de los artistas que aplaudimos cuando les oimos cantar o tocar en las radioemisoras no sabian ni pizca de su arte cuando por primera vez oyeron a otros por radio, y, en la actualidad, aun no habiendo estudiado nunca la musica ni el canto muestran una gran habilidad en una u otro, solo porque estan dotados de fino oido y gusto artistico y tienen almas de artistas. Es bien conocida la habilidad innata que tenemos para imitar lo que vemos y oimos, y en esto del arte vocal e instrumental nos especializamos mucho en la imitacion. Nuestras facultades imitativas la han reconocido siempre los mejores profesores extranjeros que han difundido en nuestro pais sus artes y sus ciencias, especialmente los que se han dedicado a la enseñanza de idiomas y artes. Recuerdo muy bien que cierto afamado profesor de frances dijo un dia, en la clase en que yo estudiaba esa lengua, que nosotros pronunciabamos el frances con mas correccion que los naturales de otros paises.

Las radioemisiones que oimos diariamente estan formando numerosos adeptos a la musica y el canto. La prueba de ese aserto está en el hecho de que los pretendientes a que se les permita demostrar sus cualidades artisticas por medio del microfono van aumentando diariamente. Si los estudios locales abrieran sus puertas de par en par a todos esos pretendientes veriamos que el numero de artistas musicos y cantores es descomunal.

Otra influencia muy grande que ejerce el radio, o mejor dicho, la radiodifusion, se nota en la oratoria. Desde que se puede oir y apreciar, por nuestros receptores como habla fulano o zutano, el que mas y el que menos se siente orador y esta deseando tambien hacerse oir de todos, en particular de sus amigos, parientes y compoblanos, si no es de la capital. Y es de notar que esa influencia no es perniciosa, no; es, por el contrario muy benefica, porque de este modo se va formando una legión de buenos oradores.

La declamacion, desgraciadamente, no parece propagarse mucho, si bien se ha llegado a oir declamar, por radio a alguna que otra persona que de tener que declamar ante un publico *visible* hubiera rehusado inmediatamente al honor. Es que los que hablan, tocan, o cantan ante el microfono no se dan ni pueden darse cuenta de que les esta oyendo *todo el mundo*.

De todo eso se desprende, que la difusion de las radioemisiones esta dando sus opimos frutos en el sentido apuntado o sea en el de crear y perfeccionar a artistas, oradores y declamadores, y en el de despertar y estimular la aficion a esas benditas artes. Un arbol bueno no puede dar frutos malos; la radioemision es cosa buena en si, y de ella no puede resultar nada malo, siempre y cuando cada cual obre dentro del derecho y de la moral, como corresponde a todo buen ciudadano. Si tuviera noticia de un solo caso en sentido contrario, si a mis oidos hubiese llegado que en tal o cual ocasión una radioemisión cualquiera produjo algun fruto corrupto, no hubiera escrito jamás este articulo y seria el primero en abominar de las radioemisiones. Afortunadamente no es asi.

Siluetas de RADIOLA

POR S. SEL

No es floja la tarea de "pescar" números aislados de canciones o aires en español que no sean discos fonográficos. Como no es posible oir bien al mismo tiempo a nuestras tres KKKZZZ, la tarea es mucho más ardua. Manos a la obra y emprendamos nuestra obra de manos y de romanos.

Al grupo de jóvenes aficionados hispano-americanos que se titula "Los Muchachos" ahora se le oye los miercoles, ya no los martes, a las 6:30 p. m. Pocos numeros en español suelen cantar. El Sr. Garimendi podria pasar en los "talkies" por un exacto duplicado de Cardel.

La "Rizal Youth Association" nos dió una agradable sorpresa una noche de la semana pasada haciéndones oir sopranos como Celia Herrera, vera, un tenor como y pianistas tan se Constancia Ferrer, ninc Francisco y otr muy afamados. Pa de una hora de dur también figuraron t ras, una en inglés y otra en castellano.

"Are You Listenin lector que le pregu grama que se reci solo. Sus "High C encantan como otro no digo otras, porq mas encantadoras "Accent on You Pag-ibig", por L "Tell Me That You night" e "Ibig Ko por Andrea Badur Nights", por Bernie los cantos en ingl con que esta agru nos obsequió el ant "Señor Comisario" que nos magnetiz su exquisita pronu El anunciador, Ra comunicó que Luz unos ojos que "Meralco", por sus

El programa "P de Heacock & Co, hace oir y sentir al el hombre mono, es Cuando en mi casa grama, la gente me dea se agolpa en t ciola. ¡Venga mas

El excelente bari na, acompañado al p ñora, nos gustó mu ciente programa de en que cantó "O "Tomo y Obligo", Romero".

"Hispania" volvió aire el viernes de l da durante tres hor nos. En su primera el gusto de apreciar daderamente valer de algunas conocid aficionadas al can acompañada por Cat cantó con su natu Comparsita" y "L Carvajal, acompañ mana Lourdes, nos d timiento artistico q me Asi"; Lourdes C pañada por Rafael A dio, con su argentin y Pacita Carvajal, a Lourdes, cual one trató, cantando de Ricardo Monasterio "Ro Guapo", como d y "El Neurasténico" dijo algo. Las zarz que después se oyer Rey que Rabio" y "L cala", ambas muy b va mas.

Programas de Rad

KZRM

Sabado, Enero 25

6:00 p. m.—'M. I. T. Musicale'—programa organizado por Consuelo Salazar.
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.
6:40 p. m.—Informaciones en ingles.
6:55 p. m.—Cotizaciones.
7:00 p. m.—'Town Crier'—Melodies.
7:15 p. m.—Programa educacional de la U. P. Orador: Dr. Leon G. Gonzales.
7:30 p. m.—Ding Yalong y sus cantos.
7:45 p. m.—Programa del 'Teachers' Sanatorium'.
8:15 p. m.—'Pioneers of the Philippines'.
8:30 p. m.—Rodrigo Danao y sus cantos favoritos.
8:45 p. m.—Cotizaciones y notas del mercado.
9:00 p. m.—Programa en honor del Diputado Jose E. Romero.
9:15 p. m.—Programa de los Boy Scout.
9:30 p. m.—Programa de ex-alumnos del Central Philippine College.
10:00 p. m.—Musica de baile.

Domingo, Enero 26

5:00 p. m.—Concierto de bandas.
5:15 p. m.—Alma Corro, Ramon Escudero, Rafael Artigas.
5:45 p. m.—Manila Radiolites.
6:45 p. m.—La hora catolica. Rev. Joseph R. Koch.
7:00 p. m.—'Musicale' del Centro de Contratacion y Cambios.
7:30 p. m.—Musica de baile, con la orquesta del Manila Polo Club.
8:30 p. m.—'Filipino Youth'.
9:00 p. m.—Programa dedicado a la Virgen del Carmen.
9:30 p. m.—Hora Gospel.
—Composiciones de Grieg y Kodaly.

KZE

Sabado, Ener
2:00 p. m.—Cantos de
3:00 p. m.—Cantos de
5:00 p. m.—La hora de
—'Your Ambassador
6:00 p. m.—'The Mo
News,' con Ray John
6:15 p. m.—Musica de
Orchestra.
6:45 p. m.—Jimmy y
7:00 p. m.—'Week-End
Domingo, Ener
12:00 p. m.—Musica po
12:30 p. m.—'Luncheon
—Obras de Grofe. Pr
son.

UNA PARTICIPACION MAYOR EN...

(*Continuacion de la pág. 7*)

mas que unas 700 personas, o lo mas 800, cuando que le constaba a él que hay mas de 7,000 personas que estan o deben estar interesadas en esta cuestión, entre plantadores, obreros del campo e inquilinos. El numero, pues, de los presentes, segun el Sr. De Leon, no llegaba ni a la quinta parte de los interesados en aquella cuestión. Con todo, invitó a los plantadores a una conferencia de mesa redonda para que en ella expongan sus razones.

Temor expresado por los obreros

Apenas terminaba de hablar el Sr. De Leon, uno de los manifestantes, y que según informes es miembro del "Anak Pawis", sociedad de obreros muy pujante en Pampanga, dijo que él temia que apesar de haber tomado parte en la manifestación obreros del campo para apoyar a los plantadores en su petición, salgan estos ultimos los unicos favorecidos, pues puede darse el caso de que los plantadores, para beneficiarse mas de esta mayor participación, dejen de tener inquilinos, como los tienen ahora, pagando solo obreros con jornales diarios, y en este caso, dijo, los obreros saldrian perjudicados. Otro obrero manifestante que segun informes es miembro de otra sociedad obrera conocida por "Kalipunan", también habló expresando casi los mismos temores que el primero.

Timbol culpa a la central

A esto contestó el Sr. Timbol que la central tenia la culpa de todo, porque ha estado casi imponiendo su voluntad a los plantadores, no dandoles cuenta de cuanto y a quien ha vendido sus cosechas, y solo les presenta un balance sin saberse si es correcto o no. Como prueba de esto, añadió el Sr. Timbol, la central Pasudeco solo llega a vender el azucar molido por la central a P7.00 por pico, cuando que otra sociedad de los plantadores ha llegado a vender el azúcar a P7.50 por pico.

Trinidad habla en defensa

Ante esta manifestación, el Sr. Wenceslao Trinidad, gerente de la central, que estaba presente, no tuvo mas remedio que hacer uso de la palabra. Dijo que la central nunca ha obligado a los plantadores a que deleguen a ella, la venta de sus cosechas y solo lo hace porque asi lo quieren algunos. Los plantadores, dijo, estan libres de vender sus productos a quien quieran y como quieran, con tal que no se olviden de la parte que corresponde a la central.

Criticó también el proceder de la Confederación de Plantadores, al valerse de una manifestación popular como aquella para obtener una concesión que esta bien definida en los contratos, y que en caso de concederse, solo seria como una especie de gracia. "Bien pudiera haberse hecho esta discusión" dijo, "en privado, de silla a silla, y no en una manifestación pública".

Los circunstantes pedian al Sr. Timbol que contestara al gerente Trinidad, pero el Sr. Timbol alegó, sacando su reloj, que ya eran las 12, y que ya no habia tiempo de discutir en publico una cuestión tan larga.

Y asi terminó una manifestación que durante su preparación dió mucho que hablar y produjo división de pareceres entre los mismos plantadores.

Un hecho que favorece muy poco esta petición, en manifestación de algunos plantadores y obreros, es la dimisión del General Serviliano Aquino, como vice-presidente y miembro de la Confederación de Plantadores, Inquilinos y Obreros un dia antes de celebrarse esta manifestación, alegando estar enteramente opuesto a tal proceder, pues es de opinión que estas cosas deben discutirse despacio y tranquilamente en un despacho.

EL PROBLEMA AGRARIO...

(*Continuación de la pág. 1*)

Filipinas, o por lo menos en Pampanga, va de mal en peor, a costa de los pobres aparceros. El Sr. Abad Santos en sus declaraciones al representante de **La Vanguardia** dice que lamenta el hecho de que el sistema de aparcería en Pampanga este asumiendo caracter feudal. Se aprovechó de la ocasión para decir que en Pampanga, donde la mayoria de la gente vive de la agricultura, unos 80% de los terrenos agricolas son de la propiedad de solamente 10% de la población total.

Un aparcero solo gana P120.00 al año

Citando ejemplos de los que el califica de flagrantes "males" del presente sistema de aparceria aqui, el Sr. Abad Santos, que entonces estaba con varios visitantes, en su mayor parte ,aparceros que han acudido a él en demanda de su ayuda en sus quejas, dijo que el llamado "sagsagan" o sea a base de 50-50 que ahora se aplica aqui con respecto a la producción, no es justo para los pobres aparceros que hacen todos los trabajos de producción. El jefe socialista cree que si realmente los trabajos de los aparceros deben recibir justa consideración de los patronos, los aparceros deben recibir por lo menos dos terceras partes de cualquiera producción en las plantaciones de arroz o caña dulce. También declara que ningun aparcero puede vivir decentemente de lo que gana actualmente, cuyo promedio es de solamente P120.00 al año. Si existe alguna familia que puede vivir con tal cantidad al año, entonces, dice, los miembros de dicha familia, solo comen una vez al dia, o tal vez ya no comen. Los aparceros, según Don Pedro, son pagados en términos de toneladas de caña dulce que ellos producen a razon de P1.50 tonelada o sea un promedio de P120.00 al año comoquiera que un aparcero ordinariamente, solo es capaz de producir 80 toneladas.

El presente patrón de vida del aparcero, según el Sr. Abad Santos, va siendo cada dia mas deplorable, mientras que el de los patronos por su parte sigue subiendo, como se demuestra por los costosos automoviles y mansiones que poseen.

Trato honrado y justo deben dar los patronos

Dice también que si los aparceros fueran tratados honradamente y con justicia por sus respectivos patronos, tendrian solamente pocas quejas contra sus amos agricultores. Explicando lo que quiere decir por trato justo y honrado, Abad Santos dice que en todas las transacciones de los patronos en las cuales los aparceros también están interesados, ningún papel, recibo u otros documentos se presentan a los aparceros para que estos esten convencidos. Por ejemplo, en el caso de la venta del azucar, los patronos no demuestran ningún documento a los aparceros para probar que tal azúcar en el cual los aparceros tienen también participación, se ha vendido realmente a tal precio. Abad Santos acusa a la mayoria de los patronos de no ser lo suficientemente honrados para decir a sus aparceros el verdadero precio en que se ha vendido el azúcar. Solo les dicen que se ha vendido a un precio bajo cuando en realidad, los patronos han recibido un pago mucho mayor.

Una prueba de esta acusación, dice Abad Santos, es un asunto llevado a los tribunales. El juzgado finalmente dió la razon al aparcero habiéndose descubierto que el patrono habia engañado al aparcero en la cuestión del precio de venta, haciéndolo aparecer muy reducido de lo que era en realidad. Hay muchos casos de esta naturaleza en Pampanga, pero los pobres aparceros no puede llevarlos a los tribunales por falta de dinero y por el largo tiempo que se necesita para los tramites legales.

Engaños y usura victimizan a aparceros

Otro mal revelado por Don Pedro, es la alegada negativa de algunos patronos de presentar a los aparceros la liquidación de las cuentas porque los patronos quieren engañarles. Dice que en muchos casos aunque el azúcar ya se ha vendido, los patronos no hacen la liquidación de las cuentas porque usan el dinero en otras inversiones, quedando los aparceros sin pagar sus deudas a sus patronos y por tanto siguen pagando los intereses.

Con respecto a la usura, Abad Santos declara que el presente sistema de prestamos es un ejemplo de ella, pues los aparceros pagan no menos de 25% de interes. Aun mas, algunos patronos, según Don Pedro, llegan hasta el extremo de engañarles a los aparceros en estos préstamos. El jefe socialista cita un caso que llegó a los tribunales y en el que él actuó de abogado del aparcero. El aparcero alegaba que su deuda a su patrono fué aumentada sin ningún recibo. En este asunto, su cliente perdió aunque el patrono no pudo presentar ninguna prueba cómo dicho aparcero incurrió en deuda. Solamente declaró que el dio dicha cantidad al aparcero.

Sobre los pagos de beneficio, derivados de los impuestos de utilización, Don Pedro, cree que los aparceros deben recibir por lo menos la mitad de dichos beneficios, pero hay casos aqui en que los patronos hasta se niegan a darlos absolutamente ninguna participación, diciendo que no tienen derecho a ello o que todavia no se les han pagado los beneficios cuando en realidad han cobrado ya.

Los defensores públicos no pueden hacer nada

Preguntado sobre el servicio de los defensores públicos o agentes del trabajo nombrados expresamente para velar por los intereses de los obreros y protegerles contra injusticias de parte de los patronos, Abad Santos, dice que estos funcionarios no pueden hacer nada para arreglar las diferencias entre aparceros y patronos. Los defensores públicos actuan solamente de intermediarios que sugieren alguna solución o base de arreglo en caso de un conflicto pero no tienen facultades para obligar al patrono a demostrar pruebas a los aparceros de que el azúcar se ha vendido a tal precio, que ha incurrido en tales gastos y según consta en los recibos y otros documentos. Solamente los tribunales pueden decidir las quejas de los aparceros pero no es posible porque no pueden acudir a los juzgados por su pobreza.

Nacionalización de los terrenos, como remedio

En Pampanga, dice Abad Santos no hay bandidos y explicando el caso cita el pueblo de Candaba, en donde según él, muchos aparceros son tratados injustamente. Dice que cuando un patrono no está satisfecho de su aparcero que se niega a trabajar con él porque no recibe un trato justo, dicho patrono, valiéndose de su influencia, pide la ayuda de la Constabularia. En pueblos como Candaba, donde hay muchos aparceros ignorantes, la presencia de la constabularia, causa alarma y temor en los aparceros. Citó el caso en que por una choza que se incendió, el patrono pidió Constabularios para vigilar a los aparceros y arrestar a los sospechosos. Algunos temerosos al ver a los Constabularios, se escaparon a las montañas y por dicha actitud, fueron calificados de bandidos y son perseguidos. Es verdad que se han registrado varios incendios en Candaba, pero las varias investigaciones hechas no han podido establecer que el fuego era intencional, y por este motivo, Don Pedro no ve la razon por qué hasta ahora no han sido retirados los constabularios de dicho pueblo, en donde ahora reina la tranquilidad.

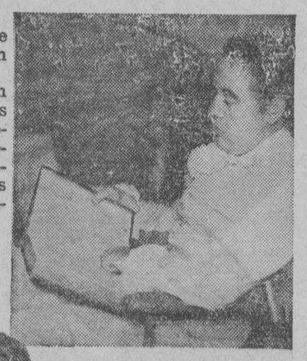
Si no se encuentran otros remedios para curar estos males, Abad Santos sugiere una medida muy radical y es la "nacionalización de los terrenos" por el gobierno, a fin de que los patronos sean enteramente descartados. Abad Santos explicando su teoria dice que si el sistema de aparceria aqui se pone bajo la administración del gobierno, la gente será tratada con mas justicia y tendrá terrenos que cultivar a cambio de los impuestos de amillaramiento que han de pagar al gobierno. A menos que el gobierno haga esto, Abad Santos asegura que los males del sistema de aparceria, de donde provienen los conflictos agrarios, continuarán y solo Dios sabe lo que sucederá después.

Se estrenara en el Cine Ideal el martes proximo

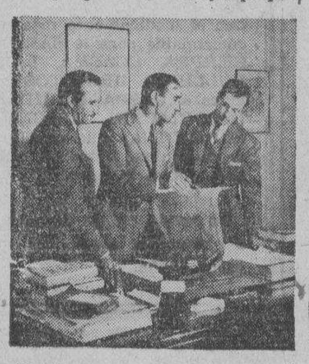
Hace tres años todo el mundo se sintio aterrorizado por una de las mas grandes leyendas de la vida de mar, obra de Charles Nordhoff y James Normans Hall, "Mutiny on the Bounty". La gran aceptacion que esta leyenda produjo en el mundo trajo la consecuente demanda de dramatizacion de la obra. Todos los productores respondieron al clamor del publico—con la Metro-Goldwyn-Mayer que presento la mejor proposicion. Ahora esa obra se presenta al publico, peliculizada, una verdadera pelicula, un drama vibrante en medio del oceano, para la cual la M-G-M puso en servicio todos los recursos de que disponia y con sus 20 años de experiencia en la produccion peliculera. Dos años de trabajos que han necesitado de un capital de $2,000,000.

Para filmar en la misma Tahitian Island, 2,000 pies de cinta de las 12,000 de extension total de la pelicula, una unidad de la Metro-Goldwyn-Mayer ha tenido que emprender un viaje de 14,000 millas hacia las aguas del tropico. El pintoresco puerto de Portsmouth, desde el cual el "Bounty" salio para su peligroso viaje, ha sido duplicado en la Isla de Catalina, costando este trabajo mas de $150,000. El "Bounty" se ha tenido que reconstruir segun los planos facilitados por el almirantazgo ingles.

"Mutiny on the Bounty" es tambien unico en el detalle de que es una de las pocas grandes peliculas trasladadas al escenario con argumento basado sobre un suceso real.



Clark Gable y Franchot Tone hallan la felicidad en una isla de idilios y romances.



El director Frank Llyod y sus ayudantes inspeccionando el modelo del 'Bounty' construido segun el plano original.

El barco 'Bounty' partiendo otra vez, despues de 150 años.

Charles Laughton examinando una biblia antiquisima.

En su desarrollo hay drama, romance, aventuras, con Charles Laughton, Clark Gable, Franchot Tone, y una brillante lista de artistas colaboradores, que dan visos de realidad a la caracterizacion.

"Mutiny on the Bounty" puede considerarse como una de las mas grandes conquistas que ha alcanzado la Metro-Goldwyn-Mayer" en la produccion cinematografica.

Formula: Menthol 0.8 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 5.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

M.E.C.D. 2016

Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

ULTIMO DESENGAÑO

Con una rotundidad persuasiva, hallo un retrato enigmatico.

Cuento

Por MOLTENI (X)

Fue un recibimiento frio, sin gritos de alegria ni afectiva presion de abrazos. Macario, desde el primer instante, sintió un gran vacio en el corazon, una angustia honda en el alma, como si ahora, estando tan cerca del hermano se viese mas lejos de el que nunca.

Tampoco le dejaron muy buena impresion los momentos de presentacion inevitable en que saludara a su cuñada. Sus sobrinos, los pequeñuelos de Martin, esos si se regocijaron infantilmente ante la novedad del "tito" aparecido a ellos como llovido del cielo.

Dos dias hacia que llegara Macario y aun no habia mediado entre los hermanos una conversacion expansiva, una de esas interminables y sabrosas charlas de familia que remueven las raices de la sangre, siendo una divina evocacion de toda la historia familiar. Y eso que habia motivo para que ambos la desearan. Despues de tantos y tantos años!

¿Como y cuando murieron los padres, los hermanos, aquellos otros parientes? Macario no sabia nada de nada.

Cuando niño, Macario, como naciera con alas en la imaginacion y vientos en el alma, llevaronle las primeras a otros aires en un rapido buque, cuando aun no apuntaba en el el primer bozo. Y alla en lejanas tierras, fuera de la ama-

(*Continua en la pagina* 18)

A COCINA MODERNA

...ido de pescado.—Pónganse en ...cacerola con agua hirviendo ...ar de zanahorias partidas, ...ro cebollas de tamaño regular, ...dientes de ajo con cascara, un ...llete compuesto de perejil, to...llo, apio y una hojita de laurel, ...s granos de pimienta, un poquito de clavo, vinagre y sal. Hágase hervir el conjunto tres horas y ...ando, retirado de la lumbre, se ...ede frio, póngase a cocer en el ...smo el pescado (rape, gallina de ...a, cabeza de salmón, mero, mer...a, besugo, etc.), aunque sea a ...go fuerte. Luego de dar un hervor retírese de la lumbre dejando ...a vasija proxima a la misma y ...en tapada por espacio de dos horas, para que el pescado acabe de ...cer sin deshacerse.

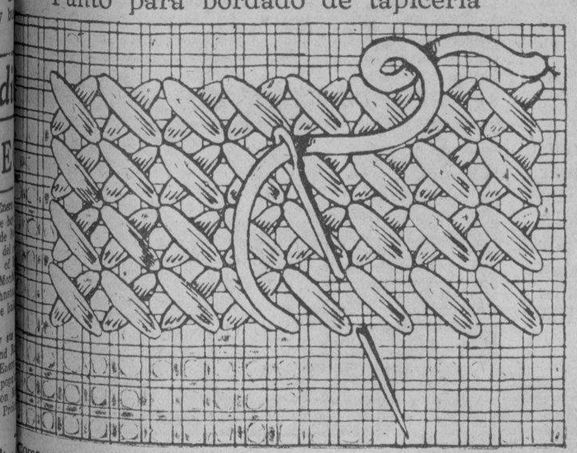
Pastelitos de almendra.—Mézclense dos cucharadas de almendras pisadas con una de azucar molido y otra de harina de arroz. Agréguenseles las claras de tres huevos, batidas a nieve. Ténganse ya unos moldecitos de pastel, forrados con masa de hojaldre, échese en el fondo un poco de mermelada de fruta, cúbranse con las almendras y llévense a horno rápido.

Las patatas antes de hervirse se recortan y se sumergen en agua fria, y asi permaneceran blancas después de cocidas.

Antes de asarlas se ponen en agua caliente por espacio de un cuarto de hora; de este modo se asan en menos tiempo y salen mas harinosas. Cuando se asan, resultan también mas agradables si se tiene cuidado de pincharlas dos veces con un tenedor para que tenga salida el vapor.

Como Ayudar a Mamá

Punto para bordado de tapiceria



Como se hace el punto cruzado.

El punto cruzado se hace yendo de derecha a izquierda y volviendo de izquierda a derecha.

Esta manera de trabajar tiene su razon de ser.

Al cepillar la tapiceria se la estiraria, haciendo el punto de derecha a izquierda, mientras que el punto de marca que se aplica a la ropa blanca—y tanto practicais vosotras—que es el mismo de aqui, al estar hecho impide que cepillando o planchando se destroce, pues sigue una trayectoria distinta al movimiento que se hace para planchar o cepillar.

NUESTRAS Mujeres

DOCTORA PAZ PAMINTUAN VDA. DE FAUSTINO

Por MARINA

Le encontré a la doctora Paz Pamintuan viuda de Faustino en el balcón de su casa. Estaba allí haciendo su labor de "crochet" mientras vigilaba al mismo tiempo a una niña suya que lloriqueaba sentada en un rincón, alejada de sus hermanitos que correteaban alborozados por la sala. Ella inició la conversación sin dejar de hacer su labor.

—Usted no puede figurarse lo arduo que es atender a estos niños. ¿Ve usted aquella niña que está allí solita? Es mi mayorcita. La tengo castigada por no haber querido estudiar la leccion. Desde que enviudé hace pocos meses, soy la madre y el padre al mismo tiempo de mis hijos. Y no hay más remedio: tengo que hacer de tripas corazón.

¡Es tan simpática esta galena conversando! Suspendió su labor y, mirándome, continuó:

—Cuando me llamó usted por teléfono para esta interviú, mi primer impulso era excusarme, porque a la verdad no puedo ofrecer a sus lectores un tema de importancia que les interese...

—Usted, doctora, ¿no tener nada interesante que decir? En increíble. Las peripecias, por ejemplo, que usted tuvo cuando era estudiante de medicina.

—En los primeros años de estudio de la medicina, ¡Oh! le revolverán a usted las tripas. Figúrese, manipular cadáveres, disecarlos. Pero a medida que vaya acostumbrándose a esa faena no muy agradable, le parecera como si cogiese una tajada de carne en la tienda de los carniceros. Ni mas ni menos.

—¿En que universidad termino usted la medicina?

—Después de mi "high school" en el Colegio de la Asunción, mi padre me llevó al extranjero. Le digo que mi verdadera juventud la pasé fuera del pais. Cursé la medicina en el "Women's Medical College" de Pennsylvania que, como su nombre indica, es un colegio exclusivamente para mujeres. Despues trabajé en la cárcel de mujeres de Boston.

—¿Que planes tiene usted trazados para el porvenir de sus hijos?

Que estudien y terminen su carrera en nuestro país, pues aquí tenemos tan buenos colegios y universidades como en el extranjero y, después, si quieren, que amplien sus conocimientos en otras naciones. No quiero que les suceda lo que a mí. Cuando regresé después de muchos años de ausencia, parece que me consideraba una extranjera y casi no me sentía *at home*. Es mi deseo que el caracter de mis hijos se forme y se consolide aquí, en el mismo ambiente en que nacieron.

—Tendrá usted ideas ultra-modernas, supongo yo, ¿no?

—Modernista de cierto sentido, lo soy; nosotras no podemos modernizarnos, a la europea o a la americana, por lo mismo que tenemos nuestra propia idiosincrasia cuajada, por cierto, a nuestra condición de mujer. Y no podemos imitar en un todo a las europeas o americanas, toda vez que Filipinas no está cortada a la hechura de Europa o América. Soy modernista en cuanto, por ejemplo, a alentar a nuestras mujeres a que sean "self-supporting". Y la razón es obvia. Si bien es verdad que el destino de la mujer es el matrimonio, no pocas, sin embargo, por una u otra razón no llegan a tomar estado. Pues éstas y aún las mismas casadas que despues enviudan, si están debidamente entrenadas para vivir una vida independiente, podrán arrostrar impasibles las dificultades inherentes a la vida, sin temor de que caigan juguetes en manos de los hombres.

—Doctora, cuál es el delito o falta grave, según usted, que un hombre o una mujer puede cometer?

La pregunta le asustó a doña Pacita.

—Delito o falta grave, ¿dice usted? Dejeme pensar. A mi modo de pensar y sentir, no puede haber otro que el inferir a sabiendas al prójimo un daño cualquiera para después tratar de desconocerlo.

—¿Debe tener la mujer más alto grado de moralidad que el hombre?

—Si el corazón de la mujer estuviera forrado de bronce, diria que si, pero como no lo esta, para mi el hombre y la mujer deben observar el mismo grado de moralidad, porque los dos son coparticipes en la formacion del hogar, del gobierno, de la sociedad, y los dos están sujetos a igual castigo ante la ley de Dios...

—Y ante la ley humana también, ¿no?

—Lo dudo. La ley humana está hecha por los hombres, y en la práctica ¡pobre de la mujer! El estigma nunca se borrará en ella. Para el hombre, en cambio... Alardea sus conquistas, cuenta el número de sus víctimas en las tertulias y, salvo raras excepciones, es considerado como un héroe por los que le oyen y le hacen coro.

—¿.....?

—En muchas ocasiones somos víctimas de las circunstancias. No es que uno se instiga a obrar mal, pero como viven en nosotros el mundo, el demonio y la carne, para echarlos fuera de nosotros, hay que luchar, luchar valerosamente. Y todo sacrificio que se haga para refrenar los malos instintos es digno de alabanza porque la persona que lo hace demuestra poseer una entereza de carácter y un valor moral de alto quilate.

—¿Cree usted que el hombre debe cambiar de opinión como se cambia de trajes?

—¿Por qué no? El hombre está sujeto a errores. Cuantas veces yerra, tantas veces debe mudar de idea. Debemos ser *open-minded*. Si al hacer una cosa vemos que no está bien hecha debido a ciertos errores o defectos, lo conveniente es subsanar esos errores o defectos.

—Un autor dijo que "la humanidad no se mueve por razones sino por pasiones." ¿Qué dice usted de eso?

—Me trastorna usted con sus preguntas. Desgraciadamente, parece que eso es verdad. Esa guerra que hoy amenaza a Europa está movida por la pasion de la ambicion. La de Italia contra Etiopia, ¿que es sino la ambicion de la primera de devorar a la ultima para poder extender sus dominios? ¿No es una guerra de conquista? Los grandes hombres que rigieron el destino de las naciones fueron inmensamente apasionados. Pero se debe tener en cuenta, por otro lado, lo que dijo un escritor de que "un hombre de talento, apasionado, inspirado por una mujer de talento, apasionada tambien, hará obra tan provechosa como el mando inspirado por una sabia asamblea."

—¿Puede usted explicarme por qué los que viven en medio de las comodidades son mas enfermizos que los pobres que viven en los campos que a lo mejor no comen mas que dos veces al dia?

—La explicacion está en el hecho de que los que disponen de la fortuna viven opiparamente, abusan de las comidas y trasnochan a mas no poder. Hoy dia hay una moda que se considera muy "chic" en nuestra alta sociedad—el "cocktail". Hasta las mujeres beben.

—¿Por que no se le ve figurar en las sociedades?

—Es que encuentro la sociedad

(*Continúa en la página* 20)

El arroz, y su poder nutritivo

Preparado con caldo, huevos, etc., un alimento completo

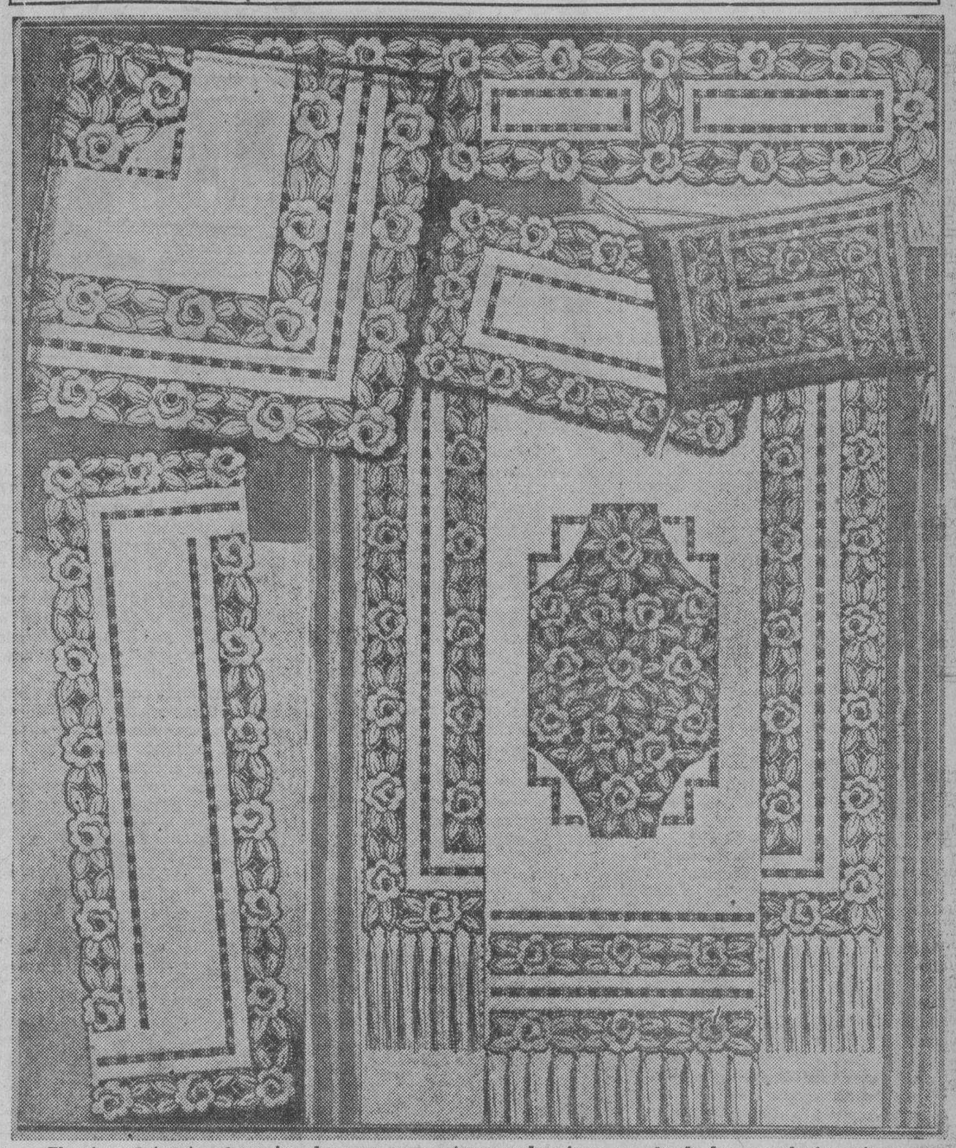
Poder nutritivo del arroz.—El arroz es uno de los cereales mas empleados en todos los paises.

Es muy digestible y asimilable, pues el organismo aprovecha casi tanto como lo que se come. Es mas nutritivo que el pan y que las patatas, rico en hidratos de carbono, pero tambien es pobre en albuminas y grasas, por cuya razon conviene prepararlo con caldo, leche, carne, huevos o queso para hacer de el un alimento completo.

Si se prepara con caldo es mas alimenticio, por las grasas y principios albuminoides que este tiene en disolucion, y si se le agrega queso rallado, se vuelve muy apetecible y estimula las secreciones gastricas, cualidades que por si solo posee en poca cantidad.

Si se prepara con leche constituye una comida rica en grasa, muy nutritiva y recomendable.

Labores de Casa — Para el comedor



El estor, el tapete, el camino de mesa, un centro para la misma, un almohadon y cualquiera otra prenda del ajuar de un comedor pueden adornarse con este acertado motivo de rosas que convenientemente repetido forma cenefas y entredoses que se bordan en richelieu moderno combinado en ciertas partes que subraya con bordado al realce, como puede verse por el detalle que a la izquierda se presenta en el cliche. En esta página se publican varias de las citadas piezas adornadas con este vistoso bordado, que servirá de guia para copiarlas o de idea para en ellas inspirarse, pues con un poco de imaginación o de habilidad pueden obtenerse muy variadas y diferentes combinaciones. El bordado se hará en blanco si el tejido es de color o blanco, pero también hacerse en color en el último caso o sea cuando el tejido es blanco, y aún si los muebles y el decorado son modernos puede bordarse en color contrastante sobre un tejido de color suave, pero únicamente y por excepción en este último caso.

Conocimientos utiles

El perejil es ademas de un condimento insubstituible, una planta medicinal. La decocción de treinta a noventa gramos de hojas de perejil en un litro de agua es aperitiva y estimulante y se emplea para combatir la hidropesia, las irregularidades de la circulación, etc. Las hojas frescas, machacadas, producen efectos disolutivos en caso de tumores.

Las alhajas de plata, oro, cobre, estaño u otro metal blanco cualquiera se limpian frotándolas con un liquido compuesto de:

Acido oxálico, 30 gramos; carbón en polvo, 20; agua, un litro.

Con esta agua, llamada lustral, recobran su primitivo color los cubiertos de plata, las sortijas, los vasos, los pendientes, etc., pero tiene el inconveniente de ser muy venenoso.

Una viga de madera de amianto, cargada en su centro, tiene una resistencia superior en un 75% a la de un pedazo de pino de idénticas proporciones.

Para Hornear Con Éxito Use ROYAL

Con 2 ó 3 cucharaditas obtendrá un bizcocho perfecto...

¿No le gustaría a Ud. poder ofrecer a sus invitados un delicioso "Shortcake" de frutas, ligerito como una pluma? Entonces prepárelo con Polvo Royal. Todo depende de las 2 ó 3 cucharaditas que requiere. ¿Para qué exponerse a fracasar empleando un polvo de hornear de calidad inferior? Insista en Royal.

Festeje a sus amistades con este sabroso "Shortcake" de Naranja. (Vea el Nuevo Libro de Recetas Royal.)

Royal es puro y saludable. Puede confiar en él como polvo leudante de primera. Al comprar polvo de hornear procure siempre Royal.

GRATIS • Nuevo Libro de Recetas Royal

Standard Brands of the Philippines, Inc.
P. O. Box 586, DEPT. 13291
Manila, P. I.
Sírvanse enviarme un ejemplar gratis del nuevo Libro de Recetas Culinarias Royal.
Nombre_____
Dirección_____

SAPOLIO limpia, como por obra de magia, cazuelas y sartenes, paredes y pisos. Es práctico, rápido, eficaz. En panes y tarros. Es inofensivo. *Trata* bien a las manos. Además, dura mucho. Pruébelo.

Compre de su establecimiento del ramo

REGALOS DE BODA EN PLATA

JUEGOS DE TOCADOR
" " CAFE Y TE
" " COCKTAIL
" " SORBETE
" " CUBIERTOS

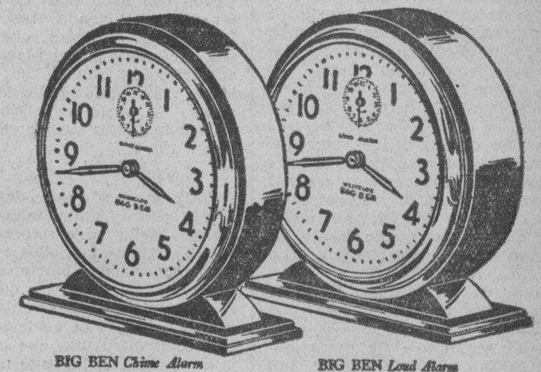
BANDEJAS PARA DIFERENTES USOS, FLOREROS, BOMBONERAS, CENTROS DE MESA ETC.

EN CRISTAL Y PLATA

BOTELLAS PARA VINOS Y LICORES, COCKTELERAS, JUEGOS DE LICOR, SERVICIOS DE ENTREMESES, JARROS PARA AGUA, CENTROS DE MESA, DULCERAS, BOMBONERAS, FLOREROS, ETC.

HEACOCK'S
MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

Hay más de un BIG BEN



BIG BEN *Chime Alarm* — BIG BEN *Loud Alarm*

porque no todas las personas tienen el mismo sueño

Si su sueño es ligero o intermedio, el Big Ben CHIME Alarm lo despertará—sin sobresaltos. Si Ud. no responde a su primer y gentil llamado, entonces deja oir su segunda voz—firme e insistente. Su *tic-tac* es tan *silencioso* como el de un reloj de bolsillo.

Para las personas de sueño extra pesado, hay un Big Ben LOUD Alarm a precio algo menor. Su timbre es extra alto y suena en forma intermitente durante diez minutos. Y Ud. puede colgar el Big Ben por medio del práctico gancho que lleva en la parte de atrás. Ambos modelos son a prueba de polvo.

Ud. hallará la marca Westclox no sólo en los Big Bens, sino también en una variedad de despertadores y relojes de bolsillo. Véalos en las buenas casas del ramo.

WESTCLOX

Western Clock Company
La Salle, Illinois, E. U. A.

Distribuidores:
H. E. Heacock Co.
120-130 Escolta
Manila

M.E.C.D. 2016

La hija de una madre criminal

Por FELIX K. MAGPANTAY

(Al insigne literato D. Teodoro M. Kalaw, en aras de mi suprema admiracion).

I

Laiya era uno de los barrios mas progresivos del pueblo de San Vicente, no solo por su produccion agricola sino tambien por su actividad comercial. Rico, en primer termino, en maderas de tindalo, molave e ipil, porque en la parte oeste del barrio se destacaban enhiestas montañas, cuyo picos, como lanzados a la conquista del espacio parecian tocar el inmenso azul de un cielo limpido y remoto. Rico, igualmente, en muchas clases de peces, porque sus mares que nunca llegaron a sufrir el furor de las gigantescas olas del estrecho de Mindoro, bajo el abrigo de los peñascos, ofrecian una vasta fortuna a los pescadores mas noveles. Y rico sobre todo en frescas verduras, porque la gente hacendosa del barrio, cuando caian las primeras lluvias de Mayo, plantaba tomates, calabazas y berenjenas en sus "kaingines".

Atraido por la riqueza que prometia el lugar, don Diego de los Santos—unico dueño de todo el barrio—habia levantado alli una casa solariega desde la cual podia dominarse el esplendente panorama maritimo. Y para realizar su deseo de aprovecharse de todos los tesoros del barrio, instalo una maquina aserradora con una capacidad de cien mil pies cubicos mensuaes; casitas bien alineadas para sus numerosos obreros y una gallera en donde estos pasaban los domingos y fiestas oficiales, arriesgando todo lo que habian ganado durante la semana de improbos trabajos. Invirtio, igualmente, bastante capital en redes y chinchorros para explotar la riqueza que prometia el mar. Desde entonces, en aquel barrio, a pesar de las grandes oleadas de la depresion comercial que amanezaban destruir la estructura de nuestra embarcacion economica, el dinero fluia, como torrentes de luz de una opulenta ciudad.

Llevados por la corriente de aquella bonanza comercial, los recien casados, Federico y Minay, tambien habian plantado alli su casita de amor y un negocio de menguado capital. Bajo el amparo de los numerosos obreros de aquella industria maderera y de los habitantes del barrio, el comercio aquel que se abrio solo con una docena de pantalones hechos de "maung" y algunas piezas de otros materiales baratos, dentro de un corto lapso de tiempo, se convirtio en un boyante establecimiento de tejidos y de mucha clase de novedades. ¡Que talento comercial tenian ambos, con sus veinticuatro años el varon, y diecinueve, la mujer! Pero no eran dichosos. A medida que sus negocios marchaban a las mil maravillas, tambien aumentaba el desabrimiento por el fruto de sus esfuerzos. ¿Por que? Porque el corazon de don Diego habia sido perforado por la flecha de la belleza extraordinaria de Minay; y, como a pesar de sus esfuerzos no habia tenido la suerte de conquistarla, florecio en su cerebro el arbol de la venganza e hizo veinte veces mayor el estipendio del solar por el que los citados esposos pagaban cinco pesos mensuales. Hasta se susurraba que teina propositos de aumentarlo mas si la linda esposa de Federico continuaba inflexible en su empeño de ser como una Virginia que sueña con su Pablo. ¡Pobre negocio aquel por que los bellos ojos de Minay que habian conquistado a miles de favorecedores y por tal motivo, se consideraban como un "capital social" se convirtieron mas tarde en enormes obstaculos en el camino de su completa prosperidad! ¡Y pobre don Diego abocado al parecer por la primera vez a gustar el acibar del fracaso!

II

Desde que don Diego elevo el pago de su solar como medio de vengarse, las actividades comerciales de Federico y Minay se desprendieron violentamente de su animo y voluntad, como ramas desgajadas de un arbol por la furia loca del vendaval. El precioso cuadro del porvenir que ellos bosquejaban con colores halagueños, se presento ante sus ojos, roto, patetico y desgarrador. La esperanza que ellos abrigaban de que en tiempo no lejano vivirian en la capital se convirtio en ilusion.

—Si no fueras tan hermosa, seriamos muy ricos—bromeo Federico una noche.

—No seas loco—le atajo la mujer—Basta que no seamos tan benignos en la cobranza de las deudas de los obreros. Tan pronto como hayamos conseguido siquiera la mitad, saldremos en seguida de este barrio.

—Eso es lo que yo queria. Podriamos abrir una tienda de tejidos en otro pueblo.

—Ya lo sé; pero el tiempo pasa como un sueño agradable. Yo creia que solo anteayer pague los cien pesos por el local, pero ahora me acuerdo que mañana ya es fin del mes y tenemos que pagarlo otra vez. —¿No te apena acaso pagar tanto por una pizca de terreno? Y ademas ¿quien sabe si por sus locuras amorosas no nos asediara mas implacablemente aun?

Federico se quedo pensativo. Realmente aquello era una indicacion de catastrofe que tarde o temprano vendria a derrumbar su hogar. No obstante, como el creia que su mujer era santa y buena como la habia creido cuando, al pie del altar juro ser suya unicamente, no dio mucha importancia a los piropos de don Diego.

La voz de don Diego se dejó oir desde abajo:

—Federico; mandame mañana los cien pesos. Saldre para Manila y los necesito con apremio. Ademas, te advierto que desde hoy en adelante pagaras doble por el local.

Y se marcho.

Se miraron sorprendidos los dos sin decirse una palabra. Un profundo silencio reino en el hogar. Luego, la mujer, en un acceso de rabia, exclamo:

—¿Ya ves? ¡Ah! ¿Para que estar aqui si todo el fruto de nuestros esfuerzos ira a engordarle solamente?

—Eso es cierto, pero ¿que vamos a hacer? Asi es siempre el dueño: hace lo que le place.

—¡Pero si es injusto!—insistio la mujer—Porque mientras nuestros dos vecinos comerciantes pagan cinco pesos por el local.... nosotros en cambio...

III

La mala suerte continuaba tenaz, desesperante. Federico cayo enfermo de gravedad cuando el y su esposa ya estaban por salir de aquel cementerio de sus ambiciones.

—¿Tardara en sanar?—pregunto Minay una tarde al medico que atendia a su marido.

—Cosa de dos o tres semanas, a lo mas tardar.

Dos o tres semanas antes habia contestado lo mismo. Y para olvidar siquiera por algunos momentos el grave estado en que se hallaba su marido, se acodo a la ventana y trato de concentrar su atencion en una bandada de barquichuelas de vela que se desparramaban por el mar. Pero mientras sus ojos se abismaban en la contemplacion de aquel panorama, su mente se abismaba en el panorama de su vida, llena de miseria y angustias.

Minay tenia dos hermanitos que estaban bajo su fraternal cuidado. Se llamaban Ambrosio y Enrique. De 14 años el primero y 12 el segundo. ¡Pobres criaturas abandonadas el desvio de su madre del sendero de los sagrados deberes maternales! ¡Y pobre tambien la madre aquella que no supo apartarse del abismo en cuyo fondo el torrente modula la cancion de las sinfonias fatales!

El padre de Minay que era cajero y socio al mismo tiempo de la fabrica electrica de su pueblo, perdio todo animo en sus empresas comerciales, hasta que por fin cayo preso de la pasion del juego que devoro rapidamente todas sus propiedades de el. Tuvo incontables deudas y cuando ya no quedaba en el pueblo ningun usurero que le prestara dinero y la fuerte corriente del vicio seguia arrastrandole, se le ocurrio alimentar el fuego de su pasion con los fondos de la firma comercial donde trabajaba. Pero apenas se emborrachaba del placer ofrecido por el peculio mal adquirido, su crimen fue descubierto por el auditor de la compania. Y para no ser llevado a los tribunales, se suicido saltando a un rio.

IV

Entre suspiros que le desgarraban el pecho, Minay salio de su casita aquella tarde sofocante de Marzo. Desde que ellos se establecieron en aquel barrio, aquello fue la primera vez en que ella se veia obligada a pisar sitios despoblados y lejos de su hogar, sin otro compañero mas que un viejo que no era su pariente ni amigo de confianza siquiera.

Aquel era el dia de sueldo de los obreros de don Diego y por eso, Minay se aferro a su deseo de llegar alla, espoleada por la esperanza de que su requirimiento personal a los obreros, sobre el pago de sus deudas, en el acto de la entrega de sus jornales, daria halagueños resultados.

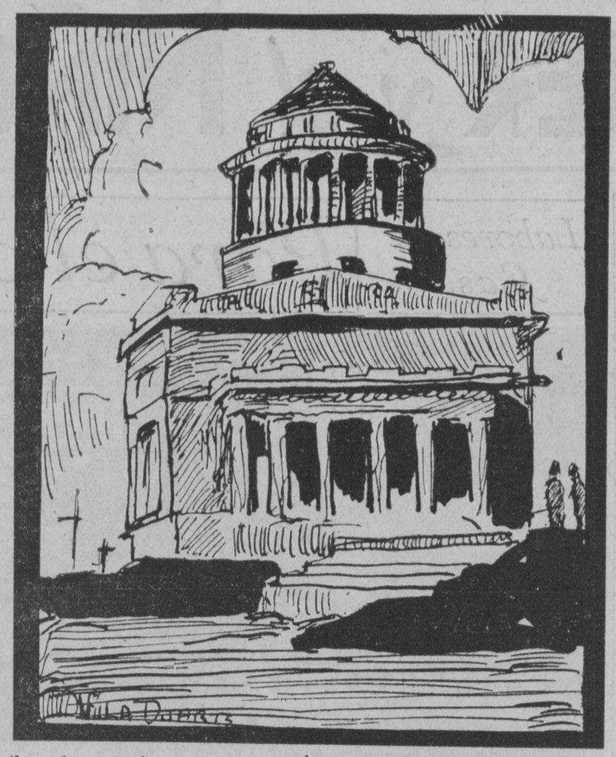
Desde que su establecimiento dejo de abrir sus puertas por la delicada enfermedad de Federico, sus ahorros se agotaron rapidamente. Y lo unico que les quedaba como reccuerdo de sus negocios era la larga lista de las deudas de los trabajadores de don Diego.

Por fin llegaron a la aserradora. Minay contemplo los gigantes trozos que desde el declive de una montaña cercana venian corriendo por medio de los cables, y, que al llegar a la mitad del río caian con formidable estruendo.

—¿Con quien has venido Minay?

Era don Diego, bonachon, sonriente y feliz y con un puro entre los labios.

La aparicion de don Diego le fue dolorosa y desagradable. Contesto brevemente:



—Con mang Liloy.

—Dentro de poco daremos los sueldos,—informo, galante, D. Diego. Solo esperamos la llegada de todos los obreros.

Un año entero parecieron las horas que transcurrieron antes de la llegada de todos los obreros. Minay, con el afan de poder cobrarles uno por uno, se planto ante la ventanilla pagadora, con la lista de sus nombres.

Al principio ninguno queria pagar, pero cuando entre el rumor de sus cuchicheos vibro la voz del patrono, obligandoles a saldar sus cuentas siquiera paulatinamente, todos le obedecieron.

Pronto se cerro la ventanilla de pago. Minay se sintio contenta con el resultado de sus cobranzas. Llamo en seguida a mang Liloy y despues de expresar a don Diego su profundo agradecimiento quiso volar hacia su casita cual un pajarillo que desea desplegar sus alas para volver al nido.

Ya empezaba a anochecher. Minay acelero el paso, temerosa de que la obscuridad que invadia poco a poco los matorrales les cogiera en mitad del sendero. Apenas podia alcanzarle su guia. Cuando Minay volvio la cabeza el viejo no estaba detras de ella. Se detuvo para esperarle, pero pasaron minutos y el viejo no llegaba. Penso continuar el camino hacia el corazon del barrio, pero pronto rechazo la idea, temerosa de perderse entre las selvas espesas. Quiso llamarle a gritos al viejo mas se contuvo porque en un recodo del sendero vio aparecer otra persona: era don Diego.

Entonces, ella se dió cuenta de que la desaparicion del viejo fue una trampa. Pero ¿que hacer? D. Diego se acercaba con los ojos fulgurantes.

Huyo, rapida, pero don Diego, que tenia la agilidad de un venado, pronto la alcanzo.

—¡Te quiero! ¡Te quiero Minay!...

—¡Dejame, dejame ... Tus manos me lastiman... ¡Dejame ¡Dejame!...

Hizo todos los esfuerzos para desembarazarse, pero en vano.

V

A la mañana siguiente y cumpliendo su palabra empeñada a don Diego, Minay se dispuso a abandonar sus quehaceres domesticos. Aquella misma noche, apenas terminada la cena, recibio de don Diego la suma de dinero que habia prometido darla. Queria contar el dinero, pero no se atrevio a hacerlo temerosa de que sus dos hermanitos que acababan de llegar de vacaciones aquella misma noche, juntamente con su tia anciana, se alarmasen al ver aquel voluminoso paquete de papel moneda.

Toda aquella noche, Minay se sintió inquieta, vacilante, cual un arbol que pierde sus raices y se inclina hacia el abismo. Habia momentos en que pensaba devolver a don Diego los cinco mil pesos, y, decirle que, ante todo, estaba su amor a su esposo. Pero se le presento la vision de Federico muriendo sin asistencia casi, sin remedio. Con aquella suma podria enviarle a Federico al Hospital General y llamar a los mejores medicos de la ciudad para atenderlo. Y decidio sacrificarse.

Era la temporada de cosecha de las semillas de "bangus". En las playas del barrio, desde las cinco de la madrugada, legiones de mujeres se dedicaban al monotono trabajo de recoger las semillas por medio de los "salaps" y otros artefactos parecidos. Para llegar al sitio indicado por Don Diego Minay tenia que pasar por aquellas playas y no pudo rehuir un encuentro con algunas amigas. Se sintio abrasada por el rubor al estar muy cerca de aquellas mujeres laboriosas madrugadoras. La sospecha de que estas ya se habian enterado del motivo de su paso por aquel lugar, se apodero de su alma. Para ocultar la verguenza, bajo los ojos y echo a andar presurosa, pero una de las mujeres le llamo:

—Minay, ven. Te voy a decir algo importante.

Minay, pugnando dominar el tumulto de sus emociones se acerco:

La mujer le salio al encuentro, susurrandola al oido:

—Acaba de pasar aqui don Diego. Preguntaba por ti.

Minay palidecio. Le asalto de nuevo la sospecha de que el secreto de su crimen ya se habia divulgado. Pero trato de ocultar sus temores, bromeando:

—Si durase este trabajo siquiera uno o dos años, vosotras llegariais a ser ricas....

—¡Pse!—le interrumpió una de ellas—Con el pago de ocho centimos por cada cien. ¡Una indecencia! Sin embargo ya me siento contenta con este trabajo, porque los compromisos que trae durante la enfermedad de mi marido, ya los he saldado todos, a Dios gracias.

—Yo tambien—agrego la segunda—porque por mas que mi esposo ya no puede librarse de su paralisis, todavia comemos todos los dias...

—¡En nuestro pais,—terció una vieja,—ninguno se morirá de hambre si esta dispuesta a trabajar. La oportunidad no falta si hay devocion al trabajo...

Entonces se hizo luz en la mente de Minay. Su pensamiento voló a sus días no lejanos de soltera. Recordo que todas las mañanas, como estas mujeres, ella era la primera en llegar al taller de costura, afanosa de librar de las garras del hambre a su tia anciana y sobre todo a sus dos hermanitos. ¿Por qué se le ocurrio que el infierno de su vida podria transformarse en un paraiso de felicidad por un puñado de dinero? ¿Acaso ya no era ella la Minay de antes: avara de su honra y sedienta de los placeres del trabajo. Volvio sobre sus pasos, volvio decididamente a su nidito de amor.

VI

—¡Id al trabajo sino quereis morir como perros—bromeaba don Diego, con el revolver desenfundado y en ademan de hacer fuego.

Como jugadores sorprendidos infraganti por un agente de la ley, ninguno de los aparceros de don Diego que se hallaban charlando en la casita de Federico aquella tarde de Abril, se atrevio a quedarse. Las mujeres, creyendo que don Diego iba a disparar sobre todos los concurrentes se abalanzaron en tropel hacia la puerta, lanzando ayes de terror.

Desde aquella mañana en que don Diego estuvo en su camarin de copras, esperando, vana e impacientemente a Minay, habian transcurrido tres semanas enteras sin que tuviese ocasion de hablar con ella. Cuando volvió a su casa, furioso por el fracaso de la cita, se encontro con un telegrama de su hermana, llamandole con urgencia a la ciudad. Su hijo mayor acababa de morir en un accidente automovilistico. Encontró, igualmente, el voluminoso paquete de papel moneda que Minay le habia devuelto. Solo pudo volver a Laiya aquella tarde, en que la casita de Federico se hallaba invadida por sus vecinos a causa de la muerte de la tia de Minay.

Despues de ahuventar a la concurrencia, Don Diego, percatandose al parecer de su actitud insensata, volvio a su casa elegante provista de todas laas comodidades posibles. En su semblante se reflejaba una desesperacion indescriptible.

¡Pobre don Diego! ¡Su unico hijo varon, habia muerto! ¡Y Minay, Minay jamas sera suya! Calmado, su conciencia le reprocho su crueldad. Llamó a todos sus muchachos para que ayudasen a Minay en todo lo relacionado con el entierro. Pero Minay lo rechazo furiosa:

—¡No quiero! ¡Decid a vuestro amo que no necesito su ayuda para nada!

Y dio instrucciones a sus hermanitos para que preparasen una barquichuela en donde se embarcarian, juntamente con el cadaver, hasta frente del cementerio del barrio.

No distaba mucho el cementerio. A unos dos kilometros desde el corazon del barrio y unos cien pasos desde la playa, se le distinguia por las toscas cruces de madera y algunos letreros, a modo de epitafio sobre piedras y troncos del arboles.

En un rincon del cementerio, bajo la sombra de un arbol frondoso, Minay empezo a cavar la fosa. La tierra era floja y la pala se hundia sin esfuerzo casi. Sin embargo, como Minay ya no estaba acostumbrada a hacer trabajos pesados, pronto se sintió fatigada. Entrego la pala a Ambrosio y se sentó jadeante sobre las raices sobresalientes del arbol. Penso, angustiada, que el medico se negaba a visitar su casa desde que supo que ella ya no tenia con que pagar sus servicios y Federico, con la muerte de su tia, con tantos disgustos y sinsabores que era imposible ocultarle, se agravaba mas y mas...

La tarde iba declinando y la fosa no llegaba siquiera a un metro de fondo. Minay temerosa de que les cogiera alli la noche cavando, se apresuró a tomar la pala. Pero apenas hundia la pala en tierra, se estremeció cuando, al desprenderse, una parte arenosa del fondo de la fosa, surgio ante sus ojos la boca de una vasija, cubierta con mecates de "kamong" y un plato de porcelana blanca. Presurosa, jadeante, abrio la tapa. ¿No estaba soñando? La tinaja estaba llenisima de oro antiguo español... No no soñaba. Se acordo de las historietas corrientes en el barrio sobre tesoros escondidos por malhechores y que despues no pudieron recoger, al ser muertos en encuentros con las autoridades.

VII

Pasaron velozmente los años y los esposos Federico y Minay llegaron al pinaculo de sus ambiciones. Sus sueños de que algun dia vivirian en la capital no como meros ciudadanos que mueren sin pompa y anonimamente sepultados sino como hacendados respetados y queridos por todo el pueblo, se realizaron por fin.

—Mucho cuidado Crispin. No hay que ponerlas alli porque con el calor de la maquina pronto se van a marchitar—advirtió Minay al chofer que estaba colocando en el automovil las coronas de flores que aquella tarde—dia de todos los santos—se depositarian en el mausoleo de su padre y de su tia en el cementerio de su pueblo natal.

Llego una de las criadas:

—Abajo hay una vieja que desea hablarle—anuncio.

—Digale que suba—contesto Minay.

La visitante entro en la sala de espera. Tenia no menos de 55 años, pero por sus facciones demarcadas, la plata completa de sus cabellos y la apagada luz de sus ojos, aparentaba tener mucho mas.

—¿En que puedo servirle señora?—interrogo Minay.

La vieja sintió un dolor indecible. Su hija no le habia conocido!

—¡Minay hija mia...

—¡Inay!—exclamo Minay, reconociendola por fin.

Prorrumpieron en sollozos. Se devoraron a besos.

La madre se sintió desfallecida de ventura. Dió un fuerte abrazo a sus hijos, luego a sus nietos....

Minay y su madre se acomodaron en el coche donde se habian colocado las flores, con Federico y los dos jovenes, Ambrosio y Enrique.

Cuando llegaron al cementerio la madre de Minay no tardó en distinguir el mausoleo de su esposo, no solo por su soberbia arcada de piedra, sino tambien por sus grandes inscripciones grabadas en oro sobre el tumulo: "Braulio Belmonte y Familia".

Se llenaba mas y mas el cementerio y las tumbas hasta las mas humildes se cubrian de flores. Minay se arrodillo al lado de su madre. Abrió su devocionario y empezó a leerlo a media voz, en tanto su madre murmuraba:

— ¡Braulio!... ¡Braulio!... ¡Perdoname! Perdoname!

Y con lagrimas en los ojos, se volvio a su hija:

"—Jamas te olvides, hija mia de tus sagrados deberes. Se buena y fiel a tu marido. Y vez concibes un mal pe contra la dignidad y nombre de el, acuerdat irreparable que mi infi causado en nuestra fa

pala se hundia sin esfuerzo casi. Sin embargo, como Minay ya no estaba acostumbrada a hacer trabajos pesados, pronto se sintió fatigada. Entrego la pala a Ambrosio y se sentó jadeante sobre las raices sobresalientes del arbol. Penso, angustiada, que el medico se negaba a visitar su casa desde que supo que ella ya no tenia con que pagar sus servicios y Federico, con la muerte de su tia, con tantos disgustos y sinsabores que era imposible ocultarle, se agravaba mas y mas...

La tarde iba declinando y la fosa no llegaba siquiera a un metro de fondo. Minay temerosa de que les cogiera alli la noche cavando, se apresuró a tomar la pala. Pero apenas hundia la pala en tierra, se estremeció cuando, al desprenderse, una parte arenosa del fondo de la fosa, surgio ante sus ojos la boca de una vasija, cubierta con mecates de "kamong" y un plato de porcelana blanca. Presurosa, jadeante, abrio la tapa. ¿No estaba soñando? La tinaja estaba llenisima de oro antiguo español... No no soñaba. Se acordo de las historietas corrientes en el barrio sobre tesoros escondidos por malhechores y que despues no pudieron recoger, al ser muertos en encuentros con las autoridades.

VII

Pasaron velozmente los años y los esposos Federico y Minay llegaron al pinaculo de sus ambiciones. Sus sueños de que algun dia vivirian en la capital no como meros ciudadanos que mueren sin pompa y anonimamente sepultados sino como hacendados respetados y queridos por todo el pueblo, se realizaron por fin.

—Mucho cuidado Crispin. No hay que ponerlas alli porque con el calor de la maquina pronto se van a marchitar—advirtió Minay al chofer que estaba colocando en el automovil las coronas de flores que aquella tarde—dia de todos los santos—se depositarian en el mausoleo de su padre y de su tia en el cementerio de su pueblo natal.

Llego una de las criadas:

—Abajo hay una vieja que desea hablarle—anuncio.

—Digale que suba—contesto Minay.

La visitante entro en la sala de espera. Tenia no menos de 55 años, pero por sus facciones demarcadas, la plata completa de sus cabellos y la apagada luz de sus ojos, aparentaba tener mucho mas.

—¿En que puedo servirle señora?—interrogo Minay.

La vieja sintió un dolor indecible. Su hija no le habia conocido!

—¡Minay hija mia...

—¡Inay!—exclamo Minay, reconociendola por fin.

Prorrumpieron en sollozos. Se devoraron a besos.

La madre se sintió desfallecida de ventura. Dió un fuerte abrazo a sus hijos, luego a sus nietos....

Minay y su madre se acomodaron en el coche donde se habian colocado las flores, con Federico y los dos jovenes, Ambrosio y Enrique.

Cuando llegaron al cementerio la madre de Minay no tardó en distinguir el mausoleo de su esposo, no solo por su soberbia arcada de piedra, sino tambien por sus grandes inscripciones grabadas en oro sobre el tumulo: "Braulio Belmonte y Familia".

Se llenaba mas y mas el cementerio y las tumbas hasta las mas humildes se cubrian de flores. Minay se arrodillo al lado de su madre. Abrió su devocionario y empezó a leerlo a media voz, en tanto su madre murmuraba:

— ¡Braulio!... ¡Braulio!... ¡Perdoname! Perdoname!

Y con lagrimas en los ojos, se volvio a su hija:

"—Jamas te olvides, hija mia de tus sagrados deberes. Se buena y fiel a tu marido. Y vez concibes un mal pe contra la dignidad y nombre de el, acuerdat irreparable que mi infi causado en nuestra fa

Las finanzas d gobierno d

(*Continuacion* de la ma forma por la razon

El ultimo informe Italia reconoce tacitam actitud de este juicio hasta 1933, dice el info dida de oro experime institucion se debe a las inversiones de c lianos en paises extran adquisicion, hecha por titulos y valores extran

Otra causa de la fuga de capital

Una de las causas tribuido a la fuga de c lianos ha sido indudab disminucion de la confia ca en la situacion fina Gobierno italiano ha d se entreguen al Banco dos titulos y creditos en poder de tenedores los que han sido conf ras, permitiendo de Gobierno disponer de en el extranjero.

Lo que ha empeorado tuacion es el saldo lesiv comercio italiano, que mentando. Ademas, l ciones "invisibles" (remes a sus parientes por t dentes en el extranjero chos en Italia por turis nacionalidades, etc.) est yendo constantemente.

Tal es el escenario esta desarrollando el in tual. La actividad in terna ha aumentado mente, dando la aparie prosperidad que es ficti que esta supeditada a cion de primeras mate tranjero. Estas import nen que pagarse ya en ya en dinero extranje solventarse la situacion de emprestitos contrai paises, o por el increm exportaciones; pero, qu prestamista o el client

(*Derechos reservados guardia*" por North Newspaper Alli

Pájaro en Mano

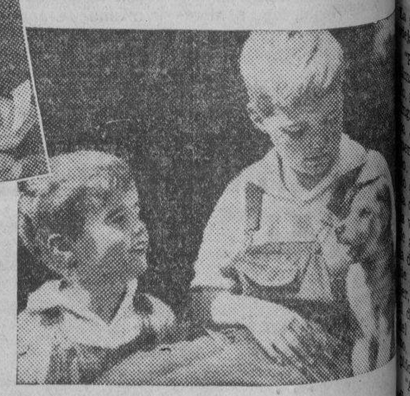
Vale mas que dos volan

QUE no daria Ud. por una colección de instantaneas —de sus amistades, de sus niños, de sus excursiones?

Todo es alegría y holgorio cuando saca uno a relucir una Kodak. Todos quieren tener recuerdos de los gratos momentos que la misma proporciona y es porque ella es la compañera inseparable de las reuniones alegres... No se olvide pues de su Kodak para la excursión del domingo.

Con los aparatos modernos ahora es mas facil aún tomar "fotos", y las películas son mejores. Los hay Kodaks que se pueden obtener por ₱10.00; y cámaras de cajón por ₱2.00 para arriba. Véalos en los establecimientos Kodak.

(Abajo) Que no daría Ud. por una f esta de su hijo con su perro favorit



CONTEMPLANDO LOS RESULTADOS —Esta es una sensación tan grata como el tomarlos. No lo ha experimentado Ud.?

PILLÓ VD. UN RESFRIADO?

Si ha tenido Vd la mala suerte de pescar un Resfriado, o Trancazo, o un Enfriamiento o si le molesta la Jaqueca, puede Vd. LIBRARSE EN POCAS HORAS DE TODO ELLO CON SOLO DIEZ CENTAVOS.

Compre Vd. un sobrecito de TABLETAS QUI-BROLAX de BOIE y vera Vd. que facilmente se dominan todas las molestias del Trancazo. Estas tabletas contienen todos los elementos necesarios para cortar la infeccion, desinfectar los intestinos y reducir la fiebre.

PREPARADAS EN FILIPINAS POR

BOTICA BOIE

Philippine American Drug Co.

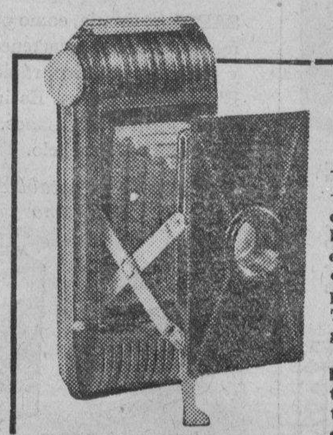
Lo venden todas las Boticas en sobrecitos de un tratamiento con 6 tabletas por DIEZ CENTAVOS y en CAJAS PARA FAMILIA a ₱0.40.

QUI-BRO-LAX

Quinin Brom., Phenoltal aa 0.04; Capsic., Caffein., Quin. Sulph. aa 0.006; Senna 0.03.

Un feliz tratamiento para renovar el cutis

Un tratamiento muy eficaz para las imperfecciones del cutis consiste en aplicarse todas las noches, durante una o dos semanas, la Cera Mercolizada pura. Este método da siempre resultados satisfactorios, por la sencilla razón de que literalmente desprende y elimina el cutis viejo. La Cera Mercolizada tiene la propiedad peculiar de absorber y eliminar la epidermis superficial marchita o descolorida con todas sus imperfecciones. Este proceso se efectua de un modo tan gradual, y la epidermis se va desprendiendo tan poco a poco cada día, en forma de menudas partículas casi invisibles, que no se experimentan inconvenientes ni molestias—la persona más observadora no nota el empleo del tratamiento. La Cera Mercolizada, que hoy se obtiene en todas las farmacias del país, se aplica como el **cold cream** corriente al acostarse, y se quita lavándose la cara la mañana siguiente. La nueva tez obtenida de este modo irradia la verdadera belleza—la belleza de la salud. La Cera Mercolizada hace surgir la belleza oculta en el cutis de todas las mujeres. **Saxolite en Polvo reduce las arrugas y otros signos de vejez.** Basta disolver 30 gramos de Saxolite en ¼ de litro de extracto de hamamelis y usarlo como loción astringente.



LA KODAK JIFFY DE BOLSILLO LA PELICULA KODAK VERICHROM

HE aquí a la última creación Eastman —la Jiffy Kodak V. P., el aparato que se guarda con facilidad en el bolsillo del chaleco y que no causa estragos en él. Se abre en un tris tras al tocarse un boton y viene equipado con un visor moderno. Toma fotos de 1⅝ x 2½ pulgadas y se vende por ₱10.00.

Cualquiera cámara, bien sea la nueva Jiffy o su propia toma mejores y excelentes fotografias cuando se le carga con la Película Kodak Verichrome. Asegure el éxito de sus fotos cargando siempre con Verichrome. Kodak Philippines, Ltd., 434 Dasmariñas, Manila.

M.E.C.D. 2016

ALREDEDOR DE LA GUERRA ITALO ETIOPE

Un escuadron de carros de asalto italianos derriba una muralla y se lanza al ataque de posiciones enemigas en el frente de Adua. (Foto NANA).

Esperando la particion de Etiopia

Alemania se inclina hacia Inglaterra. — Difícil devolución de antiguas colonias

Por ANTHONY LANE

Berlin, noviembre 1935.—Alemania se propone conseguir su parte en cualquier participacion que se haga de Etiopia, ya sea en forma de colonias o de mandatos. Tan es asi que no habria que sorprenderse si llegado el momento de la solucion final Alemania resultara ser el obstaculo principal para la realizacion de los proyectos italianos en esa region.

Informes procedentes de fuente insospechable hacen saber que Inglaterra se siente dispuesta a conceder a Alemania por lo menos igualdad de tratamiento con Italia en lo tocante a las cuestiones coloniales. Y hay muchos indicios evidentes de que Berlin, en cambio de esas seguridades, se halla dispuesta a renunciar a la reivindicacion de sus colonias.

Por que esta dispuesta a conceder

Por otra parte, seria sumamente dificultoso para Inglaterra devolver a Alemania sus ex-posesiones del Africa Oriental, que en el curso de los ultimos quince años y bajo el sistema de mandatos conferidos por la Sociedad de las Naciones, se han ligado intimamente con las colonias britanicas de esa zona por medio de fuertes lazos economicos. Si Inglaterra se viera en el caso de devolver a su dueño anterior esas colonias de que dispone bajo el nombre de "mandatos", se veria en el caso de reorganizar por completo el regimen economico de sus propias colonias adyacentes. Es por eso que Londres, segun los informes recogidos en Berlin, esta perfectamente dispuesta a conceder a Alemania una parte de las colonias que resulten de la campaña italiana en Etiopia.

Esto explicaria la tendencia que se nota en los circulos oficiales alemanes a entenderse con Inglaterra, y no con Italia en el conflicto actual. La opinion predominante es que Inglaterra insistira en que se concedan iguales derechos a Alemania llegado el momento del reparto.

Existe tambien, naturalmente, la opinion opuesta, aunque esta es sustentada por la minoria: de que Inglaterra esta utilizando a Alemania para contrapesar a Italia en el momento actual, pero que cuando llegue el dia de la particion de Abisinia, Londres, no se inclinara ni por Alemania ni por Italia.

El "acomodo" al que se inclinaria Alemania seria ponerse de parte de los ingleses. El resultado del conflicto anglo-italiano, segun se juzga en Berlin, no parece ser dudoso; se necesitara quizas mucho tiempo, pero al final de cuentas se saldra Inglaterra con la suya.

Debe mencionarse, al tratar este asunto, que las lineas de navegacion alemanas conducen grandes cantidades de carga proveniente de Europa a los puertos del mar Rojo, que estan en su mayoria bajo el dominio de Inglaterra. Si Alemania se inclinara, aunque fuera secretamente, del lado de Italia, Inglaterra podria con mucha facilidad entorpecer o imposibilitar el trafico de esos buques alemanes. Hay muchos cientos de ingenieros y comerciantes alemanes en los puertos y en los paises adyacentes al mar Rojo, y el desarrollo del comercio aleman en la region depende en gran parte del mantenimiento de buenas relaciones con Inglaterra.

(*Derechos reservados a "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.*)

Un guerrero de la tribu "gala" interrumpe la arenga del negus Haile Selassie para incitarle a que abandone su palacio y se ponga al frente de sus tropas. (Foto NANA)

Vibrante mensaje de Gabriel D'Annunzio

El poeta italiano se dirige a sus hermanos de raza de allende los Alpes

Por BALTASAR DE CISNEROS

Roma, septiembre 1935.—"Pour Italie maintenir"; tal es el titulo con que el gran Gabriel d'Annunzio ha encabezado su mensaje, de doscientas treinta y tres paginas autografas, dirigido al presidente de Francia, señor Lebrun. Hace en el una llamada a la latinidad de la moderna Galia, expresandose en terminos que son, a la vez altisimo exponente de arte y de accion viril. En su mensaje traza d'Annunzio el cuadro de la historia, de las tradiciones y de la civilizacion comunes a ambos pueblos. La prensa italiana ha dado publicidad al texto del mensaje, cuya longitud, naturalmente, no se presta a la reproduccion periodistica. Empero, puede repetirse aqui el capitulo final, que tiene, en estos momentos, la importancia de un documento historico. Refiriendose a las proposiciones que ha querido hacer la Sociedad de Naciones al Gobierno italiano, dice d'Annunzio:

Tentativa abominable

"¡Basta! No hay un alma que conserve un poco de amor propio en Italia, en Francia, en otras partes, que no se indigne ante la proxima tentativa abominable. Puedo afirmar que la gran mayoria del pueblo italiano siente repugnancia ante este 'mrachandage' lento y mezquino, y que espera la noticia de la ruptura con ansiedad tremula.

"Con ardor me dirijo a la Francia como escritor y ex-combatiente frances, como integrante de la Cruz de Fuego. Soy siempre aquel estudiante que, en el Palacio de las Ciencias de Roma, recitaba de memoria las estrofas de la Cancion de Rolando: 'Cumpaniz Rollanz, sunez vostre difant...' La poesia es accion.

"En mi campamento de Venecia tenia yo una escuadrilla francesa que daba el ejemplo de su proeza y de su alegria. El 15 de agosto de 1916 yo iba a retirar del mar y estrechar entre mis brazos al joven aviador Jean Roulier, caido en el Adriatico cerca de Trieste, donde habia bombardeado los astilleros austriacos. Roulien era un poeta de la accion. En su ultima carta, escrita en una hora de presentimiento que para los verdaderos heroes no es una nube de tristeza sino una clara aceptacion, él deseaba a sus compañeros y a mi, su comandante, "una bella muerte".

"El sabia cual es la corona estrellada del combatiente del aire, que ningun precio, que ningun hombre puede comprar: ni aun mismo la vida util y fertil.

"Esa muerte, el latuvo como la habia soñado: muy alta. Murio en la brillante luz del dia y de la poesia; cayo al mar como un meteoro diurno; tiñó con su sangre purpura el azul veneciano.

La sonrisa de la vieja Francia

"Roulien queda grabado asi en mi alma; en el momento de ser herido, mientras, inclinado sobre la carlinga del avion observaba la bomba que habia lanzado, magistralmente sobre el objetivo designado. La muerte fulminante no pudo extinguir su sonrisa: esa sonrisa de ironia perspicaz que tenia en la vida de todos los dias, en medio de amigos y extraños. "La sonrisa de la vieja Francia", decia yo, de pie cerca del feretro de Jean Roulier, de este joven aliado que tuvo el destino de que era digno, el fin que se hacia cada dia mas digno, esperandolo con corazon intrepido.

"Algunos dias antes de su ultimo, me habia repetido una estrofa de la Oda que sabia de memoria:

Malheur a toi si tu doutes,
Malheur á toi si tu hésites,
Malheur á toi si tu n'oses jeter le cri."

"Hay en Francia hoy en dia muchos jovenes que se aproximan a este ejemplo. Sus voces energicas y claras d'cen esta otra estrofa, y no en vano:

Car o Male, tel que le fecial criait les noms des villes soeurs et jurees en brandissant le javelot vermeil, de la grande voix je crie, par-dessus les sepulcres où les os de nos morts s'emeuvent comme les racines du printemps, je crie et j'invoque les deux noms divins, les plus hauts de la terre, ceux qu'a ce que le ciel entier enflamme de la double ardeur et que toutes les sources taries jaillissent et se melent en un seul torrent indomptable, je crie et j'evoque: O Italie! O France!
Et j'entends, par-dessus les sepulcres fendus
Et par dessus tes lauriers herisses,
Victoire, la tonnerre des aigles
Qui se precipitent vers l'Est
Et de toutes leurs serres dechirent la nuit.
Le jour est proche! Voici le jour!"

La guardia del Rey de Reyes y Leon de Judea: lanceros de Haile Selassie desfilando durante la fiesta del "maskal".

Los levantinos predominan en el comercio de Etiopia

Patrulla etiope montada en camellos, recorriendo la zona de Ogaden. (Foto NANA)

Por LAURENCE STALLINGS

Harrar (Etiopia), octubre 1935.—Mientras las naciones discuten en Ginebra empeora la situacion de muchos levantinos—griegos y armenios en su mayoria—que se hallan dedicados al comercio en la zona etiope que ha estado siempre bajo la influencia italiana.

Los levantinos han vivido entre los negros etiopes durante muchos años, pero en realidad muy poco les deben en cuanto se relacione con su propio bienestar. Han sido los italianos o los franceses quienes les han proprocionado camas con sábanas, quienes les han enseñado a hervir el agua contaminada del pais antes de beberla y quienes les han hecho comprender las ventajas de la desinfeccion, hasta el punto de que en muchas viviendas levantinas de Etiopia se encuentran dormitorios tan limpios que solo se pueden matar treinta o cuarenta chinches por noche en ellos. Ademas, han sido los europeos los que han construido los hospitales donde se atienden los levantinos atacados de fiebre amarilla 'tick", viruelas o tifus.

"A quien prefiere Vd.?" es la pregunta inevitable que hacen al extranjero recien llegado los levantinos queriendo saber si es uno partidario de los etiopes o de los italianos. La respuesta es generalmente de tono solemne y neutral, hasta el punto de que empieza uno a sentirse todo un Woodrow Wilson en sus primeros tiempos de la guerra europea.

—Pero el caracter etiope; ¿lo prefiere Vd.?—insisten con curiosidad. Ante la respuesta wilsoniana; el griego o armenio lanza una mirada llena de desconfianza a su interlocutor, y agrega:

—Usted sabe perfectamente que se dividiran a Etiopia. Los franceses iran con su ferrocarril hasta Diredawa; los ingleses hasta Harrar con sus somalies; Mussolini se queda con el resto, excepto el altiplano situado en derredor de Addis Abeba. Usted lo sabe.

En vista de la infructuosidad de su tentativa de hacer hablar al cliente, el mercader vuelve a sus ocupaciones. Pero vuelve a la carga, y entonces uno le dice:

—Nos han dicho que es Vd. espia, que los negros lo saben, y que ya tienen listas las cadenas para Vd. Despues de una año en cadenas, si no ha muerto Vd. entre tanto, le pondran en la caja de madera con tres agujeros, haran venir a los tres peores tiradores de la guardia imperial, y éstos le fusilaran a su modo, tratando de hacer penetrar las balas por los agujeros....

El mercader rie, mostrando sus dientes con incrustaciones de oro.

—¿Yo? ¿Espia? Hombre, soy el mejor amigo del cacique X. Viene aqui todos los dias a comprar tabaco ingles porque Mohammedally ha vendido sus existencias temiendo que los italianos se las confisquen.

—Dicen que Vd. recibe informes.

—Amigo mio, naturalmente que sí. Los arabes, los somalis, los turcos, aun mismo los cristianos me los traen. Todos creen que soy espia porque los italianos me son simpaticos. Todos me quieren vender informes. ¿Pero cree Vd. que los acepto?

—Muestrenos Vd. uno de esos informes, y veremos...

Con gran aspaviento el mercader, despues de mirar a un lado y a otro, saca de su faltriquera un papel sucio, cubierto de signos arabes.

—He aqui de ellos. ¿Vio Vd. el desfile de los etiopes ayer? Pues hoy un somali me ofrecio esto por diez piastras.

Empieza la traduccion: "Ayer muchas galas desfilan. Gobernador esta aní. Lleva chaqueta verde. Lleva pistola debajo chaqueta y cartuchos que asegurame sirven para pistola. Dos hombres tocan trompetas; uno de ellos acaba de aprender tocar. Soldados marchan pies descalzos en barro. Hay cuatro soldados cada fila. Sigo pasos gobernador veo entra su casa..."

—Basta, amigo mio. No lea Vd. mas. Veo que se trata de informes confidenciales de gran valor. ¿Cuanto quiere Vd. por el papel?

—Diez piastras, monsieur.

—Asi que no es Vd. espia pero vende informes, ¿eh? ¿En que quedamos?

Confuso, el mercader esconde el papel, que sospechamos ha escrito el mismo, y nos acompaña hasta la puerta, despidiendonos con su "A quien prefiere Vd.?

(Derechos reservados a La Vanguardia por North American Newspaper Alliance.)

La justicia y los tormentos en Etiopia

Incidentes que revelan su naturaleza primitiva—La ley del Talión

Por ROBINSON MAC LEAN

Addis Abeba, octubre de 1935.—Pasa un sentenciado: manos atadas detrás de la espalda, precedido y seguido por grupos de indigenas, de los cuales uno llora y se lamenta y el otro lanza gritos de victoria y de contento.

Tiro de las riendas de mi mula y me detengo a un lado del camino para dejar pasar la muchedumbre. La escena no me llama la atención, porque ya he visto docenas de hombres encadenados a sus acreedores, a quienes deben tal vez una suma equivalente a un par de francos.

Continuo mi camino y paso delante de la muralla que rodea la carcel, en cuyos árboles se perciben numerosos cernicalos y de cuyo patio surge el griterio de una multitud de encadenados que piden pan o se lamentan. De dos en dos, encadenados entre si, pasa una columna de presos que se dirige hacia la calle principal, donde trituran piedras golpeándolas con otras mas pequeñas. La primera procesión, pues, no me causa mayor impresión.

El triangulo del fusilamiento

Una hora mas tarde, de regreso de mi expedición, paso por la carcel otra vez, y en ese momento suenan tres disparos consecutivos, que parten de la pequeña choza de barro ("tucul") que se levanta detrás de la puerta principal.

—¿Qué son esos disparos?, interrogo.

—Otro homicida—me contestan.

Media hora después sale por la puerta principal un grupo que lleva en una especie de angarilla el cadaver del ejecutado, cubierto con un trapo color rojizo.

Este incidente despertó mi curiosidad y resolvi hacer una investigación sobre la forma en que se administra justicia en Addis Abeba. He visto desde entonces muchas cosas: el gran triangulo de hierro en la celda de las ejecuciones, donde se ata al condenado de manos y pies para que los parien-

(*Continua en la pagina* 19)

Las finanzas del gobierno de Italia

Desventajas de sobrevaluar divisas monetarias.—Los efectos de la guerra

Por GEORGE T. HUGHES

Ginebra, octubre 1935. — Para poder juzgar la posicion financiera de Italia, en vista de las medidas propuestas por la Sociedad de Naciones, es necesario remontarse a la epoca anterior a la crisis mundial y examinar el origen y la causa de las dificultades italianas.

La verdad es que, con o sin guerra, con o sin sanciones, el problema financiero fue estabilizado en 1927 a un nivel que los acontecimientos han demostrado ser demasiado elevado. Inglaterra habia cometido el mismo error dos años antes; la libra esterlina habia sido valuada a un nivel exagerado, comparado con el del dolar, y el problema abandonando el patron oro, mientras que Italia se inclino hacia el sistema aleman de imponer severas restricciones al cambio. Tan pronto abandono Inglaterra el patron oro se intensificaron las dificultades italianas.

Las perdidas de Roma

El resultado ha sido aumentar continuamente el saldo deficitario del comercio italiano, y reducir al mismo tiempo el encaje de oro; en 1932 perdio Roma 838 millones de liras en metalico; en 1933, 367 millones; en 1934, 1,540 millones. La situacion hizo crisis el verano pasado, obligando al Gobierno a suspender el requisito legal de mantener una reserva metalica del 40 por 100 del circulante. Desde esa fecha el encaje de oro ha continuado su descenso.

Los efectos de la devaluacion exagerada de una divisa monetaria han sido puestos de manifesto en forma palmaria por el dolar. El dolar, en relacion a los precios vigentes y al valor en oro de otras divisas, esta actualmente valuado a un nivel demasiado bajo. Una divisa valuada a un nivel inferior a su valor real atrae el oro; en el caso contrario, lo rechaza. El oro fluye hacia los Estados Unidos como el torrente que desciendo de la montaña, y escapa de Italia en la mis-

(*Continua en la pagina* 16)

Prelados coptos de Addis Abeba celebrando la procesion del año nuevo etiope, durante la fiesta del "maskal", que simboliza el fin de la estacion lluviosa. Esta fiesta tiene lugar en septiembre.

El general Emilio de Bono, ex-gobernador de Eritrea, inaugura, acompañado del yerno del señor Mussolini, conde de Galeazzo-Ciano, el puente sobre el cual pasaron las fuerzas italianas para tomar a Adua.

ESCRIBE 12,000 PALABRAS SIN VOLVER A LLENARLA

Y UNA "SEÑAL" INDICA CUANDO LA TINTA ESTÁ POR AGOTARSE

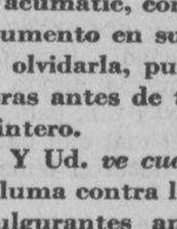
ESTA nueva y maravillosa invención, la Parker Vacumatic, contiene 102% más de tinta, sin aumento en su tamaño. Ud. puede llenarla y olvidarla, pues podrá escribir 12,000 palabras antes de tener que volver a recurrir al tintero.

Y Ud. *ve cuando* llenarla. Basta poner la pluma contra la luz para que a través de sus fulgurantes anillos laminados Ud. vea la columna de tinta. ¡Doble protección para personas atareadas!

Su rara y exclusiva belleza ha conquistado el cetro de la moda. Por doquier es aclamada como la más regia de las plumas-fuente—la favorita de todos los grandes centros de la moda, desde Hollywood hasta París.

Su fina pluma de oro y platino escribe de dos modos—grueso con un lado, fino con el otro—¡sin ajuste alguno!

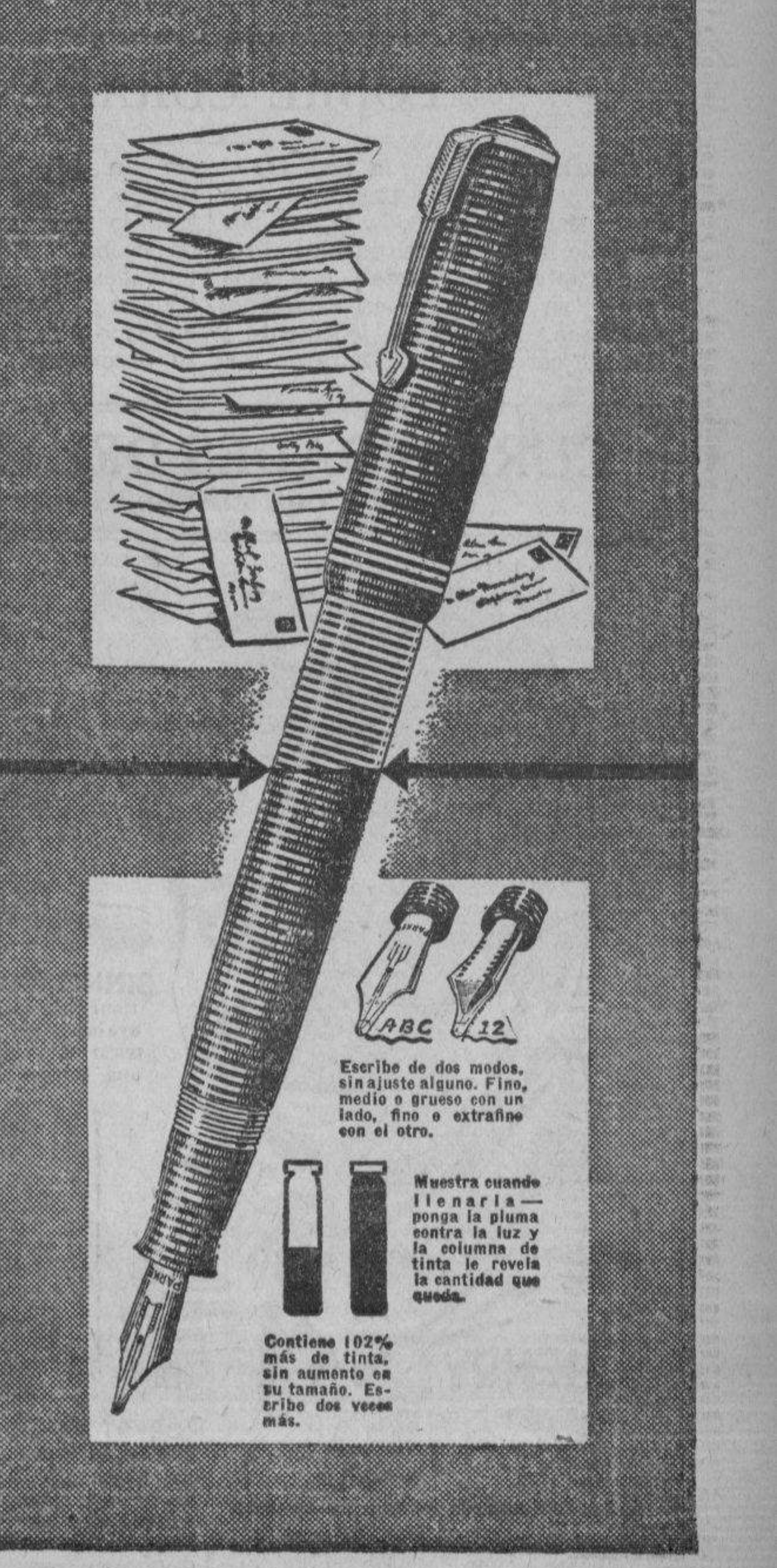
Hoy mismo, antes de que se olvide, visite una buena casa del ramo y pruebe una Parker. Hay una amplia variedad de modelos. The Parker Pen Company, Janesville, Wisconsin, E. U. A.



Parker Quink—la nueva tinta que limpia al escribir. Evita obstrucciones, pues disuelve todo sedimento. Sin igual en cualquier pluma.

Parker
VACUMATIC

Precios: ₱10.00—₱15.00—₱20.00
En todos los mejores establecimientos del ramo.
Representantes de Venta de la Fabrica:
DODGE & SEYMOUR, LTD.
P. O. Box 1345, Manila



F.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Las recetas de la abuela en materia de educacion de los hijos parecen mejores que los métodos modernos—por lo menos no fomentaban una raza de niños mimados—las madres deben mostrarse firmes.

Una joven a quien le nació el primer hijo me pregunta si le puedo decir algo sobre como ser una buena madre. Pues a la verdad, ninguno ha podido ser capaz de mejorar mucho la receta de nuestras abuelas en materia de educar a los hijos.

Les amaban y les daban de comer, les arreaban una paliza cuando se portaban mal y les besaban cuando eran buenos, les enseñaban temor a Dios y les aseaban y con esto producian algunos ciudadanos bastante utiles. La mayor desgracia que ha acaecido jamas a la raza humana es el descubrimiento de que el niño es un problema a quien hay que razonar en vez de ser un pequeño animal a quien se le hace portar bien.

Lo principal en el trabajo de ser una buena madre es no excederse en ello. Sea moderada. Ame a su hijo pero no le sofoque de cariño. Inclusive un niño puede hartarse de un exceso de cariño y gritar con disgusto cuando la madre le atraca de besos y caricias. Atienda con cuidado a su hijo, pero no tenga siempre puesto el ojo en él. Los niños estan ansiosos de alguna libertad tanto como los adultos.

Un famoso especialista de niños dijo no hace mucho que lo que necesitaban mas que nada los hijos de madres cuidadosas era un pequeño olvido sano. A estos se les mataba de amabilidad. Necesitan un poco de libertad para zambullirse en el polvo y divertirse, y para comer lo que deseaban sin consideracion a las vitaminas que contiene. Acaso esto explique por qué el hijo mimado de mamá es tan palido y anemico, mientras que los hijos de la vecina, que tienen que arreglarse por si mismos, son tan sanos y vigorosos.

Comience a modelar el caracter de su hijo mientras él o ella se halla aun en la cuna. Los psicologos nos dicen que el padron de vida del niño se fija cuando llega a los 3 años de edad, de ahi que Vd. tiene que darse prisa en su trabajo. Y si lo hace, le ahorrará de muchos trabajos despues. Muchas madres abrigan la creencia de que pueden mimar de pequeño a un niño para convertirse despues en angelito cuando llegue a tener edad.

Pero este milagro nunca sucede. A menos que Vd. enseñe a sus hijos a que le respeten cuando aun son unos mozalbetes, jamas lo haran. Si les deja mostrarse bruscos para con Vd. cuando son pequeños, le arrollaran a Vd. cuando sean grandes. Si les enseña a ser egoistas, le quitarán el mismo pan de su boca para satisfacer sus propios deseos. Si Vd. asume todos los trabajos sin dejarles hacer nada, criará a hijos e hijas que serán un fracaso en la vida y a quienes tendrá que mantener mientras Vd. viva.

Enseñe obediencia a su hijo, que no es más que el respeto a la ley. La mitad de los hombres y mujeres que son un fracaso en el mundo son aquellos que no pueden ocupar un empleo porque nunca han sido enseñados a recibir ordenes. La mitad de los niños y niñas perversos han sido educados de esta manera por sus padres que nunca les obligaron a respetar la autoridad, o a obedecer cualquiera ley excepto su propia voluntad.

Enseñe buenas costumbres a su hijo. Enseñele buenos modales en la mesa. Enseñele las usanzas de la buena sociedad. Enseñele lo que debe decir y lo que debe hacer cuando se encuentra con extraños. Enseñele como debe presentarse. La buena urbanidad contribuirá mas que cualquier otra cosa a asegurar el exito de un niño en la vida.

Enseñe a su hijo a depender por si solo. Enseñele a confiar en si mismo, haciendo sus propias decisiones y pensando por si mismo. Vd. no podrá continuar toda su vida teniendole de la mano, y cuando la suerte le obligue a retirar su apoyo, se levantará o se caerá segun como haya hecho de él un hombre o le haya condenado a ser un perpetuo niño.

Enseñe valor a su hijo. Infunda en él la firmeza de caracter. Desarrolle su fuerza. La vida está llena de golpes y a menos que los pueda recibir en la quijada, resultará un fracaso. Cuando un niño se cae y se hace daño a si mismo, llorará hasta mas no poder si le demuestra compasion, pero si le dice que Juanito es un niño valiente y no le importa un trompicon, Juanito reprimirá el llanto y le mirará sonriente a Vd. Y eso decide la conducta entera de Juanito en toda la vida y revela si ha de ser un cobarde o luchador, si se quedará tristemente sentado para lamentar cuando las cosas van mal o si ha de continuar adelante hasta obligar a la suerte que se sonria de él. Y esto decide inclusive si ha de divorciarse o no.

Y finalmente, señora, no sea Vd. una madre egoista. No ame demasiado a su hijo hasta convertir su amor en una maldicion para el. No se crea Vd. con derecho de monopolizarle o de regular por él su vida. Amele tan solo y dejele que labre su propia suerte. El ser madre es tarea dificil. Pero es una tarea grande.—DOROTHY DIX.

POBRE CORAZON!

(Continuación de la pag. 11)

mosa y me quede prendado de ella. Por su belleza, la tenian por reina de las flores del pueblo. Procuré captar su amistad que mas tarde se convirtio en relaciones amorosas. Le amaba locamente y ella me correspondia. Pasaron meses sin que hubo ningun contratiempo. Pero un dia, llegue del trabajo poco fatigado y con dolores de pecho. No lo di importancia, mas despues sufri una ligera postracion. Desde entonces me puse enfermo y la lumbre de mis amores se obscurecio. Conching, que asi se llamaba ella, me visitaba. Me sentia dichoso, apesar de mi pertinaz enfermedad. Pasó un mes y no me encontraba mejor, entonces decidi escribir a mis padres dandoles cuenta del mal que padecia. Al dia siguiente llegaron y me llevaron a Manila.

Al despedirme, Conching con los ojos llenos de lagrimas, me dijo:

—No te olvides de mi, Fernando —mi corazon esta triste.

Le cogi en la mano y dijo:

—Tambien mi corazon siente afliccion por separarme de ti—ten valor y confianza en mi.

—Adios Fernando—hasta la vista y cumple fielmente tu promesa.

—Adios Conching—sé fiel en tu juramento—escribeme siempre—tus cartas me serviran de balsamo curativo.

—Sí y que te alivies—se cubrio la cara con sus finitas manos y lloro.

Con la mente llena de angustia, deje sumida en un profundo dolor a la elegida de mi corazon y partí del lugar."

Fatigado por el mustio relato, Fernando se calló. Despues de un rato y como si despertara de un sueño, dijo:

Ella me escribia en los primeros dias, preguntando por mi salud y renovando su promesa de amor sincero, pero ya hace un mes dejo de hacerlo. Ay! amigo Roberto, gracias por mi tia Elvira, la unica que se acuerda de mi aconsejandome siempre valor y resignacion, voy soportando esta vida llena de infortunios y sinsabores.

Impresionado por la historia, Roberto se levantó para suspirar y dijo tristemente para si: parece más dulce la muerte si la vida es un mar de crueles tormentos como esta. Se asomó a la ventana y cuando vio el sol que empezaba a extender sus rayos amarillentos hacia el horizonte, se acercó para despedir y amablemente prometio al enfermo hacer todo lo posible para que sus padres le sacaran inmediatamente del lugar.

Con las palabras consoladoras del visitante, Fernando se sintió aliviado y confortado. Pero los dias pasaron, y el pobre Fernando seguia viviendo la misma vida sin fortuna, aislado, solo olvidado...—RAMON BAÑA.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT

BINNIE BARNES tiene un manuscrito original Shelley avaluado en $50,000 que su marido trajo de Inglaterra donde el tiene una famosa libreria.

HENRY FONDA se ha desarrollado en uno de los fotografos mas expertos de Hollywood y su trabajo en peliculas de color es la envidia de muchos artistas.

ROBERT TAYLOR fracaso en todas sus pruebas en la pantalla hasta que Louis B. Mayer, jefe de produccion, llamo a sus propios sastres mandandole hacer un equipo completo y luego ordeno nuevas pruebas. Fue inmediatamente escogido para un papel en "Society doctor" y ahora es un astro de la pantalla.

Ultimo desengaño

(Continuacion de la pagina 15)

da Filipinas, llegabanle, haciendole fiesta y regocijo, y a veces tambien lagrimas en todo su ser, las cariñosas misivas de sus padres, cuando aun vivian.

El azar, despues, que lo confunde y lo trastorna todo caprichosamente como una ola impetuosa, arrastrole de aqui para alla y quedo perdido en lejanos paises para todos los suyos, y perdieronsele para siempre en sabe Dios, que rincon su querida patria, sus juveniles añoranzas.

En el amargo registro del tiempo, fueron desgranandose los años, muchos años, hasta que un dia Macario, viendose entristecido y solitario, sin hogar y sin familia; arruinado por tercera vez, tras otras tantas de haber reconquistado fortuna, sin animo, fortaleza y energias; cuando comenzaba a albearle los cabellos, sintio la nostalgia de la ciudad natal, añoró aquellos fugaces años de la infancia, presintio la remota querencia de la sangre familiar; y el corazon, los ojos y el espiritu volvieronsele sobre las brumas del mar hacia la legendaria y siempre querida patria.

Deseó con el mas intenso fervor de su alma volver a su Manila querida, retornar a su familia, saber de aquellas preciosas vidas de los suyos por tanto tiempo olvidados.

Un periodico filipino, hojeado al azar en su solitario paseo en el muelle de Java, fue la llave propulsora que alento con soplo de esperanza al nomada. En el periodico, con una rotundidad persuasiva, halló un retrato enigmatico, desconocido en la figura y en el porte, pero que al pie del fotograbado rezaba con claridad un nombre, siempre agradable y de eovcador sonido, y sus dos mismos apellidos, Fernandez Luna.

Era un fotograbado de su hermano menor, doctor en medicina, publicado con motivo de una operacion quirurgica muy delicada que practico a una señora de la alta sociedad manilana y la voz de la sangre le decidio a embarcarse en un "maru" para Filipinas.....

Martin, retrepado en el sillon de su despacho, tras la mesa abarrotada de libros e instrumentos quirurgicos aún sin recoger, entre deleitosas bocanadas de su rico "londres" filipino, pugnaba por abordar a su hermano la cuestion de su vuelta lo mas diplomaticamente posible.

Macario, sentado en frente, lo esperaba todo, resignado, descreido y esceptico, como el ultimo y mas fatal desengaño de su vida, igual que un reo que esta a punto de oir su sentencia.

Despues de cautelosos rodeos en medias palabras, el medico habló:

—¿Querrás decirme cuales son tus planes para el porvenir?

—¡Oh, mis planes!... ¡El porvenir!... Mi porvenir es el presente, un presente muy triste y muy amargo!

—¡No seas fatalista! Aun eres joven, estas fuerte, puedes trabajar...

—¡Se lo que puedo y valgo y no eres tu quien ha de decirmelo!

—Fue en son de consejo y nunca de reproche. Mi casa es tuya y en ella puedes estar el tiempo que quieras.

—¡Tu casa es tuya y no he de ser yo quien permanezca en ella un momento mas! Se lo que me debo a mi mismo y saldré al instante.

—Haz lo que gustes, que yo no he de impedirtelo, pues, en fin de cuentas, mi casa tampoco es mia para ofrecertela incondicionalmente. Los que como yo han formado un hogar, lo formaron para los suyos y ellos tienen en el la mayor parte. La relativa felicidad de esta vida y el reposo creado a costa de, sabe Dios cuantos sacrificios y sinsabores, ha de ser integro para ellos, sin que nadie tenga derecho de turbarlos.

—¡La voz de la sangre me trajo; el enmudecimiento de ella me volvera a llevar!

—Esa misma voz de la sangre que invocas, me hace levantar a favor de los mios... Aurora, mi esposa, y tu no sois compatibles; ¿por quien he de optar?... La vida es cara, mis medios escasos... comprende, pues, la razon de mi indiferencia.

—¡La comprendo y te perdono! Pero vine prevenido para no alterar tus medios, como dices, escasos... ¡Buscaba tan solo un poco de cariño; un poco de calor hogareño!

—¡Eso es puro idealismo, fruto tan solo de tu romantica imaginacion... Que quieres, la sangre no no nace en la cualidad del trato, de la familiaridad, de la convivencia intima y constante; ¡duro es confesarlo, pero es asi, es la verdad!

—¡Tienes razon, por eso me marcho!... ¡Yo que no supe formar un hogar, no tengo derecho a ser un intruso en el ajeno!

—¡Todavia no es tarde!... ¡Trabaja y formalo!

—¡Si, es tarde! ¡Platean mis cabellos tengo envejecido el cuerpo y el alma!

—Perdiste el tiempo malamente y no aprendiste a vivir.

—¡Se concluyó en mi!... ¡Adios, hermano, adios para siempre!

Y Macario salió de aquella casa inhospita, con la muerte en el alma para no volver nunca.

.....

Temblaba en las manos de Martin aquel sugestivo cheque del Banco, recibido del correo interior, en el que se consignaba una fuerte suma a su favor, previamente aceptado por el mismo Banco y refrendado con letra clara y firme de su hermano Macario. El, a quien tan friamente recibiera e indiferente dejara marchar la tarde anterior, dandole ahora en pleno rostro una bofetada, paganda de una fortuna la falta de calor y ternidad con que fuese recibido.

Martin sintió un hondo remiento que le atenazaba el zon al pensar en su mal tamiento para con el hermano que supuso pobre y necesitado que vio llegar como un mendigo truso, maltrecho por la vida busca de pan que no quiso ni quiso derrochar. Se consideró serable y ruin, egoista y desderna, sin haber sentido la nanimidad dando un poco de hogareño al solitario hermano no llego hasta el sino el de desinteresados afectos. enmudecido en el, realmente voz de la sangre que imploraño y reconocimiento fue. Ahora mismo iria en su busca lloraria arrepentido y con pasado yerro.

De repente entro en su de su mujer dolorida y Agitaba temblorosa en su un periodico del dia.

—¡Es horrible, muy horrible

—¿Que pasa?

—¡Tu hermano, Macario, ha

—¿Pero que sucede?

—¡Mira aqui!... ¡Leel.. ha suicidado!

Los desorbitados ojos de rodaron veloces por las lineas gicas, por la cronica negra se relataba el vulgar fin de vida.

Pero despues, ocultando indiscretas miradas de guardó prestamente en el el cheque, un tanto desfirmante, por si, con el suicidio por surgir tades para cobrarlo.

TARZAN EL INDOMABLE — Por Edgar Rice Burroughs

Como pudo Patricia Canby, hija de un oficial británico, llegar a estar en Africa operando en el servicio de los Rojos—enemigos de su país? Sola en la selva africana, Olga Baresch que un tiempo fué la pequeña Pat, se despertó con un susto.

El día ya había amanecido. Ella había dormido por horas. Ella apenas podia creer en sus sentidos, y con todo la noche espantosa se había ido y ella y su caballo se hallaban vivos y salvos.

No estando ya extraviada en el bosque africano, porque ahora conocia ya la dirección, Olga creyó que podia sentirse tan segura como si estuviese en el cuartel general de los Rojos en Willhelmstal. Quizas ella hubiese opinado de otro modo si hubiese podido ver...

—el par de ojos que vigilaban con atención todos sus movimientos desde diferentes puntos. Alegre y sin sospechar nada, la niña cabalga a través del campo abierto, mientras que directamente delante de ella, unas garras estaban en acecho para lanzarse subitamente.

Copyright, 1932, by Edgar Rice Burroughs, Inc.; Distributed by United Feature Syndicate, Inc.

CONNIE — Por Frank God

EL ENCARGADO: Pero Ma'm'selle no sabe lo que está pidiendo. No le conozco a Vd. Y es un asunto serio volar a través de la frontera sin un pasaporte.

CONNIE: Comprendo. Pero este es muy importante. Y si Vd. se da prisa, podremos darles alcance sin salir de Francia.

EL ENCARGADO: Pero, y sus papeles? Como puede Vd. identificarse a si misma?

DE VILLERS: Creo que Vd. me conoce. Yo soy Etienne De Villers que diseñó el altimetro en sus transportes. Yo salgo de garante por ella.

(Y de este modo, con la recomendación de De Villers, Connie ha obtenido un aeroplano y un piloto... Después de ponerse su traje de aviación, están a punto de despegar).

CONNIE: Si Vd. vuelve a su taller, me comunicaré con Vd. allí tan pronto como encuentre algo.

DE VILLERS: Muy bien. Y le deseo buena suerte.

FRITZI la corista — Por Ernie Bushmill

FRITZI: Qué calamidad! Nuestra estufa no funciona de nuevo. Creo que tendré que comprar otra nueva.

FRITZI, hablando por telefono: Dios mio! No tenía idea de que una estufa podria costar tanto.

EL AUDITIVO: Pues señora, es algo que Vd. necesita tener. No cabe otro remedio.

FRITZI: Oh si que lo hay. Adios!

PAPA — Por J. Miller Wa

(Copyright, 1935, by The Bell Syndicate, Inc.)

M.E.C.D. 2016

ALGODON SADO EN LAS CARRETERAS

ensayos efectuados demos- aron que son duraderos y de superficie lisa

espera que el descubrimiento nuevo uso para el algodon itirá al gobierno de los Estados Unidos desprenderse de las es existencias de ese producto e ha acumulado. Se tiene el ósito de utilizar algodón en la strucción de una red de caminos rurales en este pais, de acuerdo con un plan que propicia actualmente el gobierno nacional. Desde e los caminos de poco tránsito mpezaron a cubrir con una capa de asfalto o de alquitrán, y como material fijador, se emplea una especial. Esta clase de pavimentación ha resultado muy conveniente, a causa de su baratura y los gastos reducidos en que se urre para su mantenimiento.

e sistema ha sido todavia mejorado y en el estado de Mississippi se inauguró recientemente, a título experimental, el primer "camino con algodon". Pero el método eccionado, para la construcción esa clase de caminos, es algo s complejo que el que se empleaba hasta ahora. Primeramente se extiende una mezcla de cal y regullo y se cubre con una capa de alquitrán. El algodon se extiende después sobre el alquitran, y último se cubre con dos aplicaciones de asfalto mezclado con ras finas. Para la construcción de cada milla (1600 metros) carretera se emplean desde seis bo balas de algodon. Los partidarios de este sistema afirman e los caminos que se hacen en a forma son duraderos y presentan una superficie lisa, como ya han podido comprobar, construyendo algunos trechos por via de ensayo.

s necesario recordar que el gobierno de la Unión tiene actualmente bajo su fiscalización, directa o indirecta, una cantidad de algodón en bruto que se eleva a millones de balas. Acaparó s grandes existencias, que representaban alrededor de un cuarenta por ciento de lo que se considera una cosecha normal, al absorber el excedente de producción de las anteriores temporadas en un esfuerzo para reducir las cantidades sobrantes. Como es natural, cuanto mas pronto se dé colocación a esa cantidad enorme de algodón, mas solida se hará la situación en el mercado interno. Esas existencias acaparadas por el Gobierno no se pueden vender al extranjero porque eso significaria que los mercados para la nueva cosecha sufririan una reducción proporcional a las cantidades que se exportaran.

Por otra parte, si se descubren nuevos usos para el algodon acumulado en el pais, el problema quedará prácticamente resuelto.

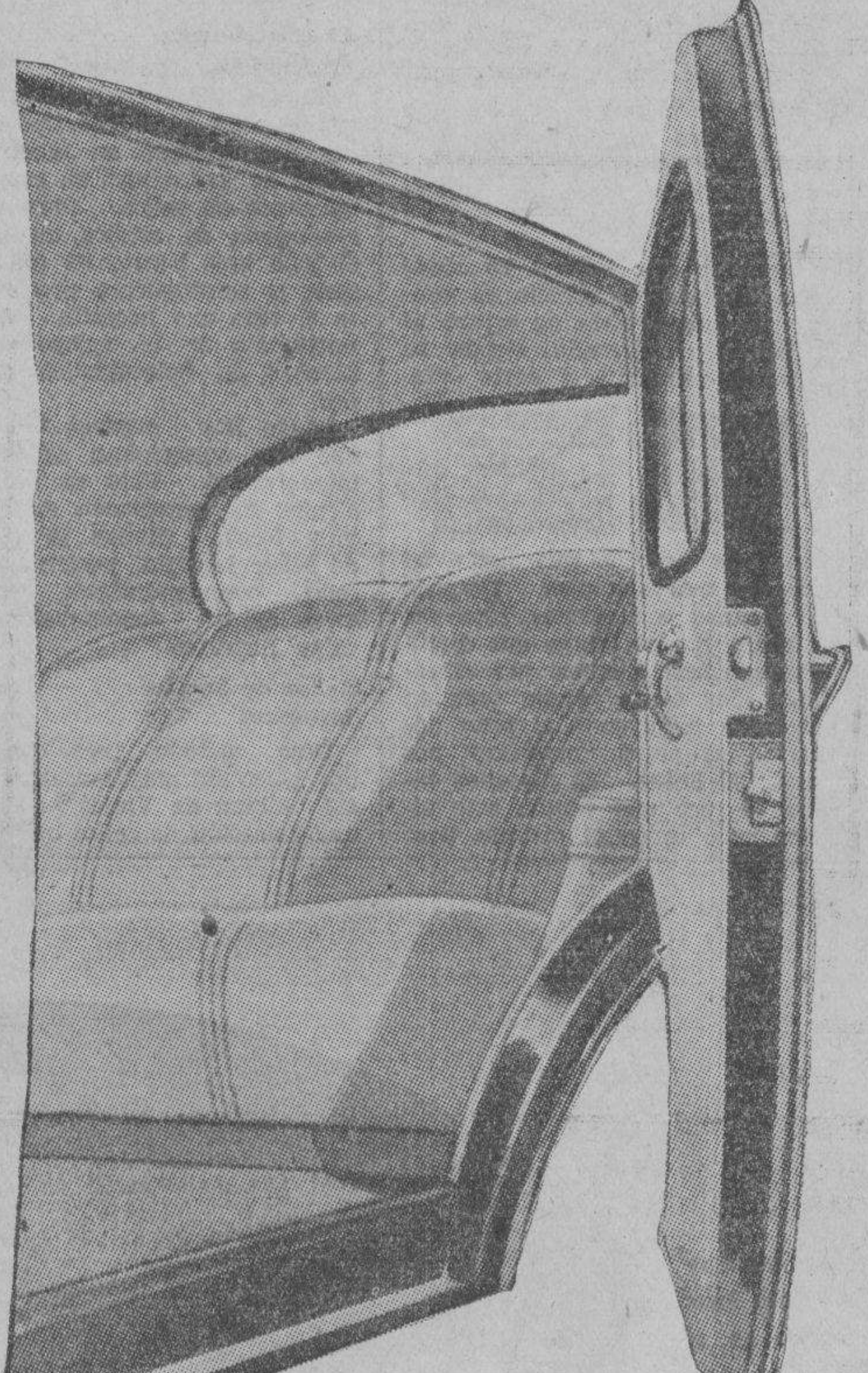
El "camino con algodon" resuelve, al parecer, el problema que se le presenta al gobierno de este pais.

El representante del Instituto del Algodon, Mr. Charles K. Everett, de Nueva York, que ha descubierto los nuevos usos para el textil, predice que dentro de un plazo de un año se gastarán cien millones de dólares en la construcción de caminos del nuevo tipo.

El asiento delantero del Ford es amplio

Hasta que no se siente y marche en un V-8 Ford no puede usted concebir las conveniencias y espaciosidad del automovil. Con la excepcion de los asientos tipo cubeta, en los modelos cerrados de dos puertas "Tudor Sedans", todos los asientos en todos los tipos de carroceria acomodan, holgadamente, a tres personas.

La vestidura del Chevrolet es de los más elegantes



Mas ancho que en los pasados modelos, mas hondo, y hecho de un material "mohair" de alta calidad, el compartimiento trasero del Chevrolet es mas atractivo y cómodo como nunca se ha ofrecido por fabricantes de coches de precio mediano. El color de la vestidura es también elegante.

LA JUSTICIA Y LOS TORMENTOS EN..

(Continuacion de la pagina 17)

de su victima le fusilen a través de sendos intersticios de la pa del primitivo tinglado de bambú y hojas de palmera que sirve de edificio para el "tribunal"; etc. Lo que no he visto es mas interesante aun. La silla electrica del antiguo, por ejemplo, o la donde se extraen "confesiones" de los acusados por medio del expediente de medio asfixia con humo, o la escena de con hierro candente a los nes.

nstrucción un juicio

pero, con lo que he visto y con lo que he oido en largos ratos de charla con etiopes desocupados, puedo construir una imagen de la justicia etiope.

s aquí.

Su Majestad Imperial, Haile Selassie I, Rey de Reyes, Leon de Judá y Flor de la Trinidad, todos los miercoles y en la estera de paja que el suelo del "tribunal". Afé Atenafé, "el aliento del Emperador", toma asiento a su lado; le reemplaza, a no ser que de crimenes castigados con capital, el hijo de Atenafé (nombre que significa "ante quien hay que inclinarse"), fun de unos 45 años de edad gobernaba anteriormente la de Kambata.

un ladrón ante el tribunal.

¡Marquenle!—ordena el negus. una soga que le sujeta las y otra los pies, el condenado es extendido en el suelo de habitación vecina. El "mar extrae del fuego el hierro, blanco, y lo aplica al su en forma de cruz, primero a lo largo de la nariz y después de la frente, mientras el diablo lanza horribles alaridos el cuarto se llena de un tufo quemada.

pción de un asino

del homicida Busahbi (que ocurrido no ha mucho, durante permanencia en Etiopía) Busahbi era un "shifta" que recorría las colinas región de Wallega al frente banda de fascinerosos, asaltando caravanas. Había dado muerte su propia cuenta, a no y nueve personas.

detenido, no se mostró en ningún momento. ante la formidable azotaina le aplicó con el látigo de rinoceronte trenzada se negó a confesar. Inútiles fueron los tormentos y el interrogatorio interminable a que se le sometió durante varios días, sin dejarle y apaleándosele continuamente. Finalmente, tuvo que rendirse al aplicársele el tormento del y confesó, siendo llevado ante

¡Ha asesinado a mi gritaba una mujer desde la fila de circunstantes—. muerte! ¡A muerte!—rugia

—Sentenciado a muerte—propuso Afé Negus Atenafé—.

—A muerte—respondió el negus.

Ante la puerta de la empalizada, Busahbi hizo su súplica:

—He dado muerte a noventa y nueve mercaderes para robarles—dijo,—pero nunca me han tocado sus balas. ¡Dejadme morir por mi propia mano!

Un soldado le desató las manos y le dió su Máuser, cargado con seis tiros, para que se auto-ejecutara. Busahbi, el incorregible, corrió el cerrojo del fusil e hizo fuego contra sus apresadores. En un santiamén cayeron dos soldados muertos. Cuando sólo quedaba una bala, Busahbi, se disparó un tiro, cayendo exánime.

El capitán que robó fusiles

Hace dos meses, un "capitán" de la guardia imperial fué acusado de haber robado cuarenta y cinco fusiles del cuarto de guardia y de haberlos enviado fuera del país, con la intención de utilizarlos en depredaciones futuras. Convicto del delito ante el negus, la multitud clamaba "¡que lo marquen!" ¡que lo maten!"; el emperador consultó al sacerdote copto que le asesora siempre. Este, después de dar lectura al "Feta Nagast", dijo:—Es justo que se le marque. Naturalmente, se le marcó con el hierro candente y se le dió muerte luego.

La silla eléctrica, que Menelik hizo instalar para dar muerte a los delincuentes de alto rango, no ha sido empleada desde hace muchos meses. Aun mismo cuando el ras Hailu se rebeló contra el negus Ligg Yasú (a quien Haile Selassié desposeyó de su trono), y no obstante la condena a muerte que contra él pronunció el clérigo copto, se optó por la cadena perpetua.

Es cierto que la justicia etiope se encuentra todavia al nivel de la Edad Media. Pero es también cierto, en su descargo, que en poco tiempo ha ascendido a ese nivel desde su anterior, que era la ley de la selva.

La cadena, símbolo de la justicia

Por LAURENCE STALLINGS

Harrar, Etiopia, octubre, 1935.—Harrar es la ciudad de las cadenas. El son metálico de los férreos eslabones es más fuerte aquí que en la misma Georgia, el estado norteamericano que ha adquirido triste celebridad por sus "cuadrillas encadenadas" de penados sudorosos y maltratados. Porque en Harrar las cadenas son tan comunes que a menudo grupos de condenados impiden el paso en las callejuelas estrechas y fétidas de la población, y lo obstruyen por completo cuando, tres veces al dia, atraviesan las calzadas en dirección a la cárcel o a sus labores.

El sonido de las cadenas adquiere entonces una cierta armonía rítmica, que aumenta al mezclarse con los gritos agudos de los vendedores callejeros. Empero, el penado principal no hace ruido alguno, porque sus grillos están demasiado juntos para que los eslabones tengan libre juego.

Figura radiante

El nombre de este individuo, si se escribiera en amhárico, ocuparía todo el ancho de la página. Traducido al castellano significa "la sombra que proyecta el poder de la palabra", expresión alegórica que quiere representar al nombrado como una figura radiante en plena luz solar, de tanta importancia que su sombra adquiere un relieve especial. Los europeos han acortado, por comodidad, ese apelativo, y le llaman simplemente "la sombra".

El crimen que purga "la sombra" es lo que muchos hombres quisieran, secretamente, haber hecho. Bajo el imperio del despotismo reinante en su pais, "la sombra", que pertenece a una de sus clases más destacadas, había abrigado largo tiempo un profundo resentimiento contra cierta injusticia. No pudiendo resistir mas este resentimiento, se presentó, hace dos años, en plena sesión de un "tribunal", y alli, delante de todo el mundo y con gran variedad de expresión, azotó verbalmente a los jueces en la forma que sólo los etiopes pueden hacer —hay entre ellos quienes practican y se devanan los sesos para formular una maldición tan amplia que incluya a todo el parentesco femenino de la victima, en terminos inconcebiblemente ácidos e insultantes.

Por este arranque fué condenado a la cadena. Hay en Etiopia varios tipos de cadena, según los delitos que se quiera castigar: hay la cadena larga y cómoda que uno a los tobillos dejando al condenado amplia libertad para caminar; hay la corta que une una mano a un pié, obligado al encadenado a caminar siempre encorvado; etc. "La sombra" fué condenado a tres eslabones, de diez centímetros cada uno, y del hierro más pesado. Como cinco centímetros de longitud se pierden en la superposición de los eslabones, "la sombra" está condenado a dar pasos de una longitud máxima de veinticinco centímetros.

Diariamente "la sombra" es conducido por su guardian a la plaza para que haga su ejercicio. Esta siempre vestido con su "shamma" blanca y sus pantalones hindues, ajustados a las pantorillas. Se le ha permitido enganchar una larga cadena, mucho mas liviana, al eslabon central de la que une sus pies; al caminar, el condenado sostiene esta cadena auxiliar en sus manos, de modo que la cadena principal no repose su peso sobre los pies. Al mismo tiempo, la cadenilla impide que los eslabones pesados hagan ruido.

Una ascensión que es una hazaña

La celda de "la sombra" esta en el primer piso de la carcel, y cada vez que el asciende por la estrecha escalera lleva a cabo una hazaña, dado que los escalones tienen una altura de viente centimetros y su paso no puede exceder los veinticinco. "La sombra" se balancea sobre el borde de un escalon, apoyandose sobre el dedo mayor del pie, y con gran precaucion y exquisito equilibrio, valiendose solamente de los musculos del pie, levanta el otro hasta que llega casi a la altura del borde del escalon siguiente, sobre el que apoya su otro dedo mayor, completando asi una maniobra dificil que repite diariamente sin ayuda alguna, porque siendo un semita, conquistador de los negros hamiticos del lugar, se siente superior a ellos y les prohibe que le toquen.

Oimos decir el otro dia que "la sombra" seguirá encadenado hasta que solicite nuevo proceso (lo que implicaria pedir perdon por su falta). "La sombra no tiene la menor prisa en solicitarlo.

—Di a los jueces—dijo a un mensajero—que las cadenas me han enseñado la virtud de la reflexion y de la paciencia Si los jueces llevaran estas cadenas durante dos años, aprenderian tambien, quizas, cosas que no saben, en lugar de seguir siendo los...

De más estaria decir que su pintoresca exhortación no le valdra por cierto el indulto.

Derechos reservados a La Vanguardia por North American Newspaper Alliance.

UN AUTO FINO RESULTA SER EL NUEVO FORD V-8

Viene grandemente mejorado, sobre todo en lo que a comodidades respecta

El V-8 Ford del 1936 se conduce mas facilmente gracias a la relacion de engrane de 17 a 1 y al brazo mayor del muñon de direccion. Los cojinetes de rodillos rectos, del eje del sector, reducen la friccion. La barra de empalme es ahora ajustable.

# # #

Un movimiento menor de la palanca de cambio, y menor "tiro", facilitan el cambio. Mediante la nueva ubicacion y la forma de la palanca, se da mayor comodidad a los ocupantes del asiento delantero.

# # #

Silenciosa caja de velocidades. Se emplean ahora engranajes helicoidales silenciosos en todas las velocidades, y la segunda y la alta se sincronizan.

# # #

Las resistentes y atractivas ruedas monopieza de acero soldado, de nuevo trazado, llevan grandes y nuevos tapacubos. Aumentan la belleza del automovil.

# # #

El sistema del enfriamiento, de 20,8 litros (5½ galones) de capacidad y de mayor ventilacion por el capó aseguran eficaz enfriamiento.

# # #

Empleando ventanas, oscilantes, las laterales traseras en los modelos Sedan Fordor (de 2 puertas) se ha mejorado aun mas el sistema de la ventilacion de la carroceria, que ha sido atributo tan valioso de los automoviles V-8 Ford. Los parabrisas Ford se abren. Las ventanas se hacen a prueba de corrientes—gracias a tiras especiales.

# # #

Las extra pulidas paredes de los cilindros del motor V-8 Ford es atributo de importancia. Dichas superficies, acabadas como espejo, aminoran la friccion y el desgaste.

# # #

Livianos embolos de aleacion mejoran el funcionamiento del motor V-8. Los orificios de los pasadores de embolo se taladran empleando a extrema precision diamantes.

# # #

Las culatas de aluminio proporcionan mas fuerza motriz, mayor eficacia y mas economia, aun usando combustibles corirentes. Tambien tienden a evitar la formacion de hollin.

# # #

Los cojinetes "flotantes" de biela que se usan en este motor V-8 son un atributo exclusivo del Ford. La superficie de rozamiento para cada biela es la del area completa de cada muñon, y asi se consigue mas duracion de los cojinetes.

# # #

Las bielas son forjaduras de acero tratado termicamente y todas las ocho se uniforman en peso hasta una octava parte de onza.

# # #

Las valvulas de la admision y del escape son de aleacion de acero al cromo y niquel. Se ajustan a precision en la fabrica y no requieren reajustes. Los anillos o engastes de asiento de las valvulas del escape son de acero tungs-

# # #

teno.

El carburador dual de tiro descendente y el multiple dual de admision aseguran el funcionamiento economico mediante la uniforme distribucion del combustible a los ocho cilindros y facilita, en mucho, el arranque en tiempo de frio intenso. Otras ventajas del sistema V-8 del combustible son la bomba mecanica de facil acceso y el depurador y silenciador del aire.

# # #

El cigueñal de aleacion de acero fundido es otro adelanto exclusivo de Ford. Es mas rigido que un cigueñal de acero forjado y la superficie de rozamiento o friccion es mas dura. Queda enteramente contrapesado.

# # #

La propulsion enteramente por tubo de reaccion es un atributo del V-8 Ford que por lo general, solo se encuentra en automoviles de alto precio. Suministra estabilidad en el arranque y las paradas, mejor equilibrio en el camino y mayor uniformidad en la aplicacion de los frenos.

# # #

Empleando el puente (eje) trasero tres-cuartos flotante, el peso del automovil se soporta en el casco o caja del puente, dejando los ejes motrices o arboles de ruedas traseras libres para propulsar el automovil.

# # #

Como en todos los automoviles verdaderamente finos, el puente (eje) trasero del V-8 Ford lleva el piñon montado a horcajadas, o en bifuracion, lo que asegura siempre la correcta alineacion con la corona o engranaje motriz del puente.

# # #

Al arbol de levas del V-8 Ford es de aleacion de hierro fundido y lleva tres cojinetes respaldados de acero y forrados de metal babbitt. El engranaje de dicho arbol es silencioso.

# # #

La unidad del encendido se propulsa desde el extremo del arbol de levas, y eliminando asi engranajes entre el arbol de levas y el distribuidor. Todo el sistema del encendido es de sencillo trazado y libre de dificultades.

# # #

La lubricacion positiva del motor se asegura mediante una bomba de engranajes, que suministra alimentacion, a presion, a todos los cojinetes principales, a los de biela, a los del arbol de levas y a los engranajes de la distribucion.. El aceite circula por el cigueñal mediante perforaciones que van directamente a los puntos que hay que lubricar.

# # #

El resistente eje delantero se forja a martinete, se somete a tratamiento termico y se mantiene en correcta alineacion mediante tensores o tirantes delanteros.

# # #

El embrague V-8 Ford, que emplea fuerza centrifuga para aumentar la precision de la placa, se desembraga facilmente, es sencillo y durable.

# # #

El bastidor es de doble arco, tipo X, con doble viga en U, y resulta excepcionalmente rigido y resistente.

# # #

Amortiguadores automaticos, de doble efecto, contribuyen al facil gobierno y a la comodidad en la marcha que distingue a todos los V-8 Ford.

# # #

El funcionamiento silencioso del automovil Ford V-8 se asegura no solo por la suavidad y fineza del motor V-8 sino por el eficaz aislamiento. Se emplean en el piso, el tablero, los cuarterones de puerta y de la carroceria, materiales aislantes.

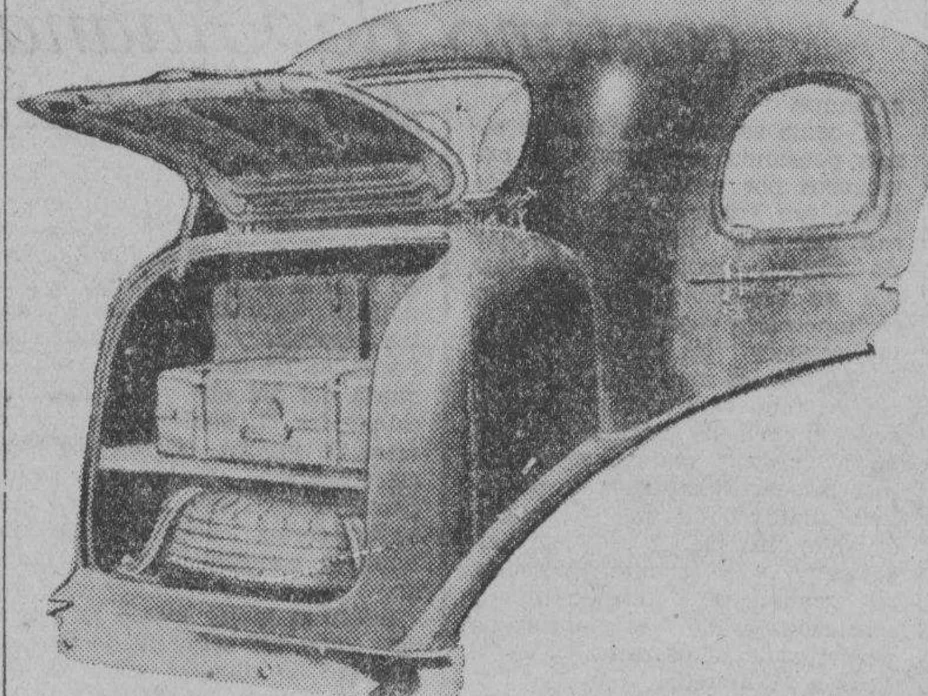
# # #

Los colores de los automoviles V-8 Ford del 1936 son nuevos y excepcionalmente atractivos. Las carrocerias De Luxe se pintan en Azul Washington, Castaño Córdoba, Verde-Gris Viña, Gris Metal Claro y Negro, a escoger. Las fajas se armonizan o contrastan con el color de la carroceria. Los guardabarros y las ruedas son del mismo color que la carroceria. Los modelos Sedan Tudor y Fordor y el Cupé de Cinco Ventanas, sin equipo de lujo, se pintan en Gris Metal Claro o Negro con los guardabarros del mismo color y las ruedas en Negro.

# # #

Caracteristicas—De 8 cilindros, 90 grados, tipo V, con culata en L. Interior: 77.79 mm. (3-1|16") de diametro: por 97,25 mm (3¾") carrera; Cilindrada: 3,6 litros (221 plgds. cub.) Potencia al freno, 85 H. P. a 3800 r. p. m. Relacion volumetrica: 6,3 a 1. Desmultiplicacion de engrane: 4,11 a 1, o de 3,54 y 4,33 a 1, a escoger. Capacidad: agua, 20.8 litros (5½ galones); aceite, 4,7 litros (1¼ galon); combustible, 53 litros (14 galones). Acumulador de 17 placas. Neumaticos tipo balon, de 6.00 × 16. Via o huella; delantera: 140 cm. (55¼"); trasera: 149 cm. (58¼"). Asentamiento de muelles de chasis, 312 cm. (123"). Entrejes o batalla, 285 cm. (112").

El Chevrolet tiene compartimiento muy espacioso para equipajes



En adición a un espacio bastante grande para equipajes, el Chevrolet puede dar cabida en su baul trasero adosado a la carroceria otro espacio para el neumatico de repuesto y para otras herramientas. Y aqui el neúmatico de repuesto está mejor conservado y mejor protegido contra ladrones.

La carroceria de acero del Nash

Una de las cualidades mas sobresalientes del Nash "400" es su carroceria construida toda de acero. Notese en este cliche que reproducimos la firmeza de la construccion y como la tolda esta hecha toda de acero. Todas sus partes estan soldadas electricamente en tal forma que resisten a toda clase de usos.

Métodos para examinar la marcha de las bujias

Existen diversos metodos que se emplean comunmente para examinar una bujia que se cree defectuosa, pero no todos son infalibles. Por ejemplo, si la bujia se saca y se coloca sobre la cabeza del cilindro, puede despedir una chispa cuando el motor esta funcionando, pero en las verdaderas condiciones de funcionamiento, en la cabeza del cilindro, donde la bujia encuentra una presion atmosferica cinco veces mayor, la corriente puede pasar mas facilmente por medio de un corto circuito, o por la presencia de humedad en cualquier punto del sistema del encendido. En tales casos, es probable que el mejor metodo sea el antiguo, de formar un corto circuito entre la cabeza del cilindro y las bujias, una por una, con un destornillador. Si no bajan las revoluciones, es natural que la bujia en cuestion no funciona adecuadamente, y lo mejor que se puede hacer es reemplazarla.

EL GASTO DE NAFTA DEPENDE DEL MANEJO

Corriendo a una velocidad de 48 kilometros por hora se hace un gran consumo

El consumo de combustible en los diversos tipos de automóviles varia segun el conductor y el coche de que se trate. Aunque todos los coches del modelo del año actual han sido construidos con el fin de que recorrran la mayor distancia posible con una cantidad dada de nafta, la verdadera distancia que se recorre depende de la naturaleza del terreno en que se viaja y de la forma en que se utiliza el estrangulador. Se gasta mas energia para el arranque que para mantener el coche en movimiento. El motor saca su poder de la nafta, y cuanta mas potencia requiere mas combustible consume. Para acelerar en camino despejado, cuando el coche ha estado detenido, hasta una velocidad de 48 kilometros por hora, en segunda velocidad, se requiere un desarrollo considerable de potencia. En esas condiciones los automoviles por lo general, solamente recorreran de 5.5 a 7.2 kilometros por cada galon (3.785 litros) de nafta. Durante la aceleracion subita, de 48 a 96 kilometros por hora, con calle despejada y en alta velocidad, el termino medio del recorrido es de 9.6 a 12 kilometros por galon de combustible. Todo el mundo deberia saber que se consume mas energia para conducir el coche a toda marcha, que cuando se mantiene a una velocidad moderada. Es necesario recordar que el maximo de recorrido por una cantidad dada de nafta se obtiene, en cualquier clase de coche de que se trate, en las carreteras donde se puede viajar continuamente sin detenciones, y cuando se marcha a velocidades moderadas. Naturalmente que no se puede esperar que se recorrera una gran distancia con cierta cantidad de combustible, cuando se recorren las calles o carreteras donde el transito es denso y hay que detenerse a cada momento, o cuando se corre por los caminos a la velocidad maxima.

Por medio de un ejemplo comprenderemos como las diferentes practicas en el manejo de los coches afectan el consumo del combustible. Puede haber dos conductores que recorran la misma distancia, en la cual haya cuatro paradas, y uno de ellos recorrera 17½ kilometros con un galon de nafta mientras que el otro aumentara ese recorrido, con la misma cantidad de combustible, hasta 20½ kilometros. Eso se debera a que el primer conductor acelerara rapidamente desde el principio; se detendra a ultimo momento en las cuatro paradas, para volver a arrancar en las mismas condiciones en que empezo su viaje, y asi consumira mucho combustible sin sacar ventaja alguna de la deceleracion. En cambio, el otro conductor, acelerando mas lentamente, observara la señal para detenerse con tiempo a fin de ir decelerando poco a poco, y asi gastara mucho menos combustible y podra recorrer una distancia mayor que el primero, empleando la misma cantidad de nafta.

Lo mismo ocurre con el aceite que se gasta en un recorrido dado, porque hay una relacion intima entre la velocidad y el consumo del aceite. Por otra parte los automovilistas que tratan de economizar el consumo de aceite utilizando mezclas mas pesadas que las que recomiendan las fabricas, cometen un grave error, porque los aceites mas pesados contribuyen en realidad a aumentar el consumo de nafta que hace el coche en una distancia dada.

LAS Nuevas y Mejoradas Bujias Champion son mejores que las anteriores buenas bujias. Hacen funcionar mejor toda máquina. Instale un juego en su coche ahora.

Distribuidas por

BACHRACH MOTOR CO.

Manila

E.C.D. 2016

DESPUES DE UNA COLECCION DE AMIGOS NADA TAN VALIOSO COMO UNA DE SELL[OS]

Asi dicen los filatelicos.--Mas sobre este pasatiempo instructivo.--Como un sello puede culturar.--Los sellos raros y su historia.--El sello de un centimo de Guiana que 60 años despues se vendio en ₱30,000

No es una tarea del otro mundo, esa divertida ocupación internacional de ir coleccionando sellos de correo con la evidente intención de acaparar los mas raros y los mas originales, y que hoy vuelve aparentemente a estar en boga, tanto entre viejos como jovenes y niños. El placer que se experimenta es tal como el de usted si se ha dado a la mania de llenar de peceras su casa y descubre un pescadito de siete colores como el arco-iris.

Un principiante no tiene que devanarse los sesos tratando de hurgar en los millones de sellos postales que tiene el mundo y en la gran distancia que le separa aun del promedio general de filatelicos. Para ser un buen coleccionista de sellos, hay un método muy sencillo y que en el curso de varios años le empujara a la cima:

Bustos, barcos o islas

Hágase el propósito de coleccionar "cabezas" o bustos. Todo lo que tiene que hacer por consi-

guiente es reunir aquellos sellos que encuentre y que representen cabezas o bustos. Abundan las testas coronadas; los perfiles de heroes; bustos presidenciales y las audaces líneas faciales de los grandes libertadores del mundo... Vaya coleccionándolas y al cabo de un tiempo vera que en su poder hay una excelente colección particular de sellos relativamente valiosa. Si son barcos los que prefiere, dedíquese a los barcos. Encontrara barcos de vela, barcos de motor, grandes transatlanticos quizas... Vaya conservándolo todo dentro de una cajita particular... Sellos con barcos de todos los países del mundo. O si prefiere, dese a los sellos pictoricos o a los que representan grupos de islas o animales o grupos de personas o niños o vuelos transatlanticos, transpacificos etc.

Colección-historia de Abisinia

Verne C. Miller, el presidente y gerente general de la "Philippine Education Co." tiene una colección de sellos de Abisinia, la que hoy se esta batiendo contra las legiones de el Duce, que practicamente abarca toda la historia del pequeño imperio africano. Solamente esta colección constituye una verdadera riqueza y nos da un ejemplo claro de cuan exitosa es la regla que los veteranos filatelicos nos ofrecen para iniciarnos en su instructivo pasatiempo.

Y como es muy posible que esteis pensando seriamente en entregaros por entero al arte filatelico, por vuestra mente atraviesan hoy tres interrogantes que no debian preocuparos pero que por un fenomeno psicologico os es imperativo descifrar y son: como conocer los sellos valiosos; cuales son los mas raros ejemplares en todo el mundo y que hacer con un sello original que llega a vuestras manos, reproducimos las partes salientes de un folleto filatelico en que se ensalza el valor instructivo de este pasatiempo y se cuentan verdaderos "romances" emocionantes y sensacionales de esta busqueda perpetua de sellos raros.

Loas a la filatelia

Todo ser humano normal necesita, además de su vocación, una afición, un pasatiempo con que aliviar su mente de las monotonias de la vida diaria. Frecuentemente, un hombre vive sin dedicarse conscientemente a algún pasatiempo favorito, pero un analisis completo revelara siempre que sin saberlo ha estado jugueteando con algo durante sus momentos de ocio. Los pasatiempos favoritos son de muchas formas, edificación, deportes, lectura, viajes... y colecciones.

En alguna parte, algun genio en la construcción de palabras, describio las delicias de hacer colecciones de esta guisa: "Hay cierto encanto en el pasatiempo de coleccionar que lo ha hecho el principal de todos los pasatiempos favoritos. Un algo indefinible acompaña a esta empresa, algo indefinible que se apodera de la personalidad y crea un deleite sedante. Algo que llama a cada uno a su pasatiempo particular. El cazador, al campo; el pescador, al rio; el amante de los libros, a sus libros, el filatelico, a sus sellos. "Y quien ignore el encanto de coleccionar sellos ha perdido una de las mayores delicias de la vida. Ciertamente, ha per-

dido al "romano mas grande de todos", el pasatiempo que es a la vez el mas reposado de todos los placeres y el mas estimulante de todas las empresas.

La cadena de la rutina

Oh, que no dieramos por apartarnos del orden regular de las cosas! Librarnos de las llamadas del despertador, del calor, de la oficina, de la misma rutina un dia tras otro!

¿Quien no ha tascado los frenos del convencionalismo tanteando desesperadamente por una salvación por temor de dar rienda suelta a nuestros sentimientos y en un momento glorioso de abandono completo, nos liemos la manta a la cabeza para que nuestros deseos reprimidos hagan explosión?

En tales tiempos, su doctor le dira que se dedique a un pasatiempo antes de que sus nervios se desgasten hasta la ruptura. Pero Vd. cree que los pasatiempos son costosos y estan dotados de las convenciones y de la uniformidad de propositos similares precisamente a aquellos de los que Vd. trata de librarse?

Donde no hay sanciones ni convenciones

Entonces le diriamos que coleccione sellos porque aqui no hay sanciones ni convenciones. He aqui un pasatiempo en que Vd. puede satisfacer todos sus caprichos. Un pasatiempo que simultaneamente le recluye a uno dentro de la esfera de su imaginación y le coloca en intimo roce con el mundo entero. Lo cual os da una camaraderia que se extiende por el mundo entero y que puede ser completamente disfrutada sin convertirse en un peso economico.

Una colección de sellos es la llave de la tesoreria mundial de la sabiduria, y con que facilidad podemos entrar en ella. La educación cesa de ser un espantajo. En su lugar, nuestras colecciones de sellos truecan la rutina en un pasatiempo fascinante y nos encontramos deseosos de explorar esta admirable experiencia nueva: el placer de aprender. Ha estado Vd. alguna vez en una gran biblioteca contemplando maravillado los miles de libros que llenan los estantes por todos los lados? Entonces, tenga en cuenta que cualquiera o todos estos libros puede estar en sus manos. El conocimiento del mundo esta en las puntillas de sus dedos. Esto es lo que queremos dar a entender cuando decimos que su colección de sellos es la llave de este acervo de la sabiduria. Los sellos dan la clave a la sabiduria que se encierra en los libros. Os facilita las preguntas que debeis hacer!

Como enriquece nuestros conocimientos

Representa el sello que Vd. tiene ante si a un hombre o a una mujer? Quienes entonces son estas personas y por que han sido honradas de tal modo? La busqueda del por que y del quien es os pondra en contacto con otras cosas de interes. Cosas que bajo circunstancias ordinarias jamas pensariamos estudiar, pero que enriqueceran considerablemente nuestros conocimientos del mundo.

Acaso el mejor medio de explicar como un sello puede ser un maestro de muchas cosas es tomar un sello y estudiarlo detalladamente. El sello que hemos es-

cogido y cuya reproducción aparece aqui se prestara admirablemente para demostrar esto.

Exploración linguistica

Sobre la parte superior de este sello esta inscrita la palabra "Osterreich" y en el margen inferior, a cada lado, esta un numero. Entre estos numeros, aparece la palabra "Groschen".

Basta el conocimiento mas elemental del lenguaje aleman para que identifiquemos esta palabra, "Osterreich", que significa Austria. "Groschen" acaso resulte mas dificil pero nuestro catalogo de sellos nos ayudara explicando que "Groschen" es una unidad de la moneda austriaca: cien "groschen" son iguales a un "schilling". Podemos facilmente determinar el valor de un "schilling" austriaco consultando las paginas financieras de los periodicos.

En vista de que esta es toda la descripción que aparece en el sello, no podemos aprender nada mas de esta fuente. En algunos minutos, sin emborgo, hemos sabido como los austriacos escriben el nombre de su pais, su unidad monetaria y el valor de esa unidad en moneda americana o filipina.

El gladiador y el dragon

Consideremos después el diseño del sello. Hay un borde ornamental que circunda la figura central de un gladiador que acaba de matar al dragon que yace a sus pies. Los bordes de algunos sellos estan frecuentemente hechos de figuras heraldicas y ofrecen un campo fertil para el estudio. Sin embargo, el diseño en el borde de este sello es obviamente ornamental y nada se puede aprender de el. Debemos, pues, examinar la figura central, la del gladiador. Nuestro catalogo de sellos nos ayuda una vez mas y nos informa que este es un cuadro de "Sigfrido después de matar al dragon". Nos informa que este sello tiene el valor infimo de una serie de sellos conocida por la "emisión de Nibelungen" y que cada sello de la serie representa un incidente diferente de los Nibelungos.

Consultar en la enciclopedia la palabra Nibelungos es el siguiente paso logico y alli encontraremos completa la hermosa historia de los Nibelungos que son la base de mucho "folk-lore" aleman y sobre los cuales Wagner compuso sus mas grandes operas.

Verdaderamente, este pequeño pedazo de papel nos ha enseñado una multitud de cosas.

Trotamundos domestico

El coleccionista de sellos encuentra que no es necesario tener tiempo y dinero a su disposición para disfrutar de los placeres de un trotamundos. Solo necesita abrir su album. Enseguida se ve trasladado, como por arte de magia, a las montañas, los valles y las costas de lejanas tierras. Con la facilidad de Aladino viaja de las selvas salvajes de Papua a las laderas plantadas de cafe de los Andes, y para esto le basta volver la pagina de su album, en vez de frotar la Lampara Maravillosa. Puede viajar por todo el globo en una sola noche o pasar semanas en el Oriente, viajar por el Mediterraneo, o bucear en los misterios de las Islas de los Mares del Sur. El coleccionador de sellos bien puede repetir, sin faltar a la verdad, la frase del Conde de Monte Cristo: "El mundo es mio".

¡Y volver a la infancia!

Quien no se acuerda de los dias de su niñez? La sensación de examinar los nuevos pliegos de sellos y las horas alborozadas de canjear duplicados? Si pudieramos vivir de nuevo esos dias! Y por que no? Vuestro hijo o vuestra hija esta coleccionando sellos ahora mismo y bien podeis compartir facilmente el regocijo que disfrutan, coleccionando como ellos.

Sus problemas seran inmediatamente vuestros problemas. La multitud de cuestiones que surgiran revivira prontamente vuestro interes durmiente en este fascinante pasatiempo y al lado de vuestros hijos, podeis "crecer de nuevo" con ellos.

Preguntad a vuestro hijo esta noche donde esta Nyassa. Si tiene algun conocimiento de sellos os dira enseguida porque lo recuerda de los camellos y las jirafas que aparecen en los sellos postales de Nyassa.

Su respuesta a vuestra demostración de interes en su pasatiempo favorito sera inmediato y con toda probabilidad, le acribillara a preguntas para resolver cuestiones que para el son enigmas.

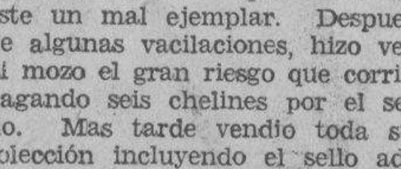
Un sello de emergencia

En 1856, el estafetero de la Guiana britanica vio que la existencia disponible de sellos se habia agotado. Se esperaban nuevas remesas de un dia a otro, pero en el entretanto, habia necesidad de hacer frente a la contingencia. Por tanto, llamando al impresor local para una conferencia, el estafetero se entrego a la tarea de diseñar un sello. Para la ilustración, escogio la fotografia de un barco en un anuncio. La inscripción también fue decidida y tipografiada y se imprimieron algunos sellos. Para evitar la falsificaciones, los escribientes de correos tenian que poner sus iniciales en los sellos mientras los vendian al publico. No se sabe cuantos de los de a un centimo de valor se vendieron o se imprimieron. Posiblemente, no habia siquiera la intención de imprimir sellos del valor de un centavo y que su existencia se debe a un error de imprenta. A lo mas, el numero debia ser reducido, porque no se podia llevar una carta muy lejos en aquellos dias por una suma tan pequeña. Cuando los sellos esperados de Inglaterra llegaron, los sellos temporales fueron destruidos.

Valioso hallazgo de un niño

Unos sesenta años y pico despues, el unico ejemplar conocido de este sello de un centimo fue vendido en subasta por mas de $30,000. Fué descubierto por un niño en la Guiana britanica, mientras buscaba en algunos antiguos papeles de familia. El chico no quedo impresionado por el hallazgo. El sello estaba cortado en forma octagonal e impreso en papel magenta. Sin embargo, el sello fué removido de la carta y trasladado a su album. No estaba destinado a permanecer largo tiempo en aquel libro modesto. El niño decidio sacar de su album un sello que vender, el que menos le gustase, uno que pudiese ser facilmente sustituido por otro mejor despues de otra busqueda entre los papeles viejos de la familia.

Llevando este sello a un conocido filatelico, lo ofrecio en venta. El coleccionista no estaba al principio interesado, siendo su objeción principal el corte octa-



gonal del sello lo que hacia de este un mal ejemplar. Despues de algunas vacilaciones, hizo ver al mozo el gran riesgo que corria pagando seis chelines por el sello. Mas tarde vendio toda su colección incluyendo el sello adherido al papel "magenta" por unas 120 libras. El filatelico ingles se dice que vendio este ultimo sello unico al difunto Conde de Felipe de Renotiene von Ferrary por 125 libras. Aunque han transcurrido cincuenta años, ya no se ha descubierto otro sello de la misma variedad.

Después de su muerte los tesoros filatelicos de Ferrary fueron confiscados por el gobierno frances como contrabando de guerra, cuando se supo que el Conde habia ofrecido toda su colección a un museo de Berlin. Los sellos fueron puestos en subasta publica por espacio de tres años. Fue en una venta hecha en abril de 1922 cuando el "sello

sobre magenta" de un centavo obtuvo el precio mayor jamas pagado por un solo sello—algo mas de 7,000 libras esterlinas.

La venta por lotes separados de la colección de Ferrary ha significado la desintegración de la mas completa colección de sellos que jamas haya conocido el mundo. La venta de esta colección produjo al gobierno frances una cantidad mayor de tres millones de dolares.

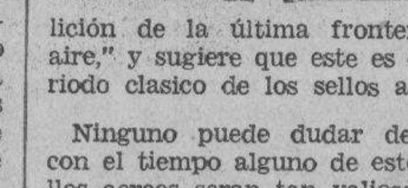
El coleccionista de tipos

Muchos filatelicos han limitado sus estudios a un solo tipo de sellos descubriendo un modo muy eficaz de "construir" un grupo interesante de sellos. Para el coleccionista de medios moderados el sello mas barato en toda una serie le suministrara precisamente el tipo que necesita. A este entusiasta se le conoce con el nombre de Coleccionista de Tipos.

Luego hay muchos filatelicos que solo coleccionan sellos conmemorativos. Esto en años recientes ha constituido un campo muy fertil. Tienen la ventaja de saber historia, puesto que los sellos conmemorativos siempre dicen de un acontecimiento de valor historico.

Sellos de buques historicos

Otro método para conseguir una colección muy atractiva es el del "Album de Viajes". Esta es una colección de sellos que muestran algun trozo de paisaje. Los sellos pictoricos de Bosnia Herzegovina constituyen modelos para esta colección determinada. También hay otros sellos igualmente lindos como una serie de Terranova, otra de ciudades austriacas, y docenas de sellos sueltos que exhiben tierras y climas extraños. Esplendidas colecciones se han hecho mediante sellos pictoricos de barcos, a veces reproduciendo barcos originales. La "Santa Maria", la "Niña", la "Pinta"; la "Olive Blossom", el buque-insignia de Vasco de Gama, el San Gabriel, todos estos contribuyen a formar una colección de interes no solamente para el mismo coleccionista sino tambien para sus amigos. Uno de los mayores placeres que encuentra el filatelico es el de enseñar sus colecciones a sus amigos. La colección de barcos conduce logicamente a una colección que muestra el progreso de la transportación. Aqui encontramos el sello de dos centavos del expreso de caballo de 1869 de los Estados Unidos, el sello de tres centavos de una locomotora de la misma época; los camellos de Nyassa. Los sellos de Kalantan muestran a un buey estirando una vieja carreta mientras que Bosnia y los Estados Unidos han grabado el automovil de 1901. Los aeroplanos postales han suministrado a los coleccionistas recientemente un nuevo y fascinador campo para sus actividades. Un entusiasta se ha referido a este periodo en el cual vivimos, en terminos vividos. "Estamos ahora presenciando", declaro, "la demo-



lición de la última frontera—el aire," y sugiere que este es el periodo clasico de los sellos aereos.

Ninguno puede dudar de que con el tiempo alguno de estos sellos aereos seran tan valiosos como los "Pony Express" lo son hoy para nosotros.

Los sellos de Lindbergh

De hecho, desde que Lindbergh realizo su glorioso vuelo, pocos precios se han regis[trado que] diesen eclipsar tota[lmente los] pagados por los se[llos del "Pony] Express". "Lindy" [llevo co]rrespondencia a trav[es del Atlan]tico, pero hubo car[tas en la ten]tativa de Byrd y ta[mbien en los] vuelos de De Pined[o. Un sello] especial fue emitido [...] va cuando Harry [...] zo su tentativa de [...] mo Lindbergh fue [...] cinco sellos aereos [...] centimos de los Es[tados Unidos] emitidos por Panama [...] y Cuba. Haiti y [la] Dominicana tambie[n...] una distinción espec[ial...] ca correspondencia [...] el "Spirit of St. Lou[is" de Santo] Domingo hasta Port [...] a traves del paso d[e...] hasta Cuba.

Las viejas postas del oeste

Los correos de pos[ta...] volver la vista hac[ia los] dias del Oeste. Di[...]

telico cuya bolsa le [...] leccionar sellos [...] Franks. Tiene el p[lacer de po]seer sellos que fu[eron...] por las viejas posta[s...] tas eran amenazadas [...] boscadas de los [...] Cuantos sueños infa[ntiles...] en nosotros estos se[llos...] tas paginas del pas[ado...] y dejan entrever [...] nuestros ojos al oeste.

Quien podra tocar [...] sin sentir la emoción [...] toria de sangre, [...] muerte y la intrepid[ez de aque]llos hombres que m[...] deber de distribuir la [co]rrespondencia? La [...] vio el termino del [...] correspondencia de [...]

Algunos interesados [...] toria americana cole[ccionan se]llos de aquella epoca [...] tenido colecciones [...] animales, satisfacien[do...] por la historia natu[ral...] leopardos, leones, [...] tes, aves del paraiso [...] codrilos. El estudiant[e...] tura colecciona sellos [...] tivos de la mitologia [...] astronomo encontrara [...] sur mientras que el [...] las artes encontrara [...] las mas grandes o[bras...] del mundo reproduci[das en los] humildes sellos de co[rreo.]

Se dice con verdad [...] de una colección de [...] hay tan valioso co[mo una co]lección de sellos.

Nuestras Mujeres

(*Continuacion de la pagina* 15)

bastante vacia para mi. Me recreo mas leyendo revistas y periodicos. Eso tal vez se debe a mi caracter en si retraido. Cosa rara, usted dirá, despues de haber estado mucho tiempo en el extranjero. Pero soy asi por naturaleza. Si voy a algun espectaculo ocupo mi asiento y de alli no me muevo, Y si por casualidad voy a un baile, no me podrá usted hacer cruzar el salon sola; me siento tan pequeña que me imagino no saber andar. Me gusta colocarme en el "back ground" en donde nadie podrá fijarse en mi.

—¿No piensa usted abrir su consultorio?

—Varias amigas me lo han instado, pero estoy poniendo en la balanza mis deberes de madre y mis deberes de medico. Si ejerzo la profesion, no podré atender debidamente la educacion de mis hijos. Creo que optaré por ahora por dedicar mi tiempo a ellos. Ademas, creo que tengo lo bastante enseñando en el Colegio de Farmacia de la Universidad del Centro Escolar.

—¿Y no se siente usted aburrida en su nuevo estado?

—Jamás he conocido el aburrimiento en mi vida. Tengo bien dividido mi tiempo para mis trabajos, de tal suerte que mi imaginacion está constantemente ocupada. Asi pasan las horas sin que yo lo sienta.

—Pero usted sentirá un inmenso vacio en su derredor.

—¿Quien diria que no? Marcharse el ser querido para nunca mas volver; cortarse por la muerte la costumbre de esperar con ansia su llegada a horas fijas del dia, de oir sus cuitas mas intimas, de recibir sus besos calidos... todo eso produce en el alma un intenso dolor que solo las lagrimas pueden mitigar. Pero mi fe en Dios me consuela y me da alientos para abrazar la pesada cruz que tuvo a bien regalarme... No. no me hable ni me pregunte mas de esto que me voy a echar a llorar.

Me arrepenti de haberle dirigido a doña Pacita aquella pregunta tan inocente. No sabia que era tan fresca aun la herida de su corazon que al menor contacto iba a producir un agudo dolor.

La llegada oportunisima de doña Elisa Maffei de Luna, profesora de piano de las niñas de mi entrevistada, salvo la situacion.

Y di termino a la entrevista con aquella dama encantadoramente admirable, joven, inteligente, apasionada.

PARA LA PIORREA USE PYORR-E-TINE

Form: Fenol 4%, A. C. Benz, Mento. Paraisopropilmetacresol. A.A. Excp. C. S 100.

ESTACION OFICIAL DE SERVICIO PENNZOIL

LUBRIFICACION SEGURA

16th. STREET & CHICAGO ST. PORT AREA

FRENTE AL BURO DE ADUANAS

DOLOR DE CINTURA

Lave los riñones de venenos y de ácidos y ponga fin a las levantadas de noche

Los riñones obstruidos, la vejiga irritada y la eliminacion escasa y ardorosa indican la necesidad de un estimulante eficaz e inofensivo y un diuretico experimentado como las capsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Haarlem. Son siempre seguras y efectivas para devolverlos a los riñones y a la vejiga su actividad normal y saludable y no cuestan mas que 70 centavos el frasco en todas las buenas farmacias. Pruebelas y dormira tranquilamente toda la noche. Para lograr los resultados apeticidos, sin embargo, insista en que le den las capsulas MEDALLA DE ORO, el verdadero Aceite de Haarlem de Holanda. Otros de los sintomas de debilidad de los riñones e irritacion de la vejiga son el dolor de cintura—los ojos abotagados—los calambres en las piernas las manos sudorosas—la orina escasa o ardorosa.

Todos los ingredientes de la siguiente formula son prescritos especificamente por los medicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.035 gm; aceite de trementina 0.168 gm; azufre sublimado 0.26 gm; gnetian ex. 0.01 gm; pepp oil 0.105 gm. (4)

Las hojas de tabaco turco se ensartan una por una cual cuentas (véase cómo en el grabado). Luego de ensartadas, las hojas se empacan en tercios (según se ve en el grabado)—a veces tantas como 80,000 hojas en tercio.

Tenemos siempre a la mano para los cigarrillos CHESTERFIELD *más de* 350,000 *tercios de tabaco turco...*

El aroma placentero y buen gusto del tabaco turco es casi imprescindible, si es que se desea un buen cigarrillo.

El tabaco turco resulta más costoso si se tiene en cuenta que hay que pagar 35 centavos por libra en derechos arancelarios, pero se precisa para ligarlo con las hojas suaves y maduradas de cultivo norteamericano.

Sirve de ayuda para hacer a los Chesterfields más suaves, para proporcionarles mejor sabor. *Pruébelos no más.*

Sobresalientes .. en suavidad .. en buen sabor

© 1936, Liggett & Myers Tobacco Co.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

SABADO, 25 DE ENERO, 1936

Fotografía tomada el año pasado cuando con ocasión del jubileo de plata de su ascensión al trono, el Rey Jorge V y la Reina María con sus nietas las Princesas Margarita Rosa é Isabel, salieron al balcon del Palacio de Buckingham para agradecer los saludos y vítores del pueblo.

Su Majestad, Jorge V, "por la Gracia de Dios, Rey de la Gran Bretaña é Irlanda y de los Dominios Ingleses allende los mares, Defensor de la Fé, Emperador de las Indias," falleció el lunes pasado en el Palacio de Sandringham, a la edad de 70 años.

Los miembros de la familia real a excepción del Duque de Gloucester que se hallaba enfermo en el Palacio de Buckingham, estaban presentes cuando expiró. Inmediatamente las banderas reales fueron izadas a media asta y los miles de súbditos fuera del Palacio de Buckingham en donde seguían paso a paso las noticias del estado del enfermo real, al enterarse de la noticia se descubrieron y postraron de rodillas sobre el pavimento cubierto de nieve, musitando llorosos una plegaria por su monarca fallecido.

El triste fallecimiento fué inmediatamente radiado a los súbditos de Su Majestad en todo el orbe con estas palabras: "Aquel a quien todos amamos como un Rey se ha ido de nuestro lado. Interpretamos el dolor de todos los pueblos del imperio y expresamos nuestra profunda simpatia a la reina y a los miembros de la familia real. Nosotros y nuestros conciudadanos aquende y allende los mares reiteramos nuestra lealtad a la Corona."

Pocas horas después, todos los paises y gobiernos del mundo, incluyendo el Commonwealth de Filipinas y sus funcionarios, enviaron sus mensajes de pésame a la familia real y al pueblo inglés.

Al día siguiente, martes, a las 4 de la tarde, el Príncipe de Gales fué proclamado Rey con el nombre de Eduardo VIII habiendo tenido lugar las ceremonias en la Cámara de los Lores. Los miembros de las dos cámaras del Parlamento prestaron inmediatamente después de la proclamación el juramento de lealtad al nuevo soberano.

El rey Jorge, cuyo nombre integro era Jorge Federico Ernesto Alberto, segundo hijo del rey Eduardo VII y de la reina Alejandra, entonces Principe y Princesa de Gales, nació el 3 de junio de 1865, en Marlborough House, Londres.

El 6 de julio de 1893, se casó con la princesa Victoria María, que habia sido comprometida con su hermano mayor Ella era hija de Federico, Duque de Teck, y de la princesa María Adelaida, duquesa de Teck.

Subió al trono a la edad de 44 años, el 6 de mayo de 1910, habiendo celebrado el año pasado el jubileo de plata de su ascensión al trono.

S.M. el REY EDUARDO VIII

que subió al trono inglés el martes pasado, 21 del actual, para suceder a su padre, el difunto Rey Jorge V, que falleció el día anterior causando profundo pesar en todas las naciones del mundo. El nuevo monarca inglés tiene 42 años y es el primer rey soltero del imperio en 176 años. Viajó por el mundo estrechando más y más los vínculos de los vastos dominios de Inglaterra. Visitó Canadá, Estados Unidos, Nueva Zelanda, Australia, Indias Occidentales, Panamá, India, China, Japón, Filipinas, Borneo, oeste, sur y este de Africa, Argentina, Bermuda, Jamaica, Perú, Bolivia, Chile, España, Portugal, Francia e Italia.

Vino a Filipinas el 13 de mayo de 1922 siendo huésped del entonces Gobernador General Leonard Wood. Durante su estancia de dos días aquí, tomó parte en varios partidos de polo. En uno de ellos sufrió una caida.

D. 2016

CINEMATOGRAFIA

A la derecha: Clark Gable y la exquisita Jean Parker tienen tiempo para charlar detrás del escenario mientras esperan su turno para interpretar sus respectivos papeles en la función por Will Rogers.

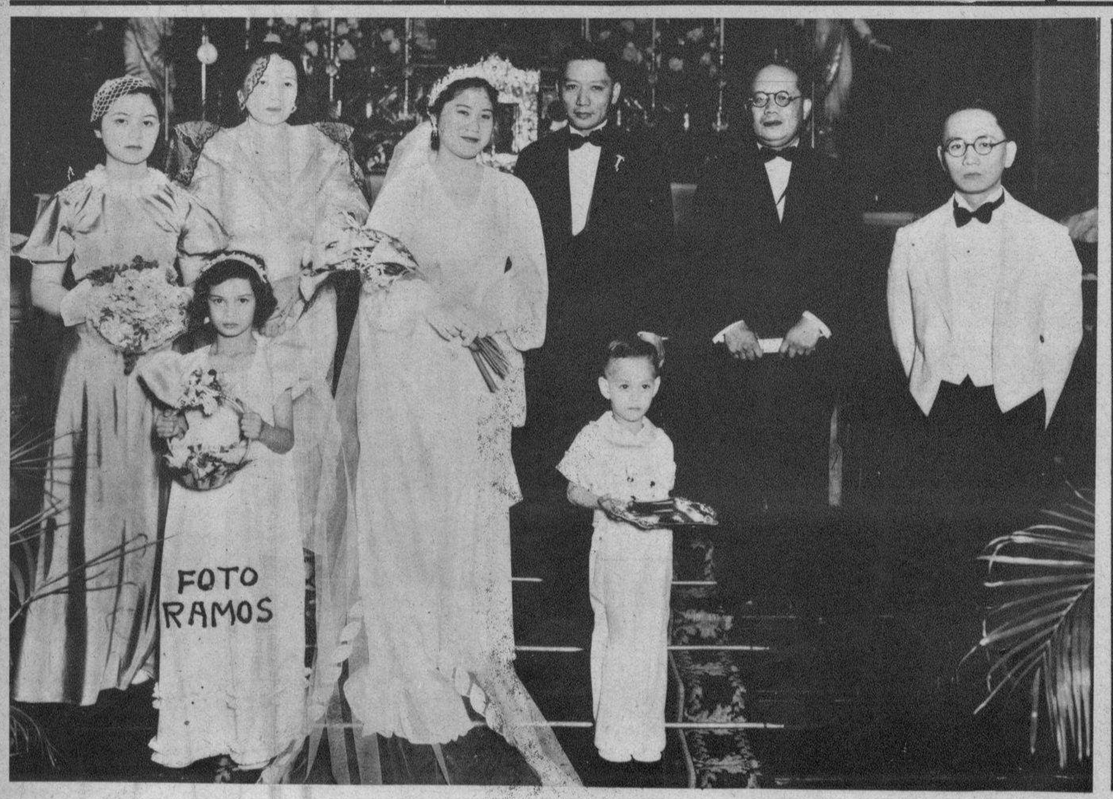
A la izquierda: Emparejados como en las películas, la atractiva Joan Blondell y Dick Powell también aparecieron juntos en la función en memoria de Will Rogers que tuvo lugar en el Shrine Auditorium de Los Angeles.

Abajo: Los niños de la pantalla al igual que los adultos aparecieron en la función benéfica por Will Rogers. Aquí están el Capitán K. Evans, y vice presidente del comité organizador; Edith Fellows, Mickey Rooney, May Robson, Freddie Bartholomew y Judy Garland.

Arriba: Billie Burke y Walter Connolly están aquí detrás del escenario en espera de su número en la función benéfica por Will Rogers.

A la derecha: Todos los ramos de la industria cinematográfica estuvieron representados en el beneficio a la memoria de Will Rogers. En la fotografía están de izquierda a derecha: Will Hayes, ejecutivo; y William S. Hart, actor.

BODAS PROMINENTES DE LA SEMANA



Arriba: La Srta. Lucia Villareal contrajo nupcias con Jose V. Valladolid el sábado pasado en el Templo de los Padres Paules. Actuó de madrina la Sra. Doña Maria Romero de Buencamino y de padrino el Juez Ceferino Villareal. La dama de honor fué la Srta. Elena Villareal y el caballero de honor fué el Dr. Edmundo Reyes. La 'flower girl' y el niño de las arras son Carmencita Ortiz y Carlos Imperial, jr.

A la derecha: En el Templo de Nuestra Señora de Lourdes se celebró a las seis de la mañana del domingo pasado el enlace de la Srta. Magdalena Rodas con Seneso Custodio. Actuaron de madrina y de padrino, respectivamente, Doña Rosario Custodio y el Juez Sotero Rodas. La Srta. Conchita Rodas y Jesus Llamas fueron dama y caballero de honor, respectivamente. Las 'flower girls' y los niños de las arras que también aparecen en la fotografía son Rosen Tanco, Mila Santos, Valentin Santos, jr., y Ramon Rodas.

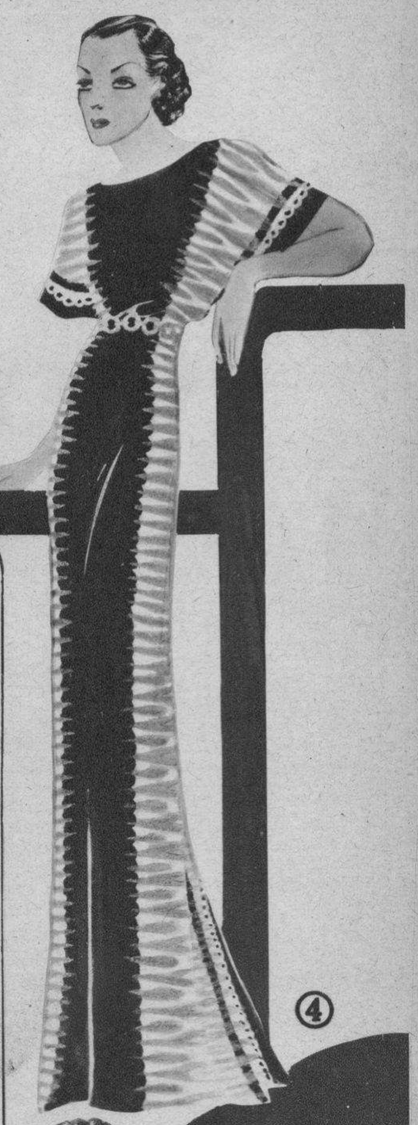
M.E.C.D. 2016

Modas

①

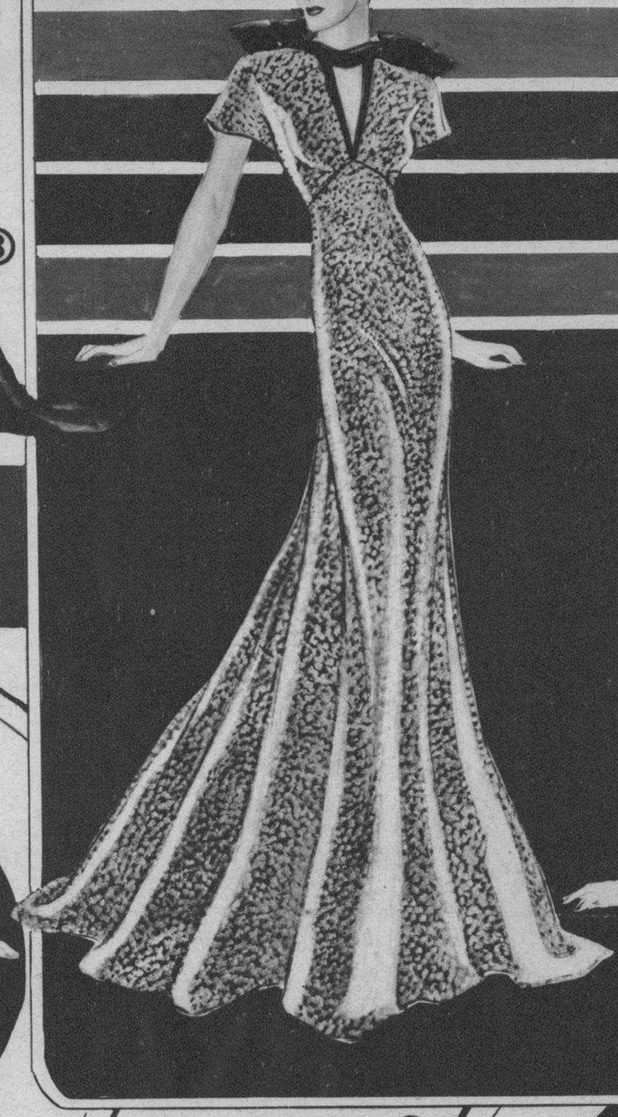
②

③



④

⑤



⑥

⑦

1 Lourdes Alunan en un traje de noche diseñado con plumas de pavo real. La falda es de tul que cae graciosamente sobre satén. **(Sun Studio).**

2 En los ternos de noche se usan también los adornos pintados como en este que luce Expectación Ocampo. Charmeuse blanco con diseños de flores de plata con salpiques de polvo amarillo, ajustados a las caderas. **(Kahirup Studio).**

3 Helen Taylor, diseñadora, muestra aquí lo que Josephine Hutchison, estrella de "The Melody Lingers On," usará por la mañana, el mediodía y la noche. "Terciopelo cellophane" — probablemente el más mágico descubrimiento en cuanto se refiere a telas—para vestido de cena. El cuello alto y las mangas largas y drapeadas hacen fascinadora a la mujer a la luz de las velas. Para destruir la monotonía del vestido se usan, un cinturón estrecho de oro o plata, que cae en dos cintas delante y un collar antiguo de los tiempos medioevales.

A la izquierda: Azúl matrix otra vez con red de plata en un diseño especial para el terno de la Sra. de Jaime Zanducta.—**(Kahirup Studio)**

A la derecha: La influencia diagonal en relieve mediante calados con aplicaciones de flores.— **(Kahirup Studio).**

4 Otro traje para la cena. Una combinación ingeniosa del crepe Isabel importado y el lamé. El drapeado se consigue sin costura. Un cinturón de cadena de oro es el único adorno.

5 Este es un traje de calle admirablemente chic. La capita es originalmente de piel, pero se podría usar otra clase de tela gruesa. Nótese la tendencia de la moda del cuello que se va haciendo más apretado, y los "rhinestones" que lo adornan. Se pueden usar mangas cortas o largas y ajustadas a gusto de la modelo.

6 Tela "stardust" diseñada por la maestra de las modistas de Hollywood para la cena. Corte sencillo con solamente un ribete de terciopelo en el escote estrecho pero muy profundo y en los hombros.

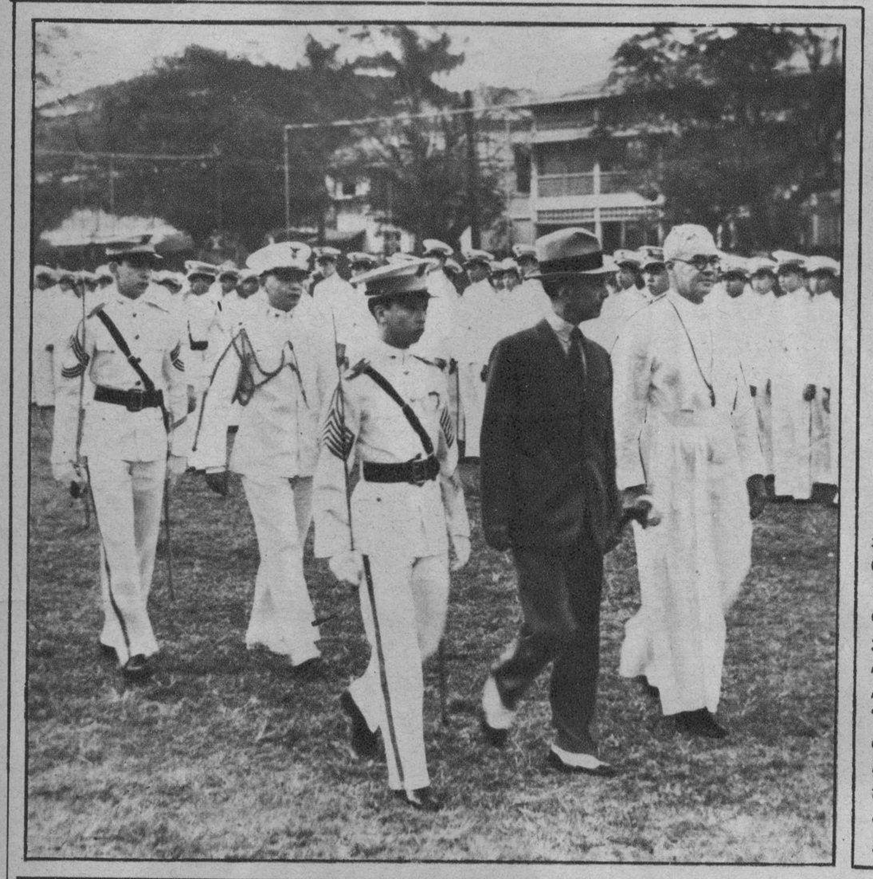
7 Encaje blanco con bordados de círculos de lentejuelas de oro, se usa para este traje de noche, de estilo princesa. Cuello alto con frunces en forma de abanico sirve para la intriqante silueta de los hombros.

E.C.D. 2016

Arriba: Fotografia tomada en casa de la Srta. Macaria Madrigal recientemente durante el té y 'linen shower' celebrados en honor de la Srta. Carmeling del Rosario. En primera fila, de izquierda a derecha: Lulu Valera, F. Sevilla, M. del Rosario, Nieva Eraña, Lydia Zulueta, Pilar Campos, Pacita Chuidian, Lulu Reyes, Nieves Ocampo, Amparo Sevilla, y Mely Villanueva. Segunda fila, Rosario Diokno, Corazon Fajardo, Celia Martinez, Margarita Cuyugan, Nora Diokno, Srta. Cu Unjieng, Nena Recto, Macaria Madrigal, Carmeling del Rosario, Sra. de Ernesto Lazatin, Salud Hocson, y Guillermina Mendoza. Tercera fila, Carmen Mapua, Maria Urquico, Margarita del Rosario, Angelina Diy, Lourdes Alunan, Srta. Cu Unjieng, Milagros de Santos, Srta. Cu Unjieng, Didi Valera, Pacita Madrigal, Olga de Asis, Adelisa Diy, Sra. de Ernesto Lagdameo y Emma Revilla.

A la derecha: La Srta. Maria Adela Kirkwood contrajo nupcias con Adolfo Bienvenido Lagdameo y señora, la Sra. Da. Soledad R. de Zulueta y V. Albano Lagdameo en la Basilica de San Sebastian el miercoles pasado. El Capitan Pacis actuaron de padrinos para los contrayentes mientras que la Srta. Aurora Lagdameo y Manuel del Rosario fueron dama y caballero de honor, respectivamente. El decano Francisco Benitez condujo a la novia al altar.

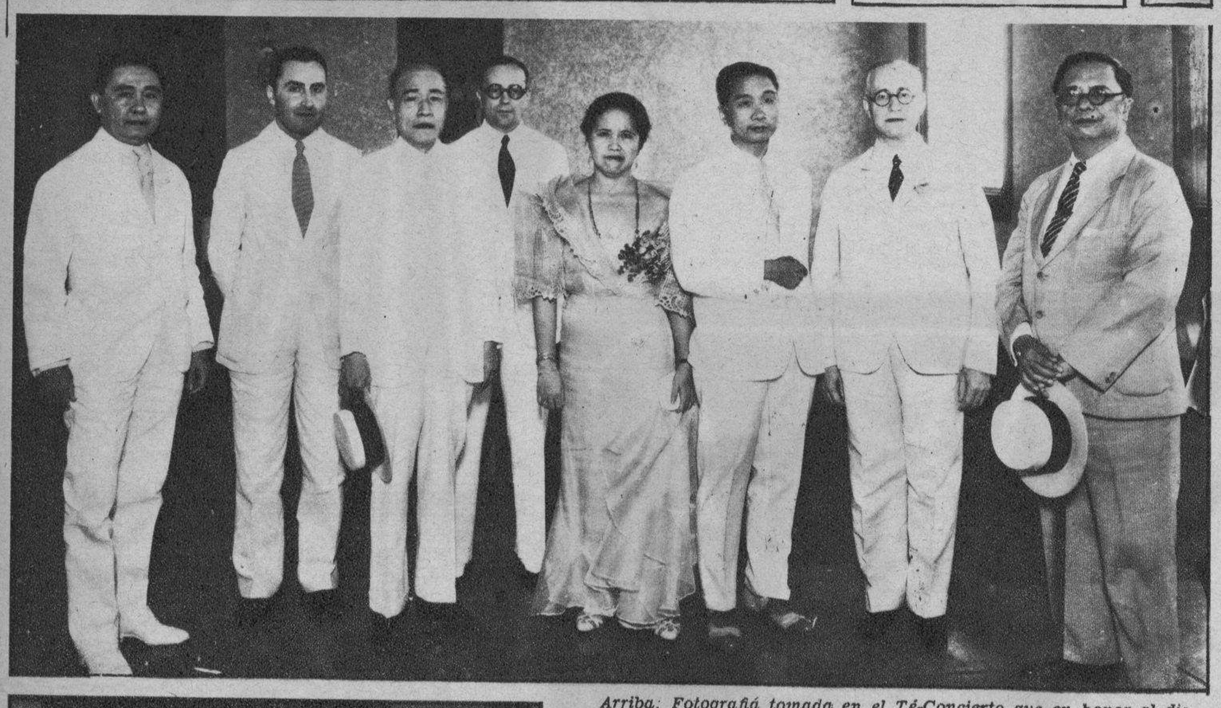
(Foto por Ovejas.)



A la izquierda: En el campo del Ateneo de Manila tuvo lugar el domingo pasado una misa militar en honor del Presidente Manuel L. Quezon. Ademas del Presidente Quezon asistieron al acto los demas miembros de su familia y sus ayudantes de campo. Aqui aparece el Presidente Quezon con el Rev. Padre Henry C. Avery, rector del Ateneo, pasando revista a los cadetes del colegio despues de la misa.

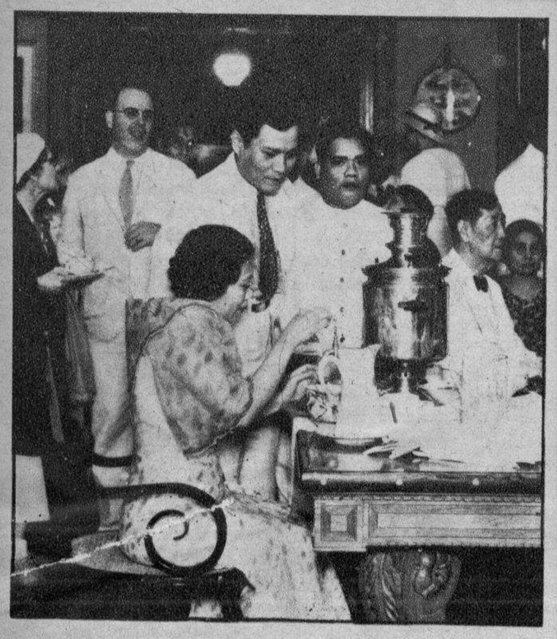
A la derecha: La Srta. Bertha Menet y el Sr. Charles Graemiger fotografiados momentos despues de su enlace el jueves por la noche. La Srta. Menet llego de Suiza a bordo del vapor "Trianon" procedente de Suiza el jueves por la mañana expresamente para contraer nupcias con el Sr. Graemiger.

En la iglesia parroquial de Paco se celebró el sabado pasado el enlace de la Srta. Rizalina Pacheco con el Sr. Arturo Bernal. Los nuevos esposos aparecen en la fotografia de arriba con sus padrinos y demas miembros de su cortejo nupcial. De izquierda a derecha: Srta. Luz Bernal, dama de honor; Da. Soledad de Guzman, madrina de la novia; el novio; Alberto Garcia, padrino; y Gonzalo Paguia, caballero de honor. La niña Mercedes Garcia y el niño Ricardo del Rosario actuaron de 'flower girl' y de portador de las arras, respectivamente. (Foto por Ovejas.)



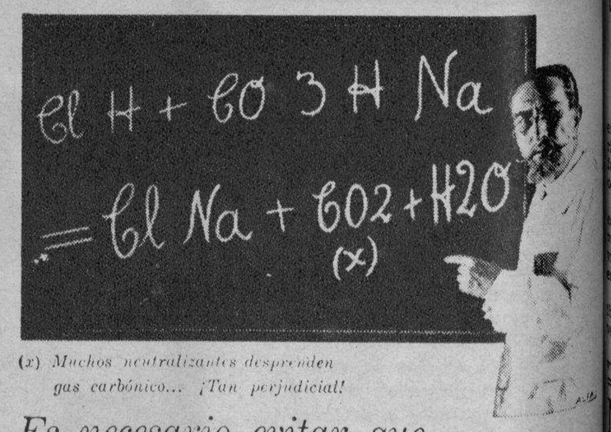
Arriba: Fotografiá tomada en el Té-Concierto que en honor al distinguido literato español Enrique Diez-Canedo dieron el sabado pasado el Presidente de la Universidad de Filipinas Jorge Bocobo y su esposa en los salones del Villamor Hall. De izquierda a derecha aparecen el Alcalde Juan Posadas, el Vice-Consul español Andrés Rodriguez Ramon, el ex-Rector Dr. Rafael Palma, el Consul español Don Miguel Espinos, la señora de Bocobo, el Dr. Bocobo, el huésped de honor y el Director Teodoro M. Kalaw, de la Biblioteca Nacional.

Arriba, a la derecha: El Alto Comisionado Frank Murphy devolvió la visita de cortesia que recientemente le hizo el Jefe del Ejercito Americano en Filipinas, General Charles E. Kilbourne. En la fotografia aparecen en primera fila, el Comisionado Murphy y el General Kilbourne. Detrás estan el Capitan Joseph Vance Ogan, ayudante naval del Comisionado Murphy, y el Capitan Willard S. Wright, ayudante de campo del General Kilbourne.



Fotografia tomada en la residencia del Sr. Teodoro R. Yangco el jueves pasado durante el té benéfico para el Hospital Emmanuel. El Sr. Yangco aparece al extremo derecho de la fotografia con algunos de los muchos invitados al té.

No basta con neutralizar su ardor de estómago.



(x) *Muchos neutralizantes desprenden gas carbónico... ¡Tan perjudicial!*

Es necesario evitar que el exceso de ácido se reproduzca.

Profesores eminentes, bioquímicos famosos, están de acuerdo en que neutralizando solamente su ardor de estómago, éste se manifiesta con más fuerza. Es como echar leña a una hoguera. Ataque directamente la causa de su dolencia. SUPRIMA esa acidez. No la esconda únicamente. Por su fórmula especial hecha a base de SALES SOLUBLES DE BISMUTO, el Elixir Saiz de Carlos es el medicamento ideal para sanar esa dolencia.

Es un buen amigo el **ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

PIDALO EN CUALQUIER FARMACIA DEL MUNDO

Cada cucharada de las de sopa contiene: 30 centigramos de citrato de bismuto soluble, 5 centigramos de extracto de quina y el 10% de alcohol en forma de elixir.

Depositarios para Filipinas: Aboitiz y Cia., Inc., Manila.

El Hon. Pedro Guevara, ex-Comisionado Residente de Filipinas en Estados Unidos, usa el modelo **"Baltimore"** de los **Zapatos Ang Tibay.** *"Todos lucen ahora los Zapatos Ang Tibay."*

El "Baltimore" Stock No. 1124

Vea los muchos otros modelos en

EXPENDIOS DE ANG TIBAY

Plaza Goiti — MANILA — 710-714 Ilaya

WURLITZER — Estilo Luis XV ₱950

El *pequeño "grand"* piano más refinado del mundo.

Este pequeño piano de cola presta un retoque de distinción a todo hogar moderno. ₱950.00.

Distribuidor: Felipe Yupangco
(MUSIC HOUSE)
343 Carriedo — MANILA — 1337 O'Donnell

M.E.C.D. 2016